
**ANNUAL REPORT
FOR
2011**
**Punjab State Information Commission
Chandigarh**

**; kbkBk fogbN
; kb 2011
gi kp oki ; {Bk efwPB
uvhrvQ**

ANNUAL REPORT

FOR

2011

**Punjab State Information Commission
Chandigarh**

CONTENTS

CHAPTER	SUBJECT	PAGE NO.
1.	An Introduction to the Punjab State Information Commission	1
2.	Salient Features of Right to Information Act, 2005	2
3.	Powers of The State Information Commission, Enquiries, Appeals and Penalties under the Right to Information Act, 2005.	5
4.	Permanent Office of the Commission	9
5.	Staff of the Commission	10
6.	Budget of the Commission	11
7.	Meetings of the Full Commission	12
8.	Provision of Central Grant	13
9.	Adjudicatory functions of the Commission	14
10.	Observations and Recommendations	16
11.	Obligations of Public Authorities	19
	Annexures:-	
	A. Details of posts, mode of appointment and remuneration being paid	22
	B. List of Penalty Cases in State Information Commission, Punjab w.e.f 01.01.2011 to 30.12.2011	24
	C. Minutes of Sixth Meeting of Full Commission	32
	D. Minutes of Seventh Meeting of Full Commission	38
	E. Minutes of Eighth Meeting of Full Commission	43
	F. Minutes of Ninth Meeting of Full Commission	46
	G. Minutes of Tenth Meeting of Full Commission	47
	H. Reports received from Departments/Public Authorities U/S 25 of the RTI Act	49
	Punjabi version of the Annual Report gi kph ftu ; kbkBk fogbN	165

Chapter I

AN INTRODUCTION TO THE PUNJAB STATE INFORMATION COMMISSION

The basic objective of the Right to Information Act is to empower citizens, promote transparency and accountability in the working of the government, contain corruption and make Indian democracy work for the people in its real sense. The Act is a big step towards transparency in government functioning in India.

Secrecy and accountability do not go together. There is no room for secrecy in a responsible government; good governance demands that all agents of the public be deemed responsible for their conduct to the citizens of the country. Citizens have the right to know about every public act as everything done by their representatives is ultimately for the benefit of the citizenry. With the advent of the Internet and social media, public functionaries are increasingly being reminded of the representative character of their job, as civil society insists they inform the public of every detail of their activities at every relevant point of time. The veil of secrecy that traditionally shrouded the activities of government is being progressively lifted and this has had a salutary effect on the functioning of governments in free societies.

The Right to Information Act has a comprehensive reach and covers a wide spectrum of bodies. All the Departments and Undertakings of the Central and State Governments, the institutions, agencies and other bodies established, constituted, owned, controlled or substantially financed by these Governments, including non-governmental organizations substantially financed, directly or indirectly by funds provided by appropriate Government come under its purview. Every citizen of India has a right to the information held by or under the control of any public authority. The Act provides for access in the form of inspection of documents or records as well as obtaining certified copies of material, printouts, cassettes or any other electronic recordings etc.

As provided under Section 15 (1) of the Right to Information Act 2005, the Government of Punjab has constituted the State Information Commission of Punjab on October 18, 2005. During the year 2011, Sh. R.I.Singh was Chief Information Commissioner with the following Information Commissioners.

1. Sh.P.K. Verma, State Information Commissioner;
2. Sh.Surinder Singh, State Information Commissioner;
3. Sh.P.P.S.Gill, State Information Commissioner;
4. Sh.Kulbir Singh, State Information Commissioner;
5. Mrs.Ravi Singh, State Information Commissioner;
6. Sh.Darbara Singh Kahlon, State Information Commissioner;
7. Mrs.Jaspal Kaur, State Information Commissioner;
8. Sh. B.C. Thakur, State Information Commissioner;
9. Sh. Chander Parkash, State Information Commissioner

Section 25 of the Right to Information Act provides that the Central Information Commission or the State Information Commission shall prepare a report on the implementation of the provisions of the Act after the end of each year and forward the report to the appropriate Government for laying it before the Parliament or the State Legislature. This Report has been prepared in compliance with sub-section (1) of section 25 of the Right to Information Act 2005.

Chapter -2 SALIENT FEATURES OF RIGHT TO INFORMATION ACT, 2005

The Right to Information is a powerful tool in the hands of the common people and the Right to Information Act 2005, has empowered every citizen of the country to seek information from various public authorities. The Act prescribes disclosure of information suo moto on the working of the public authorities which has to be updated from time to time along with the designation of Public Information Officers and Assistant Public Information Officers who will receive and process the requests for information from any information seeker and give the required information within the specified time limit. The Act also prescribes designation of First Appellate Authority by every public authority to consider the appeal against the decision of the Public Information Officer. Information Commissions have been constituted by the Central Government and State Governments to inquire into complaints or appeals against the orders of PIO and the first appellate authority and to monitor implementation of the provisions of the Act by the public authorities.

The salient points of the Right to Information Act, 2005 may be summarized as under:-

- (i) Every citizen of India can seek information from any public authority without specifying the reason for seeking the information;
- (ii) Public authorities are to furnish the required information to the applicants through the designated Public Information Officers within the specified time.
- (iii) The required information can be denied only under exemptions provided in the RTI Act 2005;
- (iv) The information to the applicant should ordinarily be provided in the form in which it is sought;
- (v) Fees for information as may be prescribed are chargeable. Persons belonging to BPL are not liable to pay any fee provided BPL cards are produced;
- (vi) When a request for information has been rejected, the Public Information Officer shall communicate to the person making the request –
 - the reasons for such rejection;
 - the period within which the appeal against such rejection may be preferred; and
 - the particulars of the Appellate Authority;
- (vii) The Public Information Officer shall provide the required information or reject the request within 30 days of receipt of such request;
- (viii) Person aggrieved by the decision of the PIO has the right to prefer an appeal within 30 days before the First or Departmental Appellate Authority (FAA) designated by the concerned authority

- (ix) Person aggrieved by the decision of the First Appellate Authority (FAA) has the right to prefer a second appeal within 90 days before the Central or State Information Commission. The decision of the Central or State Information Commission is final and binding on the public authority;
- (x) Information concerning the life and liberty of a person has to be given within 48 hours from receipt of the application;
- (xi) The Central or State Information Commission has the power to impose penalty upon, and to recommend disciplinary action against, the Public Information Officer on grounds specified under the Act;
- (xii) The provisions of the Act have an overriding effect on any other law for the time being in force including the provisions of the Official Secrets Act, 1923;
- (xiii) The appropriate Government and competent authorities are empowered to make rules to carry out the provisions of the Act;
- (xiv) The appropriate Government is required by sub-section (1) of Section 26 to perform the following :-
 - To develop and organize educational programmes to advance the understanding of the public as to how to exercise the rights contemplated under the Act
 - To encourage public authorities to participate in the development and organization of educational programmes and to undertake such programmes themselves;
 - To promote timely and effective dissemination of accurate information by public authorities about their activities; and
 - To train State Public Information Officers of the public authorities and produce relevant training materials for use by the public authorities themselves.

PUNJAB STATE INFORMATION COMMISSION: A BRIEF INTRODUCTION

As provided under section 15(1) of the Right to Information Act, 2005, Punjab Govt. constituted the State Information Commission Punjab on October 18, 2005 and Sh.Rajan Kashyap IAS, who retired as Chief Secretary Punjab, was appointed as its first Chief Information Commissioner. After the superannuation of Sh.Rajan Kashyap on 29.07.2008, Sh.P.K.Verma, State Information Commissioner was appointed as officiating Chief Information Commissioner vide Punjab Govt. Notification No.2/41/2005-1AR/573-581 dated 07.08.2008 and he continued as such till 28.06.2009. He was succeeded by Sh.R.I.Singh IAS, Chief Secretary (Retd.), who assumed charge as Chief Information Commissioner on 29.06.2009.

COMMISSIONERS

In the year under report, two more State Information Commissioners, namely, Sh.B.C.Thakur and Sh. Chander Parkash were appointed. During the same year, Sh.P.K.Verma IAS (Retd.) Sh. Darbara Singh Kahlon and Sh.Surinder Singh were superannuated. The following Information Commissioners were in position during the period under the report:-

Chief Information Commissioner

1. Sh.R.I.Singh, Chief Information Commissioner;

State Information Commissioners:

1. Sh.P.K. Verma, State Information Commissioner;
2. Sh.Surinder Singh, State Information Commissioner;
3. Sh.P.P.S.Gill, State Information Commissioner;
4. Sh.Kulbir Singh, State Information Commissioner;
5. Mrs.Ravi Singh, State Information Commissioner;
6. Sh.Darbara Singh Kahlon, State Information Commissioner;
7. Mrs.Jaspal Kaur, State Information Commissioner;
8. Sh. B.C. Thakur, State Information Commissioner;
9. Sh. Chander Parkash, State Information Commissioner.

Chapter -3 POWERS OF THE STATE INFORMATION COMMISSION, ENQUIRIES, APPEALS AND PENALTIES UNDER THE RIGHT TO INFORMATION ACT, 2005.

Powers and functions of the State Information Commissions, appeal and penalties under the Right to Information Act, 2005, are reproduced below :-

(a) Enquiries under section 18 of the Act :-

18 (1) Subject to the provisions of this Act, it shall be the duty of the Central information Commission or State Information Commission, as the case may be, to receive and inquire into a complaint from any person,—

(a) who has been unable to submit a request to a Central Public Information Officer or State Public Information Officer, as the case may be, either by reason that no such officer has been appointed under this Act, or because the Central Assistant Public Information Officer or State Assistant Public Information Officer, as the case may be, has refused to accept his or her application for information or appeal under this Act for forwarding the same to the Central Public Information Officer or State Public Information Officer or senior officer specified in sub-section (1) of section 19 or the Central Information Commission or the State Information Commission, as the case may be;

(b) who has been refused access to any information requested under this Act;

(c) who has not been given a response to a request for information or access to information within the time limit specified under this Act;

(d) who has been required to pay an amount of fee which he or she considers unreasonable;

(e) who believes that he or she has been given incomplete, misleading or false information under this Act; and

(f) in respect of any other matter relating to requesting or obtaining access to records under this Act.

(2) Where the Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, is satisfied that there are reasonable grounds to inquire into the matter, it may initiate an inquiry in respect thereof.

(3) The Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, shall, while inquiring into any matter under this section, have the same powers as are vested in a civil court while trying a suit under the Code of Civil Procedure, 1908, in respect of the following matters, namely:—

(a) summoning and enforcing the attendance of persons and compel them to give oral or written evidence on oath and to produce the documents or things;

(b) requiring the discovery and inspection of documents;

(c) receiving evidence on affidavit;

- (d) requisitioning any public record or copies thereof from any court or office;
- (e) issuing summons for examination of witnesses or documents; and
- (f) any other matter which may be prescribed.

(4) Notwithstanding anything inconsistent contained in any other Act of Parliament or State Legislature, as the case may be, the Central Information Commission or the State Information Commission, as the case may be, may, during the inquiry of any complaint under this Act, examine any record to which this Act applies which is under the control of the public authority, and no such record may be withheld from it on any grounds.

19 (1) Any person who, does not receive a decision within the time specified in sub-section (1) or clause (a) of sub-section (3) of section 7, or is aggrieved by a decision of the Central Public Information Officer or State Public Information Officer, as the case may be, may within thirty days from the expiry of such period or from the receipt of such a decision prefer an appeal to such officer who is senior in rank to the Central Public Information Officer or State Public Information Officer as the case may be, in each public authority:

Provided that such officer may admit the appeal after the expiry of the period of thirty days if he or she is satisfied that the appellant was prevented by sufficient cause from filing the appeal in time.

(2) Where an appeal is preferred against an order made by a Central Public Information Officer or a State Public Information Officer, as the case may be, under section 11 to disclose third party information, the appeal by the concerned third party shall be made within thirty days from the date of the order.

(3) A second appeal against the decision under sub-section (1) shall lie within ninety days from the date on which the decision should have been made or was actually received, with the Central Information Commission or the State Information Commission:

Provided that the Central Information Commission or the State Information Commission, as the case may be, may admit the appeal after the expiry of the period of ninety days if it is satisfied that the appellant was prevented by sufficient cause from filing the appeal in time.

(4) If the decision of the Central Public Information Officer or State Public Information Officer, as the case may be, against which an appeal is preferred relates to information of a third party, the Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, shall give a reasonable opportunity of being heard to that third party.

(5) In any appeal proceedings, the onus to prove that a denial of a request was justified shall be on the Central Public Information Officer or State Public Information Officer, as the case may be, who denied the request.

(6) An appeal under sub-section (1) or sub-section (2) shall be disposed of within thirty days of the receipt of the appeal or within such extended period not exceeding a total of forty-five days from the date of filing thereof, as the case may be, for reasons to be recorded in writing.

(7) The decision of the Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, shall be binding.

(8) In its decision, the Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, has the power to—

(a) require the public authority to take any such steps as may be necessary to secure compliance with the provisions of this Act, including—

- (i) by providing access to information, if so requested, in a particular form;
- (ii) by appointing a Central Public Information Officer or State Public Information Officer, as the case may be;
- (iii) by publishing certain information or categories of information;
- (iv) by making necessary changes to its practices in relation to the maintenance, management and destruction of records;
- (v) by enhancing the provision of training on the right to information for its officials;
- (vi) by providing it with an annual report in compliance with clause (b) of sub-section (1) of section 4;
- (b) require the public authority to compensate the complainant for any loss or other detriment suffered;
- (c) impose any of the penalties provided under this Act;
- (d) reject the application.

(9) The Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, shall give notice of its decision, including any right of appeal, to the complainant and the public authority.

(10) The Central Information Commission or State Information Commission, as the case may be, shall decide the appeal in accordance with such procedure as may be prescribed.

20 (1) Where the Central Information Commission or the State Information Commission, as the case may be, at the time of deciding any complaint or appeal is of the opinion that the Central Public Information Officer or the State Public Information Officer, as the case may be, has, without any reasonable cause, refused to receive an application for information or has not furnished information within the time specified under sub-section (1) of

section 7 or malafidely denied the request for information or knowingly given incorrect, incomplete or misleading information or destroyed information which was the subject of the request or obstructed in any manner in furnishing the information, it shall impose a penalty of two hundred and fifty rupees each day till application is received or information is furnished, so however, the total amount of such penalty shall not exceed twenty-five thousand rupees:

Provided that the Central Public Information Officer or the State Public Information Officer, as the case may be, shall be given a reasonable opportunity of being heard before any penalty is imposed on him:

Provided further that the burden of proving that he acted reasonably and diligently shall be on the Central Public Information Officer or the State Public Information Officer, as the case may be.

(2) Where the Central Information Commission or the State Information Commission, as the case may be, at the time of deciding any complaint or appeal is of the opinion that the Central Public Information Officer or the State Public Information Officer, as the case may be, has, without any reasonable cause and persistently, failed to receive an application for information or has not furnished information within the time specified under sub-section (1) of section 7 or malafidely denied the request for information or knowingly given incorrect, incomplete or misleading information or destroyed information which was the subject of the request or obstructed in any manner in furnishing the information, it shall recommend for disciplinary action against the Central Public Information Officer or the State Public Information Officer, as the case may be, under the service rules applicable to him.

Chapter -4 Permanent Office of the Commission

In order to perform its duties as per the Act, the Commission has taken steps to create the required infrastructure and systems for management of its affairs. To begin with, two floors of SCO.84-85, Sector 17-C, Chandigarh were taken on rent and made functional within a period of six weeks of the constitution of the Commission. This is presently the main office of the Information Commission, which accommodates Chief Information Commissioner, four State Information Commissioners, and the Administrative wing. After the appointment of more Information Commissioners, another floor in SCO.32-34, Sector 17-C, Chandigarh, which is located very close to the main office of the Commission, was also taken on rent. It houses the office rooms of five State Information Commissioners, their personal staff and court room. The Government of Punjab has released a grant of about Rs.5.00 crores to the Indian Red Cross Society Punjab for construction of a building in its premises in Sector 16, Chandigarh and to provide suitable accommodation to the Commission for permanently housing its offices in that building. The construction work is quite at an advanced stage and all the offices of the Commission are likely to be shifted to the new building in the near future. The rent to be charged from the Commission will be at the rates to be assessed by the State Public Works Department will be set off against the grant given by the State Govt. to the Red Cross Society. This will not only ensure smooth functioning of the Commission but will also go a long way in providing lot of relief to the appellants/complainants and the public at large.

The Commission from the very beginning was aware that the modern and state of the art information technology systems have to be adopted in the office management and in the court work. With this objective in view, the Commission became the first State Information Commission in India to launch its own website on 11.05.2006. The entire information, as envisaged in the RTI Act 2005, was up-loaded on the website.

Chapter-5 Staff of the Commission

The Commission has appointed minimum required staff for various administrative duties. In order to achieve better results with minimum expenses, computer literate staff has been appointed on contractual/outsource basis. Some officers have been appointed on deputation from Government. The details of posts, mode of appointment and remuneration being paid is given at Annexure A.

Systems & Website

Punjab State Information Commission was the first State Information Commission in India to launch its website: www.infocommpunjab.com.

Punjab State Information Commission has developed an information system in consultation with National Informatics Centre(NIC), Punjab and Technorite Consultants, Mohali, Punjab. To enable the storage and retrieval of huge volumes of information, a three-tier system has been developed and adopted.

Local Area Network (LAN)

All Punjab State Information Commission computers have been linked up through LAN allowing fast data transfer and sharing.

The Management Information Software (INCOMS) system can generate the following reports:

- Daily Case Register/ cases registered within a certain period;
- Allocation of cases to various benches;
- Issue of Notice of Hearing;
- Details of cases in progress;
- Cause List;
- Status/History of a case;
- Department-wise distribution of cases;
- Public Authority-wise distribution

The Punjab State Information Commission website contains information on the RTI Act, Punjab State Government Rules and Forms, cause lists and MIS, like number of appeals/ complaints registered and disposed of etc.

Chapter-6 Budget of the Commission

Budget allocation to the Commission for the last three years is as follows:-

Budget allocation vis-a-vis Expenditure incurred during the year 2009-10, 2010-11 and 2011-12 and approved.

S. No.	SOE	2009-10		2010-11		2011-12
		Budget Provision	Expenditure incurred	Budget Provision	Expenditure Budget	Approved Budget
1.	Salaries	11,600,000	10,718,614	23,000,000	21,325,947	25000000
	Non-Salaries			10,410,000	8,608,597	12230000
1.	Pensionery Benefit of CIC	-	-			
2.	Medical	100,000	38,846			
3.	Domestic Travel Exps	300,000	173,061			
4.	Foreign Travel Exps	200,000	255,772			
5.	Office Expenses	6,000,000	6,081,473			
6.	Rent,Rate & Taxes	1,800,000	1,715,734			
7.	Publication	300,000	-			
8.	POL	1,200,000	744,772			
9.	Telephone	600,000	454,479			
10.	Electricity	470,000	269,157			
11.	Water Expenses	30,000	34,182			
	Total	22,600,000	20,486,090	33,410,000	29,934,544	37,230,000

Chapter-7 Meetings of the Full Commission

In order to ensure that Right to Information Act 2005 is implemented in its true letter and spirit, it was felt that the Full Commission should meet and address various issues. In the year 2011, five meetings of the Full Commission were held on 13/01/2011, 16/02/2011, 19/07/2011, 29/09/2011 and 04/11/2011. The proceedings of the meetings have been uploaded on the website of the Commission i.e. www.infocommpunjab.com.

Chapter -8 Provision of Central Grant

Govt. of India, vide their letter No.1/30/2008-1R dated 18.12.2009 gave a grant of Rs.21.00 lacs (70%) as first installment towards IT Enablement under the Centrally Sponsored Scheme on Strengthening, Capacity Building and Awareness Generation for effective implementation of RTI Act for the following purposes:-

1. Procurement of Computers peripherals;
2. Providing Local Area Network;
3. Video Conferencing Facility.

Video Conferencing Facility:

The video conference facility was launched by H.E.Governor of Punjab, Sh. Shivraj V Patil on 3rd March 2011. Funds for this facility were provided by the Government of India and the project was executed by National Informatics Centre (NIC). To start with, three border districts of Amritsar, Gurdaspur and Ferozpur have been covered through video conferencing and subsequently Ludhiana district has also been added. Hearing of the cases is conducted in the office of the respective Deputy Commissioner. Gradually the facility is proposed to be extended to the remaining districts of the State provided the required staff and court room are made available. This facility saves lot of money, time and energy of the complainant, appellant and the PIO's, as they are not required to come to Chandigarh to attend the hearing of their cases. The facility has also resulted in early delivery of justice to the parties concerned.

Chapter -9

Adjudicatory functions of the Commission

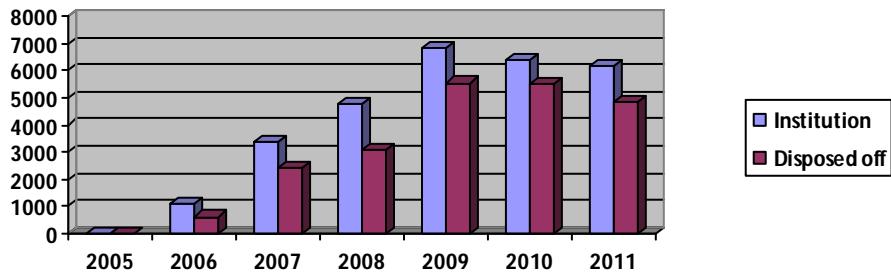
While performing adjudicatory role as per sections 18 and 19 of the RTI Act 2005, during the period under report, 6159 appeal/complaint cases were decided. The closing balance on 31.12.2010 was 880 cases. 5279 cases were instituted during the period. Out of a total of 6159 appeal/complaint cases, 4870 were decided during the year 2011 which left a balance of 1289 cases to be carried forward to the next year 2012. The following chart depicts this position clearly:-

2011 (1-1-2011 to 31-12-2011)

1. Total number of cases pending as on 01.01.2011.	880
2. Total number of fresh cases received between 1-1-2011 and 31-12-2011.	5279
3. Total number of cases disposed of between 1-1-2011 and 31-12-2011	4870
4. Total number of cases pending as on 1-1-2012	1289

A comparison with the previous years since 2005 is given in the chart below:-
Overall status of the 2nd Appeal/Complaints in the Commission (From 2005 to 2011)

Year	Balance	Received	Total (Received + Balance of Last Year)	Disposed of	Balance
2005	-	20	20	-	20
2006	20	1083	1103	624	479
2007	479	2900	3379	2429	950
2008	950	3854	4804	3058	1746
2009	1746	5098	6844	5543	1301
2010	1301	5101	6402	5522	880
2011	880	5279	6159	4870	1289



During this period penalty was imposed in 48 cases under Section 20 of the RTI Act, and the total amount of Rs.4,92,500/- was realised as penalty.

Compensation amounting to Rs.2,70,400/- was awarded in 111 cases u/s 19 of RTI Act 2005. In some cases both penalty and compensation was awarded. The details of penalty imposed/compensation awarded is shown in the chart given below:-

Total No. of Penalty cases & where Compensation ordered by the Benches in 2011(01.01.2011 to 31.12.2011)

No. of cases in which penalty was imposed.	Total Amount of Penalty, imposed	No. of cases in which Compensation was awarded	Total Amount of Compensation awarded
48	4,92,500	111	2,70,400

The Complete List is at Annexure at "B"

The Commission has the dictum that justice should be dispensed expeditiously to the best possible satisfaction of the stake holders, i.e. the information seeker. With this end in view, the Commission right from the beginning has followed the policy that a case does not finish with the passing of the order. Rather, it comes to an end only with the compliance of orders passed by it. So the case is closed only when the information seeker gets the information. To facilitate the litigants of cases, lists of matters for hearing are placed on the website (supra) of the Commission well in advance. The cause lists are also displayed outside the court rooms/chambers on the dates of hearings. Although no time limit has been fixed for decision of the second appeals/complaints before the Commission, yet keeping in view the spirit of the Act, the cases are decided expeditiously with minimum adjournments. After the pronouncement of judgments in the open court and in the presence of the parties, the judgments are displayed on the website of the Commission immediately, and the concerned person can access those judgments. Even the interim orders are also displayed on the website of the Commission. Copies of the orders are also given/sent to the concerned parties by post.

State Information Commission Punjab itself is a public authority. During the period under report 301 requests for information were received. Out of these 289 requests were disposed of. The remaining 12 requests were rejected for various reasons. During this period, 44 appeals were received by the First Appellate Authority and all the 44 appeals were disposed off.

SEMINARS TO CREATE AWARENESS ABOUT RTI ACT

In order to create awareness, strengthening and capacity building for effective implementation of RTI Act, the Commission spent Rs.1,08,986/- on conducting seminars and inter-active sessions, workshops etc in the year under report. These programmes were conducted at the following places:-

S.No.	Name of organization	Date
1.	SDAM College Dina Nagar, Gurdaspur	28.01.2011
2.	Deputy Commissioner, Ludhiana	08.07.2011
3.	Deputy Commissioner, Moga	05.08.2011& 23.09.2011
4.	Deputy Commissioner, Ropar	25.02.2011
5.	Deputy Commissioner, Hoshiarpur	26.06.2011
6.	S.D.M office Pathankot	15.03.2011
7.	Deputy Commissioner, Kapurthala	08.03.2011
8.	Govt. Mohindra College, Patiala	26.02.2011

Chapter 10

Observations and Recommendations

Section 25 (3) (g) of Right to Information Act 2005 enjoins upon the State Information Commission to make recommendations for reform, including recommendations in respect of the particular public authorities, for the development, improvement, modernization, reform or amendment to this act or other legislation or common law or any other matter relevant for operationalising the right to access information.

In a democratic set up dynamism in the Government is a key factor and to meet the peoples' aspirations. Governments have to constantly innovate, modify and up-date policies and procedures. While implementing the RTI Act, the Punjab Government has been consistently making efforts to provide hasslefree information regime to the people of the State. However, it still requires constant vigilance to maintain the tempo. In this regard, some specific recommendations for action are listed below:-

- (1) There is no provision in the RTI Act, 2005 to appoint officiating Chief Information Commissioner by the Govt. to fill the gap between superannuation of an incumbent Chief Information Commissioner and appointment of a regular new Chief Information Commissioner. Futhermore, there is difference between the terms and conditions of Chief Information Commissioner and the State Information Commissioners of a State Commission. It is, therefore, desirable that the provision for appointment of officiating Chief Information Commissioner, along with his conditions of service be made in the RTI Act. The State Government may make recommendations to the Govt. of India for this purpose;
- (2) The State Information Commission is the final adjudicatory authority in a State under the Right to Information Act, 2005. There is no specific provision in the Act for review/revision of the orders passed by the Commission. There is also no provision for filing appeal against the order of Single Bench to the Double Bench or a larger Bench. The provision of review/revision along with the provision of filing appeal against the order of single bench to the double bench or larger bench needs to be incorporated in the Act. In order to prevent any misuse of these provisions, adequate conditions for invoking these powers also need to be provided for. This can be possible only with the amendment of the RTI Act and for this purpose, it may be referred to the Govt. of India.
- (3) The Commission can invoke powers under Civil Procedure Code (C.P.C) in complaint cases. However, under section 19 of the RTI Act, while hearing the second appeals, no such powers under the C.P.C has been given. The State Government may recommend to the Central Govt. for amendment of the RTI Act incorporating similar provisions while dealing with cases u/s.19.

- (4) Section 4(1) (a) of the RTI Act enjoins upon the public authority to maintain all its records duly catalogued and indexed in a manner and the form which facilitates the right to information under this Act and ensure that all records that are appropriate to be computerized are, within a reasonable time and subject to availability of resources, computerized and connected through a network all over the country on different systems so that access to such records is facilitated. This requires the Government as well as the public authorities to review the existing record management practices and record retention schedules for various categories of records. A proper catalogue and indexing record is very important to access information.

The State Govt. has already set up an Administrative Reforms Commission and is introducing e-governance in all its Departments. Information delivery under the RTI Act also needs to be made part and parcel of the Administrative Reforms and e-governance implementation. Recommendations were made in the previous two Reports of the Commission i.e. 2007 and 2008 for setting up of a window in the Suvidha Centres under the RTI Act.

- (5) Almost all the significant Departments have their own Training Centers within their respective Departments. Mahatama Gandhi State Institute of Public Administration, Chandigarh is the main Training Centre but some other Departments have the provision of their own training institutes, e.g. Department of Co-operation, Rural Development and Panchayats, Punjab Police, Excise and Taxation, Secretariat Administration, Education etc. Training regarding RTI Act and its procedures be taken up more vigorously by these training institutes.
- (6) It is a well known fact that the Right to Information Act, 2005 has revolutionized the mindset of the citizens of India. All persons should be made fully aware of the provisions of this Act. Department of Education may start a chapter in the academic curriculum from 8th to 10+2 classes;
- (7) For the visually impaired and blind people, RTI Act has been published in Braille. Similarly, the Act has also been published in 'Gurmukhi Lipi';
- (8) The work-load in the Departments has increased manifold with the implementation of the RTI Act 2005. Correspondingly, no additional staff has been provided. The Govt. needs to rationally look into this genuine need and provide for staff, wherever necessary. The Commission had also recommended that honorarium should be paid to the staff for performing duties under the RTI Act. However, the Commission feels that this duty should be an integral part of the duty-chart of officers/officials.
- (9) It has been observed that many a time after transfer/retirement of PIOs/First Appellate Authority, new PIOs/First Appellate Authorities are not appointed for long time. Similarly, new legislative policies/instructions are not up-loaded on the website. All the Departments must appoint PIOs/First Appellate Authorities

immediately on occurrence of such vacancies and up-date their websites regularly. It is also desirable that senior officials are appointed as PIOs/First Appellate Authorities, because they exercise better control over their staff and can deliver justice in time.

- (10) The State Government must undertake, through all forms of mass media, an extensive public awareness programme to educate the people about their right to information. Right to Information Act 2005 which been published in the official state language, Punjabi, should be made freely and widely available on internet and in print form. Sufficient funds should be allocated by the Government for media campaigns.
- (11) It is the duty of the State Government to pro-actively make available key information to all citizens. All Public Authorities in the State must strictly fulfill their obligations under Section 4 of the Act. In compliance of Section 4, every Administrative Secretary should be held responsible for assuring pro-active disclosure by a Public Authority within his or her purview.
- (12) As per Punjab Right to Information Rules 2007, notified by the State Government, seekers of information make payment at the time of application, as well as for delivery of documents etc. At present, such fees are deposited in the Government treasury. It is recommended that all amounts received from seekers of Information, whether at the time of original application, or for delivery of documents etc, should be retained by the Public Authority concerned. A Public Authority should be permitted to utilize the amount so collected for defraying expenses on delivery of information.

Chapter 11 Obligations of Public Authorities

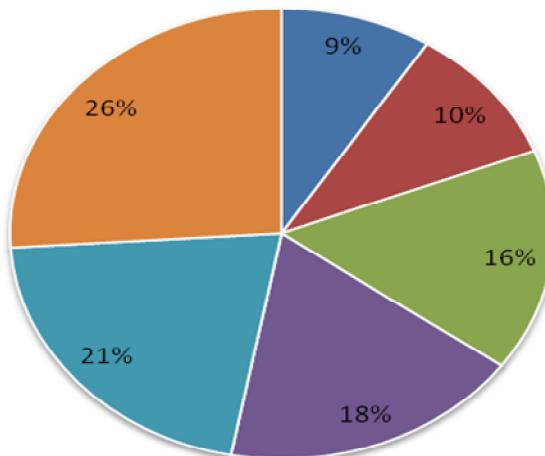
The following chart would show that whereas in the year 2005-06, 1103 requests for information were received by the Public Authorities, in the year 2011, 6159 requests were received. The increase has been 5 times. The institution of complaints/second appeals in the Commission has also shown significant increase in this period. This indicates good awareness amongst the people regarding the RTI Act and the ease of its use and the good capacity of the public authorities and the Commission to handle such a large number of requests/cases. The number of requests rejected has also increased with the increase in the number of requests received. The registration fee has also correspondingly increased in the year 2011. However, the increase in total penalty imposed is not in commensurate with the increase in number of cases. It shows better compliance under the RTI Act.

Year	Penalty	Compensation	Total
2006-08	60	101	161
2009	64	130	194
2010	61	124	185
2011	49	111	160
Total	234	466	700

Reports received from Departments/ Public Authorities u/s 25 of the RTI Act. (2005-06)									
Year	Total Departments	Requests Received	Requests Rejected	Disciplinary Action Taken	Reason for Rejection (Section)	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
					Section				
2005 -06	47	10056	284	6	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(e), 8(1)(d), 8(1)(c), 8(1)(f)	743407	73161	7297	
2007	45	27245	717	6	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(e), 8(1)(d), 9,11,10(2)(d),24	369995	644540	64335	
2008	45	40396	1219	55	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(d), 8(1)(e)6(3),10(2)(d),11	437890	665506	148051	
2009	45	57753	1596	3	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(b), 8(1)(c), 8(1)(d), 8(1)(e), 8(1)(f), 8(1)(b), 9, 11	596806	831055	190145	
2010	46	91033	1515	25107	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(b), 8(1)(c), 8(1)(d), 8(1)(e), 8(1)(f), 8(1)(b), 9, 11	878156	1212188	598977	
2011	46	70901	1035	25376	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(b), 8(1)(c), 8(1)(d), 8(1)(e), 8(1)(f), 8(1)(b), 9, 11	702586.4	924446.33	472429	

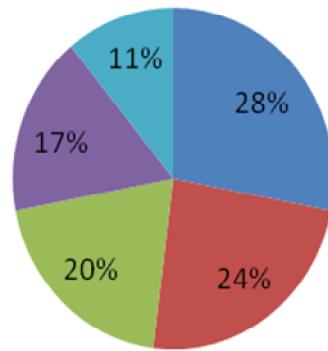
Department with higher number of cases in 2005 to 2011

- Health and Family Welfare 939(9%)
- Rural Dev/Panchayats 1113(10%)
- Home (Police) 1714(16%)
- Revenue 2005(18%)
- Local Government 2356(21%) ■ School Education 2803(26%)



Five Departments with lowest number of cases 2005-2011

- Planning ■ Youth Services ■ Printing/Stationery ■ Sports ■ Vidhan Sabha



Annexure-A**SALARY DETAIL OF OFFICERS AND EMPLOYEES**

Sr. No.	NAME	DESIGNATION	BASIC	TOTAL
1.	Sh. Ramesh Inder Singh	CIC	90000	90000+Allowances
2.	Sh. P.P.S. Gill	SIC	80000	80000+Allowances
3.	Mrs. Ravi Singh	SIC	80000	80000+Allowances
4.	Sh. Kulbir Singh	SIC	80000	80000+Allowances
5.	Mrs. Jaspal Kaur	SIC	80000	80000+Allowances
6.	Mr. Bidhi Chand Thakur	SIC	80000	80000+Allowances
7.	Mr. Chander Parkash	SIC	80000	80000+Allowances
8.	Sh. Surinderjit Singh Sandhu IAS	Seceretary	57260	57260+10000+Allowances
9.	Sh. Ravinder Kumar Arora	MFA	21660	21660+5000+Allowances
10.	Sh. K.L.Jhamb	PS	12154	12154
11.	Sh. J.D.Singla	PS	12154	12154
12.	Sh. K.R.Gupta	DR	13892	13892
13.	Sh. Krishan Kumar Verma	Reader	11576	11576
14.	Sh. J.S.Saini	PS	11576	11576
15.	Sh. Mehar Dass Sharma	Reader	10500	10500
16.	Mrs. Puneet Kaur	L.A.	20000	20000
17.	Sh. Harpal Singh	Secretary to CIC	12000	12000
18.	Sh. Narinder Kumar	Reader	10500	10500
19.	Sh. Bhag Singh Dhiman	Sr. Asstt.	10000	10000
20.	Sh. Romesh Kumar	S.O.	10000	10000
21.	Sh. P.C.Chawla	PS	10000	10000
22.	Sh. N.K.Kaila	PS	10000	10000
23.	Mrs. Kamlesh Sharma	Reader	10000	10000
24.	Sh. Raj Kumar Chauhan	Accountant	11025	11025
25.	Ms. Kuljit Kaur	DEO	7000	7000
26.	Sh. Mukesh Kumar	DEO	7000	7000
27.	Ms. Anu	DEO	7000	7000
28.	Ms. Poonam Saini	DEO	7000	7000
29.	Ms. Anita Rani	DEO	7000	7000
30.	Sh. Gopal Dutt	Driver	7000	7000
31.	Sh. Baswa Nand	Driver	7000	7000
32.	Sh. Jaswinder Singh	Driver	7000	7000

33.	Sh. Vinod Kumar	Driver	7000	7000
34.	Sh. Davinder Kumar	Driver	7000	7000
35.	Sh. Manjinder Singh	Driver	7000	7000
36.	Sh. Gurmanpreet Singh	Driver	7000	7000
37.	Sh. Hardeep Singh	Driver	7000	7000
38.	Sh. Jitender Singh	Peon	6100	6100
39.	Sh. Puppu Kumar	Peon	6100	6100
40.	Sh. Jagdish Chand	Peon	6100	6100
41.	Sh. Ramesh Kumar	Peon	6100	6100
42.	Sh. Amarjit Singh	Peon	6100	6100
43.	Sh. Nirmal Singh	Peon	6100	6100
44.	Sh. Sandeep Kumar	Peon	6100	6100
45.	Sh. Yam Bahadur	Peon	6100	6100
46.	Sh. Gajender Singh	Peon	6100	6100
47.	Sh. Dinesh Pathania	Peon	6100	6100
48.	Sh. Anil Chauhan	Peon	6100	6100
49.	Ms. Ranju Sood	PS	11576	11576
50.	Ms. Reema Sood	Reader	11025	11025
51.	Sh. Ram Parkash	Reader	10000	10000
52.	Ms. Ravneet Kaur	Reader	10000	10000
53.	Sh. Supreet Kaur	PS	10000	10000
54.	Sh. Vineet Arya	Reader	10000	10000
55.	Ms. Meena Rani	Receptionist	6500	6500
56.	Sh. Narinder Kumar	C.T.	7000	7000
57.	Ms. Taruna Kapoor	Programmer	10000	10000
58.	Sh. Balwinder Singh	SA	16000	16000

Annexure-B

List of Penalty Cases in State Information Commission, Punjab
w.e.f 01.01.2011 to 30.12.2011

Sr. No.	Case No.	Complainant		Respondent	Date of Decision	Amount of Penalty	Amount of Compensation
1	CC- 2518/2010	Balbir Singh	V/s	Pr. Secy.,	12.01.2011	Nil	Rs.6000/-
2	AC-915/2010	Sh. Khosla	V/s	CE (Drainage) Pb.	24.03.2011	Nil	Rs.6000/-
3	CC-2805/2010	Varinda	V/s	Pr. For excise and taxation.	24.03.2011	Nil	Rs.6000/-
4	CC-887/2010	Paramjit Singh	V/s	Pr. Secy., Food Civil Supplies & Consumer Affairs Pb., Chd.	24.03.2011	Nil	Rs.6000/-
5	CC-801/2010	Sandeep Gupta	V/s	Pr. Secy., Food Civil Supplies & Consumer Affairs Pb., Chd.	18.04.2011	Nil	Rs.6000/-
6	CC-802/2010	Sandeep Gupta	V/s	Secy. Social Security & Women & Child, Dev. Punjab.	04.05.2011	Nil	Rs.5000/-
7	CC-2866/2010	Devindra Khurana	V/s	DFSC, Ludhiana.	07.04.2011	Rs.6000/-	Nil
8	AC-56/2011	Kuldip Kumar	V/s	BDPO, Sidhwani Bet	10.05.2011	Rs.25000/-	Nil
9	CC-802/2010	Dr. Paradeep Gupta	V/s	Director Social Security Pb., Chandigarh.	04.05.2011	Nil	Rs.5000/-
10	CC-201/2010	Mrs. Kamla	V/s	SGGS Women College	30.05.2011	Nil	Rs.2000/-
11	CC-2554/2010	Dr. Paradeep Dutta	V/s	DEP Punjab, Chandigarh.	01.06.2011	Nil	Rs.3000/-
12	AC-602/2010	Yash Pal	V/s	Milkfed Pb., Chandigarh.	02.06.2011	Nil	Rs.5000/-
13	CC-3188/2010	Ginny	V/s	Sub Registrar, Jagraon.	06.06.2011	Nil	Rs.5000/-
14	CC-1484/2010	Paramjit Singh	V/s	GADVASU, Ludhiana.	28.06.2011	Nil	Rs.1000/-

15	CC-506/2010	Kishore	V/s	Punjab Agro, Sangrur.	28.06.2011	Nil	Rs.2000/-
16	CC- 505,508,513/2 011	Tarlochan Singh	V/s	BDPO, Sangrur	13.07.2011	Nil	Rs.3000/- (Rs.1000/ - each case)
17	CC-1811/2011	Naresh	V/s	Registrar Coop. Societies, Pb., Chd.	20.07.2011	NII	Rs.100/-
18	CC-785/2011	Jameet Bindra	V/s	M.D., Pb. Agro. Ind. Corp. Ltd., Chandigarh.	27.07.2011	Nil	Rs.500/-
19	CC-1794/2010	Gurdial Singh	V/s	Gurdaspur Central Coop. Bank.	04.08.2011	Rs.25000/-	
20	AC-935/2010	Mohinder Singh	V/s	Central Coop. Bank, Sangrur.	25.08.2011	Rs.2000/-	
21	AC-604/2011	Sukhpal Singh Sohi	V/s	PTU, Jalandhar	10.08.2011	Nil	Rs.500/-
22	MR-127/2008	S.S. Sohi	V/s	Gymkhana Club, Jalandhar.	12.08.2011	Nil	Rs.500/-
23	CC-1794/2010	Gurdial Singh	V/s	Gurdaspur Central Coop. Bank.	08.09.2011	Nil	Rs.3000/-
24	AC-433/2011	Sham Lal Saini	V/s	Pr. Secy. Education.	09.09.2011	Nil	Rs.1000/-
25	CC-2175/2011	Ahmed Khan	V/s	Punjabi University, Patiala.	23.09.2011	Nil	Rs.2000/-
26	AC-653/2011	Surinder Pal	V/s	SCD Govt. College, Ludhiana.	05.10.2011	Nil	Rs.1000/-
27	CC-3910/2010	Pardeep Kumar	V/s	Nawanshahar Central Coop. Bank Ltd.,	02.11.2011	Nil	Rs.500/-
28	AC-923/2011	Yash Pal Garg	V/s	Milkfed Pb., Chandigarh.	04.11.2011	Nil	Rs.500/-
29	AC-967/2011	Dr. Bhupinder Singh	V/s	DAV College, Hoshiarpur.	14.11.2011	Nil	Rs.500/-
30	AC-859/2010	Surjit Singh	V/s	Exec. Engn., Water Supply & Sanitation, Ludhiana.	24.02.2011	Nil	Rs.1000/-
31	CC-2731/2009	Kuldeep Singh Khaira	V/s	M.C., Ludhiana	03.01.2011	Nil	Rs.5,000/ -

32	CC-1898/2010	Amrik Singh	V/s	BDPO, Ajnala	04.01.2011	Nil	Rs.4000/-
33	CC-3612/2010	Kashmir Singh	V/s	BDPO, Sunam	14.01.2011	Nil	Rs.500/-
34	AC-972/2010	Dr. Pardeep Datta	V/s	I.G. Police, Patiala Range	18.01.2011	Nil	Rs.2000/-
35	CC-3336/2010	Kailash Chander	V/s	Markfed, Punjab	20.01.2011	Nil	Rs.3000/-
36	CC-3198/2010	Jagdish Singh	V/s	BDPO, Moga	20.01.2011	Nil	Rs.4000/-
37	CC-3442/2010	Ashwani Kumar	V/s	BDPO, Nurpur Bedi	03.02.2011	Nil	Rs.4000/-
38	CC-56/2011	D.C. Gupta	V/s	PUDA, Patiala.	15.02.2011	Nil	Rs.500/-
39	AC-07/2011	Balbir Singh	V/s	Coop. House Building Society, Lehragaga.	15.02.2011	Nil	Rs.500/-
40	CC-3791/2010	Mandeep Singh	V/s	BDPO, Ropar.	23.02.2011	Nil	Rs.2000/-
41	CC-3617/2010	Bhagwan Singh	V/s	DRCS, Patiala.	11.03.2011	Nil	Rs.500/-
42	CC-3087/2010	Mohinder Kaur	V/s	BDPO, Valhtoha.	11.03.2011	Nil	Rs.5000/-
43	CC-3867/2010	Rajinder Singh	V/s	Dy. CEO, Zila Parishad, Hoshiarpur.	15.03.2011	Nil	Rs.500/-
44	CC-1258/2009	Surinder Raj	V/s	Dire, Local Govt.	15.03.2011	Nil	Rs.4500/-
45	CC-222/2011	Santokh Raj	V/s	Dire, Employment.	17.03.2011	Nil	Rs.500/-
46	CC-579/2011	Gurmail Singh	V/s	ARCS, Payal.	24.03.2011	Nil	Rs.500/-
47	CC-272/2011	Mala Ram	V/s	Housefed, Sunam.	26.04.2011	Nil	Rs.5000/-
48	AC-1019/2010	Balkar Singh	V/s	DEO (S), Moga. FAA O/o DPI (S), Punjab.	04.03.2011	Rs.5000/-	Nil
49	CC-3794/2010	Kulwant Singh	V/s	Sescretary Education, Punjab.	28.03.2011	Rs.10,000/-	Nil
50	CC-16/2011	Ashwini Kumar	V/s	BDPO, Nurpur Bedi.	02.05.2011	Rs.10,000/-	Nil

51	CC-1434/2011	Sarabjit Singh Kahlon	V/s	SHO, Jodhewal Basti, Ludhiana.	17.08.2011	Rs.25000/-	Nil
52	CC-1641/2011	Manpreet Singh	V/s	Under Secy. (Coord.), GAD, O/o STC, and O/o P.S. Home, Pb.	24.08.2011	Rs.5000/-	Nil
53	CC-2205/2011	Kuldip Kumar Kaura	V/s	DFSC, Ludhiana	03.20.2011	Rs.10,000/-	Nil
54	AC-527/2011	Jasbir Singh	V/s	DTO, Amritsar.	04.10.2011	Rs.10,000/-	Nil
55	AC-528/2011	Jasbir Singh	V/s	DTO, Amritsar.	04.10.2011	Rs.10,000/-	Nil
56	CC-2210/2011	Kuldip Kumar Kaura	V/s	DFSC, Ludhiana	12.10.2011	Rs.10,000/-	Nil
57	CC-2997/2010	Jaswinder Singh	V/s	DTO, Amritsar.	03.02.11	Nil	Rs.2000/-
58	CC-2495/2009	M.R. Dubey	V/s	Nurses Regn. Council.	16.03.2011	Rs.10,000/-	Rs.10,000/-
59	CC-1068/2010	Kulvinder Singh Saini	V/s	SKR College, Kharar	16.03.2011	Rs.7000/-	Rs.5000/-
60	AC-953/2010	R.K. Singla	V/s	SMO, Sangrur	09.06.2011	Rs.5000/-	Rs.2000/-
61	CC-3389/2010	R.K. Singla	V/s	D.C., Sangrur	22.06.2011	Rs.5000/-	Rs.1000/-
62	CC-58/2011	K.S.Khaira	V/s	BDPO, Kotkapur.	05.07.2011	Nil	Rs.1000/-
63	CC-3004/2011	R.S. Randhawa	V/s	D.C., Mansa.	05.07.2011	Nil	Rs.3000/-
64	CC-276/2011	Amrik Singh	V/s	SSP, Moga.	11.08.2011	Rs.5000/-	Rs.2000/-
65	CC-3803/2011	Balbir Aggarwal	V/s	M.C., Ludhiana.	17.08.2011	Rs.5000/-	Rs.1,500/-
66	CC-215/2011	Lakhwinder Sareen	V/s	Secy. Local Govt.	03.11.2011	Nil	Rs.2000/-
67	CC-3803/2011	Balbir Aggarwal	V/s	M.C., Ludhiana.	03.11.2011	Nil	Rs.1500/-
68	CC-1779/2011	Harbhajan Singh	V/s	DDPO, Ferozepur.	15.11.2011	Nil	Rs.500/-
69	CC-1847/2011	Sukhdev Singh	V/s	Civil Surgeon Badani.	15.11.2011	Nil	Rs.500/-
70	CC-2564/2011	Gurtej Singh	V/s	DEO, Moga.	16.11/2-11	Nil	Rs.500/-

71	CC-1850/2011	Sukhdev Singh	V/s	Civil Surgeon Kalanaur, Gurdaspur.	15.11.2011	Nil	Rs.500/-
72	CC-1064/2011	Paramjit Singh	V/s	BDPO, Raiyya	15.11.2011	Nil	Rs.500/-
73	CC-3797/2011	Balbir Aggarwal	V/s	M.C., Ludhiana.	09.11.2011	Rs15000/- & Rs.5000/-	Rs.5000/-
74	CC-2405/2011	Jagdish Pal	V/s	FCR.	08.11.2011	Nil	Rs.500/-
75	AC-937/2011	Ramesh Jain	V/s	M.C., Abhor.	08.11.2011	Nil	Rs.500/-
76	CC-2429/2011	Ravinder Pal Singh	V/s	Improvement Trust, Amritsar.	08.11.2011	Nil	Rs.500/-
77	AC-1147/2010	Sanjeev Malhotra	V/s	1. DTO, Sangrur. 2.FAA: S.T., Pb., Chandigarh.	29.11.2011	Nil	Rs.4000/-
78	CC-820/2011	Suresh Kr.	V/s	Panchayat Secy. Kulrian, Budhlada.	29.11.2011	Nil	Rs.2000/-
79	CC-3520/2010	PC Bali	V/s	Animal Husbandary.	23.11.2011	Nil	Rs.1000/-
80	AC-836/2011	Devinder Singh	V/s	Pr. Secy. Education.	07.12.2011	Nil	Rs.1000/-
81	CC-1715/2011	Ashwani Chawla	V/s	Dir. Health and F.W.	08.12.2011	Rs.15000/-	Rs.1,500/-
82	CC-1408/2011	V.K. Mehta	V/s	Secy. Govt. of Punjab.	15.12.2011	Nil	Rs.1,500/-
83	CC-	Rohit Sabharwal	V/s	Executive Officer, GAMADA.	20.12.2011		
84	CC-565/2011	Hardhuman Singh	V/s	Under Secy. Cum PIO & Sh. Harinder Singh, Distt. Town Planner.	22.12.2011	Rs.15000/-	Nil
85	CC-1695/2011	Jagroop Singh FSO Delhon.	V/s	Food Supplies Officer, Ludhiana.	29.12.2011	Nil	Rs.2000/-
86	CC-2869/2011	Gurbachan Kaur	V/s	FCR, Punjab.	29.12.2011	Rs.500/-	Nil
87	CC-3301/2011	Satish Damri	V/s	Estate Officer GMADA	30.12.2011	Nil	Rs.500/-
88	CC-1925/2011	Rohit Sabharwal	V/s	Executive Officer, GAMADA.	20.12.2011	Rs.15000/-	Nil

89	AC-964/2010	Rakesh Kumar Singla	V/s	1.SMO, PHC, Moonak. 2.FAA: Civil Surgeon, Sangrur.	27.01.2011	Nil	Rs.2500/-
90	CC-3500/2010	Ansh	V/s	Pb. State Indl. And Export Corp. Chandigarh.	01.02.2011	Rs.3000/-	Rs.5000/-
91	CC-3795/2010	H.C. Arora	V/s	DHS, Punajb.	09.02.2011	Rs.23,500/-	Nil
92	AC-951/2010	Rakesh Kumar Singla	V/s	SDM Leharagaga, FAA: DC, Sangrur.	05.04.2011	Nil	Rs.2500/-
93	CC-2768/2010	Surinder Kaur	V/s	D.C., Amritsar.	09.09.2011	Rs.10,000/-	Rs.10,000/-
94	AC-10/2011	Surjit Singh	V/s	M.C., Longowal. FAA: M.C., Longowal.	12.05.2011	Rs.5000/-	Rs.5000/-
95	CC-89/2011	Balbir Aggarwal	V/s	M.C., Ludhiana.	21.04.2011	Nil	Rs.3000/-
96	CC-104/2011	Dilbagh Singh	V/s	SDM, Khadoor Sahib, Tarn Taran	07.04.2011	Nil	Rs.4000/-
97	CC-342/2011	Rakesh Kumar	V/s	DEO (E), Sangrur.	05.05.2011	Rs.2500/-	Rs.3000/-
98	AC-1154/2010	Baljar Kumar	V/s	Pr. ITI, Hoshiarpur.	24.05.2011	Rs.25000/-	Rs.4000/-
99	CC-979/2011	Nachhatar Singh	V/s	BDPO, Barnala.	02.06.2011	Rs.5000/-	Rs.2000/-
100	CC-1174/2011	Rohit Sabharwal	V/s	M.C., Ludhiana.	04.08.2011	Nil	Rs.2500/-
101	CC-993/2011	Suket Gupta	V/s	Tehsildar, Kapurthalala.	08.08.2011	Nil	Rs.4000/-
102	CC-1301/2011	Satbir Singh	V/s	BDPO, Ferozepur.	08.08.2011	Nil	Rs.1000/-
103	CC-544/2011	Lakhwinder Sareen	V/s	M.C., Banur	30.08.11	Rs.5000/-	Rs.2000/-
104	CC-542/2011	Lakhwinder Sareen	V/s	M.C., Nabha.	11.11.2011	Rs.2000/-	Rs.2000/-
105	CC-208/2011	Mukand Singh	V/s	DTO, Moga	03.08.2011	Nil	Rs.2000/-
106	AC-450/2011	Arvind Sharma	V/s	E.O. Improvement Trust, Ludhiana.	04.08.2011	Nil	Rs.2000/-

107	CC-1165/2011	chaman Lal Goyal	V/s	Suptd. Central Jail, Ferozepur.	08.08.2011	Rs.10,000/-	Rs.2000/-
108	CC-834/2011	Rabinder Singh	V/s	D.C., Jalandhar.	16.08.2011	Rs.10,000/-	Rs.2500/-
109	CC-986/2011	Nageena Singh	V/s	E.O. Nagar Panchayata, Lalru.	18.08.2011	Nil	Rs.2000/-
110	CC-1445/2011	Robin Bansal	V/s	E.O. M.C., Malerkotla.	18.08.2011	Rs.10,000/-	Nil
111	CC-1542/2011	Satnam Singh	V/s	BDPO, Jalandhar.	02.09.2011	Rs.10,000/-	Nil
112	CC-1510/2011	Harpal Singh	V/s	BDPO, Batala.	02.09.2011	Rs.20,000/-	Nil
113	CC-2111/2011	Balwinder kaur	V/s	DRDP, Punjab.	15.09.2011	Rs.2000/-	Rs.2000/-
114	CC-1204/2011	K.C. Verma	V/s	E.O. Improvement Trust, Ludhiana.	15.09.2011	Nil	Rs.3000/-
115	CC-1825/2011	Vijay Kumar Gupta	V/s	E.O. M.C., Nabha.	23.09.2011	Rs.10,000/-	Rs.4000/-
116	CC-2111/2011	Balwinder kaur	V/s	DRDP, Punjab.	28.10.2011	Rs.2000/-	Rs.2000/-
117	CC-2104/2011	Prem Singh	V/s	BDPO, Malerkotla.	28.10.2011	Nil	Rs.2000/-
118	CC-1448/2011	Kailash Rani	V/s	BDPO, Malerkotla.	31.10.2011	Rs.1000/-	Rs.2500/-
119	CC-1938/2011	Darshan Singh	V/s	DDPO, Patiala.	15.11.2011	Nil	Rs.2000/-
120	CC-1941/2011	N. K. Sayal	V/s	M.C., Gobindgarh.	15.11.2011	Nil	Rs.500/-
121	CC-1924/2011	Rohit Sabharwal	V/s	Imp. Trust, Ludhiana.	11.11.2011	Rs.25000/-	Rs.2000/-
122	AC-554/2011	Balbir Singh	V/s	E.O. Nagar Panchayata, Ludhiana.	11.11.2011	Rs.25000/-	Rs.2000/-
123	CC-2219/2011	Telu Ram Jain	V/s	M.C., Nabha.	11.11.2011	Nil	Rs.4000/-
124	CC-1423/2011	Kuldeep Kumar Kaura	V/s	PWD, Panchayati Raj, Ludhiana.	03.11.2011	Rs.1000/-	Rs.2000/-
125	AC-1158/2011	Harpreet kaur	V/s	Dp. Reg. Coop. Societies, Ludhiana.	09.12.2011	Nil	Rs.500/-

126	CC-3045/2011	Raj Kumar	V/s	E.O., M.C., Sangrur	13.12.2011	Nil	Rs.500/-
127	CC-1343/2011	Naresh Kumar	V/s	DDPO, Ropar	27.12.2011	Rs.5000/-	Nil
128	CC-3828/2010	N.K. Sayal	V/s	Pr. Secy. Local Govt. Punjab.	27.04.2011	Nil	Rs.3000/-
129	CC-70/2011	Ghanshyam Luthra	V/s	Div. Eng. LD-2, PWRMS DC Ltd., Amritsar	27.04.2011	Nil	Rs.2000/-
130	CC-895/2011	Amanjot Singh	V/s	PSPCL, Patiala.	24.08.2011	Nil	Rs.3000/-
131	CC-481/2011	Ajaib Singh	V/s	AFSC Nabha, Patiala.	25.08.2011	Rs.20,000/-	Nil
132	CC-1103/2011	Babu Ram	V/s	DEO (E), Gurdaspur.	29.09.2011	Rs.5000/-	Nil
133	CC-2790/2011	B.D.Chugh	V/s	Pr. Secy. Local Govt. Punjab.	19.12.2011	Nil	Rs.500/-
134	CC-2776/2011	Daya Bhan Yadav	V/s	Director Tech. Edu. Pb., Chandigarh.	28.12.2011	Nil	Rs.5000/-

Annexure-C

MINUTES OF SIXTH MEETING OF FULL COMMISSION OF STATE INFORMATION COMMISSION PUNJAB HELD ON 13.01.2011 AT 12.30 P.M. UNDER THE CHIARMANSHIP OF SH.R.I.SINGH, LD. CHIEF INFORMTION COMMISSIONER PUNJAB IN HIS OFFICE ROOM.

PRESENT:

1. Sh.Surinder Singh, State Information Commissioner;
2. Sh.Kulbir Singh, State Information Commissioner;
3. Sh.P.P.S.Gill, State Information Commissioner;
4. Mrs.Ravi Singh, State Information Commissioner;
5. Sh.Darbara Singh Kahlon, State Information Commissioner;
6. Sh.S.S.Sandhu IAS, Secretary to the Commission.

Leave of absence was granted to Sh. P.K.Verma and Mrs. Jaspal Kaur State Information Commissioners.

In attendance :

1. Sh. R.K.Arora, Manager Finance & Admn.,
2. Sh. K.R. Gupta, Deputy Registrar.

The agenda items were discussed and the following decisions were taken:-

Item No.1 Progress of court work (position as on 31.12.2010)

It was noted with satisfaction that 5522 Appeal / Complaint cases were disposed of during the year 2010 against fresh institution of 5101 cases.

Consequently, as compared to the pendency of cases at the end of the year 2009, which was 1301 Appeal / Complaint cases, the pendency at the end of 31st Dec. 2010 came down to 880 cases. It is a healthy sign.

Pendency of old cases has also come down. Out of the total 34 old cases instituted prior to 2010, 16 cases have been decided, leaving a balance of only 18 cases. These 18 cases instituted prior to the year 2010 also need to be taken up on priority for disposal, except where the matter is pending in Hon'ble High Court.

Item No. 2 Defence of orders of the State Information Commission in the Higher Judicial Forums.

The Commission considered the agenda, the existing practice in the Commission and the observations of Hon'ble High Court of Karnataka at Bangalore in WP No. 7408/2006 (Poornaprjana House Building Co-op Society Vs Karnatka Information Commission) and resolved that in cases where the Commission is impleaded as a respondent before any judicial forum, including Hon'ble High Court and Hon'ble Supreme Court, the Chief Information Commissioner may, where considered appropriate, take steps to suitably defend the

Commission's judgments / orders / stand of the Commission. In particular, it was observed that the Commission may play an important role in cases involving question/s of law relating to RTI Act. Chief Information Commissioner, therefore, may decide if any individual case where Commission has been impleaded as a party should be defended by the Commission or not. The CIC may take assistance of the Legal Advisor of the Commission, where required. However, cases before the High Court / Supreme Court may be defended through the office of the Advocate General, Punjab.

Item No.3 The Punjab State Information (Destruction of Judicial Record) Rules 2009.

The Commission noted that as per its earlier decision on 06.11.2009, the Destruction of Record Rules were approved by the Commission, in exercise of powers vested in the Commission under Section 15 of the RTI Act and there was no reference to any other Act, while approving the proposal. The RTI Act is a self contained code and the Commission exercises all powers for general superintendence, direction and management of the affairs of the Commission, including the way to manage its old record pertaining to Appeals / Complaint cases under the RTI Act.

The Commission resolved that the nomenclature of Punjab State Information (Destruction of Judicial Record) Rules 2009 shall be amended and substituted with the following words, "The Punjab State Information (Destruction of judicial Record) Office Order 2011". The word, 'Rules' wherever occurring in the said Destruction of Judicial Record Rules,2009 shall be deleted and it shall be substituted by the word, 'Office Order'. This change may be notified to all concerned, including the State government and the Punjab State Information Commission (Destruction of Judicial Record) Office Order2011 shall be implemented accordingly w.e.f. January 2011.

Item No.4 Charter of Demands.

The Commission noted the item.

Item No.5 (a) False News Item in the Tribune dated 02.12.2010 regarding purchase of tyres for the official cars attached with Information Commissioners;

(b) News Item appearing in the Tribune dated 24.11.2010 regarding discharge of its quasi-judicial functions under the RTI Act;

(c) Reference from Sh. Anil Vashisht, claiming to be Secretary of an Organization described as “RTI Activists’ Federation” Punjab.

The Commission noted the item, for appropriate action.

Item No. 6 Staff for the maintenance & up-keep of Judicial Records

Considering the urgent need for proper up-keep of the record relating to Appeal / Complaint cases decided by CIC / SICs, particularly the superannuated SICs and non-sanctioning of the additional staff by the State government till now, it was decided that one post of Reader of the superannuated State Information Commissioner/s may be retained by changing the nomenclature of the post from ‘Reader’ to “Reader (Records)” for the maintenance and upkeep of all old records pertaining to decided Appeal / Complaint cases under the RTI Act. Hopefully, in the mean time, government would clear the additional staff, for which proposal has been pending since long, so that as and when a new SIC is appointed, Reader would be available.

As regards the suggestion for the retention of personal staff, i.e. Private Secretary, Reader, Driver and Peon, of the State Information Commissioner/s who demit office at the end of their term/s, the proposal may be examined in detail by office and brought as an agenda item before the Commission.

Item No. 7 Recommendations of SICs as per Section 25(3) (g) of the RTI Act for the Annual Report of the State Information Commission for the year 2010.

The Commission considered the issue and approved that the following observations may be incorporated in the Annual Report of the Commission:-

1. It is observed that very often junior officers are appointed as PIO in government departments, who are unable to discharge their functions effectively, leading to delays / harassment of the information seekers. It is, therefore, recommended that only senior officers should be appointed as PIOs.

2. Considering the pattern of cases being filed in the Commission, it is observed that an overwhelming number of cases are in the form of Complaints under Section 18 of the RTI Act. The number of Appeals filed in the Commission under Section 19 is very small, as compared to the Complaint cases. This shows that the First Departmental Appellate Authorities under Section 19 of the Act are either non-functional or these do not inspire confidence in the information seekers, who directly approach the State Commission, bypassing the 1st Appellate authorities in the State. The government needs to take effective steps to restore confidence in 1st Appellate Authorities so that people make use of this forum, rather than rushing to State Commission at Chandigarh.

3. The Punjab Right to Information Rules, 2007, as notified by the Punjab Government, contains some provisions which are contrary to the Right To Information Act, 2005. This has been pointed out in a number of judgments / orders passed by the Commission. However, so far the government has not carried out the required amendments, to bring the Rules in conformity with the Act. This needs to be done without further delay.

4. An important right conferred on the citizens by the RTI Act is to carry out inspection of works, including the right to take certified samples of material under Section 2 (j) of the Act. However, it is observed that so far the government has not notified any procedure or other relevant details which may be observed, while taking certified samples of works, including the method of getting the samples tested etc. As a result, this important tool in the hands of the citizens to act as watch dog regarding government works / projects has virtually remained defunct. The government should notify enabling Rules / Procedures early and also give due publicity to these provisions of law.

5. It is strongly recommended that all Head of Departments and Secretaries to Government should regularly review the working of RTI Act within their respective Departments, with all concerned on a monthly basis. This would enable them to identify bottlenecks, if any, and take remedial steps.

6. The highly inadequate staff strength mostly outsourced from a private service provider, virtually puts the State Information Commission's administrative structure on an ad hoc basis. All existing posts in the Commission should be filled on regular basis, in regular government scales, to bring permanency to staff structure, besides ending low-wage contractual structure, which does not attract best talent.

7. The proposal for creation of additional posts pending with the government needs to be cleared early to provide the required manpower to the Commission.

8. Lack of proper infrastructure in the State Commission results not only hinders the work of the Commission, but it also causes inconvenience to the public. Till such time as the government provides an official building to house the Commission's Office, additional space required within the existing office needs to be hired early.

9. The Video Conference facility needs an independent court room with technical staff.

The SICs were requested to send further recommendations, if any, under section 25(3) (g) for the Annual Report for the year 2010, by 31st January.

Item No. 8 Status of Video Conferencing and funds under the Centrally Sponsored Plan Schemes.

a) The Commission was apprised that Video Conference facility has been installed by NIC in the Court Room No.1 and the Commissioners may make use of it. To begin with, it was decided that cases relating to Public Authorities with their head quarter in the three border Districts of Amritsar, Gurdaspur and Ferozepur may be taken up through Video Conference. Subsequently, as and when, adequate staff is made available, the facility will be extended to other Districts of the State.

It was also decided that the facility may be formally inaugurated in February, 2011, after due notification to parties to cases, whose consent may first be obtained for hearing of the cases through Video Conference.

b) The Commission was informed that an amount of Rs.1.00 lac was available under the "Centrally Sponsored Plan scheme on "Strengthening, Capacity Building and Awareness Generation for effective implementation of the RTI". The SICs were requested to send their recommendations under this scheme for utilization of the amount. Secretary, SICP was also directed to make sure that the available funds were utilized early.

Item No.9 Conveyance facility to SICs and CIC

The Commission noted that all the Information Commissioners had opted for deduction of charges, at the rates specified by government, from their monthly salary, for private use of official conveyance. The Information Commissioners are equated with Chief Secretary of the State, in terms of their entitlement to conveyance facility. Since there is no limit on the monthly consumption of fuel on Chief Secretary, no such limit is also being imposed on SICs.

The CIC has also opted for deduction of charges from salary at government rates for private use of vehicle. However, it may be mentioned that as per the provisions of Section 16 (5) (a) of the RTI Act, CIC has been equated with Election Commissioners, who in turn, are equated with Judges of Hon'ble Supreme Court. The State government has notified that, "The State Chief Information Commissioner shall be entitled to a staff car and 200 liters of fuel per month or the actual consumption of fuel, whichever is less. {As per Section 8 of the CEC and other ECs (Condition of Services Act, 1991 and Section 23 of the Supreme Court Judges (Salaries and Conditions of Service) Actm1958}"

The office is in touch with the Election Commission of India / Supreme Court of India to obtain details of the practices being followed by those institutions, regarding use of conveyance facility.

However, from the information received from the Punjab Law Commission, the office of Lok Pal, Punjab and The Punjab State Human Rights Commission, who have similar terms relating to conveyance facility as CIC, it appears that in the case of Chairman Law Commission, Lok Pal, Punjab and Chairman and Members of the State Human Rights Commission, no log book is maintained for use of official car for official or private purposes, so long as the limit of 200 liters of petrol per month is not exceeded.

Item No.10 Budget of the Commission for the year 2011-12.

The budget proposals were considered and approved for forwarding these to the State Government.

Other Items

1. It was decided that immediate steps may be taken for acquiring Generators /Inverters for both the buildings of the State Information Commission;
2. All the SICs who have given option should be provided wireless internet connection, in place of land connection.
3. Proposal to purchase Dragon Software was also considered. It was decided that the office should initiate steps for the acquisition of the software.

Meeting ended with a vote of thanks to the chair.

Annexure-D

MINUTES OF SEVENTH MEETING OF FULL COMMISSION OF STATE INFORMATION COMMISSION PUNJAB HELD ON 16.02.2011 AT 12.30 P.M. UNDER THE CHIARMANSHIP OF SH. R.I.SINGH, CHIEF INFORMATION COMMISSIONER PUNJAB IN HIS OFFICE ROOM.

PRESENT:

1. Sh.Surinder Singh, State Information Commissioner;
2. Sh.Kulbir Singh, State Information Commissioner;
3. Sh.P.P.S.Gill, State Information Commissioner;
4. Mrs.Ravi Singh, State Information Commissioner;
5. Sh.Darbara Singh Kahlon, State Information Commissioner;
6. Mrs. Jaspal Kaur, State Information Commissioner;
7. Sh.S.S.Sandhu IAS, Secretary to the Commission.

Leave of absence was granted to Sh. P.K.Verma State Information Commissioner.

In attendance:

1. Sh. R.K.Arora, Manager Finance & Admn,
2. Sh. K.R. Gupta, Deputy Registrar.

The agenda items were discussed and the following decisions were taken:-

Item No.1 Review of disposal of cases (01.01.2011 to 31.01.2011):

In January 2011, 347 cases were disposed against the fresh institution of 396. The number of old cases instituted prior to the year 2010 has come down to 12 from 18 and needs to be further reduced.

It was noted that recovery of Penalty / Compensation from PIOs/Departments delays final closure of decided cases. It was, therefore, decided to pursue the matter firmly with the Chief Secretary, so that suitable direction is given at the government level to all the Administrative Secretaries for initiation of disciplinary proceedings against such defaulters / departments.

Item No.2 Mechanism for hearing of complaints against Commissioners:

After detailed discussions, it was decided that so far as requests/ complaints for transfer of cases from one Bench to another Bench are concerned, irrespective of the grounds on which such request / complaint is made, the State Information Commission would adopt the procedure followed by the Central Information Commission in dealing with such complaints/ requests. In all such cases, Chief Information Commissioner may take a decision in consultation with the concerned Commissioner, keeping in view the

broad guide-lines laid in the various judgments of the Constitutional courts, including the cases referred to in the Agenda Note, for transfer of cases from one Bench to another.

So far as complaints relating to conduct or behaviour are concerned (other than for transfer of cases from one Bench to another), the Commission resolved that a mechanism of a Collegium comprising CIC and the two senior most SICs may be constituted.

However, where any complaint is against any member of the Collegium, the concerned member shall not sit in the meeting of the Collegium to consider that particular complaint. The next senior most Commissioners shall be co-opted as a member of the Collegium for purposes of that particular meeting.

The functions of Collegium would be to consider all complaints received in the Commission directly or on reference from any other authority, including HE, the Governor and to suggest remedial steps or if the complaint is of a serious nature, to make recommendation to Hon'ble Governor for any appropriate action. The Collegium shall act as a recommendatory body and its proceedings shall be forwarded to HE Governor for such appropriate action as he may deem fit. The mechanism of the Collegium could also be used for consultation by H.E. Governor, Punjab, if he so chooses.

H.E. Governor Punjab may be appropriately apprised of this decision.

Item No.3 Renewal of agreement of Lease Deed of SCO.84-85, Sector 17C,

The Commission considered the recommendations of the Infrastructure Committee and decided that Agreement / lease deed in respect of SCO No. 84-85 Sector 17-C, Chandigarh dated 31.1.06 be extended for a further period of five years.

It was observed that the Punjab State Red Cross has commenced construction of an office block in its Premises in Sec-16, Chandigarh for renting it out to the State Commission and this building may be completed in the next two-three years, depending upon allocation of funds to Red Cross by the State government. Keeping in view this fact, a suitable clause for earlier termination of the lease period may be inserted in the agreement with the landlord, so that as and when the Red Cross building is constructed, the lease may be terminated. The other terms of the lease deed as mentioned in the proceedings of the meeting of Infra-Structure Committee held on 20.1.2011 were approved, including that the rent will be increased by 25% (twenty five percent) i.e. from the present rent of Rs. 91,163 P.M. to Rs. 1,13,954 P.M. for the two floors of SCO 84-85 Sector 17-C.

Further steps may be taken for signing / execution of the lease agreement.

Item No. 4 Clarification regarding un-utilized funds of Rs.48,25,035/- as on 1.04.2010

The Commission considered the agenda note and the reference received from the State government regarding un-utilized funds as on 1.4.2010.

It was observed that the State Information Commission had always kept the Govt. fully informed about the finances available with the Commission and at no stage any facts were ever concealed from the AD. Under these circumstances, the language used in the letter of the AD under reference is regrettable.

The Commission further noted that since 2005, when the Commission was set up, the State Govt. had been according approval to the spending of the unutilized funds of the previous years and at no time the Commission deposited / returned unutilized grant, nor did the government ever ask for it. To illustrate, the Govt. had given approval vide letter No 8/1/2009-1AR/493, dated 14.10.2009 i.e. in the Financial year 2009-2010 for utilizing the amount of Rs.62,45,907/- which comprised the opening balance of Rs.10,10,287/0 as on 1.4.2008 and opening balance of Rs. 52,35,620 as on 1.4.2009.

The Commission does not have any other source of income, apart from the grant in aid from government. It cannot borrow from any other sources, on long/short term basis. The office is run only with the Annual grants, which are required to be released on time on quarterly basis. However, the past record shows that these quarterly releases are invariably delayed, for one or the other reasons. The Quarterly grants were released by the Government in the year 2010-2011, as follows:-

Quarter	Sanction No. and date	Date of release of Grant in Aid
1.04.10 to 30.06.2010	2/35/10-1AR/449, dated 28.04.2010	11.06.2010
1.07.10 to 30.09.2010	2/35/10-1AR/784-790, dated 2.08.2010	31.08.2010
1.10..10 to 30.12.2010	2/35/10-1AR/1228-31, dated 24.12.2010	05.01.2011

The above facts clearly indicate that the grants were received by the Commission after substantial part of the Quarter/s had already passed. In such a situation no statutory organization can run, unless some funds are carried forward from previous quarter / financial year. Otherwise, the statutory functioning of the Commission would come to a grinding halt.

The Commission further observed that due justification for carrying forward the funds was sent to government, including for hiring of an additional floor of the office building, which had been duly consented to by Chief Secretary, Punjab in meeting held on 16.8.2010, payment of post-retiral benefits to Sh. Rajan Kashyap, proposal for which was pending with the Govt.

for almost two years etc. It was expected that the above mentioned proposals would be cleared by the Govt. and these and other liabilities of the Commission would be appropriately met with from the carried forward funds.

The Commission observes that non-depositing of the unutilized funds on 31.3.2010, after due intimation to the AD, was very essential for the smooth functioning of the SIC, proper administration of RTI Act and in the best interest of all the Stakeholders. The Commission also noted that some other statutory organizations of the State, like Punjab Human Rights Commission are following a similar practice and there has never been any problem. It is the duty of the State Govt. to create congenial environment for functioning of its statutory organizations and that would not be possible without a very regular flow of funds.

Since various proposals submitted by the Commission over the last few year/s are still pending with the AD without any result, and as only a month and a half of the financial year is left, it may not be possible to utilize funds before 31st March, even if AD clears the pending proposals. The Commission, therefore, decided that Govt. may be apprised that amount of Rs.48, 25,035/-, which was the opening balance as on 1.4.2010, may be reduced from Rs.84, 25,000/- i.e. the amount due for the 4th Quarter of the Current year and the remaining amount of Rs.35, 99,965/- of this Quarter may be carried forward to the next financial year i.e. 2011-2012.

The Govt. may be conveyed in clear terms that funds for each Quarter henceforth must be provided on time; otherwise the responsibility for any impediment in the smooth functioning of the Statutory Commission would rest on the AD.

Item No.5 Status of Video Conferencing

The Commission noted that H.E., the Governor Pb has very kindly agreed to inaugurate the Video Conference facility in the first week of March.

The Commission noted provision 13(ii) of The State Information Commission, Punjab (Management) Regulation, 2010 which provides that, "An Appeal or a complaint or class or categories of Appeals or complaints may be heard by a Bench either in person or through video conference facility. The proceedings of a Bench conducted through the video conference shall be valid."

Hearing of cases of the three border districts, Amritsar, Gurdaspur and Ferozepur through Video Conferencing may, therefore, be notified, in consultation with NIC and District Magistrates concerned. Since no separate court room or staff has been sanctioned for Video Conference, the facility cannot be extended to the other parts of the State for the present. The Commission noted that its proposals for hiring of the top floor of the main office building and sanctioning of additional staff are pending with the government since long. Secretary may remind the AD for early action so that the Commission is able to provide a dedicated room for Video facility and extend it to the other districts also.

As regards the Centrally Sponsored Scheme of Awareness Generation, the Commission noted that at present only an amount of Rs. 55 thousands was available. The proposals for holding seminars from the Deputy Commissioners were being received. It was expected that the available amount would be utilized shortly. Thereafter, U.Cs should be obtained without delay so that the remaining funds from Government of India could be sought within the current financial year.

Additional Item No.6

i) After the Regular Agenda was finished, Mrs. Ravi Singh pointed out that the outsourced staff was not being paid salaries in time. MFA stated that there were two reasons for it; one was that most of the staff does not have their accounts in the same Bank Branch as that of the Service Provider. All of them have been advised many a times to have accounts in the same bank as that of the Service provider, if they want to avoid delay of 6-7 days. The second cause of delay was because the service provider did not provide the details of EPF, ESI contributions of the employees in time.

The Commission observed that the Service Provider must be firmly told to give the details of EPF, ESI contributions of the employees as per law in time. In case he does not mend, notice for termination of Agreement may be given. Compliance of EPF and ESI law must be ensured and certified by the MFA.

ii) Mrs. Ravi Singh was informed that the proposal for creation of record room for the Commission can only be executed if the proposal for hiring additional space, at present pending with the AD, is cleared.

iii) Mr. PPS Gill pointed out that the pay scales of the staff need to be increased, in view of the report of the 5th pay commission. The matter should be followed up by Secretary.

iv) Sh. PPS Gill was apprised that the case of retention of the staff attached with SICs after their retirement/s was also being processed. Appropriate decision will be taken in due course.

The meeting ended with note of thanks to the chair.

Annexure-E

MINUTES OF EIGHTH MEETING OF THE FULL COMMISSION OF THE STATE INFORMATION COMMISSION HELD ON 19.07.2011 AT 12.30 P.M. UNDER THE CHAIRMANSHIP OF SHRI R.I.SINGH, CHIEF INFORMATION COMMISSIONER ON 19.07.2011 AT 12.30 P.M.

PRESENT:

1. Sh.Kulbir Singh, State Information Commissioner;
2. Sh. P.P.S.Gill, State Information Commissioner;
3. Mrs. Ravi Singh, State Information Commissioner;
4. Mrs. Jaspal Kaur, State Information Commissioner;
5. Sh. S.S.Sandhu IAS, Secretary. State Information Commission Pb.

In attendance

1. Sh. R.K.Arora, Manager Finance & Admn.,SICP.
2. Sh. K.R.Gupta, Deputy Registrar

Item No.1- Review of disposal of court cases i.e. Appeals/complaints before the SIC from 01.01.2011 to 30.06.2011.

Figures relating to fresh institution, disposal and pendency of cases were discussed. The Commission noted with satisfaction that out of 34 old cases pending for disposal, 33 have since been decided.

The Commission also observed that institution of fresh Appeal / Complaints cases is on the increase. In March, April, May and June, fresh institution was 543, 463, 528 and 517 against 347 and 328 cases in January and February, 2011.

On the other hand, five Information Commissioners have superannuated in the recent past. All efforts, therefore, need to be made to ensure that pendency of cases does not escalate.

Item No.2 Annual Draft Report of the State Information Commission, Punjab for the year 2009.

After due deliberations the Annual Draft Report of the State Information Commission Punjab for the year 2009 was approved. It was decided to get 500 copies printed from the Controller Printing & Stationery Department Punjab, as has been done in the case of Annual Reports for the year 2007 and 2008.

The Commission was apprised that the Annual Draft Report of the Commission for the year 2010 was being compiled. Correct information has been received from 14 Departments so far. The matter was being vigorously pursued with the remaining Departments of the State Govt. for submission of their respective reports.

Item No.3 Regarding 5% increase in the last drawn consolidated contractual salary of the staff of the State Information Commission.

The staff of the Commission appointed against sanctioned posts in the regular pay scales was being paid 5% increase of emoluments every year, as they have been appointed on fixed salary, rather than in the regular pay scale. Vide reference NO.2/29/2005-4AR/3, dated 03.01.2011, the increase of 5% already given to the contractual staff working against the sanctioned posts in regular scales was regularized with the condition that henceforth such employees shall not get this increase in their emoluments without the prior approval of the Govt. Accordingly, 5% increase being given to this category of staff was stopped with immediate effect.

It was observed by the Commission that this increase has been given to the employees since the start of the Commission in the year 2006. Keeping in view the spiraling prices, the regular Govt. employees were getting increase every year by way of annual increments and DA installments, so that the employees are able to cope up with the corresponding increased financial burden. The employees of the State Information Commission employed on contractual basis against the sanctioned posts in the regular scales but on fixed salary also deserve to be provided annual financial relief. So the matter may be taken up with the State Govt. in the Department of IT and AR for allowing the State Information Commission to continue the payment of 5% of annual increase to this category of employees. The Administrative Department may obtain the approval of the Finance Department, if required.

It was pointed out that sometimes the outsourced staff get their emoluments late. The Chief Information Commissioner directed that all the staff should get their salaries/dues well in time in future.

Item No.4 Representation dated 22.02.2011 of Sh. P.K.Aditya – consideration of Legal advice of the Legal Advisor of the Punjab State Information Commission.

The Commission was apprised of the contents of letter dated 22.02.2011 of Sh. P.K.Aditya and the advice tendered by the Legal Adviser of the State Information Commission Punjab on this letter. This letter stipulated that Rule 6 of the Punjab Right to Information Rules 2007 may also be made applicable in the case of first appeals. Rule 6 of the Punjab Right to Information Rules 2007 is applicable to the proceedings before the Commission, which adjudicates the matters in the Second Appeals. This Rule has not been legislated for the First Appellate Authorities. Since this Rule was legislated for the Punjab State Information Commission only, it is legally not possible for the Commission to make it applicable in case of First Appellate Authorities also, while hearing the first appeals.

Deputy Registrar may suitably inform Sh. P.K.Aditya in this regard.

Item No.5- Purchase of on-line judgments Software.

M/s Manupatra and M/s Thomson Reuters made presentations before the Commission with reference to their soft-ware for accessing on-line judgments. The Commission observed that the software of M/s Manupatra was better suited for the Commission as it had better processes of sifting and accessing the relevant judgments. Both the companies were asked about the price for one and also the price for five connections but the representatives of the companies were

diffident in negotiating the price, as they seemed to be not authorized presently for the purpose. They were asked to give their offers in writing with respect to price within one week.

Manager Finance and the System Administrator will analyze the offers and separately submit the matter to the Chief Information Commissioner.

Item No.6 Regarding reference received from the RTI Activists Federation, Punjab addressed to the Hon'ble Governor of Punjab-complaints against SICs.

The contents of letter dated 20.05.2011 of the RTI Activists Federation

Punjab addressed to the Hon'ble Governor Punjab on the issue of mechanism for entertaining complaints received against the State Information Commissioners were noted. Principal Secretary to H.E.Governor Punjab has sought the comments of the Chief Information Commissioner. After deliberating on the issue it was decided that the Chief Information Commissioner may convey comments of the Commission in this regard to the Hon'ble Governor.

Meeting ended with a vote of thanks to the chair.

Annexure-F

MINUTES OF NINETH MEETING OF THE FULL COMMISSION OF THE STATE INFORMATION COMMISSION PUNJAB HELD ON 29.09.2011 AT 12.45 P.M. UNDER THE CHAIRMANSHIP OF SHRI R.I.SINGH, CHIEF INFORMATION COMMISSIONER PUNJAB.

PRESENT:

1. Sh. P.P.S.Gill, State Information Commissioner;
2. Mrs. Ravi Singh, State Information Commissioner;
3. Mrs. Jaspal Kaur, State Information Commissioner;
4. Sh. B.C.Thakur, State Information Commissioner;
5. Sh. Chander Parkash, State Information Commissioner;
6. Sh. S.S.Sandhu IAS, Secretary. State Information Commission Pb.

Leave of absence was granted to Sh. Kulbir Singh, SIC.

1. The Commission was apprised about a complaint filed by a person under Section 12 of the Consumer Protection Act, 1986 in the District Consumer Forum, U.T.Chandigarh against the PIO of the Commission, on the grounds of alleged 'deficiency' in the service provided to him, while furnishing information sought by him under the RTI Act, 2005.

The Commission also took note of some press reports appearing in the news papers that the various District Consumer Forums are entertaining Complaints u/s 12 of the CPA, 1986 against PIO's appointed under the RTI Act, 2005 and that some Consumer Forums have even awarded 'compensation' against the PIO concerned.

The Commission, while taking note of the reply filed on behalf of the State Commission in the U.T.Consumer Forum, resolved that such order/s of the Consumer Forum should be challenged by the Commission in the higher constitutional courts, as the Consumer Forums have no jurisdiction over issues arising out of RTI Act 2005. It was, therefore, decided that the notice issued by the

District Consumer Forum should be challenged in the Hon'ble High Court at an appropriate stage, in consultation with the LA. The Commission further approved that services of Senior Advocate/s may be engaged by the State Commission for this purpose.

2. The Commission was informed that the facility of accessing case law at the manupatra.com is now available in the Commission. The System Administrator of the Commission will coordinate access to the Manupatra web-site, as and when Ld. SIC's ask for the same.

Meeting ended with a vote of thanks to the chair.

Annexure-G

**MINUTES OF 10TH MEETING OF THE FULL COMMISSION HELD ON 4.11.2011
UNDER THE CHAIRMANSHIP OF THE HON'BLE STATE CHIEF INFORMATION COMMISSIONER, PUNJAB.**

Following Information Commissioners were present:-

1. Sh. R.I.Singh, State Chief Information Commissioner, Punjab.
2. Sh. Kulbir Singh, State Information Commissioner, Punjab.
3. Sh. P.P.S.Gill, State Information Commissioner, Punjab.
4. Ms.Ravi Singh, State Information Commissioner, Punjab.
5. Ms.Jaspal Kaur, State Information Commissioner, Punjab.

In attendance:-

1. Sh. Ravinder Kumar Arora, Manager Finance and Administration.
2. Sh. K.R.Gupta, Deputy Registrar.

ITEM No.1: To review the progress of Court Work.

The court work was reviewed from 01.01.2011 to 30.09.2011. Out of total institution of 3807 cases the disposal of cases pertaining to 1st, 2nd and 3rd quarters was 3701. The pendency of the cases is 1030.

Five Information Commissioners have superannuated in the recent past. All efforts need to be made to ensure that pendency of cases does not escalate.

ITEM No.2: Increase in the salary of outsourced/contractual employees of the Commission against the sanctioned posts / pay scales.

The Full Commission considered the matter at length and felt that the Commission's staff is very poorly paid. The Government wages have increased following pay Commission's recommendations and D.A. but the wages of outsourced staff are static. It was, therefore, decided that the officials outsourced through private service provider viz a viz who are neither in receipt of salary on D.C. rates nor retired from the Government service, their pay may be enhanced 35% on the analogy of 5th pay Commission and keeping in view the enhancement of D.C. rates from the present pay. The matter be referred to the Government for necessary approval.

In regard to the retired employees who are appointed on contract basis, It was decided by the Full Commission that their salary be fixed on the principles of last pay drawn at the time of retirement from the Government Service minus pension .The matter be referred to the Government for approving the same.

Further, it was reiterated that the status regarding proposal to enhance 5% pay annually of posts sanctioned in the regular pay scales, may be confirmed from the Government, besides sanctioning regular posts for the Commission against the sanctioned strength in the time scales.

AGENDA ITEM No.3 : Action on the suggestion on the application cum complaint letter No.80/2010, dated 1.4.2010 from Jagat Singh, Indian Postal Service (Retd)of Hoshiarpur-complaints & suggestions in respect of the State Information Commission,Punjab.

An application cum complaint letter No.80/2010, dated 1.4.2010 from Jagat Singh, Indian Postal Service (Retd)H.No.B3/MCH/235, Sanatan Dharam Sanskrit College,Near

Bhahadurpur Chaowk, Hoshiarpur forwarded by the office of the Hon'ble Governor of Punjab vide their No.7/2/2011-Misc-2G-PRB/2901,dated 5.5.2011 to the Principal Secretary,Department of Information Technology,SCIO No.193-195,Sector 34-A,Chandigarh was received by the by the Commission through the Punjab Government, Department of Information and Technology (AR Branch) vide No.2/77/2011-AR/502, dated 9.6.2011, the following suggestions were discussed :-

i) **The State Commission, Punjab is not acknowledging the receipt of second appeals and complaints on the date of receipt in the Commission, as being done in the office of the Central Information Commission, Delhi.**

ii) **While issuing notice of hearing to the parties to cases, the State Commission does not indicate the number of letter, name of CIC/SIC with his telephone number, mobile number if provided by the Punjab Government.**

The issue at serial No.1 was considered by the Full Commission which refers to the acknowledging the receipt of second appeals and complaints on the date of receipt in the Commission, as being done in the office of the Central Information, Delhi.As per prevelant practice in the Commission if any appeal/complaint is delivered at the reception counter,it is acknowledged instantly by the receptionist.However, the letter /documents received in the Commission by registered post/courier are acknowledged by the Deputy Registrar in case of deficiency in documents and by the Ld. State Informationer is by fixing date of hearing . It was decided that this practice is most feasible and it should be continued in future also.

In regard to issue at serial No. 2 regarding issuing notice of hearing to the parties to cases, the State Commission does not indicate the number of letter, name of CIC/SIC with his telephone number, mobile number if provided by the Punjab Government. It was decided that these suggestions be agreed to and may be incorporated in the noitice of hearing.

ITEM No. 4 Complaint from Sh. Rohit Sabharwal, President, Council of RTI Activists (Regd)- a Peon Sh. Harpal Singh of Ludhiana Improvement Trust posed as Clerk at the time of R.T.I. hearings in the Punjab State Information Commission.

The Complaint of Sh. Rohit Sabharwal, President Council of RTI Activists (Regd), Kundan Bhawan,126,Model Gram,Ludhiana, against a Peon namely Sh. Harpal Singh of Ludhiana Improvement Trust who posed as Clerk at the time of R.T.I. hearings from time to time in the Punjab State Information Commission, was considered in the meeting of the Full Commission. It was decided that the appointing authority of Sh. Harpal Singh, Peon of Ludhiana Improvement Trust, be asked to take appropriate action against the said Peon for impostering as Clerk.

The matter ended with a vote of thanks.

Reports received from Departments/ Public Authorities u/s 25 of the RTI Act.

S No	Department Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection													Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				Section 8(1)										Section							
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Agriculture	2014	55	0	0	0	9	1	2	4	5	0	5	0	23	0	6	0	19804	50532	0
2	Animal Husbandry & Fisheries and Dairy Development	391	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4145	4502	7852
3	Cooperation	1385	8	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	2	0	0	3	0	13660	35737	49397
4	School Education	3616	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	9	0	36320	58806	0
5	Employment Generation and Training	68	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1670	401	0
6	Elections	535	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3759	2804	6363
7	Excise & Taxation	1293	118	0	0	3	10	42	0	0	3	0	6	0	0	0	52	0	12840	9332	342
8	Finance	1548	66	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36238	8418	0
9	Planning	81	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	837	4688	5525
10	Food & Supplies	2497	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	34724	75125	63822
11	Health & Family Welfare	4429	7	0	0	3	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	0	43929	63597	0
12	Home Affair & Justice	1442	81	0	0	0	0	24	2	0	24	2	0	0	0	0	0	0	7799.4	7053.33	12555
13	Information Technology and Administrative Reforms	333	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	3200	2865	0	
14	Industries & Commerce	1528	15	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	13412	23858	0
15	Irrigation	736	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	7360	22509	0
16	Water Supplies & Sanitation	387	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	17	0	6712	5517	0
17	Public Works (Buildings & Roads)	729	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7260	36064	0
18	Revenue, rehabilitation & disaster management	11808	119	0	0	0	0	0	0	2	0	19	0	5	0	20	25002	100585	79486	180041	
19	Rural Development & Panchayats	9320	10	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	2	63753	34102	11630	
20	Social Security & Women & Child Development	1115	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11010	28772	39746	
21	Defence Services Welfare	159	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	3339	1037	0
22	Welfare of Scheduled Castes & Backward Classes	422	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4220	150	0	
23	Housing & Urban Development	3089	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28185	70392	54209	
24	Local Government	8654	321	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	6	0	28	352	97639	131998	30417	
25	Cultural Affairs & Tourism	73	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1116	1981	0	
26	Higher Education & Languages	798	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10561	2461	0	
27	Printing & Stationery	26	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	0	
28	Youth Services Welfare & Sports	157	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1703	1396	0	
29	Information & Public Relations Personnel Science, Technology & Environment	147	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1850	3019	0	
30		795	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	7430	24871	0	
31		511	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	4440	14692	0	
32	Medical Education & Research	295	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4338	140	0	
33	Technical Education & Industrial Training	945	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8800	33345	0	
34	Transport	3084	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30842	17563	9050	
35	Power	4609	49	0	0	0	0	0	7	0	5	0	17	0	0	0	4	0	51065	32312	0
36	General Administration	516	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5497	2291	1350	
37	Parliamentary Affairs	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	0	0	
38	Archives, Archeology and Museums	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
39	Forests	558	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5580	13780	0	
40	Pension and Welfare of Pensioners	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
41	Vigilance	568	92	0	0	0	0	0	0	6	56	0	2	0	0	0	28	0	5170	16261	0
42	Programme Implementation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43	NRI Affairs	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
44	Removal for Grievances	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	90	40	130	
45	Civil Aviation	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	220	235	0	
46	Labour	185	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1370	2314	0	
	Grand Total	70901	1035	6	40	6	24	73	11	10	96	4	59	3	38	2	209	25376	702586.4	924446.3	472429

1. AGRICULTURE**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 51 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section	Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Department of Agriculture	461	26			4		2	4					15		1	0	4184	10752	0
2	Department of Colonization Punjab	73	0													0	1375	0	0	
3	Punjab Agricultural University Ludhiana	409	12							4				8		0	4090	15238	0	
4	Dept of Soil and Water Conservation Chandigarh	65	1												1	0	580	90	0	
5	Dept of Soil and Water Conservation Mohali	3	0													0	30	0	0	
6	Dept of Soil and Water Conservation Ropar	0	0													0	0	0	0	
7	Dept of Soil and Water Conservation Hoshiarpur	7	0													0	70	0	0	
8	Dept of Soil and Water Conservation Nawanshehar	7	0													0	0	0	0	
9	Dept of Soil and Water Conservation Sangrur	6	0													0	60	100	0	
10	Dept of Soil and Water Conservation Patiala	4	0													0	40	0	0	
11	Dept of Soil and Water Conservation Jalandhar	0	0													0	0	0	0	
12	Dept of Soil and Water Conservation Ludhiana	0	0													0	0	0	0	
13	Dept of Soil and Water Conservation Amritsar	0	0													0	0	0	0	
14	Dept of Soil and Water Conservation Gurdaspur	3	0													0	30	0	0	
15	Dept of Soil and Water Conservation Ferozepur	0	0													0	0	0	0	

16	Dept of Soil and Water Conservation Faridkot	9	0									0	90	10	0	
17	Dept of Soil and Water Conservation Bathinda	5	0									0	55	0	0	
18	Dept of Soil and Water Conservation Mansa	0	0									0	0	740	0	
19	Dept of Soil and Water Conservation Muktsar	6	0									0	60	120	0	
20	Dept of Soil and Water Conservation Mohali M	0	0									0	0	0	0	
21	Dept of Soil and Water Conservation Mohali TI	0	0									0	0	0	0	
22	Dept of Soil and Water Conservation Mohali SS	0	0									0	0	0	0	
23	Punjab Agri Export Corporation Ltd	7	0									0	30	506	0	
24	Punjab Agro Industries Corporation	109	4									4	0	840	3551	0
25	Punjab Agro Food Grain Corporation	101	0									0	1010	1963	0	
26	Punjab Mandi Board	345	0									0	3180	11375	0	
27	Punjab State Warehousing Corporation Ltd	289	7			1		1	5			0	2890	4428	0	
28	Punjab State Container and Warehousing Corporation	6	0									0	100	0	0	
29	Punjab State Seed Corporation Ltd	12	0									0	50	0	0	
30	Punjab State Seed Certification Authority	11	5		5							0	90	135	0	
31	Department of Horticulture Chandigarh	55	0									0	780	766	0	
32	Department of Horticulture Amritsar	0	0									0	0	0	0	
33	Department of Horticulture Bathinda	0	0									0	0	0	0	
34	Department of Horticulture Abmohar	5	0									0	50	104	0	
35	Department of Horticulture Faridkot	0	0									0	0	0	0	
36	Department of Horticulture Gurdaspur	0	0									0	0	0	0	
37	Department of Horticulture Hoshiarpur	2	0									0	20	0	0	
38	Department of Horticulture Jalandhar	0	0									0	20	560	0	

39	Department of Horticulture Ludhiana	8	0											0	10	0	0	
40	Department of Horticulture Patiala	4	0											0	50	50	0	
41	Department of Horticulture Sangrur	0	0											0	0	0	0	
42	Department of Horticulture TaranTarn	0	0											0	0	4	0	
43	Department of Horticulture Mohali	0	0											0	0	0	0	
44	Department of Horticulture Ropar	0	0											0	0	0	0	
45	Department of Horticulture Fatehgarh Sahib	0	0											0	0	0	0	
46	Department of Horticulture Mukatsar	0	0											0	0	0	0	
47	Department of Horticulture Moga	0	0											0	0	0	0	
48	Department of Horticulture SBS Nagar	0	0											0	0	0	0	
49	Department of Horticulture Kapurthala	2	0											0	20	40	0	
50	Department of Horticulture Mansa	0	0											0	0	0	0	
Total		2014	55	0	0	0	9	1	2	4	5	0	5	0	23	0	6	0
															19804	50532	0	

Note: Difference in Registration fee w.r.t Application received is due to the fact that number of applications received by the above mentioned departments are being forwarded by the other departments or from Coordination branch of Punjab Govt. for which registration fee is deposited at the department initially receiving the request.

2. ANIMAL HUSBANDRY & FISHERIES AND DAIRY DEVELOPMENT																					
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 4 PUBLIC AUTHORITIES																					
Sr.no	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)										Section	Others						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Financial Commissioner, Animal Husbandry Fisheries and Dairy Development	34	0												0	340	425	765			
2	Director Animal Husbandry, Punjab, Chandigarh	239													0	2390	2273	4663			
3	Director, Dairy Development, Department Punjab, Chandigarh	33	3												3	0	330	140	470		
4	Director, Fisheries Punjab, Chandigarh	35	0												0	350	1604	1954			
5	Joint Secy. Animal Husbandry, Fisheries & Dairy Dev.	50	0												0	735	60	0			
	Total	391	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4145	4502	7852		
3. COOPERATION																					
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES																					
S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)										Section	Others						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Financial Commissioner Cooperation, Pb, Chandigarh.	34	1								1					0	340	1617	1957		
*2	Registrar, Cooperative Societies, Pb, Chandigarh	1237	0												0	12180	30470	42650			
3	Chief Auditor, Cooperative Societies, Pb, Chandigarh	114	7			2						2			3	0	1140	3650	4790		
	Total	1385	8	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	2	0	0	3	0	13660	35737	49397

*19 applications were received through transfer from other departments without fees

4. SCHOOL EDUCATION**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 9 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)																
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
*1	DPI(SE) Punjab	1760	4											0	17760	20318	0			
2	Mid-Day-Meal	29	0											0	290	222	0			
3	SSA	744	0											0	7440	9029	0			
4	RMSA	223	7								7			0	2230	1741	0			
5	PICTES	87	3								3				870	1596	0			
6	Edusat	0	0											0	0	0	0			
7	Secretary School Education	0	0											0	0	0	0			
8	Punjab School Education Board	709	0											0	7090	25595	0			
9	Edu-7 Br.	64	9											9	0	640	305	0		
	Total	3616	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	36320	58806	0		

5. Employment Generation and Training

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)					Section												
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Principal Secretary, Employment Generation & Training	4	0															0	30	111	0
*2	Director, Employment Generation & Training Deptt., Punjab, Chandigarh	57	0															0	940	290	0
3	Director General, Centre for Training and Employment of Punjab Youth	7	0															0	70	0	0
Total		68	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1670	401	0	

* Extra fees has been given by the applicants

6. ELECTIONS**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 4 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				Section 8(1)										Section						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	others			
1	Election Deptt.	3	0														0	30	0	
2	State Election Commission	17	0														0	170	0	0
3	Commissioner Gurudwara Elections	Not received	0														0	0	0	0
4	Chief Electoral Officer, Punjab	515															0	3559	2804	6363
	Total	535	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3759	2804	6363	

7. EXCISE & TAXATION
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 34 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)										others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	others		
1	SPIO Head Office	314	39					39						52	0	3140	4092	0	
2	PIO Amritsar I	79	2					2						0	790	0	0		
3	PIO Amritsar II	14	0											0	140	0	0		
4	PIO Gurdaspur	47	0											0	470	0	0		
5	PIO Hoshiarpur	11	1					1						0	110	90	0		
6	PIO Jalandhar I	27	1					1						0	270	0	0		
7	PIO Jalandhar II	41	0											0	410	40	0		
8	PIO Kapurthala	9	1					1						0	90	50	0		
9	PIO Nawanshahr	22	0											0	220	0	0		
10	PIO Tarar Tarn	4	0											0	40	0	0		
11	PIO Fatehgarh S.	30	0											0	300	0	0		
12	PIO Ludhiana-I	29	3					1			1	1		0	290	290	0		
13	PIO Ludhiana-II	94	5									5		0	940	645	0		
14	PIO Ludhiana-III	50	3					3						0	500	80	0		
15	PIO Mohali	58	0											0	580	55	0		
16	PIO Patiala	105	0											0	1050	0	0		
17	PIO Ropar	14	0											0	140	0	0		
18	PIO Sangrur	32	0											0	320	65	0		
19	PIO Barnala	15	0											0	150	90	0		
20	PIO Ferozepur	21	0											0	210	0	0		
21	PIO Moga	22	0											0	220	220	0		
22	PIO Muktsar	36	2					2						0	360	105	0		
23	PIO Bathinda	45	3					3						0	450	40	0		
24	PIO Faridkot	38	0											0	380	80	0		

25	PIO Mansa	16	5											0	160	20	0			
26	PIO MW Patiala	9	1				1							0	90	430	0			
27	PIO MW Ludhiana	2	1				1							0	20	302	322			
28	PIO MW Jalandhar	3	0											0	30	0	0			
29	PIO MW Bathinda	18	0											0	180	480	0			
30	PIO MW Amritsar	2	0											0	20	0	20			
31	PIO MW Chandigarh	11	0											0	110	840	0			
32	PIO, ICC (Export) Shamshu	12	0											0	120	350	0			
33	PIO, ICC (Import) Shamshu	10	0											0	100	470	0			
34	Information pertaining to Govt.	53	51						2					0	440	498	0			
	Total	1293	118	0	0	3	10	42	0	0	3	0	6	0	0	52	0	12840	9332	342

8. FINANCE**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 10 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)											Section		Others		
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24			
1	Dte of Institutional Finance & Banking F.D. Pb.	2	0												0	20	0	0	
*2	T&A	384	2												0	6061	1070	0	
*3	Directorate of Punjab State Lotteries	11	0												0	80	270	0	
*4	Small Savings	11	0												0	60	120	0	
*5	Disinvestment	10	0												0	140	84	0	
*6	Finance Banking	2	0												0	20	20	0	
*7	DFREI	5	0												0	0	0	0	
*8	PIDB	35	0												0	280	2645	0	
9	FD (PIO)	315	31												0	11468	0	0	
10	Budget Officer, Joint Secretary, Finance	773	33	33											0	18109	4209	0	
Total		1548	66	0	33	0	0	36238	8418	0									

* The difference between the fees received is due to the reason that with some applications the fees received is excess/ less and with some applications fees has not received in this deptt. as the some have been transferred by other departments

9. PLANNING**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				Section 8(1)												Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24				
*1	Deptt. Of Planning	7	0														0	97	204	301
2	Punjab State Planning Board	29	1			1											0	290	3778	4068
3	PIO Director Economic & Statistical Orgn. Pb.	45	0														0	450	706	1156
	Total	81	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	837	4688	5525

*Extra fees have been received through postal orders

10. FOOD, CIVIL SUPPLIES AND CONSUMER AFFAIRS**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 2 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Section 8(1)												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Punjab State Consumer Disputes Redressal Commission	17	0														0	160	1379	0
2	Commissioner Food Supplies & Consumer Affairs	2480	5														20	34564	73746	63822
	Total	2497	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	34724	75125	63822

* Extra fees received through Postal Orders

11. HEALTH & FAMILY WELFARE
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 26 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)											Section	Others			
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24			
1	Director Health & Family Welfare	1263	0												0	12530	33700	0	
2	Director Homeopathy	38	0												0	380	1065	0	
3	Director Ayurveda	129	0												0	1200	1700	0	
4	Director ESI(Sub)	3	0												0	30	0	0	
5	Punjab State Aids Control Society	36	0												0	280	870	0	
6	Punjab Health System Corporation	84	0												0	835	3658	0	
7	Civil Surgeon Amritsar	106	0												0	1060	0	0	
8	Civil Surgeon Barnala	46	0												0	460	0	0	
9	Civil Surgeon Bathinda	265	0												0	2657	1019	0	
10	Civil Surgeon Faridkot	116	0												0	1160	4848	0	
11	Civil Surgeon Ferozepur	205	0												0	2425	1428	0	
12	Civil Surgeon Fatehgarh Sahib	66	0												0	660	0	0	
13	Civil Surgeon Gurdaspur	70	0												0	700	4566	0	
14	Civil Surgeon Hoshiarpur	115	0												0	1150	0	0	
15	Civil Surgeon Jalandhar	323	0												0	3232	249	0	
16	Civil Surgeon Kapurthala	66	0												0	660	340	0	
17	Civil Surgeon Ludhiana	477	0												0	4770	2923	0	

18	Civil Surgeon Mansa	93	0									0	930	3252	0
19	Civil Surgeon Moga	84	0									0	840	512	0
20	Civil Surgeon Mohali	140	0									0	980	0	0
21	Civil Surgeon Mukatsar	142	0									0	1360	350	0
22	Civil Surgeon Patiala	103	6		3			2		1		0	1030	879	0
23	Civil Surgeon Ropar	78	0									0	900	490	0
24	Civil Surgeon Sangrur	254	1							1		0	2540	1080	0
25	Civil Surgeon SBS Nagar	65	0									0	540	0	0
26	Civil Surgeon Tarn Taran	62	0									0	620	668	0
	Total	4429	7	0	0	3	0	0	0	0	2	0	0	0	0
												0	43929	63597	0

12. HOME AFFAIRS & JUSTICE
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 13 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection (Section)										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)											Section		Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24					
1	Prosecution and Litigation	117	6														0	1170	2781	0	
2	Home Guards and Civil Defence	41	0														0	410	377	0	
3	Advocate General and Official Trustee	63	1														0	540	43.73	0	
4	Administrator General & official Trustee	0	0														0	0	0	0	
5	Wakf Board	94	41														0	940	1122	0	
6	DGP/IGP Hqrts.			Not received																	
7	DGP/IGP Prisons	677	26					24	2								0	4478	2184	12000	
8	L.R. and Secretary Legal	0	0														0	0	0	0	
9	Police Housing Corporation, Ltd.	15	0														0	100	455	555	
10	State Law Commission	3	0														0	30	0	0	
11	Administrator General & official Trustee	7	0														0	70	0	0	
12	Pb Parvassi Bhalai Board	3	0														0	20	20	0	
13	Punjab Human Rights Commission	422	7														7	0	41.4	70.6	0
	Total	1442	81	0	0	0	0	24	2	0	24	2	0	0	0	0	0	7799.4	7053.33	12555	

**13. INFORMATION TECHNOLOGY & ADMINISTRATIVE REFORMS REPORT
UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				Section 8(1)										Section	Others			
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24		
*1	Administrative Reforms Branch	22	0											0	160	120	0	
*2	Punjab State Information Commission	301	12											Rule 3(4) of Punjab RTI rules,2007	0	2890	2745	0
**3	Director, Information Technology, Punjab	10	0												150	0	0	0
	Total	333	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	3200	2865	0

* The difference in fee is due to some applications are transferred u/s 6(3) of RTI without fee

** Some applications have been received with extra fees from the applicants

**14. INDUSTRIES & COMMERCE
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 7 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				Section 8(1)										Section	Others			
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others	
1	DIC	1001	3		0									3	0	8222	16658	0
2	PSIDC	39	0											0	390	1606	0	
3	PFC	112	12			5								7	0	1070	4244	0
4	PKVIB	13	0											0	130	750	0	
5	PSIEC	358	0											0	3580	600	0	
6	PSCDC	1	0											0	10	0	0	
*7	Principal Secy (I&C)	4	0											0	10	0	0	
	Total	1528	15	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	10	0	13412	23858	0

*2 letters received from the applicants but they relates to other departments, so they trasferred to the concerned depts along with fee

1 letter received from the applicant but no initial fee received

15. IRRIGATION**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 20 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty					
				Section 8(1)																		
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24						
1	D.E. (OPM Division) Hoshiarpur	3	0														0	30	0	0		
2	D/E. (TCD) L/F Division Ropar	10	1														Section 6(1)	0	100	500	0	
3	D.S. (Estt.) Chandigarh	20	2														Section 6(1)	0	200	235	0	
4	PWRMDC	45	2														Section 6(1)	0	450	1050	0	
5	Government of Punjab Deptt. of Irrigation	12	0														0	120	110	0		
6	PIO-Deputy Secy. Irrigation	68	0														0	680	935	0		
7	Sh. R. K. Chaudhary SE/UBDC, Amritsar	75	0														0	750	1372	0		
8	Sh. P.S. Bhogal SE/Bakra Main Line Circle, Patiala	91	1														1 (U/s 10 (2) (d)	0	910	1100	0	
9	Charanji Singh SE/IB Circle, Patiala	84	1														1 (U/s 10 (2) (d)	0	840	3991	0	
10	Sh. S.S. Grewal SE/Sirhind canal Circle, Ludhiana	150	0														0	1500	1152	0		
11	Sh. B.S. Sandhu SE/Ferozepur Canal Circle, Ferozepur	0	0														0	0	0	0		
12	Sh. K.S. Kapoor Director/ Water Cell, (BD) IBHO, Punjab Chandigarh	15	0														0	150	340	0		
13	Sh. Anil sood SE/Jalandhar Drainage Circle , Jalandhar	35	0														0	350	1415	0		
14	Sh. G.B.S. Walia SE/Amritsar Drainage Circle, Amritsar	47	1														1 Due to late fee	0	470	2431	0	

15	Sh. Gurdev Singh SE/ Patiala Drainage Circle, Patiala	30	0											0	300	1810	0
16	Sh. Prem Chand SE/ Ferozepur Drainage Circle, Ferozepur	19	1										1	0	190	4130	0
17	Sh. Rajinder Singh SE/ Gidderbaha Drainage Circle, Gidderbaha	19	0										0	190	535	0	
18	Sh. S.P.S. Saini SE/ C.M.C. I.B. Pb., CHD.	1	0										0	10	95	0	
19	Sh. A.K. Singla SE/ Canal Lining Circle, Patiala	6	0										0	60	1128	0	
20	Sh. Acchar Singh Mann SE/ Canal Lining Circle, Ferozepur	6	0										0	60	180	0	
	Total	736	9	0	9	0	7360	22509	0								

16. WATER SUPPLY & SANITATION**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 2 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section8(1)										Section							
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
*1	Addl.Secy.	48	1											1	0	1100	300	0			
*2	Chief Engineer	339	17											1		16	0	5612	5217	0	
	Total	387	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	17	0	6712	5517	0

* Sixteen applications rejected under Rule 7(9) of RTI Act, 1 application rejected under Rule 11 of third party information and one application was rejected under other sections.

* Some applicants have attached more fee and some of the applications were transferred to the Department by other departments by other departments who have retained the fee. The actual fee deposited and additional fee collected has been mentioned in the performa.

17. PUBLIC WORKS (BUILDING & ROADS)**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Engineer-in-Chief, Punjab PWD, B&R Br., Patiala	714	0														0	7140	35838	0
2	Chief Architect, Department of Architecture, SCO 100, Sector 17D, Chandigarh	3	0														0	30	86	0
*3	Punjab Roads & Bridges Development Board, SCF 61-62, Phase-2 Mohali	12	0														0	90	140	0
	Total	729	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7260	36064	0	

*3 Applications have been received from other department without fee under section 6(3)
and 9 applications received with fee under section 6(1)

18. REVENUE, REHABILITATION & DISASTER MANAGEMENT**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 49 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty
				Section 8(1)										Section	Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others		
1	D.M-I	9 (direct), 3 (through transfer) =12	3 Pending due to non receipt of requisite money												3	0	90	10	100
2	Record	0	0												0	0	0	0	
3	D.M-III	43 (direct), 15 (through transfer) =58	0												0	430	190	620	
4	Consolidation	19	0												0	190	100	290	
5	Jagir	18	0												0	180	290	470	
6	Rules	0	0												0	0	0	0	
7	Admin-I	30	0												0	300	10	310	
8	Admin-III	12 (1 request without fee)	1												1	0	110	304	414
9	Issue & Circulating	1	0												0	10	0	10	
10	Admin-II	2 (direct), 5 (through transfer) =7	0												0	20	0	20	
11	Boundary Cell	0	0												0	0	0	0	

12	Admin-IV	2 (direct), 17 (through transfer) =19	0										0	20	50	70
13	M.E. Cell	2	0										0	20	0	20
14	Policy & Legal	63	0										0	630	913	1543
15	Land Revenue	71	0										0	710	913	1543
16	Account	0	0										0	0	0	0
17	Director, Land Record, Punjab, Jalandhar	653	0										0	6530	21952	28482
18	Computer Cell	0	0										0	0	0	0
19	TLSB	1	0										0	10	10	20
20	Stamp & Registration	55	3										0	550	206	756
21	RE-II	20	0										0	200	395	595
22	RE-I	82 (direct), 20 (through transfer) =102	0										0	820	3540	4360
23	Commissioners office Patiala	100	0										0	1000	961	1961
24	Commissioner Ferozepur	32	0										0	320	3486	3806
25	Commissioners office Jalandhar	106	5					2		3			0	1060	1160	2220
26	Commissioner Faridkot	29	0										0	675	348	1023
27	D.C. Gurdaspur	443	0										0	4430	407	4837
28	D.C. Ropar	366 (direct), 55 (through transfer) =421	2										0	3660	1542	5202

29	D.C. Fatehgarh Sahib	326 (direct), 82 (through transfer) =408	0								1				0	3260	0	3260
30	D.C. Moga	423 (direct), 143 (through transfer) =566	0											0	4230	3074	7304	
31	D.C. S.A.S Nagar	460	0											0	4600	2180	6780	
32	D.C. Barnala	393 (direct), 96 (through transfer) =489	0											0	3930	2929	6859	
33	D.C. Mansa	479 (direct), 31 (through transfer) =510	0											0	4790	3025	7815	
34	D.C. Hoshiarpur	448	18								18			0	4480	3766	8246	
35	D.C. Amritsar	784	0										16	0	7840	3940	11780	
36	D.C. Patiala	1080 (direct), 1015 (through transfer) =2095	66											0	10150	0	10150	
37	A.D.C. Kapurthala	277	1											0	2770	2389	5159	
38	A.D.C. Sangrur	588	0											2	5880	7187	13067	
39	D.C. Tarn Taran	218	0											0	2180	207	2387	
40	D.C. Ferozepur	503	0											0	5030	4853	9883	

41	D.C. Bathinda	1022 (direct), 197 (through transfer) =1219	20											0	10220	3623	13893			
42	D.C. Mukatsar	212 (direct), 30 (through transfer), 2 (BPL & other) =244	0											0	2120	2040	4160			
43	D.C. Jalandhar	218	0											0	2180	207	2387			
44	D.C. Shaheed Bhagat Singh	87	0											0	870	0	870			
45	Commission Rupnagar	0	0											0	0	0	0			
46	A.R.	2	0											20	73	93				
47	Pepsu Township Dev. Board Rajpura	33	0											330	381	711				
48	DC Fazilka	94	0											940	60	1000				
49	DC Pathankot	56 (direct), 30 (through transfer) =86	0											560	0	560				
50	DC Faridkot	224 (direct), 67 (through transfer) =291	0											2240	2765	5005				
	Total	11808	119	0	0	0	0	0	0	2	0	19	0	5	0	20	25002	100585	79486	180041

Note: *At Sr.no.1,3,22, 25, 27, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 42, 44, 45 the applications were received without fees, through transfer by other departments are 9,38,24, 10, 39, 167, 66, 250, 106, 129, 40,548, 131, 69, 108, 91, 45, respectively.

** At Sr.no 36: 45 applications were received without fees by transfer and 348 applications were transferred to concerned deptt. with fee.

19. RURAL DEVELOPMENT & PANCHAYATS**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 271 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty
				Section8(1)										Section	Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others		
1	Under Secretary(RD)	215	0													0	0	0	0
2	Deputy Director Panchayats	81	0													0	0	0	0
3	Deputy Director (LD)	110	0													0	0	0	0
4	Deputy Director (Admn)	142	0													0	0	0	0
5	Deputy Director (HQ)	105	0													0	0	0	0
6	Deputy Director (EP)	40	0													0	0	0	0
7	DDPO(HQ)	19	0													1	0	0	5000
8	Superintending Engineer(PRC)	28	0													0	0	0	0
9	Law Officer(S)	11	0													0	0	0	0
10	Law Officer(A)	228	0													0	0	0	0
11	Reader in Economic State Coordinator SIRD Mohali	0	0													0	0	0	0
12	Deputy Director (WP)	122	0													0	0	0	0
13	Principal GTC Nabha	0	0													0	0	0	0
14	Principal CDTC Batala	0	0													0	0	0	0
15	Jalandhar-DDDP	15	0													0	150	0	0
16	Patiala-DDDP	21	0													0	210	375	0
17	Ferozepur-DDDP	8	0													0	230	0	0

18	Amritsar ADC(D)	16	0								0	160	540	0
19	Barnala ADC(D)	19	0								0	40	0	0
20	Bathinda ADC(D)	63	0								0	170	2508	0
21	Faridkot ADC(D)	9	0								0	0	0	0
22	Ferozepur ADC(D)	78	0								0	400	705	0
23	Fazilka ADC(D)	0	0								0	0	0	0
24	Fatehgarh Sahib ADC(D)	0	0								0	0	0	0
25	Gurdaspur ADC(D)	44	0								0	214	0	0
26	Hoshiarpur ADC(D)	15	0								0	150	213	0
27	Jalandhar ADC(D)	27	0								0	190	0	0
28	Kapurthala ADC(D)	3	0								0	30	0	0
29	Ludhiana ADC(D)	84	0								0	840	1612	0
30	Mansa ADC(D)	11	0								0	0	0	0
31	Mukatsar ADC(D)	18	0								0	110	0	0
32	Moga ADC(D)	5	0								0	0	0	0
33	S.A.S. Nagar ADC(D)	20	0								0	0	0	0
34	SBS Nagar ADC(D)	0	0								0	0	0	0
35	Pathankot ADC(D)	0	0								0	0	0	0
36	Patiala ADC(D)	47	0								0	190	614	0
37	Ropar ADC(D)	0	0								0	0	0	0
38	Sangrur ADC(D)	21	0								0	240	4	0
39	Tarn Taran ADC(D)	1	0								0	20	0	0
40	DD&PO Amritsar	116	0								0	1160	0	0
41	DD&PO Barnala	10	0								0	230	230	0
42	DD&PO Bathinda	23	1	1							0	230	243	0
43	DD&PO Faridkot	15	0								0	150	0	150
44	DD&PO Ferozepur	163	2						2		0	1660	140	0

45	DD&PO Fatehgarh	0	0								0	0	0	0
46	DD&PO Fazilka	13	0								0	100	0	0
47	DD&PO Gurdaspur	141	0								0	1072	0	0
48	DD&PO Hoshiarpur	12	0								0	120	240	0
49	DD&PO Jalandhar	16	0								0	160	0	0
50	DD&PO Kapurthala	2	0								0	20	0	0
51	DD&PO Ludhiana	143	0								0	734	0	0
52	DD&PO Mansa	31	0								0	400	0	0
53	DD&PO Mukatsar	36	0								0	360	1310	0
54	DD&PO Moga	15	0								0	150	0	0
55	DD&PO SAS Nagar	45	0								0	100	0	0
56	DD&PO SBS Nagar	58	0								0	580	5	0
57	DD&PO Patiala	108	0								0	1000	0	0
58	DD&PO Pathankot	82	0								0	0	0	0
59	DD&PO Ropar	82	0								0	0	0	0
60	DD&PO Sangrur	25	0								0	250	0	0
61	DD&PO Tarn Taran	22	0								0	220	0	0
62	Zila Parishad Amritsar	26	0								0	260	3181	0
63	Zila Parishad Barnala	0	0								0	0	0	0
64	Zila Parishad Bathinda	46	0								0	120	305	0
65	Zila Parishad Faridkot	14	0								0	90	40	0
66	Zila Parishad Fazilka	0	0								0	0	0	0
67	Zila Parishad Ferozepur	76	0								0	1055	0	0
68	Zila Parishad Fatehgarh	0	7	7							0	0	0	0
69	Zila Parishad Gurdaspur	36	0								0	240	646	0

70	Zila Parishad Hoshiarpur	4	0								0	40	8	0
71	Zila Parishad Jalandhar	13	0								0	80	440	0
72	Zila Parishad Kapurthala	8	0								0	0	0	0
73	Zila Parishad Ludhiana	41	0								0	420	0	0
74	Zila Parishad Mansa	12	0								0	120	70	0
75	Zila Parishad Muktsar	25	0								0	70	0	0
76	Zila Parishad Moga	19	0								0	190	32	0
77	Zila Parishad SAS Nagar	21	0								0	40	0	0
78	Zila Parishad SBS Nagar	20	0								0	200	0	0
79	Zila Parishad Pathankot	0	0								0	0	0	0
80	Zila Parishad Patiala	26	0								0	260	388	0
81	Zila Parishad Ropar	24	0								0	360	0	0
82	Zila Parishad Sangrur	38	0								0	200	0	0
83	Zila Parishad Tarn Taran	6	0								0	60	80	0
84	EE (PRS) Amritsar	36										450	0	0
85	EE (PRS) Bathinda	0	0									0	0	0
86	EE (PRS) Barnala	0	0									0	0	0
87	EE (PRS) Faridkot	0									0	0	0	0
88	EE (PRS) Fazilka	0	0								0	0	0	0
89	EE (PRS) Ferozepur	13	0								0	340	0	0
90	EE (PRS) Fatehgarh Sahib	1									0	10	0	0
91	EE (PRS) Gurdaspur	36	0								0	240	646	0
92	EE (PRS) Hoshiarpur	17	0								0	120	965	0

93	EE (PRS) Jalandhar	4	0									0	40	20	0
94	EE (PRS) Kapurthala	2	0									0	25	0	0
95	EE (PRS) Ludhiana	15	0									0	150	464	2000
96	EE (PRS) Mansa	0	0									0	0	0	0
97	EE (PRS) Mukatsar	0	0									0	0	0	0
98	EE (PRS) Moga	0	0									0	0	0	0
99	EE (PRS) SAS Nagar	0	0									0	0	0	0
100	EE (PRS) SBS Nagar	2	0									0	20	0	0
101	EE (PRS) Pathankot	0	0									0	0	8	0
102	EE (PRS) Patiala	0										0	0	0	0
103	EE (PRS) Ropar	4	0									0	40	0	0
104	EE (PRS) Sangrur	12	0									1	0	130	230
105	EE (PRS) Tarn- taran	0	0									0	0	0	0
106	DO (WP) Amritsar	0	0									0	0	0	0
107	DO (WP) Barnala	0	0									0	0	0	0
108	DO (WP) Bathinda	0	0									0	0	0	0
109	DO (WP) Faridkot	1	0									0	10	0	0
110	DO (WP) Ferozepor	0	0									0	0	0	0
111	DO (WP) Fazilka	0	0									0	0	0	0
112	DO(WP) Fatehgarh Sahib														
113	DO (WP) Gurdaspur	0	0									0	0	0	0
114	DO (WP) Hoshiarpur	2	0									0	20	0	0
115	DO (WP) Jalandhar	0	0									0	0	0	0
116	DO (WP) Kapurthala	0	0									0	0	0	0

117	DO (WP) Ludhiana	0	0									0	0	0	0
118	DO (WP) Mansa	0	0									0	0	0	0
119	DO (WP) Mukatsar	0	0									0	0	0	0
120	DO (WP) Moga	0	0									0	0	0	0
121	DO (WP) SAS Nagar	0	0									0	0	0	0
122	DO (WP) SBS Nagar	0	0									0	0	0	0
123	DO (WP) Pathankot	0	0									0	0	0	0
124	DO (WP) Patiala	4	0									0	40	0	0
125	DO (WP) Ropar	0	0									0	0	0	0
126	DO (WP) Sangrur	0	0									0	0	0	0
127	DO (WP) Tarn-taran	0	0									0	0	0	0
Block Development Panchayat Officer															
Amritsar															
128	Jandiala Guru	14	0									0	140	0	0
129	Harsha China	4	0									0	40	0	40
130	Rayya	65	0									0	650	0	0
131	Ajnala	39	0									0	390	0	390
132	Tarsikka	50	0									0	500	0	0
133	Verka	10	0									0	110	115	0
134	Majitha	70	0									0	410	205	0
135	Attari	9	0									0	90	400	490
136	Chogawan	17	0									0	170	0	0
Barnala															
137	Barnala	36	0									0	1268	800	0
138	Mehal Kalan	20	0									0	180	180	0
139	Sehna	18	0									0	160	160	0
Bathinda															
140	Bathinda	0	0									0	0	0	0

141	Maur	37	0									0	40	0	0
142	Nathana	45	0									0	270	0	0
143	Phul	2	0									0	20	20	0
144	Rampura	55	0									0	280	454	0
145	Sangat	66	0									0	260	1080	0
146	Bhagta Bhai Ka	18	0									0	45	0	0
147	Talwandi Sabo	45	0									0	450	0	0
Faridkot															
148	Faridkot	71	0									0	100	12	0
149	Kotkapura	51	0									0	510	510	0
Fatehgarh Sahib															
150	Amloh	0	0									0	0	0	0
151	Bassi Pathana	0	0									0	0	0	0
152	Khamano	0	0									0	0	0	0
153	Khera	0	0									0	60	0	0
154	Sirhind	0	0									0	0	0	0
Fazilka															
155	Fazilka	34	0									0	340	100	0
156	Jalalabad	94	0									0	2040	0	0
157	Abohar	85	0									0	1520	0	0
158	Khuan Sarwar	87	0									0	1670	0	0
Ferozepur															
159	Ferozepur	49	0									0	440	1600	0
160	Ghall Khurd	16	0									0	300	0	0
161	Guruhar Sahai	42	0									0	420	0	0
162	Makhu	39	0									0	480	0	0
163	Mamdot	47	0									0	470	100	0
164	Zira	23	0									0	230	0	0
Gurdaspur															
165	Batala	9	0									0	90	0	0

166	Dera Baba Nanak	3	0									0	30	0	0
167	Dhariwal	48	0									0	480	0	0
168	Dina Nagar	16	0									0	160	0	0
169	Fatehgarh Churian	0	0									0	0	0	0
170	Gurdaspur	30	0									0	100	0	0
171	Kahnawan	22	0									0	220	0	0
172	Kalanaur	38	0									0	50	0	0
173	Qudian	34	0									0	90	0	0
174	Sri Hargobindpur	11	0									0	120	0	0
175	Dorangla	2	0									0	20	0	0
Hoshiarpur															
176	Bhunga	0	0									0	0	0	0
177	Dasuya	52	0									0	520	0	0
178	Garhshanker	39	0									0	310	0	0
179	Hoshiarpur 1	21	0									0	210	4918	0
180	Hoshiarpur 2	16	0									0	160	250	0
181	Hajipur	4	0									0	40	0	0
182	Mahilpur	41	0									0	410	0	0
183	Mukerian	18	0									0	180	0	0
184	Talwara	46	0									0	460	61	0
185	Tanda	56	0									0	550	0	0
Jalandhar															
186	Adampur	30	0									0	300	0	0
187	Bhogpur	12	0									0	120	0	0
188	Jalandhar East	48	0									0	250	0	0
189	Jalandhar West	27	0									0	270	27	0
190	Lohian	10	0									0	0	0	6(3) Tras
191	Nakodar	65	0									0	0	0	6(3) Tras
192	Nurmehal	54	0									0	230	0	0
193	Phillaur	97	0									0	500	1650	0
194	Rurka Kalan	0	0									0	0	0	0
195	Shahkot	33	0									0	330	0	0
196	Mehat Pur	0	0									0	0	0	0

Kapurthala

197	Dhilwan	14	0								0	130	0	0
198	Kapurthala	36	0								0	360	0	0
199	Nadala	34	0								0	90	46	0
200	Phagwara	86	0								0	250	0	0
201	Sultanpur Lodhi	31	0								0	310	0	0

Ludhiana

202	Dehlon	40	0								0	260	0	0
203	Doraha	72	0								0	130	0	0
204	Jagraon	0	0								0	0	0	0
205	Khanna	28	0								0	280	0	0
206	Ludhiana 1	115	0								0	710	0	0
207	Ludhiana 2	55	0								0	230	0	0
208	Machhiwara	59	0								0	590	0	0
209	Pakhowal	52	0								0	180	0	0
210	Samrala	42	0								0	420	0	0
211	Sidhwan Bet	0	0								0	0	0	0
212	Sudhar	23	0								0	60	0	0
213	Rai Kot	0	0								0	0	0	0

Mansa

214	Budhlada	90	0								0	300	0	0
215	Bhikhi	28	0								0	540	0	0
216	Jhunir	17	0								0	40	0	0
217	Mansa	33	0								0	210	1458	0
218	Sardulgarh	13	0								0	120	0	0

Moga

219	Bagha purana	48	0								0	160	0	0
220	Kot Ise Khan	60	0								0	382	0	0
221	Moga 1	928	0								0	330	0	0
222	Moga 2	35	0								0	260	0	0
223	Nihal Singh Wala	55	0								0	270	1180	0

Mukatsar

224	Gidder Baha	0	0								0	0	0	0
225	Lambi	38	0								0	280	1020	0

226	Mukatsar	4	0								0	420	0	0
227	Malout	11	0								0	90	0	0
SBS Nagar														
228	Aur	14	0								0	140	30	0
229	Balachaur	31	0								0	310	0	0
230	Banga	23	0								0	230	0	0
231	SBS Nagar	28	0								0	280	0	0
232	Saroya	20	0								0	200	0	0
Pathankot														
233	Bamial	5	0								0	50	0	0
234	Dharkalan	16	0								0	80	0	0
235	Narot Jaimal Singh	45	0								0	280	0	0
236	Pathankot	72	0								0	1085	0	0
237	Sujanpur	31	0								0	340	0	0
Patiala														
238	Bhunerheri	37	0								0	370	0	370
239	Sanaur	31	0								0	310	0	370
240	Ghanaur	38	0								0	430	0	0
241	Nabha	59	0								0	410	0	0
242	Patran	38	0								0	160	0	0
243	Samana	71	0								0	820	0	820
244	Rajpura	64	0								0	640	0	0
245	Patiala	42	0								0	370	612	0
Roop Nagar														
246	Anandpur Sahib	66	0								0	660	0	0
247	Chamkaur Sahib	40	0								0	440	0	0
248	Morinda	22	0								0	120	0	0
249	Nurpur Bedi	14	0								0	0	0	2000
250	Roop Nagar	89	0								0	890	0	0
Sangrur														
251	Andana	49	0								0	270	0	0
252	Bhawanigarh	23	0								0	230	0	0
253	Dhuri	52	0								0	240	0	0

254	Lehragaga	28	0											0	240	110	0	
255	Malerkotla 1	68	0											0	540	0	0	
256	Ahmedgarh at Malerkotla 2	73	0											0	610	0	0	
257	Sangrur	90	0											0	360	60	0	
258	Sunam	131	0											0	1310	0	0	
259	Sherpur	72	0											0	965	0	0	
260	Dirba	0												0	0	0	0	
SAS Nagar																		
261	Kharar	60	0											0	2420	0	0	
262	Majri	19	0											0	195	682	0	
263	Dera Bassi	80	0											0	1503	0	0	
Tarn Taran																		
264	Bhikhwind	7	0											0	70	0	0	
265	Chohla Sahib	17	0											0	170	0	0	
266	Gandiwind	9	0											0	90	0	0	
267	Khadoor Sahib	14	0											0	140	0	0	
268	Naushera Pannuan	14	0											0	140	0	0	
269	Patti	27	0											0	350	0	0	
270	Tarn Taran	0	0											0	0	0	0	
271	Valtoha	16	0											1	160	0	0	
	Total	9320	10	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	63753	34102	11630

* Difference in Registration fee w.r.t Application received is
due to the postal order of extra fees has been submitted by the applicant

** Difference in Registration fee w.r.t Application received is due to the fact that number of applications received by the above mentioned departments are being forwarded by the other departments under section 6(3) of RTI Act for which registration fee is deposited at the department initially receiving the request.

DDDP- Divisional Deputy Director Panchayat

ADC(D)- Additional Deputy Commissioner(Development)

20. SOCIAL SECURITY & WOMEN & CHILD DEVELOPMENT
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 5 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Principal Secretary, Govt. of Punjab, Deptt. of W&CD, Chandigarh	12 (direct), 8 (through transfer)	0														0	120	0	120
2	Director, Social Security and Women and Child Development, Punjab, Chandigarh	212															0	2120	6252	8372
3	District Social Security Officer	457															0	4570	12984	17518
4	District Programme Officer	377															0	3710	8131	11841
5	Punjab State Women Commission	49															0	490	1405	1895
	Total	1115	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11010	28772	39746	

21. DEFENCE SERVICES WELFARE
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)										Section	Others						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Defence Services Welfare	0	0														0	0	0	0	
2	Director Sainik Welfare Punjab Including DSWO of the State	150	3												1	2	0	1270	957	0	
3	Punjab Ex-Service Men Corporation	9	0														0	60	80	0	
	Total	159	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	3339	1037	0

* Postal orders received by the A.D were sent to Director Sainik Welfare (DSW) for depositing under the appropriate Head of Account. Postal Orders received by DSW and Punjab Ex-Servicemen Corporation (PESCO) were deposited by them at their own level in the Govt. Account.

22. WELFARE OF SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section	Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Secretary SCs & BCs Welfare	27	0														0	270	140	0
2	Director SCs & BCs Welfare	393	0														0	3930	0	0
3	SC Corporation	2	0														0	20	10	0
	Total	422	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4220	150	0

23. HOUSING & URBAN DEVELOPMENT
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 9 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)										Section		Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Admin Department	45 (12 by transfer)	0														0	335	400	7500	
2	PUDA, HQ Mohali	231 (40 by transfer)	0														0	1910	4508	0	
3	PDA, Patiala Zone	220	0														0	1260	6436	5000	
4	Amritsar Area Development Authority,(AD A)	78	0														0	790	0	0	
5	JDA,Jalandhar	630 (492 by transfer)	0														0	1202	6560	0	
6	Bathinda Area Development Authority, (BDA)	229	0														0	2290	2664	0	
7	GMADA	1168	0														0	15518	11191	26709	
8	GLADA	401	0														0	4010	12485	15000	
9	Chief Town Planner, Pb.	87	0														0	870	26148	0	
	Total	3089	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28185	70392	54209	

24. LOCAL GOVERNMENT**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 21 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section	Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	State Urban Development Authority (SUDA), Pb	4	0														0	0	0	0
2	M.C. Bathinda	510	4	2		2											0	5100	9952	15052
3	M.C. Ludhiana	1153	4											3			1	11530	23880	0
4	M.C. Amritsar	354	0														199	11340	553	0
5	Deputy Director Local Government Ferozepur MC/NP/IP Ferozepur Region	683	61														0	10734	11233	2365
6	PMIDC	4															0	40	284	0
7	Deputy Director Local Government Ferozepur	32	0														0	320	285	0
8	Deputy Director Local Government Patiala	42	0														0	560	127	0
9	Deputy Director Local Government Patiala MC/NP/IT Patiala Region	1458	0														0	15090	26895	13000
10	M.C. Patiala	467	0														0	4670	4861	0
11	Regional Deputy Director Local Government Jalandhar MC/NP of Jalandhar	170	70														70	2030	240	0

12	Regional Deputy Director Local Government Jalandhar MC/NP of Kapurthala	148	8										0	1454	630	0		
13	Regional Deputy Director Local Government Jalandhar MC/NP of Hoshiarpur	234	9									1	14	6	2190	4154	0	
14	Regional Deputy Director Local Government Jalandhar MC/NP of Nawanshehar	601	87									1	14	76	6975	5328	0	
15	Improvement Trust Hoshiarpur/ Phagwara/ Kapurthala/ Jalandhar/ Kartarpur/ Nawanshahar	228	3									1		0	2220	14142	0	
16	Deputy Director Local Government Amritsar MC/ NP/ IT	492	2										0	0	0	0	0	
17	Deputy Director Urban Local Bodies Ludhiana MC/NP/IT	1217	13										0	12260	21476	0		
18	Deputy Director Urban Local Bodies Ludhiana	19	0										0	220	0	0		
19	Punjab Water Supply nad Sewerage Board	212	60										0	4531	7008	0		
20	Directorate of Local Government	512	0										0	5270	800	0		
21	Secy Local Govt.	114	0										0	1105	150	0		
	Total	8654	321	2	0	0	2	0	0	0	0	6	0	28	352	97639	131998	30417

25. CULTURAL AFFAIRS & TOURISM

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 5 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)											Section	Others			
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)		9	11	24	Others	
*1	Special Secretary, Tourism	3	0												0	0	0	0	
**2	Director Tourism Punjab	15	0												0	686	0	0	
**3	Director Cultural Affairs Punjab	41	0												0	300	1725	0	
*4	Special Secretary, Culture Affairs & Archives	0	0												0	0	0	0	
*5	Director Archives	14	1												1	0	130	256	0
Total		73	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1116	1981	0

* The reason for less registration fees is that some applications are forwarded by other departments after detaching the I.P.O's submitted by the applicants under RTI Act 2005

** The reason for excess registration fee is due to actual fees received from applicants

26. HIGHER EDUCATION AND LANGUAGES

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)											Section	Others			
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)		9	11	24	Others	
*1	DPI (C)	762	0												0	10081	2461	0	
*2	Director, Languages Pb.	36	0												0	480	0	0	
3	Punjab State University Text Book Board Chandigarh	0	0												0	0	0	0	
Total		798	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10561	2461	0	

*Extra fees received by the applicants

27. PRINTING & STATIONARY

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section	Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Principal Secy., Deptt. of P&S	26	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	0
2	Deputy Secy P&S	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Nil	0	0	0
3	Supdt., Dept. P & S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	26	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	0

* Out of 26, four applications are rejected under sections mentioned above, 22 applications are transferred u/s RTI section 6.3

28 YOUTH SERVICES & SPORTS

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section	Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Additional Secretary, Govt. of Punjab	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	90	0	0
2	Director Sports, Pb.	137	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1493	1266	0	0
3	Director Youth Services	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	120	130	0	0
	Total	157	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1703	1396	0	0

29. INFORMATION & PUBLIC RELATIONS**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 25 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)										Section	Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others		
1	P.S. Kalra PIO-cum-DD (Field)	95 (90+4+1**)	0											0	1490***	2010	0		
2	APIO-cum-ADPR, New Delhi	0	0											0	0	0	0		
3	APIO-cum-DPRO, Asr	8 (1+7)	0											0	10	0	0		
4	APIO-cum-DPRO, Anandpur Sahib	1	0											0	10	60	0		
5	APIO-cum-DPRO, Barnala	2 (1+1)	0											0	10	0	0		
6	APIO-cum-DPRO, Bathinda	4 (1+3*)	0											0	10	0	0		
7	APIO-cum-DPRO, Fdk	0	0											0	0	0	0		
8	APIO-cum-DPRO, Ferozepur	6	0											0	60	85	0		
*9	APIO-cum-DPRO, Fazilka	0	0											0	0	0	0		

10	APIO-cum-DPRO, Gurdaspur	3	0											0	30	0	0
11	APIO-cum-DPRO, Hoshiarpur	0	0											0	0	0	0
12	APIO-cum-DPRO, Jalandhar	2	0											0	20	0	0
13	APIO-cum-DPRO, Ludhiana	9	0											0	90	270	0
14	APIO-cum-DPRO, Kapurthala	2	0											0	0	0	0
15	APIO-cum-DPRO, SAS	0	0											0	0	0	0
*16	APIO-cum-DPRO, Mansa	0	0											0	0	0	0
17	APIO-cum-DPRO, Moga	0	0											0	0	0	0
18	APIO-cum-DPRO, Muktsar	0	0											0	0	0	0
19	APIO-cum-DPRO, Nawanshahr	1	0											0	10	0	0
*20	APIO-cum-DPRO, Patiala	4	0											0	40	34	0
21	APIO-cum-DPRO, Pathankot	0	0											0	0	0	0
**22	APIO-cum-DPRO, Fatehgarh Sahib	4*	0											0	0	0	0

23	APIO-cum-DPRO, Ropar	0	0											0	0	0	0
**24	APIO-cum-DPRO, Sangrur	4	0											0	40	280	0
25	APIO-cum-DPRO, Tarn Taran	2	0												30**	280	0
	Total	147	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1850	3019	0

* Applications received by transfer

** BPL Card Holder

*** Excess amount of initial fee submitted by applicant

30 PERSONNEL**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)																	
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Supdt. IAS Br.	101	6														6	0	670	10051	0
2	Supdt. PCS Br.	58																0	550	2218	0
3	Supdt. PP-1 Br.	95																0	950	1434	0
4	Supdt. PP-II Br.	52																0	390	295	0
5	Supdt. PP-III Br.	42																0	420	366	0
6	Supdt. SSS Board	231																0	2310	1823	0
7	PIO, PPSC	202																0	2020	7993	0
8	Supdt. PP-IV Br.	0																0	0	0	0
9	Supdt. Training Br./ PGR MGSPA	12																0	100	691	0
12	Supdt. ASR Br.	0																0	0	0	0
13	ACFA ASR Cell	2																0	20	0	0
	Total	795	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	7430	24871	0

* The 46 applications received from other PIO by transfer and application fee in their name retained by them. In 6 cases processing fees not received

31. SCIENCE, TECHNOLOGY & ENVIRONMENT
REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 7 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty				
				Section 8(1)										Section	Others						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
*1	Pushpa Gujral Science City	11	0															0	50	70	0
^2	Pb. Energy Development Agency	30	0															0	300	420	0
3	Punjab Bio-diversity Board	0	0															0	0	0	0
4	Pb. state council for science and technology	32	0															0	70	74	0
#5	Pb. biotechnology incubator	7	0															0	20	0	0
**6	Punjab Pollution Control Board	414	4												1	3		0	3830	14128	0
7	Department of Science Technology, environment and non-conventional Energy	17	0															0	170	0	0
	Total	511	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	4440	14692	0

*Registration fee of Rs.50/- collected from 5 applicants. Requests from remaining 6 applicants was received from Deptt. Of Science Technology, Environment and non-conventional

** Out of 414 applications, 28 applications were received from Govt. as such fee was collected by Govt.

7 applications were received out of which 5 applications were received through department of science, technology, Environment and Non-conventional energy and remaining 2 were received directly

^ Provide copies of the documents to the applicants and received addl. Fees Rs.420/-

32. MEDICAL EDUCATION & RESEARCH**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 13 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)																	
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Director Research & Medical Education, Punjab	107	0														0	1610	0	0	
2	Medical College Amritsar	30	0														0	300	0	0	
3	Medical College Faridkot	34	0														0	350	0	0	
4	T.B. Hospital, Amritsar	1	0														0	10	0	0	
5	Govt. Medical College, Patiala	24	0														0	350	0	0	
6	Govt. Dental College, Patiala	7	0														0	168	140	0	
7	Rajindra Hospital Patiala	28	0														0	580	0	0	
8	Punjab Medical Council	16	0														0	260	0	0	
9	Punjab Dental Council	0	0														0	0	0	0	
10	Punjab State Pharmacy Council	12	0														0	190	0	0	
11	Dental College Amritsar	3	0														0	120	0	0	
12	SGTB Amritsar	26	0														0	370	0	0	
13	Homeopathy Council	7	0														0	30	0	0	
Total		295	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4338	140	0		

33. TECHNICAL EDUCATION & INDUSTRIAL TRAINING

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 5 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section	Others					
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	DTE (H.O)	273															0	2730	3418	0
*2	DTE (Field office)	277	4														0	2310	25851	0
*3	DIT (HO)	177															0	1600	2124	0
*4	DIT (Field office)	81															0	790	1172	0
5	Pb. State Board of Tech. Edu.& Indl. Trg.	137															0	1370	780	0
	Total	945	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8800	33345	0	

* At Sr.no. 2,3,4, 46 applications have been received through transfer under section 6(3),17 applications have been received through transfer under section 6(3), 2 applications have been received through transfer under section 6(3), respectively.

34. TRANSPORT**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 3 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)										Section							
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
*1	Director State Transport, Punjab	121	0														0	1212	4823	0	
2	State Transport Commissioner	2522															0	25220	5460	9050	
3	PRTC, Patiala	441															0	4410	7280	0	
	Total	3084	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30842	17563	9050	

* At Sr.no.-1, Extra fees received with the application

35. POWER

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 5 PUBLIC AUTHORITIES

	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection (Section)										Disciplinary Action taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)										Section						
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Punjab State Power Corporation Limited	4456	44					7				1			36	0	49865	28774	0	
*2	Punjab State Transmission Corporation Limited	108	1											1	0	760	2280	0		
3	Chief Electrical Inspector Patiala	28	0												0	280	608	0		
**4	Punjab State Electricity Regulatory Commission, Chandigarh	17	4											4	0	160	650	0		
5	Power Deptt.	0	0												0	0	0	0		
	Total	4609	49	0	0	0	0	0	7	0	5	0	17	0	0	4	0	51065	32312	0

* 31 applications received from other departments and in these cases fee not received by the PSTCL, Patiala and 1 case was rejected

** 1 Application relates to PSPCL, Patiala and the same was transferred to PSPCL, Patiala along with fees

36. GENERAL ADMINISTRATION

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 6 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection (Section)										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty			
				Section 8(1)																
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Pb. Bhawan New Delhi Wing	12	0														0	120	0	0
*2	Pb. Raj Bhawan Chandigarh Wing	95	0														0	1260	90	1350
3	General Coordination and Cabinet Affairs Br. Wings	267	0														0	2670	0	0
4	The Secretary, Department of General Administration (wing sectt. Admn.)	68	1					1									0	680	1589	0
**5	Gen. Admn. (Cabinet Affairs Br.)	55	0														0	400	612	0
6	Director Hospitality Deptt. Pb. Chandigarh	19	0														0	190+177=367	0	0
Total		516	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5497	2291	1350

** Difference in Registration fee w.r.t Application received is due to the fact that number of applications received by the above mentioned departments are being forwarded by the other departments under section 6(3) of RTI Act for which registration fee is deposited at the department initially receiving the request.

* Difference in Registration fee w.r.t Application received is due to the postal order of extra fees has been submitted by the applicant

37. PARLIAMENTARY AFFAIRS

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 1 PUBLIC AUTHORITY

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty	
				Section 8(1)												Section	Others			
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others			
1	Deptt. of Parliamentary Affairs	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Total	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	0	0

* 4 applications were received direct with extra fees and 14 applications were transferred from other departments

38. Department of Archives, Archaeology & Museums

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 1 PUBLIC AUTHORITY

39. Forest**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 35 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)													Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
1	Add. PCCF (Admn.), Punjab	105	0														0	1050	4535	0	
2	Chief Conservator of Forest (Hills)	4	0														0	40	940	0	
3	Chief Conservator of Forest (Plains)	0	0														0	0	0	0	
4	Conservator of Forests, Bist Circle Jalandhar	3	0														0	30	80	0	
5	Chief Conservator of Forest, South Circle Patiala	16	0														0	160	0	0	
6	Conservator of Forests Shiwalk Circle, Chandigarh	3	0														0	30	60	0	
7	Conservator of Forests, Ferozepur	8	0														0	80	0	0	
8	Conservator of Forests (R&T)	0	0														0	0	0	0	
9	Conservator of Forests (M&E)	0	0														0	0	0	0	
10	Conservator of Forests (I&E)	0	0														0	0	0	0	
11	Conservator of Forest Park & protected Area Circle	0	0														0	0	0	0	

12	Deputy Chief Wildlife warden, Chandigarh	13	0											0	130	120	0
13	Divisional Forest Officer, Jalandhar At Phillour	15	0											0	150	0	0
14	Divisional Forest Officer, Gurdaspur	5	0											0	50	0	0
15	Divisional Forest Officer, Ludhiana	36	0											0	360	0	0
16	Divisional Forest officer, Patiala	39	0											0	390	1529	0
17	Divisional Forest officer, Fatehgarh Sahib	9	0											0	90	0	0
18	Divisional Forest officer, Mansa	14	0											0	140	485	0
19	Divisional Forest officer, Sangrur	24	0											0	240	355	0
20	Divisional Forest officer, Ropar	46	0											0	460	260	0
21	Divisional Forest officer, Hoshiarpur	20	0											0	200	637	0
22	Divisional Forest officer, Garhshankar	48	0											0	480	2550	0
23	Divisional Forest officer, Dasuya	22	0											0	220	0	0
24	Divisional Forest officer, Ferozepur	35	0											0	350	234	0
25	Divisional Forest officer, Amritsar	32	0											0	320	625	0
26	Divisional Forest officer, Bathinda	8	0											0	80	0	0
27	Divisional Forest officer, Faridkot at Mukatsar	16	0											0	160	260	0

28	O/o Conservator of Forests, Shiwalik (Hills wildlife)	0	0											0	0	0	0
29	Field Director Zoo, Chatbir	6	0											0	60	102	0
30	DFO (Wildlife) Ropar	0	0											0	0	0	0
31	DFO (Wildlife) Pathankot	0	0											0	0	0	0
32	DFO (Wildlife) Hoshiarpur	0	0											0	0	0	0
33	DFO (Wildlife) Patiala	1	0											0	10	0	0
34	DFO (Wildlife) Ferozepur	0	0											0	0	0	0
35	Faridkot Supdt. Forest Branch	30	0											0	300	1008	0
	Total	558	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5580	13780	0

40. PENSION & WELFARE OF PENSIONERS

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 4 PUBLIC AUTHORITIES

41. Vigilance

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 4 PUBLIC AUTHORITIES

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section8(1)										Section			Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others				
*1	Vigilance Department	43	0														0	390	3733	0	
2	Commissioner for enquiries	0	0														0	0	0	0	
3	Lokpal Punjab	18	0														0	180	1270	0	
**4	Vigilance Bureau	507	92							6	56		2				28	0	4600	11258	0
	Total	568	92	0	0	0	0	0	0	6	56	0	2	0	0	0	28	0	5170	16261	0

*At Sr.no.1, 7 Applications were received from other departments with fees and Extra fees Rs.40/- received from 1 applicant and 1 application were transferred to other departments with application fee Rs.10/-.

**** At Sr.no.4, 47 Applications were received without application fee.**

42. DEPARTMENT OF PROGRAMME IMPLEMENTATION

REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 1 PUBLIC AUTHORITY

43. NRI AFFAIRS**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 1 PUBLIC AUTHORITY**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)													Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24					
1	Dept. of NRI Affairs	0	0														0	0	0	0	
	Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		

44. REMOVAL OF GREIVANCES**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 1 PUBLIC AUTHORITY**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)													Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24					
1	Sumer Singh Gurjar, IAS PIO Grievances Dept.	9	0														0	90	40	130	
	Total	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	90	40	130	

45.CIVIL AVIATION**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 1 PUBLIC AUTHORITY**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection												Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)													Others				
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24					
1	Director, Civil Aviation	22+6*	0														0	220	235	0	
	Total	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	220	235	0	

* 6 applications were transferred from other departments

46. Department of Labour**REPORT UNDER SECTION 25 RECEIVED FROM 2 PUBLIC AUTHORITIES**

S No	Public Authority Name	Request Received	Request Rejected	Reason for Rejection										Disciplinary Action Taken	Registration Fee	Additional Fee	Total Penalty		
				Section 8(1)															
				(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	9	11	24	Others		
1	Principal Secretary, Labour	48	0													0	0	0	0
2	Dy. Labour Commissioner	137	0													0	1370	2314	0
	Total	185	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1370	2314	0

** Difference in Registration fee w.r.t Application received is due to the fact that number of applications received by the above mentioned departments are being forwarded by the other departments under section 6(3) of RTI Act for which registration fee is deposited at the department initially receiving the request.

Reports received from Departments/ First Appellate Authorities

S No	Department Name	Previous Balance	Total No. Of 1st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted
				Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total			
1	Agriculture	0	69	44	10	13	67	2	3	64
2	Animal Husbandry & Fisheries and Dairy Development	0	3	3	0	0	3	2	0	4
3	Cooperation	0	41	33	7	1	41	0	1	40
4	School Education	0	336	122	48	100	334	2	15	81
5	Employment Generation and Training	0	11	11	0	0	11	0	0	11
6	Elections	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Excise & Taxation	0	27	11	1	11	27	1	0	26
8	Finance	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Planning	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Food & Supplies	0	86	41	8	2	75	11	1	86
11	Health & Family Welfare	2	111	64	31	18	113	0	0	113
12	Home Affair & Justice	0	232	170	28	27	225	2	11	219
13	Information Technology and Administrative Reforms	0	44	33	10	1	44	0	15	29
14	Industries & Commerce	0	31	25	0	0	25	6	0	31
15	Irrigation	26	199	154	10	33	193	12	1	173
16	Water Supplies & Sanitation	0	9	4	0	0	4	5	0	1
17	Public Works (Buildings & Roads)	0	18	0	0	0	17	1	0	18
18	Revenue, rehabilitation & disaster management	0	63	20	10	32	60	0	1	61

42	Programme Implementation	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43	NRI Affaris	0	0	0	0	0	0	0	0	0
44	Removal for Grievances	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45	Civil Aviation	0	8	0	7	0	7	1	7	0
46	Labour	0	5	4	0	0	0	0	0	0
	Total	81	2878	2047	325	384	2602	175	117	2528

1. AGRICULTURE

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Chief Conservator of Soils, Punjab	Chief Conservator of Soils	0	1	1			1	0	0	1	
2	Department of Agriculture, Punjab	Director, Agriculture	0	23	15	8	0	23	0	0	23	
3	Department of Horticulture, Punjab	Director, Horticulture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4	Department of Colonization, Punjab	Deputy Director, Colonization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	Punjab Agriculture Marketing Board	Managing Director	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6	Punjab Agro Industries Corporation	Executive Director	0	9	8	0	1	9	0	2	7	
7	Punjab Agri Export Corporation Ltd.	Managing Director	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8	Punjab Agro Food Grain Corporation Ltd.	Executive Director	0	3	2	0	1	3	0	0	3	
9	Punjab State Warehousing Corporation	Manager	0	17	4	0	11	15	2	1	14	

10	Punjab State Container & Warehousing Corpn. Ltd.	Managing Director	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Punjab State Seeds Corporation Ltd.	Managing Director	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
12	Punjab State Seeds Certification Authority	Managing Director	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13	Punjab Agriculture University Ludhiana	Registrar, PAU	0	16	14	2	0	16	0	0	16	
	Total		0	69	44	10	13	67	2	3	64	

2. ANIMAL HUSBANDRY & FISHERIES AND DAIRY DEVELOPMENT

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if appeals were decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	P.I.O Department of Animal Husbandry Punjab	Director, Animal Husbandry, Punjab	Nil						2		2	Appealent did appear
2	Director Dairy Dev. Deptt. Pb. Chd.	Director Dairy Dev. Deptt. Pb. Chd.	Nil	1	1	Nil	Nil	1	Nil	Nil	1	NA
3	Direct & Warden of Fisheries	Joint Secretary to Govt. of Punjab, Animal Husbandry, Fisheries & Dairy Dev. Deptt.	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	NA
4	Deputy Secretary to Govt. Pb. Animal Husbandry Fisheries & Dairy Dev. Deptt.	Financial Commissioner, Animal Husbandry	Nil	2	2	Nil	Nil	2	Nil	Nil	1	NA
		Total	0	3	3	0	0	3	2	0	4	

3. COOPERATION

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Financial Commissioner Cooperation, Pb, Chandigarh.	Financial Commissioner Cooperation, Pb, Chandigarh.		0	0			0	0		0	
2	Registrar, Cooperative Societies, Pb, Chandigarh	Registrar, Cooperative Societies, Pb, Chandigarh		30	22	7	1	30			30	
3	Chief Auditor, Cooperative Societies.,Pb,Chandigarh	Sh. Ajay Tyagi, Chief Auditor, Cooperative Societies.,Pb,Ch andigarh		11	11			11		1	10	
	Total		0	41	33	7	1	41	0	1	40	

4. SCHOOL EDUCATION

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	SSA	DGSE	-	60	58	2	0	60	0	0	60	-
2	Mid-Day-Meal	DGSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	PICTES	DGSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	RMSA	DGSE	-	1	1	-	-	1	-	-	1	-
5	EDUSAT	DGSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Additional Secretary School Education	Additional Secretary School Education	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Chairman	Vice-Chairman	-	37	33	2	-	35	2	15	20	-
8	DPI (S)	DPI	-	238	30	44	100	238	-	-	-	-
	Total		0	336	122	48	100	334	2	15	81	

5. Employment Generation & Training

6. ELECTIONS

7. EXCISE & TAXATION

9	H.O. Patiala	Assistant Excise & Taxation Commissioner		6	1	0	1	6 (2 dispose off) (4 transferred, 2 Jallandhar Division & 2 Patiala Division)		6	
		Total	0	27	11	1	11	27	1	0	26

8. FINANCE

9 Planning

10. FOOD, CIVIL SUPPLIES AND CONSUMER AFFAIRS

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Department Food and Civil Supplies and Consumer Affairs, Pb	Nil	Nil	86	41	8	2	75	11	1	86	Fees were not submitted w.r.t. application at Fatehgarh Sahib
2	Punjab State Consumer Disputes Redressal Commission, Chandigarh	Senior Memner	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
		Total	0	86	41	8	2	75	11	1	86	

11. HEALTH & FAMILY WELFARE

13	Assistant Civil Surgeon Gurdaspur	Civil Surgeon Bathinda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
14	Assistant Civil Surgeon Hoshiarpur	Civil Surgeon Bathinda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
15	Assistant Civil Surgeon Jalandhar	Civil Surgeon Jalandhar	0	4	4	0	0	4	0	0	4	
16	Assistant Civil Surgeon Kapurthala	Civil Surgeon Bathinda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
17	Assistant Civil Surgeon Ludhiana	Civil Surgeon Ludhiana	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
18	Assistant Civil Surgeon Mansa	Civil Surgeon Mansa	0	0								
19	Assistant Civil Surgeon Moga	Civil Surgeon Moga	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
20	Assistant Civil Surgeon Mukatsar	Civil Surgeon Mukatsar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
21	Assistant Civil Surgeon Mohali	Civil Surgeon Mohali	0	0								
22	Assistant Civil Surgeon Patiala	Civil Surgeon Patiala	0	2	2	0	0	2	0	0	2	
23	Assistant Civil Surgeon Rupnagar	Civil Surgeon Rupnagar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
24	Assistant Civil Surgeon Sangrur	Civil Surgeon Sangrur	0	1	1	0	0	1	0	0	1	
25	Assistant Civil Surgeon SBS Nagar	Civil Surgeon SBS Nagar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
26	Assistant Civil Surgeon Tarn Taran	Civil Surgeon Tarn Taran	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Total		2	111	64	31	18	113	0	0	113	

12. HOME AFFAIRS & JUSTICE

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Punjab State law Commission	Secretary Home	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
2	Director, Prosecution and Litigation, Pb.	Secretary Home	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
3	Pb. Home Guards and Civil Defence	Deputy Commandt. General	Nil	5	2	3		5	Nil	Nil	5	N.A.
4	Advocate General Punjab	Advocate General, Pb.	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
5	Legal Remberancer, Pb	Deputy L.R. Punjab	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
6	Wakaf Board	Chief Executive Officer	Nil	61	19	13	27	59	2	2	57	N.A.
7	Punjab Police Housing Corpn.	M.D.	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
8	Administrator General & official Trustee	Principal Secretry Home	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
9	Treasurer Charitable Endowments, Punjab	Principal Secretry Home	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.

10	Director General of Police, Prison, Pb.	Director General of Police, Prison, Pb.	Nil	162	145	12		157	Nil	5	157	N.A.
11	*Punjab Labour Welfare Board	Chairman, L.W.B. Punjab	Nil	Nil					Nil	Nil	Nil	N.A.
12	The Punjab State Human Rights Commission	Secretary, PSHR. Commission	Nil	4	4			4	Nil	4	Nil	N.A.
	Total		0	232	170	28	27	225	2	11	219	

* Note: Punjab Labour Welfare Board is old name of Punjab Parvasi Bhala Board

13. INFORMATION TECHNOLOGY & ADMINISTRATIVE REFORMS

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Principal Secretary Information Technology	Principal Secretary Information Technology	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	NA
2	Manager Finance & Admn.	Secretary, State Information Commission Punjab	-	44	33	10	1	44	-	15	29	-
3	Director, Information Technology	Senior System Manager	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	NA
	Total		0	44	33	10	1	44	0	15	29	

14. INDUSTRIES & COMMERCE

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	General Manager	Executive Director	Nil	5	1	0	0	1	4	Nil	5	
2	Managing Director	Managing Director	Nil	6	6	0	0	6	0	0	6	
3	Principal Secretary	Principal Secretary	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
4	DI & C	Director of Industries & Commerce	Nil	20	18	Nil	Nil	18	2	Nil	20	The appeals read in Dec.2011 are under consideration
	Total		0	31	25	0	0	25	6	0	31	

15. IRRIGATION

22	SE / Kandi Canal Circle, Hoshiarpur	Appellate authority cum SE	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
RSDP/DIPR Administration & Shahpur Kandi Dam Project												
23	SE / Administration Ranjit Sagar Dam, Shahpurkandi	Appellate authority cum SE	4	35	2	1	26	29	10	Nil	29	Taken more time for providing information as per satisfaction of the appellant
W.R. PLANNING ADMINISTRATION												
24	Dir / Water sources & environment Dte., Pb., Chandigarh	Appellate authority cum Director / Water Resources	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
RSDD ORGANISATION												
25	Dir / Admn. Ranjit Sagar Dam Org. Chd.	Appellate authority cum Director / Admn.	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
HEAD OFFICE ADMINISTRATION												
26	Dir / Water Cell (H.O.) Irrigation Works Pb., Chd.	Appellate authority cum Director / WC	1	13	7	5	4	12	2	Nil	12	Nil
27	D.E.(Estt.)	S.E. (Planning)	20	18	18	1	1	20				
28	Divisional Engineer (Lining Division no.1) Ferozepur	Superintending Engineer (Lining Circle no.1) Faridkot	1	2	2			2			1	
29	Divisional Engineer (Lining Division no.2) Amritsar	Superintending Engineer (Lining Circle no.1) Faridkot		1	1			1			1	
30	Divisional Engineer (Lining Division no.3) Malout	Superintending Engineer (Lining Circle no.1) Faridkot		1	1			1			1	
31	Divisional Engineer (Lining Division no.4) Abhohar	Superintending Engineer (Lining Circle no.1) Faridkot		1	2			2			1	
	Total		26	199	154	10	33	193	12	1	173	

16. WATER SUPPLY & SANITATION

9	Superintending Engineer / Executive Engineer, Jalandhar Circle	CE	Nil									
10	Superintending Engineer / Executive Engineer, Faridkot Circle	CE	Nil									
11	Superintending Engineer / Executive Engineer, Ferozepur Circle	CE	Nil									
12	Superintending Engineer / Executive Engineer, Ludhiana Circle	CE	Nil									
13	Superintending Engineer / Executive Engineer, Bathinda Circle	CE	Nil									
	Total		0	9	4	0	0	4	5	0	1	

17. PUBLIC WORKS (BUILDING & ROADS)

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Secretary Punjab Govt. PWD B&R Branch, Chandigarh	Engineer-in-Chief, Punjab PWD B&R Branch, Patiala	-	18				17	1		18	
2	Secretary Punjab Govt. PWD B&R Branch, Chandigarh	Punjab Roads & Bridges Development Board, SCF 61-62, Phase-II, Mohali	Nil	Nil				Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
3	Secretary Punjab Govt. PWD B&R Branch, Chandigarh	Chief Architect, Department of Architecture, SCO 100, Sector 17D, Chandigarh	Nil	Nil				Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
	Total		0	18	0	0	0	17	1	0	18	

18. REVENUE, REHABILITATION & DISASTER MANAGEMENT

28	Addl. Deputy Commissioner Office Sangrur	Addl. Deputy Commissioner Sangrur	Nil	57	18	7	32	57	0	0	57	
29	Pepsu Township Dev. Board Office Rajpura	Admn. Officer	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
30	Commissioner Office Jalandhar	Commissioner Roopnagar Division, Jalandhar	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
31	D.C. Pathankot	D.C. Pathankot	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
32	D.C. Faridkot	D.C. Faridkot	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
	Total		0	63	20	10	32	60	0	1	61	

19. RURAL DEVELOPMENT & PANCHAYATS

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons appeals not de within
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Dy. Secretary (RD)	SRDP	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0
2	Under Secretary (RD)	SRDP	0	16	14	2	0	16	0	0	16	0
3	Deputy Director (Admn)	DRDP	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0
4	Deputy Director	DRDP	0	3	3	0	0	3	0	0	3	0
5	Deputy Director(LD)	DRDP	0	4	4	0	0	4	0	0	4	0
6	Deputy Director (M)	DRDP	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0
7	Deputy Director (HQ)	DRDP	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0
8	Deputy Director (WP)	DRDP	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0
9	Deputy Director (C)	DRDP	0	3	3	0	0	3	0	0	3	0
10	Deputy Director (EP)	DRDP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Law Officer (A)	DRDP	0	5	4	1	0	5	0	0	5	0
12	Law Officer (S)	DRDP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Superintending Engineer (PRS)	DRDP	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0
14	Reader in Economic State	DRDP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Principal GTC Nabha	DRDP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Principal GTC Batala	DRDP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Nodal Officer	DRDP	0	2	2	0	0	2	0	0	2	0
18	DDPO (HQ)	DRDP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	DDPO Amritsar,E.E (PR), Dy CEO (ZP), Dev. O (WP)	ADC (D) Amritsar	1	2	1	1	1	3	0	0	3	0
20	DDPO Barnala, E.E (PR), Dy CEO (ZP) , Dev. O (WP)	ADC (D) Barnala	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	DDPO Bathinda, E.E (PR), Dy CEO (ZP) , Dev. O (WP)	ADC (D) Bathinda	0	3	3	0	0	3	0	0	3	0
22	DDPO Faridkot,E.E (PR), Dy CEO (ZP) , Dev. O (WP)	ADC (D) Faridkot	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	DDPO Ferozepur,E.E (PR), Dy CEO (ZP) , Dev. O (WP)	ADC (D) Ferozepur	0	8	3	2	3	8	0	0	8	0

20. SOCIAL SECURITY & WOMEN & CHILD DEVELOPMENT

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Principal Secretary, Social Security Women & Child Development, Punjab, Chandigarh	Principal Secretary, Social Security & Child Development, Pb, Chd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Director, Social Security Women & Child Development, Punjab, Chandigarh	Director, Social Security and Women & Child Development, Pb, Chd.	-	9	9	-	-	9	-	-	9	-
	Total		0	9	9	0	0	9	0	0	9	

21. DEFENCE SERVICES WELFARE

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Principal Secretary Defence Services Welfare	Principal Secretary Defence Services Welfare	Nil	Nil	-	-	-	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
2	District Defence Services Welfare Officers	Director Defence Services Welfare Punjab	Nil	2	1	-	1	2	-	-	2	Due to inquiry ordered by Hon'ble SIC Pb. Chd
3	Punjab Ex-Servicemen Corpotion	Chairman and Managing Director	Nil	1	1	-	-	1	Nil	Nil	1	Nil
	Total		0	3	2	0	1	3	0	0	3	

22. WELFARE OF SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES

23. HOUSING & URBAN DEVELOPMENT

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Admn. Department	Secretary, Housing & Urban Development	-	2	-	-	-	-	2	-	2	-
2	PUDA, SAS Nagar	i)Chief Engineer ii)ACA(H.Q) iii)Direcor Housing	-	3	2	1	-	3	-	-	3	-
3	E.O, P.D.A. Patiala	ACA, PDA, Patiala	-	12	1	-	3	4	7	3	2	-
4	A.D.A, Amritsar	ACA, Amritsar	-	Nil	-	-	-	-	-	-	-	-
5	DE(PH) Officer-cum-PIO, JDA, Jalandhar	ACA, Jalandhar	1	15	2	6	4	12	4	1	5	-
6	PIO-cum-SE, B.D.A Bathinda	ACA, (H.Q)	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-
7	GMADA	ACA (H.Q.), GMADA	-	60	25	6	19	50	10	-	60	-
8	GLADA	ACA, GLADA	-	9	8	-	-	8	1	-	9	-
9	STP(H.Q)	Chief Town Planner, Pb.	-	7	4	-	3	7	-	-	7	-
	Total		1	109	42	13	29	84	25	4	89	

24. LOCAL GOVERNMENT

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	SUDA		-	195	165	20	10	-	-	-	195	
2	M.C. Bathinda	Commissioner, M.C. Bathinda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3	Joint Commissioner	Commissioner, M.C. Jalandhar	25	133	50	6	5	61	72	36	25	Due to multifarious especially in the Assembly Elections and also made request by the appellant for the Adjournment
4	Commissioner, Municipal Corporation, Ludhiana	Commissioner, Municipal Corporation, Ludhiana	-	28	16	2	10	8	-	-	28	
5	Punjab Municipal Infrastructure Development Company, Chandigarh		2	12	42	7	14	23	2	-	44	
6	Department Office of Deputy Director Local Government Ferozepur	Deputy Director Local Govt. Ferozepur	-	5	5	-	-	5	-	-	5	
7	EO's of MC/ NP Patiala Region	Deputy Director Local Govt. Patiala	-	8	-	-	8	8	-	-	8	
8	Department Regional Deputy Director Local Govt, Jalandhar	DDR Jalandhar	-	1	-	-	-	1	-	-	-	
9	Local Govt. (LG-1 Branch)	Nil	-	1	-	1	-	1	-	-	-	
10	Local Govt. (LG-3 Branch)	Nil	-	14	8	2	4	14	-	-	14	
11	DDLG Amritsar	DDLG	-	3	76	-	-	76	9	-	82	

12	Punjab Water Supply and Sewarage Board		1	68	68	0	0	68	1	-	67	
13	Director Local Govt. Punjab	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14	Secretary Local Government	Additional Secretary Local Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Total		28	468	430	38	51	265	84	36	468	0

25. CULTURAL AFFAIRS & TOURISM

26. HIGHER EDUCATION AND LANGUAGES

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	DPI (C)	Secretary, Higher Education & Language Deptt.	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	762	Nil
2	Director, Languages Pb .	Secretary, Higher Education & Language Deptt.	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	36	
3	Punjab State University Text Book Board Chandigarh	Secretary, Higher Education & Language Deptt.	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Total			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

27. PRINTING & STATIONARY

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Sh. G.S. Sandhu, IAS, Appellate	-	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
2	Sh.Amritpal Singh, P.I.O., Deputy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Sh. Surinder Singh, A.P.I.O	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total			0	4	0	0	0	0	0	4	0	

28 YOUTH SERVICES & SPORTS

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Additional Secretary, Govt. of Punjab	Secretary, Sports & Youth Services, Punjab	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
2	Director Sports, Pb.	Secretary, Sports & Youth Services, Punjab	Nil	Nil	1	2	1	4	Nil	Nil	4	Nil
3	Director Youth Services	Secretary, Sports & Youth Services, Punjab	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
	Total		0	0	1	2	1	4	0	0	4	

29. INFORMATION & PUBLIC RELATIONS

30 PERSONNEL

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Personnel Department	Deputy Secretary Personnel	Nil	2	1	1		2			2	Nil
	Total		0	2	1	1	0	2	0	0	2	

31. SCIENCE, TECHNOLOGY & ENVIRONMENT

32. MEDICAL EDUCATION & RESEARCH

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	

33. TECHNICAL EDUCATION & INDUSTRIAL TRAINING

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	DTE (H.O)	ADTE	Nil	6	6	-	-	6	Nil	Nil	6	Nil
2	DTE (Field office)	Concerned Principals	Nil	32	29	3	-	32	Nil	1	31	Nil
3	DIT (HO)	ADIT	Nil	21	21	-	-	21	-	-	21	-
4	DIT (Field office)	Concerned Principals	Nil	35	35	-	-	35	-	5	30	
5	Pb. State Board of Tech. Edu.& Indl. Trg.	Secy, PSBTE & IT, Chd.	Nil	137	137	Nil	Nil	137	Nil	Nil	137	Nil
	Total		0	231	228	3	0	231	0	6	225	

34. TRANSPORT

35. Power

16	PSPCL	CE/Forum											
17	PSPCL	CE/Civil Des.											
18	PSPCL	CE/Metering											
19	PSPCL	CE/re&ap drp	Nil										
20	PSPCL	CE/South		19	10	6	3	19			19		
21	PSPCL	CE/North		12	10	2		12			12		
22	PSPCL	CE/Central		32	21	7	4	32			32		
23	PSPCL	CE/border		39	30	7	2	39			39		
24	PSPCL	CE/West		3	2			2	1		3		
25	PSPCL	CE/Workshop	Nil	0	0	0	0	0	0	0	0		
26	PSPCL	GM/Bathinda		2	2			2			2		
27	PSPCL	GM/Ropar	1	1	1		1	2			2		
28	PSPCL	GM/Lehra		1	1			1			1		
29	PSPCL	CE/Arr & Tr											
30	PSPCL	Comp. Secy.											
31	PSPCL	Ce S&d											

(II) Punjab State Transmission Corporation Litmitded Patiala

1	CE/TS PSTCL, Patiala-cum-Appellate Authority												-
	Dy. CE/Civil Works Circle-cum-PIO Jalandhar	CE/TS PSTCL, Patiala	1	1	1				1		1		
2	C.A.O., PSTCL, Patiala-cum-Appellate Authority												
	N.A.	CAO/PSTCL, Patiala											
3	F.A., PSTCL, Patiala-cum-Appellate Authority												
	Dy. F.A.	F.A. PSTCL, Patiala											
4	EIC/ P&M, PSTCL. Ludhiana-cum-Appellate Authority												
	Dy. CE/ P&M-cum-PIO, PSTCL, Ludhiana	EIC/ P&M, PSTCL, Ludhiana	1	13				6	6	8	1	12	Information is collected from other offices
5	C.E./ SLDC, Patiala-cum-Appellate Authority												
	-	CE/SLDC, PSTCL, Patiala											
	Total		3	203	150	28	16	194	11	7	195		

36. GENERAL ADMINISTRATION

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Secretary/ Principal Secretary to Governor, Punjab	Secretary/ Principal Secretary to Governor, Punjab	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	
2	Superintend ent,Cabinet Affairs Br.	Under Secretary	Nil	1	1	Nil	Nil	1	Nil	Nil	1	Nil
3	Superintend ent,General Coordination Br.	Under Secretary	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
4	Superintend ent,Esstt-5- Br. Cum-PIO	Under Secretary	Nil	1	Nil	Nil	1	1	Nil	1	Nil	Nil
5	Punjab Raj Bhawan Chd.	Secretary/ Principal Secretary to Governor, Punjab	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
	Total		0	2	1	0	1	2	0	1	1	

37. PARLIAMENTARY AFFAIRS

38. Department of Archives, Archaeology & Museums

39. Forest

40. PENSION & WELFARE OF PENSIONERS

41. Vigilance

42. Programme Implementation

43. NRI AFFAIRS

44. REMOVAL OF GREIVANCES

45.CIVIL AVIATION

Sr. No.	Designation of Public Authority	Designation of First Appellate Authority	Previous Balance	Total No. Of 1 st Appeals Instituted	No. of Appeals decided				Number of appeals pending	Number of appeals rejected	Number of appeals accepted	Reasons, if the appeals were not decided within time
					Within 30 days	Within 45 days	More than 45 days	Total				
1	Director Civil Aviation	Director Civil Aviation	Nil	8	Nil	7	Nil	7	1	7	Nil	Nil
	Total		0	8	0	7	0	7	1	7	0	

46. LABOUR

; kbkBk fogbN

; kb 2011

gi kp oki ; uBk efwPB,

uvhrVQ

sseok

nfXnkfJ	ftPk	gBk Bl
1H	gi kp oki ; ūBk efwPB ; p̄Xh i kDekoh	169
2H	; ūBk dk nfXeko n̄eN, 2005 d̄hnK ftPPsktK	171
3H	; ūBk d/ nfXeko n̄eN, 2005 nXhB oki ; ūBk efwPB d̄hnK Pes̄hnK, fJBēñkohñK, nḡhbK ns/ i þwkB/	174
4H	efwPB dk ; Ekjh dcso	178
5H	efwPB dk nwbk	179
6H	efwPB dk pi N	180
7H	w̄ewb efwPB d̄hnK whfNrK	181
8H	elðoh røKN dk TgþX	182
9H	efwPB d/ fBoDkfJe ekoi	183
10H	gþD ns/f; ckoPK	186
11H	i Bse nfXekohñK d̄hnK fi w/tkohñK	189
	nBþr 'T' n; kw̄hnK dk tbtk, fB: þesh dk sohek ns/ ; /tkcb 'n' fwsh 01\$01\$2011 sI 30\$12\$2011 se oki ; ūBk efwPB ftu i þwkBK eþ K dh ; ūh 'J' gþ/ efwPB dh S/thA whfNr dh ekotkjh ';' gþ/ efwPB dh ; sthA whfNr dh ekotkjh 'j' gþ/ efwPB dh nmthA whfNr dh ekotkjh 'e' gþ/ efwPB dh B"thA whfNr dh ekotkjh 'y' gþ/ efwPB dh d; thA whfNr dh ekotkjh 'r' n̄eN dh Xkok 25 sfjs ftGkrK ns/ i Bse nEkoNhnK d̄hnK fogoNK	193 196 205 210 214 217 218 221

nfXnkfJ^

gi kp oki ; ūBk efwPB ; pXh i kDekoh

; ūBk dk nfXeko nēN dk p̄Bnkdī TdP, Bkrfoek B̄; Pes eoB, ; oeko dī ekor̄i koh ftubh gkodPsk ns/ i tkpdj h B̄ TdS eoB, fGPnkuko B̄ oēDK ns/ tk; sfte noEk ftu Gkosh besso B̄ bēK dī ; X bJh ; wofgs eoBk j? fJj nēN Gkos ftu ; oekoh ekor̄i koh ftubh gkdoPsk tb fJe t̄v̄k edw j?

r̄gssk ns/ i tkpdj h fJeñ/ Bj M ubdl. fi w̄tko ; oeko ftu r̄gssk dī e'Jh EK Bj h̄ j? ; ūko(Pk; B gpx fJ; rb dī wr eodk j? fe i Bsk d/ ; ko/ ḡshfBK dP d/ Bkrfoek ḡsh nk̄D/ fttj ko ftu fi w̄tko ; wM/ i kD. Bkrfoek dk nfXeko j? fe Tj j oē i Bse ekoi pko/ i kDekoh ḡgs eoB feTfe TB d/ ḡshfBK d̄hkok ehsk i kdk j oē ekoi nkyoeko Bkrfoek d/ Gb/ bJh j h ehsk i kdk j? fJNoBN ns/ ; wkfi e whvhnk d/ nk̄rwB Bkb i Bse ekoi eositk B̄ Tj BK d̄hink fi w̄tkohnk ḡshfBKst fttj ko B̄ tXb/ og ftu us/ eotkfJnk i k fojk j? feTfe ; fGnk ; wki fJ; rb s/ i b gkTl̄dk j? ns/ Tj j o ; pXs B̄es/s/ nk̄Dhink rfsftXhink d/ j oē tbt/ pko/ i Bsk B̄; fus eod/ j B. r̄gssk dk godk fi j V̄k ḡgfoe og ftu ; oeko d̄hink rshftXhink B̄ Ȳedk j? Tj j D si h Bkb ūenik i k fojk j? ns/fJ; B/ ; ūso ; kfJnhnk ftu ; oekok d̄hink ekor̄i kohnk Tgo bkJ l̄z ḡkt gkfJnk j?

; ūBk dk nfXeko nēN dī pj ſ ft; fsip gj ū j? ns/fJj ; t̄ Ektk d/ ; ko/ dkfJo/ B̄eto eodk j? eldoh ns/ oki ; oeko d/ ; ko/ ftGkr ns/ ndko/ ; t̄ Ektk, JI t̄ hink ns/ ; Eks j'ob ; t̄ Ektk fi j V̄hink fe fJB d/ ; oeko tbtl rfms, wkbehns, fB: ūs i k fB̄ho og ftu ft̄sh ; j kfjsk ḡgs eodhink j B, fJ; d/ nfXekoyso ftu nk̄Tl̄hink j B. fJB d/ fjbktk rb ; oekoh ; rmB th t̄v̄/ og ftu ft̄sh ; j kfjsk ḡgs eod/ j B, fi B̄ fe f; X/ i k nf; X/ og ftu cv w̄j Ūhink eotk/J/ i k/ j B, Tj th fJ; d/ nfXeko ȳso nXhB nk̄Tl̄d/ j B. fe; / th ; oekoh fB: ūoD nXhB ; t̄ Ek si j oē Gkosh Bkrfoek B̄ i kDekoh ḡgs eoB dk nfXeko j? fJj nēN d; skt i k foekov dī i ku d/ og ftu ns/s; d̄he P̄dk ; w̄oh d̄hink ekghink, fḡnnekTN, e? NK i k e'Jh j'ob fi ; bJh foekofvrk nk̄fd w̄j Ūhink eotTl̄dk j?

; ūBk dk nfXeko nēNo, 2005 dī Xkok (15(1) nXhB w̄j Ūhink eotk/J/ rJ/ nB̄ ko gi kp ; oeko B/ 18 nespo, 2005 B̄ oki ; ūBk efwPB dk rmB ehsk j? ; kb 2011, P̄t nk̄hinkJhif; x, w̄y ; ūBk efwPBo ns/ fBwB fbys ; ūBk efwPBo ; B L-

- 1H P̄t gh̄llē towk, oki ; ūBk efwPBo,
- 2H P̄t ; fozo f; x, oki ; ūBk efwPBo,
- 3H P̄t gh̄ghhñ? lfrb, oki ; ūBk efwPBo,
- 4H P̄t ebpho f; x, oki ; ūBk efwPBo,
- 5H P̄t wsh oth f; x, oki ; ūBk efwPBo,
- 6H P̄t dopkok f; x ekj bl̄, oki ; ūBk efwPBo,
- 7H P̄t wsh i ; gkb eb, oki ; ūBk efwPBo,
- 8H P̄t ph̄; hmkeb, oki ; ūBk efwPBo,

9॥ P₁ udo g_{ek}P, oki ; ūBk efwPBo,
; ūBk d/ nfXeko n̄eN dli Xkok 25 fJj TgpxK eodh j / fe e_kdoh ; ūBk efwPB i K oki ; ūBk efwPB j o_k
; kb d/ n̄s s/ TgpxK d/ nwb ; p_xl fogbN fsnko eoBr/ n̄s/globhwN i K oki ftXKB ; Gk d/ ; kj wD/ gP eoB bJh
; p_xs ; oeko B₁ Gi Dr/ fJj fogbN ; ūBk dk nfXeko n̄eN, 2005 dli TgXkok (1) dli gkbDk ftu fsnko e_ksh rJh
j ?

nfXnkJ^2**; üBk dk nfXeko nèN, 2005 dñnk ftPPsktK**

; üBk dk nfXeko nk w i Bsk d/ j EK ftu fJe PeshPkbh ; kXB j ? ns/ ; üBk dk nfXeko nèN, 2005 dP d/ j o Bkrfoe Bf tly tly i Bse ndkfonK sI ; üBk ḡgs eoB dk nfXeko fddk j ? fJj nèN i Bse ndkfonK dh sE nXkfos ekotkJh Bf Tl kro eodk j? fi j Vl fe ; oekoh ; üBk nfXekohnK ns/ ; j kfJe ; oekoh ; üBk nfXekohnK dh ; wI ; wI s/fB; l̄st̄ dñhkok nkXfBe pDkjh i ktjh fi j Vl fe fe; / th ; üBk ḡgs eoB tkb/ftnesh sI ; üBk ḡgs eoB bJh fpB? ḡso ḡgs eoe/ ekotkJh eoBr/ ns/ fBoXkos ; wK ; hwl d/ ndo wrh rJh i kDekoh dDr/ fJj nèN ; oekoh ; üBk nfXekoh d/ c? b/ ftoK j oé ; oekoh nfXekoh dñhkok nghb Bf tukoB bJh gfj b/ nghbh nfXekoh d/ nj d/ dk Tgpk th eodk j? ; oekoh ; üBk nfXekohnK ns/ gfj b/ nghbh nfXekoh d/ j éwK d/ ftoK fPekfJsK i k nghbh dh i ku bJh ns/ ; oekoh nfXekohnK dñhkok nèN d/ Tgpk d/ nwb d/ fB: sD bJh eldoh ; oeko i k oki ; oekoh dñhkok ; üBk efPwBk dk rmB ehsk frnk j?

; üBk dk nfXeko nèN, 2005 dñnk wly ftPPsktK Bf ; yg og ftu fBwB nBf ko fdsk i k ; edk j ?L^

- (i) Gkos dk j oé Bkrfoe fe; / th ; oekoh nfXekoh sI i kDekoh ḡgs eoB d/ ekoB d/ fpBk ; üBk ḡgs eo ; edk j ?
- (ii) ; oekoh nfXekoh fpBekoh Bf fB: s ; oekoh ; üBk nfXekohnK dñhkok fBoXkos ; wI d/ ndo bVhdh i kDekoh wj Uhnk eokTDr/.
- (iii) wrh rJh ; üBk Bf e/tb nkohNhlhnljhlnèN, 2005 ftu do; khnk Xkok nXhB j h fJBeko ehsk i k ; edk j ?
- (iv) fpBekoh Bf ; üBk ; kXkoD og ftu j h wj Uhnk eotkJh i kDh ukj hdh j?fi ; ftu fe fJj wrh rJh j?
- (v) ; üBk ḡgs eoB bJh fBoXkos ch; K t; þhnk i k ; edhnk j B. rohpj olyk sI j h ofj oj / gfotkoK d/ wpoK tbk e'Jh ch; Bj M bJh i kt/go Pos fJj fe phghlhnbll ekov wj Uhnk eotkJnk frnk j t/
- (vi) i dI ; üBk e'Jh fpB? ḡso oð ehsk i kdk j? sK ; oekoh ; üBk nfXekoh, fpB? ḡso dD tkb/ftnesh Bf fJ; dh i kDekoh d/tlk^
- ^ nfi j h wB; ýh d/ ekoB,
- ^ ; wK, fi ; dþkB nfi j h wB; ýh ftoK nghb ehsh i k ; el ns/
- ^ nghbh nfXekoh dk tbtk.
- (vii) ; oekoh ; üBk nfXekoh wrh rJh ; üBk wj Uhnk eotkJnk i k nfi j h noi h ḡgs j D sI 30 fdbk d/ ndo ndo noi h Bf oð eotk .

- (viii) ; oekoh ; ḫBk nfXekoh d/ c? b/ sI għVs ftħesh B{fJj nfXeko j?fe Tj 30 d/ nħdo nħdo gfj b/ i K ftGħrħ nġħbi nħXekoh, fi j Vl fe ; pXs nfXekoh dħnkok fB: s eħsk frnk j't/, eb nġħib dkkJo eo ; edk j?
- (ix) gfj b/ nġħbi nħXekoh d/ c? b/ sI għVs ftħesh B{fJj nfXeko j?fe Tj 90 fdBk d/ nħdo nħdo eħħo i K oki ; ḫBk efwPB eb nkgħdha nġħib dkkJo eo.
- (x) fe; /ftħesh d/ i htB ns/ ; ssosk Bkb ; pXs i kDekoh, fpB? għo j D d/ 48 xfNnK d/ nħdo nħdo fdši i ktħi.
- (xi) eħħo oki ; ḫBk efwPB B{fJj nfXeko j?fe Tj i bwx Bk brk ; e/ ns/ nħen d/ nXhB do; kJ/ nkXkoK s/ i Bse ; ḫBk nfXekoh d/ ftoX nBPk; Bl ēkotkjh bJi f; ckop eo ; edk j?
- (xii) fJ; nħen d/ TgħixX dkk fe; /j b'ekB fi j Vl fe fBoXkos ; wlk bJi bkr{j t/, ns/ ; oekoh Għid nħen, 1923 d/ TgħixX ; wlk j'ok nfi j/ ekB B Tgħo wB; fy għix fts j?
- (xiii) Tħus ; oeko ns/ ; wo E nEkoN B{fJj nfXeko j?fe Tj nħen d/ TgħixX dli għlk bJi bJi fB: w pDk ; ed/ j B.
- (xiv) Xlok 26 dli TgħixX dħnkok Tħus ; oeko bJi fBwB B{fBGħTħokk I oħi j t
 ^ nħen nXhB TgħixXs nfXekok dli tos bJi i Bsk dli i kDekoh ftu għixx bJi ftfdne għixx nk; fi s eoB/ .
 ^ ftfdne għixx nk d/ ftek; ns/ nk; i B ftu ; wħihs bJi i Bse nEkoN B{fTħs; kfj s eoB ns/ TB dħnkok nfi j/ għixx B{f nk; fi s eoTħokk.
 ^ i Bse nfXekoh nk tħalli TB dħn nk rshftX ; pX Tħus i kDekoh dkk ; wlk pX ns/ għix te għi ko eoBkl ns/
 ^ i Bse nEkoN nk d/ oki i Bse ; ḫBk nfXekoh nk B{f; ybkl bJi dD ns/ i Bse nfXekoh nk dli tos bJi ; pXs f; ybkl bJi ; wħihs fsnko eoB.

gi kp oki ; ḫBk efwPB L ; ygħi k kDekoh

; ḫBk d/ nfXeko nħen dli Xlok 15(1) nXhB fBoXkos eħs/ nBf ko gi kp ; oeko B/ 18 nespo 2005 B{f oki ; ḫBk efwPB gi kp dk rmb ehsk ns/ Pli oki B eP: g, fi j Vl fe wly ; eħso, gi kp ; oeko tħalli foNk fJo j J/ ; B, B{fJ; dkk gfj bkl wly ; ḫBk efwPB, gi kp fB: ġes eħsk frnk ; h. 29^07^2007 B{f Pli oki B eP: g d/ tħall j D s/ Pli għiex it-towk B{f gi kp ; oeko dli nfX; ḫBk BL 2\$41\$2005^1 Jillex \$573^481, fwex 07^08^2008 dħnkok ekfJw wlekk wly oki ; ḫBk efwPB, gi kp fB: ġes eħsk frnk ; h. ns/ 28^06^2009 se fJ; nj dli s/ oj / TB s/ pkn Pli nkollu kJi; , nkollu kJi; h. wly ; eħso (foNk fJov) nkli, fi B/ 29^06^2009 B{f wly ; ḫBk efwPB dkk nkj dkk ; Għixx.

efwPBo

fog'oN nXhB ; kb d'j'o oki ; {uBk efwPBo noEks P_h fpXh ud mkeb ns/ P_h udo g_ekP fB: {es
ehs/ rJ/ ; B. fJ; / ; kb P_h g_hHeH towk, nkjhJHn? H(fonk), P_h dopkok f; x ekj bl ns/ P_h ; fodo f; x foNkfJo
j'U/ fogN nXhB ; wI d'bkB fBwB ; {uBk efw; Bo nkj fdnk s/oj / L^

wy oki ; {uBk efwPBo, gi kp

1H P_h nkollinkJHff; x,

oki ; {uBk efwPBo, gi kp

- 1H P_h g_hHeH towk, oki ; {uBk efwPBo,
- 2H P_h ; fodo f; x, oki ; {uBk efwPBo,
- 3H P_h g_hgHn? Hfrb, oki ; {uBk efwPBo,
- 4H P_h ebpho f; x, oki ; {uBk efwPBo,
- 5H P_hwsh oth f; x, oki ; {uBk efwPBo,
- 6H P_h dopkok f; x ekj bl, oki ; {uBk efwPBo,
- 7H P_hwsh i ; gkb eb, oki ; {uBk efwPBo,
- 8H P_h phH; hmkeb, oki ; {uBk efwPBo,
- 9H P_h udo g_ekP, oki ; {uBk efwPBo,

nfXnlfJ^3

; üBk d/ nfXeko nèN,2005 nXhB oki ; üBk efwPB dñnk Peshñk, fJBefñkohñk, nghbk ns/ i þwkB/

j ñ fdñ/rJ/j B l^ ; üBk d/ nfXeko nèN,2005 nXhB oki ; üBk efwPB dñnk Peshñk, fJBefñkohñk, nghbk ns/ i þwkB/ j ñ fdñ/rJ/j B l^

nèN dh Xkok 18 nXhB fJBefñkohñk

- (1) 18(1) ^fJ; nèN d/ Tgpñk d/ wskpe elðoh ; üBk efwPB ns/ oki ; üBk efwPB fi tñ th e/ j 't/ fJj fvTñh j 'tñ fe fe; /ftnesh tbñ glgs j 'Jh fPekfJs dh SkDphD eo.
- (T) fi j Vñ fe elðoh i Bse ; üBk nfXekoh i K oki i Bse ; üBk nfXekoh fi Eñ th e/ j 't/ Bñ nkDñ pBsh gP eoB ftu n; woE fojk j 't/ i K sk nfi j /ekoB eoe/fe fJ; nèN nXhB nfi j k eJñ nc; o fB: ñs elsk frnk j 't/ i K elðoh ; j kfJe i Bse ; üBk nfXekoh i K oki ; j kfJe ; üBk nfXekoh fi tñ th e/ j 't/ B/fJ; nèN nXhB ; üBk i K nghbk bJñ Tñ dh noi h glgs eoB sñ fJBeko eo fdñk j 't/ ns/ fJ; Bñ elðoh i Bse ; üBk nfXekoh i K i Bse oki ; üBk nfXekoh i K Xkok 19 dh Tg Xkok (i) ftu fBoXkos ehs/nBñ ko ; hBñno nc; o , i K oki ; üBk efwPB, fi tñ th e/ j 't/ , Bñ Gñ D sñ fJBeko eo fdñk j 't/
- (n) fi ; Bñ fJ; nèN nXhB ehsñ fe; /pBsh s/ ; üBk dD sñ fJBeko eo fdñk j 't/
- (J) fi ; fe fJ; nèN nXhB fBoXkos ; wñ d/ nñdo nñdo i kDekoh dD sñ fJBeko fdsk j 't/
- (;) fi ; Bñ ch; dh oew ndk eoB bJñ fejk frnk j 't/ , fi j Vñ fe Tj rñ soegþB wBdk j 't/
- (j) fi j Vñ fe fJj ftPtñ; eodk j 't/fe Tñ Bñ fJ; nèN nXhB nXþh, eþkj /gkTþ tkbh i K rbs ; üBk fdñh rJñ ns/
- (e) fJ; nèN nXhB fe; /pBsh i K foekov glgs eoB Bkb ; pñs e'Jñ wkwbk j 't/
- (2) fi E/elðoh ; üBk efwPB i K oki ; üBk efwPB fi tñ th e/ j 't/ fJ; rñ sñ ; sPN j 't/fe fJ; wkwb/ftu scshP eoB d/ soegþB nkXko j B, sk fJ; wkwb/ftu scshP Pþ(eo ; edk j ?
- (3) elðoh ; üBk efwPB i K oki ; üBk efwPB fi tñ th e/ j 't/ Bñ fJ; Xkok nXhB scshP eod/ ; wñ Tj h nfXeko j 'tñ fi j Vñ fe fBwB wkwbñk d/ ; pñs ftu ev nkcf; tb glñ hñ o 1908 d/ nXhB wñ ñdñw/dh ; ÞtkJñ eo oj h dhñkBñ ndkbs Bñ j B, noEks
- (T) ftneshñk Bñ ; wñ Gñ Dk ns/ j ki oh bJñ i bñ gkTþk ns/Tþk dh i pkBñ i K fbys j bchñk fpñkB dD bJñ ns/ d; sktñ i K t; sk nkfd gP eoB bJñ wi pþ eoBkI
- (n) d; sktñ K dh yñ ns/ i Ku s/ i bñ dD.
- (J) j bchñk fpñkB s/ ; pñs glgs eoBkI.

- (;) fe; / ndkbs i K dcso s/fe; / i Bse foekov ; wI fJ; dhmk ekghmk dh sbph eoBh.
- (j) rtkj K i K d; sktk K dh i Ku bJh ; wB i koh eoB.
- (e) e'Jh j 'b ekoB d/e/fBoXkos ehsk frnk j 't/
- 4H gkobtwN i K oki ftXkB ; Gk d/fe; / j 'b nèN ftu ; kfwb fe; / gshfb eEB d/ pkti d, fi tI th el/ j 't/ eldh; üBk efwPB i K oki ; üBk efwPB fi tI th el/ j 't/ fJ; nèN nXkB fe; / fPekfJs sh scshP dbkB fe; / th foekov dh scshP eo ; ed/j B, fi ; sI fe fJj nèN bkr{j bkr j 't/ ns/ fi j VI ; oekoh nfXekoh d/fB; sI nXkB j 't/ ns/ nfi j k e'Jh foekov fe; / j 'b nkXko s/ ofenk Bj h i k ; edk.
- 19(1)^ e'Jh th ftnesh fi j Vh fe Xkok 7 dh TpxDK (3) d/yv (T) i K Tg Xkok (1) ftu do; kJ/ nBj ko fBoXkos ; wI d/ ftu c? bk ggs Bj h edok i K eldh i Bse ; üBk nc; o i K oki ; üBk nc; o, fi tI th el/ j 't/ d/ c? b/ sI ghVs j 't/ sK Tj nfi j h fwnd d/ 30 fdBK d/ndo ndo i K nfi j k c? bk ggs j D s/fe; / nfi j /nc; o eb nghb eo ; edk j ? fi j Vh fe nj b/ tI eldh i Bse ; üBk nfXekoh i K oki i Bse ; üBk nfXekoh fi tI th el/ j 't/ tVh j 't/ go Pos fJj j ?fe nfi j k nc; o 30 fdBK dh fwnd ysw j D sI pknd th nfi j h nghb BgkB eo ; edk j ? i eo Tj dh s; b/ j 't/ fe fpBeko Bf fe; / Tpus ekoB eoe/ fBoXkos ; wI ftu nghb dkfJo eoB sI ofenk frnk ; h.
- (2) fi E/ e'Jh nghb fe; / eldh i Bse ; üBk nfXekoh i K oki i Bse ; üBk nfXekoh, fi tI th el/ j 't/ d/ j lew d/ ftoK ehsh i kdh j ? ns/ Xkok 11 nXkB shi h fXo dh ; üBk dD bJh fejk i kdh j ? sK ; pXs shi h fXo tbh fJ; j lew dh fwsh sI 30 fdBK d/ndo^ndo nghb dkfJo ehsh i kthh.
- (3) Tg Xkok (1) nXkB fe; / c? b/ ftoK d/ h nghb Tj fwsh sI 90 fdBK d/ndo ndo eldh ; üBk efwPB i K oki ; üBk efwPB eb ehsh i kthh. fi ; fwsh Bf c? bk ehsk frnk j 't/ i K tk; sfte og ftu ggs ehsk frnk j 't/
- (4) i eo eldh i Bse ; üBk nfXekoh i K oki i Bse ; üBk nfXekoh, fi tI th el/ j 't/ dk c? bk fe; / d/ ftoK shi h fXo dh ; üBk Bkb ; pXs nghb j 't/ sK eldh ; üBk efw; B i K oki ; üBk efw; B fi tI th el/ j 't/ shi h fXo Bf ; Dtkjh dk Tpus wek d/tkh.
- (5) fe; / th nghb gfernk ftu fJj ; kps eoB dk fi wk fe noi h Bf od eoB dk ekoB Tpus ; h i K Bj h fJj ekoB eldh i Bse ; üBk nfXekoh i K oki i Bse ; üBk nfXekoh tbh ehsk i kthh.
- (6) Tg Xkok (1) i K Tg Xkok (2) nghb e'Jh nghb noi h ggs j D d/ 30 fdBK d/ndo ndo fBgNkok ehsk i kthh. nfi j h ; fEsh bJh tXkJh fwnd dbkB ehsk j 't/k, fi j Vh fe nfi j h noi h Pkfwb eoB sI 45 fdBK sI tXb/ Bj h j 't/k.
- (7) eldh ; üBk efwPB i K oki ; üBk efwPB, fi tI th el/ j 't/ dk c? bk bki wh j 't/k.
- (8) eldh ; üBk efwPB i K oki ; üBk efwPB fi tI th el/ j 't/ nkgD/ c? b/ ftu fJj nfXeko j ?fe L^

(T) i Bse nfXekoh B{ nfi j / edw u{D bJh ej / fi j V/fe fJ; n{N d/TgpxX dh ; p{ynk ns/gkbDK bJh I oph j t/ ns/l

- (i) ; {Bk wj Uhnk eotk el/ i eo ftPP og ftu fJ; ; pXh fpB?ehsh rJh j t/
- (ii) eldh i Bse ; {Bk nfXekoh i K oki i Bse ; {Bk nfXekoh, i ' th el/ j t/, dh fB: esh eoe/
- (iii) ftPP nfXekoh i K ftPP fe; w dh i kDekoh gpkfPs eoe/ |
- (iv) ; KG ; Gkb, gpX ns/foekov BPN eoB d/ ; pX ftu nkgD/fttj kok ftu bVhdhink spdkbhink eoe/
- (v) ; oekoh ewukohink bJh ; {Bk dk nfXeko d/ ; pX ftu f; ybkJh TgpxX ftu tkXk eoe/
- (vi) Xkok 4 dh Tg Xkok (1) d/yw (n) dh gkbDk ftu ; kblBk fogoN wj Uhnk eotk el.
- (n) i Bse nEkoNh B{fPekfJs eosk d/fe; / B{e; kB i K eJh ehsh j kBh dh gbsk eokTP |
- (J) fJ; n{N nXhB fBoXkos ehs/ i pwkfBnK ftu eJh i pwkBk bkTPkI
- (;) fpB{yso od eoBk .

9H eldh ; {Bk efwPB i K oki ; {Bk efwPB fi t/ th el/ j t/, nkgD/ c? b/ dh ; {Bk, fe; / th nghb nXeko ; fjs fPekfJs eosk ns/ i Bse nfXekoh B{ d/t/k |

10H eldh ; {Bk efwPB i K oki ; {Bk efwPB fi t/ th el/ j t/, fBoXkos gferk d/wskpe nghb dk fBgNkok eokT.

20 (1) fi t/ eldh ; {Bk efwPB i K oki ; {Bk efwPB fi t/ th el/ j t/, fe; / th el/ i K nglb dk fBgNkok eod/ ; w/ T/ dh okJ/ wskpe eldh i Bse ; {Bk nfXekoh i K oki i Bse ; {Bk nfXekoh fi t/ th el/ j t/, d/fpBK fe; / soe: r ekoB d/ ; {Bk bJh fpB{yso eoB s/ fJBeko ehsk j t/ s/ yw (7) d/Tg yw (1) nglb fBoXkos ; w/ ftu ; {Bk wj Uhnk BK eotkjh j t/ i K pdBlnsh Bkb ; {Bk bJh fpB{yso bD s/ fJBeko ehsk j t/ i K i kD pM e/rbs, nXph i K GowkT/ ; {Bk fdsk j t/ i K ; {Bk BPN ehsh j t/ fi j Vh fe fpB{yso dk ftPk ; h i K fe; / Yr Bkb ; {Bk wj Uhnk eokTP ftu nVuB g{dk ehsh j t/ s/ fJj Td se oed bJh d" ; "gi kj ogJ/ i pwkBk bkfJnk i ktkl i d se noi h glgs Bj M eo bJh i kdh i K ; {Bk wj Jhnk Bj M eotkjh i kdh, ngo nfi j / i pwkB/dh eb oew gLh j i ko ogJ/ s/ fi nkdk Bj M j t/k.

go Pos fJj fe eldh i Bse ; {Bk nfXekoh i K oki i Bse ; {Bk nfXekoh fi t/ th el/ j t/, B{ i pwkBk bkTP s/ g{fj bK T/ B{; Dtkjh dk w{ek fdsk i ktkl.

Gkt/ Pos fJj j? fe fJj ; kps eoB dk fi wk eldh i Bse ; {Bk nfXekoh i K oki i Bse ; {Bk nfXekoh fi t/ th el/ j t/, dk j t/k T/ B/ Go; t/ Yr Bkb ns/wj Bs Bkb ew ehsk j ?

2) eldoh ; ḫBk efwPB i K oki ; ḫBk efwPB fi tM th e/ j't/fe; /fPekfJs i K nghb dk fBgNkok eod/ ; w/, i eo T/ dh okJ/ wskpe, eldoh i Bse ; ḫBk nfXekoh i K oki i Bse ; ḫBk nfXekoh fi tM th e/ j't/; B/ fpBK fe; /soe: ḫ ekod d/ ns/pfi d j' e/ ; ḫBk ḡgs eoB dh fe; /fpB̄gso sI fJBeko ehsk j't/ i K yv 7 d/ Tg yv (1) nXhB fBoXkos ; w/ d/ ndo ; ḫBk wj Uhnk Bk eotkJh j't/ i K ; ḫBk ḡgs eoB ; pXh fe; /noi h B̄ḡgs eoB sI pdfBnsh Bkb fJBeko ehsk j't/ i K iD pM e/ rbs, nXph i K GowkT/ ; ḫBk fdsh j't/ i K ; ḫBk BPN ehsh j't/ fi j Vh fe T/ fpB? ḡso dk ftPk ; h, i K ; ḫBk dD ftu fe; /geko dh nVuB ḡdk ehsh j't/ sk fJj eldoh i Bse ; ḫBk nfXekoh i K oki i Bse ; ḫBk nfXekoh fi tM th e/ j't/ d/ ftoK bkr{ j D : ḫ ; tk fB: w/ nXhB nBPkPBh ekotkJh eoB bJh ekotkJh eoJh.

nfXnlfJ^4

efwPB dk ; EkJh dcso

n  N d/w  kpe nkgD/eosktK B   eoB bJh efw; B d/nkgD/wkfbrnK d/gpk bJh bVhdk p  Brnkd   YKuk f; oi B bJh edw u  /j B. ew dh P  rnks bJh ;   No 17^; h uvhrVlfty/ n? H;   UH B   84^85 d' wi bK feokJ/s/bJhnK rJhnK ; B ns/efwPB d/ ; ftXkB d/S/j cfsnK d/ndo ndo ekoi efwPB dk wly dcso j?fi E/wly ;   Bk efwPBo, uko ;   Bk efwPBo ns/gpkxh ftr phndk j? j'o ;   Bk efwPBo dh fB;   sh sl pknd, ;   No 17^; h uvhrVlfty/ n? H;   UH B   32^34 s/fJe j'o wfi b, i' fe efwPB d/wly dcso d/Bi dhe j h j? B   th feokJ/s/b?fbnk frnk ; h. fJ; fJwkos ftu gi oki ;   Bk efwPBo d/dcso , T   dk fB h nwbk ns/eoN o/w j? gi kp ; okeo B/ ;   No^16 uvhrVlfty/ Gkosh o/w eok; ; kfJNh, gi kp, B   fJ; d/nkgD/fJj ks/ftu fJwkos dh T   koh bJh 5100 eoV ogJ/dh r  N i koh ehsh j? fi E/fe efwPB dk ; EkJh dcso pDkfJnk i kt  k. T   koh dk Gftly ftu B   fJwkos ftu spdth j' i kD dh ; GktBk j? efwPB tb   t; b ehsk i kDk tkbk feokfJnk wd d/i Bse fBowkB ftGkr tb   fBoXkos ehsk i kDk j? i' fe oki ; okeo tb   fd  h r  N ftu n  vi ; N elsk i kDk j? fJ; Bkb Bk e/tb efwPB dh ekoi gpkbh T  us og ftu ubh pbfe fpB  ekol\$fpkfJs eosktK B   ns/ftPP eoe/i Bsk B   th fJ; Bkb okj s fwbrh.

efwPB P   sl j h fJ; rb sl usB ; h fe dcsoh gpk ns/ndkbsh ekoi ftu nXfBe ns/nkj bk doi / dhnk ;   Bk seBkbh h gpkbh h B   ngDkfJnk i kt  k. fJ; T  P B   wd/ Bi o oyfdnK efwPB Gkos ftu gfj bk oki ;   Bk efwPB pfDnk fi ; dk 11H05H2006 B   nkgDh gfj bh t   ; kJhN pDh. ; w  h i kDekoh, fi t   fe nkohNhhnkjh n  N, 2005 ftu fusftnk frnk ; h, B   t   ; kJhN T  /gk fd  sk frnk.

nfXnkfJ ^5

efwPB dk nwbk

tly tly gpXeh ekoi K bJh efwPB B/ xN' xN bVhd/ nwb/ dh fB: eshi ehsh j? xN' xN yofunK Bkb tXhink BhshnK dh glgs bJh mleplj oh; o's nXko s/ efgTNo f; fyns nwbk fB: es ehsh frnk j? eM nc; ok dh fB: eshi ; oekoh nc; ok ftu vgnPB d/ nkXko ehsh rJh j?

f; ; Nw ns/tb ; kJhN

gi kp oki ; UBk efwPB Gkos dk gfj bk oki ; UBk efwPB ; h, fi ; B/ nkgDh tb ; kJhN (www.infocommpunjab.com) Pp(ehsh.

gi kp oki ; UBk efwPB B/ B? Bb fJBc'bwtNe; ; INo (nBlnkJh; h) gi kp ns/ N'eBokJhN eB; bNN; , wj kbh, gi kp, Bkb ; MK wPtok eoe/fJe ; UBk gDkbh fte; s ehsh j? ; UBk d/ tlv/Gvko Bf; No eoB ns/do; sh bJh fJe fsB gVktM gDkbh ftef; s ehsh j? ns/ ngDkJh rJh j?

beb Jbhink BN toe (nblUlnB)

gi kp oki ; UBk efwPB B/ ; ko/ efgTNoK B/ nblUlnB dhnkok ck; N vknk N; co ns/ Phfor bJh i tVnk frnk j?

wBI wIN fJBcowPB ; kcNtho (INCOMS) f; ; Nw fBwB fogNK f; oi ; edk j L^

^ o'i kBk doi ei \$fBoXkos ; wI ftu doi ei

^ tly tly pluk Bf ei K dh ; gbdrh

^ ; DtkJh ; pXh BfN; i koh eoB/

^ grsh nXhB ei K d/ tbt/

^ ekoB ; uh

^ ei K dh ; fEsh \$ tbtk

^ ei K dh ftGkrK wskpe tv

^ i Bse nEkoNh wskpe tv

gi kp oki ; UBk efwPB dh tb ; kJhN s/ nkohNhlhkJh n'eN, gi kp, oki ; oeko fB: wK ekoB ; uh ns/ nWlhkJhN? h fi tl fe nghb dh fwsh doi ns/fBgnkok ehshnK fPekfJsk nkfd ; pXh i kDekoh TgbGX j?

nfXnkfJ^6**efwPB dk pi N**

fgSb/ fsB ; kbK ftu efwPB bJh etsk frnk pi N okytleoB fBwB nB; ko j ?L^

; kb 2009^10, 2010^11 ns/ 2011^12 dbkB pi N okytK eoB ns/ etsk frnk you ns/ ; kb 2012^13 dbkB gkfBs pi N L^

ew Bl	n? HUJW	2009^10		2010^11		2011^12	
		pi N TgbpX	etSk you	pi N TgbpX	etSk you	gkfBs pi N	31H03H2012 se you
1	sBykj K	11,600,000	10,718,614	23,000,000	21,325,947	25,000,000	18,031,098
	r'b sBykj K			16,410,000	8,608,597	12,230,000	7,129,785
2	wly ; uBk efwPBo d/ gBPB ; pXh bkG		-	-	-	-	-
3	vkeNoh	100,000	38,846	-	-	-	-
4	xob(: ksok you	300,000	173,061	-	-	-	-
5	ftdPh : ksok you	200,000	255,772	-	-	-	-
6	dcsoh you	6,000,000	6,081,473	-	-	-	-
7	feokfJnk, do ns/ eo	1,800,000	1,715,734	-	-	-	-
8	gpkPB	300,000	-	-	-	-	-
9	ghHUHnbH	1,200,000	744,772	-	-	-	-
10	Nbhcb	600,000	454,479	-	-	-	-
11	fpi bh	470,000	269,157	-	-	-	-
12	gkDh dk you	30,000	34,182	-	-	-	-
ep		22 ,600,000	20,486,090	33,410,000	29,934,544	37,230,000	25,160,883

nfXnkJ^7

wfwb efwPB dhnK whfNrk

fJ; rb B{: ehBh pDkT D bJh fe ; uBk dk nfXeko nèN 2005, ; j h noEK ftu nwb ftu fbnkdk frnk j ? fJj wfj ; { ehsk frnk ; h wfwb efwPB B{: fJeñ/j Dk ukj hdk j ? ns/ tly^tly wfdnk s/rb pks eoBh ukj hdh j ? ; kb 2011 ftu fwsh 13H01H2011 , 16H02H2011, 19H07H2011, 28H09H2011, 04H11H2011 B{: wfwb efwPB dhnK gi whfNrk j JhnK ; B. whfNrk dhnK ekotkJhnK efwPB dh tp ; kJhN Tgo ngbv eo fdshnK rJhnK j B. efwPB dh tp ; kJhN j l www.infocommpunjab.com.

nfXnkfJ^8

edoh roN dk Tgpx

Gkos ; oeko B/ nkD/ gJso B/ \$130\$2008^nkJhlnkoh fwsh 18^12^2009 wskpe nkohNhnkJh nEne d/ gktekoh nwb bJh eldoh ; og sk bJh ; elw nXhB nEne dh wi psh, ; woEk fBowkD ns/ i kroesk TsgB eoB bJh fBwB TdPK tk; s/gfj bh fePs ti 21 bly ogJ/ (70 ch; d) dh rokN fdishL^

1H efgTNo gðhcbbi dh glgst,
2H b'eb Jbhink BNtoe wj Uhink eokTPK
3H thlVhUH ekBcof; r ; ftXk,

thHvHUh ekBcof; r ; ftXk

thlhvHUh eBcof; r dh ; ftXk dh Pbfhks wkB: t rtoBo, gi kp Pt fPtoki gkfNb tbil 3 wkou 2011 Bf ehsk frnk ; h. fJ; ; ftXk bJh cv Glos ; oeko tbil eotkJ/rJl; B ns/gli leN BPBb fJBcowfNe; ; No (nBHlnkJHh; H) tbil wewb ehsk frnk j? fsB ; oj dh fi fbnK nfwS; o, rbdk; gb, ns/fco'g gb sl thlhvHUh ekBcof; r Pb(eoe/ pknd ftu bfXnkD Bf th PkwB ehsk frnk j? el K dh ; DtkJh ; : es fvgNh efwPBo d/ dcso ftu ehsh i Kdh j? j bh j bh fJj ; ftXk oki d/ pkeh fi fbnK ftu ft; Eko/ i kD dh si thl j? i eo bVhdk nwbk ns/ ewok o/w TgbGX eotkJ/rJl. fJj ; ftXk fPekfJs eosk, nghb eosk ns/i Bse ; UBk nc; ok dk pjls ; kok g? k, ; w/ ns/ Tbi k pukTldh j? feTfe TBil dh nghb el K dh ; DtkJh bJh uvhrVlBj H nkTdk gldk. fJ; ; ftXk d/ Bshi /ti A ; pfXs fXoK Bf i bdh fBnK dh glgsh j D bh j?

nfXnkfJ^9

efwPB d/fBoDkfJe ekoī

nkohNhlhkJhl nēN 2005 d/yv 18 ns/19 wškpe fBoDkfJe ekoī eofdnk, fogN nXhb ; wš d'bkb 6159 nghb\$PekfJs el K dk c? bk ehsk frnk . 31/12/2010 Bf nfsw pekfJnk 830 el ; B. fJ; fwnlkd d'bkb 5279 el K dh gVskb Pþ elsh rJh. eb 6159 nghb\$PekfJs el K ftu ; kb 2011 d'bkb 4870 el K dk c? bk ehsk frnk ns/ 1289 el nrb/2012 bjh ofj rJl. fw; b ; koDh fJ; ; fEsh Bf; gPN og ftu fpnkB eodh j t^

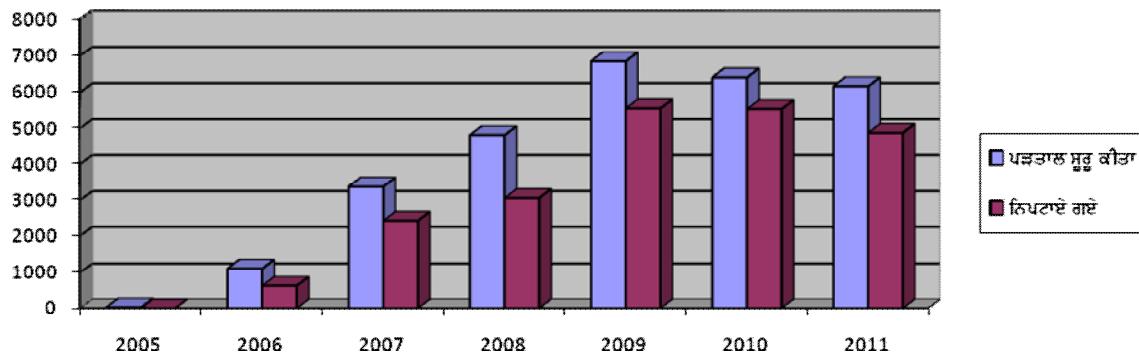
2011 (1^1^2011 to 31^12^2011)

1. 01. 01. 2011 Bf bfps el K dh eb frDsh.	880
2. 1^1^2011 ns/31^12^2011 dofwnkB ski k el K dh eb frDsh	5279
3. 1^1^2011 ns/31^12^2011 dofwnkB fBgNkJ/ el K dh eb frDsh	4870
4. 1^1^2012 Bf bfps el K dh eb frDsh	1289

; kb 2005 d/gþtb/ ; kb dh sþBK fBwB ; koDh ftu fdþsk frnk j t^

efwPB ftu dþ oh nglbh fPekfJsK dh ; wþh ; fEsh (2005 sl 2011 se)

kb	pekfJnk	gþgs ehsk	eb (gþgs ehsk+fgSb ; kb dk pekfJnk)	fBgNkJ/rJ	pekfJnk
2005	-	20	20	-	20
2006	20	1083	1103	624	479
2007	479	2900	3379	2429	950
2008	950	3854	4804	3058	1746
2009	1746	5098	6844	5543	1301
2010	1301	5101	6402	5522	880
2011	880	5279	6159	4870	1289



fJ; ; wA d'bkB nkohHnHnkJH dh Xkok 20 nXhB 48 e/ k ftu i bwkBk brkfJnk frnk j? ns/ 4,92,500\$^ obJ/ dh eb oew i bwkB/ ti A t; bh rJh ; h.

nkoNnHnJnUH 2005 dh Xkok 19 nXkB 111 et K ftu 2,70,400\$^ obJ/ dk whktI k qigs etisk frnk j ?

efwPB dh fJj ej kts j?fe ; Né j bvoi noEks ; üBk wrD tkfbnK dh tX sI tX s; bI bJh fBnK fBnK i bd sI i bd ehsk i kDk ukj hdk j? fJ; Bi ohJ/ Bkb efwPB B/ Pp(sI j h fJj BhsI ngDkJh j?fe e/ tb j?ew gk; eoB Bkb j h e/ ysw Bj M j' i kdk. fJ; bJh e/ Bf e/ tb TdI j h pd eoBk ukj hdk j? i dI ; üBk glgs eoB tkb/Bf ; üBk glgs j' i kdh j? e/ bVB tkfbnK dh ; ftXk bJh ; DtkJh tkb/wkfbnK dh ; üh gfj bK j h efwPB dh tP ; kJhN ; gok (supra) s/ gk fdsh i kdh j? ; DtkJh d/ fdBK s/ wfdBfnK dh ; üh ebN o/w\$u\$opk d/ pkj o ; ühN povk Tgo brk fdshN i kdhN j B. GktA efwPB d/ ; kj wD/ d/ oh ngtib \$fPekfJs d/ fBgNko/ bJh e/Jh ; wA ; hwk fBoXlos Bj M ehsh rJh fco th n\$eN dh GktBk d/ wB/ Bi o xN' xN oek Bkb e/ k dk fBgNko ehsk i kdk j? ybh ndkbs ftu c? fbnK dh xPDk sI pknd gkoNhnK dh wI drh ftu i i wNk sbs efwPB dh tP ; kJhN s/ gk fdshN i kdhN j B ns/ ; pXs ftnesh TBc? fbnK dhNk ekghnk glgs eo ; ed/ j B. pbfe nfsw j?ew th efw; B dh tP ; kJhN s/ gk fdsh i kD/ j B. j?ewk dhNk ekghnk th ; pXs fXok Bf fdshNk \$Gh hnK i kdhN j B.

oki ; ūBk efwPB yđ fJe i Bse nEkoNh j? fogN nXhB ; wI d̄bkB ; ūhnlK bJh 301 ḡgs pBsh
ḡso ḡgs j'J/ fJBKlfu 289 pBshnK dk fBgNkok elsk frnk. pkeh 12 fpB? ḡso t̄ly t̄ly ekoi eoB/ođ ehs/rJ/ fJ;
; wI d̄bkB gfj bh ngħb nEkoNh ftu 44 ngħbK ḡgs ehsnK rJhnK ; B. ns/ ; kohnK j h ngħbK dk fBgNkok elsk frnk
; h. brkJ/rJ/ i bwkfBnK d/tbt/j mK ; ūh ftu do; kJ/rJ/ j B L^

i þwkBK e/ K dh eb frDsh fi Bftu 2011 dbkBK puk tba i þwkB/bJh j ew fd/ rJ/ (01^01^2011 s/ 31^12^2011)

e/ K dh frDsh fi BK ftu i þwkBK brkfJnk frnk	brkJ/rJ/i þwkB/dh eb oew	e/ K dh frDsh fi Bftu whtlk golk ehsk frnk	fd/ wntk/dh eb oew
48	4,92,500\$^ ogJ.	111	2,70,400\$^ ogJ.

wewb ; uh nBblr 'n' ftu fdsh rJh j?

nkoNhlkjh nN ; pXh i kroesk gags eoB bJh ; whBko

nkoNhlkjh nN Bf gptekoh Yr Bkb nwb ftu fbnkTD bJh i kroesk golk eoB, wi psh eoB ns/
; woEk fBowkD bJh efwPB B/ fogN nXhB ; kb dokB ; whBko, fJNpefNt ; PB ns/ toePkg n: fi s eoB bJh
1,08,986\$^ ogJ/you ehs/j B. fjj girokw fBwB ; EkBK s/n: fi s ehs/rJ/L^

bVh Bl	; z Ek dk BK	fwsh
1H	n? HvhJlnW ekbi , dhBK Bro, rpdk; gb	28/01/2011
2H	fvgNh efwPBo, bXnkDk	08/07/2011
3H	fvgNh efwPBo, wrk	05/08/2011 ns/ 23/09/2011
4H	fvgNh efwPBo, og Bro	25/02/2011
5H	fvgNh efwPBo, j Pnkogb	26/06/2011
6H	n? HvhJlnW dcso, gmkBeN	15/03/2011
7H	fvgNh efwPBo, egbEbk	08/03/2011
8H	rbfwN wfj dok ekbi , gfNnkbk	26. 02. 2011

nfXnkfJ ^10

glyD ns/f; ckoPK

; ūBk dk nfXeko nēN, 2005 dh Xkok 25(3) (i h) oki ; ūBk efwPB Bf skehd eodk j?fe Tj fJ; nēN d/ ftek; glgsh, nkXBheh eoD, ; Xko i K ; X bJh i K fe; / j o ekBB i K ; KM ekBB i K ; ūBk dk nfXeko nēN d/ ; ulkbD bJh, ftPP i Bse nEkoNhnK d/ ; pX ftu f; ckoPK ; wls ; Xko bJh f; ckoPK eoL

bessoh Yku/ ftu ; oeko ftubh fd^Wsk b^Ek d^Hnk fJSktk dh g^Ssh bJh fJe wj t^Et g^D sE j ? ; oeko B^fBoso og ftu B^Hshn^K ns/gfep^{ntk} B^fBftnkT^D ; Xko eoB ns/fwsh pX pDkT^Dk gt^Lk. nkohN^HhinkJ^HhIn^N B^f nwb ftu fbn^Ld ; w^L gi kp ; oeko fBoso og ftu fJj : sB eo oj h j ? fe oki d/ b^Ek B^fw^Esb ; uBk wj J^Hnk eotkjh i kt/ n^go ni / th fJ; GktBk B^fg^ubs eoB bJh fBoso fBrokBh dh bV j ? fJ; ; pX ftu i kDekoh bJh eM ftPP f; ckoPK fBwB nB^f ko fd^Hshn^K rJ^Hnk j BL^

- (1) ; ūBk ftub/wly ; ūBk efwPBo dh foNkfJowN ns/Btk ; Ekjh wly ; ūBk efwPBo dh fB; ēsh ftub/tkec/dh gbs
bjh ; oeko dñkok ekfJw wþekw ; ūBk efwPBo dh fB; ēsh bjh nkohNhnkjhh nēN 2005 ftu e'Jh TgpX Bj h
j? fJ; sl fjbktk oki ; ūBk efwPB d/wly ; ūBk efwPBo ns/ oki ; ūBk efwPBo dh nk Posk ns/pdPk ftu
nso j? fJ; bjh fJj i opjh j?fe ekfJw wþekw wly ; ūBk efwPBo dh fB; ēsh d/Bkb Bkb T; dhnk ; tk Posk
dk th TgpX th nkohNhnkjhh nēN ftu ehsk i kt.

(2) ; ūBk dk nfXeko nēN d/nXhB oki ; ūBk efwPB fJe nfwsw fBoDkfJe nEkoNh j? efwPB tbll gk; ehs/rJ/
wþkeD\$; Xkjh j lewk bjh nēN ftu e'Jh ftPP TgpX Bj h j? f; rb plu tbll gk; ehs/j lewk d/ftoK vpb plu
i k tl/ plu eb nghb eoB dk e'Jh TgpX Bj h j? f; rb plu d/ftoK vpb plu i k tl/ plu eb wþkeD\$; X
nghb dkfJo eoB bjh TgpX nēN ftu Pkwb eoB dh lobs j? fJBH TgpX dh dbtosl Bf oed bjh fJBH
nfXeko dh Tfus tosl bjh Tfus Posk wj Uhnk eotkJ/ i kD dh lobs j? fJj e/tb nkohNhnkjhh nēN dh ; X
Bkb j h ; Gt j?ns/fJ; TdP bjh Gkos ; oeko Bf fbfynek i k ; edk j?

(3) efwPB fPekfJs e/k ftu dhtkBh i kpsk ; xsk (C.P.C.) nXhB efwPB nfXeko dh wr eo ; edk j? nþo
nkohNhnkjhh nēN dh Xkok 19 nXhB d/ ohnk nghbk dh ; Dtkjh eofdnk ; hñgk; hñ d/nXhB ni/e'Jh nfXeko
Bj h fdls/rJ. oki ; oeko nkohNhnkjhh nēN ftu ; X bjh eldoh ; oeko Bf; ckoP eo ; edh j?sk i' Xkok 19
nXhB e/k dk fBgNkok eoB bjh nfi j/fwbd/i bpd/TgpX ftu Pkwb ehs/i k ; eD.

(4) nkohNhnkjhh nēN dh Xkok 4 (1) (T) i Bse nfXeko nk Bf fJj skehd eodh j?fe Tfj eotkJh d/ wþu/foekov
Bf Tfus og ftu ; ūhnk pX e/nfes nkfd fsnko eoe/ ; j h og ftu oyD fi ; Bkb fJ; nēN nXhB ; ūBk d/
nfXeko Bf; ftXk fwbdh j?ns/Tfj fJ; rb Bf th : ehbh pDkTD fe ; ko/foekov fi j V/fe Tfus ; wþu d/ndo ns/
; osk dh TgbGXh dh ; þs ftu efgTNoh feþ ehs/i k ; ed/j B, Bf efgTNoh feþ ehsk i kt/ns/ ; wþu e/ ftu BN
toe dñkok tly tly f; ; NwK Bkb i fVnk i kt/sk i' nfi j/foekov gþ gj þ n; kB j'; e/ fJ; tk; sl ; oeko ns/
i Bse

nfXekohnk dñhkok wI ðk foekov gpX fttj koK d/ wþkeD ns/ foekovk dñhk tly tly Pþhnk bJh foekov ; Gkb PfvTþk d/wþkeD dh lops j? ; fj i og ftu ; ûhnk glgs eoB bJh Tþus og ftu ; ûhnk ns/nsehnk fsnko eoBhnk pj s wj ðtgbB j?

oki ; oeko B/ gsj bK j h fJe gpXe ; Xko efwPB dh ; EkgBk ehsh j? ns/ fJj nkgD/ ; ko/ ftGkrk ftu th rtoB; Pþeo ojh j? nkohNhnkjh nXhB ; ûBk wj Ùhnk eotkTD dh gpXeh ; Xko ns/ JhnroB; nwb dk lopfj fjl k pDkfJnk i kdK ukj hdK j? efwPB dñhk gbtbhñk d/ fogNk noEks 2007 ns/ 2008 ftu nkohNhnkjhñhñN nXhB ; ftXk eldo ftu fJe ftv' dh ; Ekgsh bJh f; ckoPK ehshnk rJhnk ; B.

- (5) brGr ; ko/ j h wj ðtgbB ftGkrk d/ TþB d/ nkgD/ ftGkrk ftu f; ybkjh eldo j B. wj kswk rKXh fJz NhfuTN nkc gpfbe n/wfwB; NPB, uwhrVlwly f; ybkjh eldo j? goseM d/ of/ftGkrk d/ nkgD/f; ybkjh ; z Ektk dk TþpX j? i' fe ; fj eosk ftGkr, gM{ ftek; s/ gukfjsk, gwy gfb; nfXekoh i k ; eþosk gpXe, f; fynk nkfd. nkohNhnkjh ns/fJ; dñhk gfernk ; pXh f; ybkjh BfJB d/ ybkjh ; z Ektk dñhkok j' o TþPkj Bkb fbnk i kdK ukj hdK j?
- (6) fJj nkw i kfDnk i kdK sE j? fe ; ûBk dk nfXeko nñN, 2005 B/ Gkos d/ ; kfonk dh wkfBf; esk ftu ehsh fbnkdh j? ; ko/ ftñeshnk BfJ; nñN d/ TþpXk d/ pko/ftu wewb i krofesk j Dh ukj hdh j? f; fynk ftGkr nñthñ sñ bñ/10+2 dñhk Pþhnk d/gkm ey ftu fJ; ; pX ftu fJe nfXnkfJ Pþeo ehsk i k ; edk j?
- (7) ewl o fBrkj ns/ Bñj hD ftñeshnk dh ; ftXk bJh nñN pþ fbgh ftu gþkfPs ehsk frnk j? fJ; soK fJ; nñN Bf rþwlyh fbgh ftu gþkfPs ehsk frnk j?
- (8) nkohNhnkjh nñN, 2005 d/ bkr{j' i kdK Bkb ftGkrk ftu pj Gksh ekoi Gko tX frnk j? pknd ftu eJh tXhe nwbk wj Ùhnk Bj M eotkJnk frnk. ; oeko BfJ; tk; sfte bV tb Bl o wkoBh ukj hdh j? ns/ fi E/ l opfj t/ TE/ bVhdK nwbk wj Ùhnk eotkJnk i kdK ukj hdK j? efwPB B/ fJj th f; ckoP ehsh j? fe nkohNhnkjh nñN nXhB fvTñhnk fBGkTD tkb/ nwb/ Bf wKD Gþk ndk ehsk i kdK ukj hdK j? go efwPB fJj wfj ; eodk j? fe fJj fvTñh nc; ok; oekoh wkwB d/ fvTñh uloN dk fJe l opfj fjl k j Dk ukj hdK j?
- (9) fJj dfynk frnk j? fe pj s tkoh ghñhkjhñUH\$gfj b/ nghb nfXekoh dh pdbh\$foNkfJowN sñ pknd BtM ghñhkjhñUH\$gfj b/ nghb nfXekohnk dh bwA ; wI se fB: esh Bj M ehsh i kdK. fJ; soK Bthnk tXhe Bthshnk\$dkfJsk th tþ ; kjhN Tþo ngbV Bj M ehshnk i kdhnk. ; ko/ j h ftGkrk Bf nfi j hnK nk; kwhnk ykbh j D s/ ghñhkjhñUH\$gfj b/ nghb nfXekohnk dh fB: esh ehsh i kdK ukj hdh j? ns/ nkgDñhk tþ ; kjhN; Bf th fBoso og ftu ngvN ehsk i kdK ukj hdK j? fJj th l opfj j? fe ; hBhno nc; ok Bf j h ghñhkjhñUH\$gfj b/ nghb nfXekohnk ti A fB: es ehsk i kdK ukj hdK j? feTfe Tþj nkgD/ Tþo tXb/ tXhnk fB: soD oy ; ed/ j B ns/ fBPfus ; wI d/ ndo fBnk wj Ùhnk eotk ; ed/ j B.
- (10) oki ; oeko Bf ukj hdK j? fe Tþj bñk Bf TþB d/ ; ûBk d/ nfXeko pko/ i krofesk eoB bJh ; ulo d/ ; ko/ j h ; kXBK dñhkok fJe fte; s i Bse ulBk gfernk Pþeo/ . ; ûBk dk nfXeko nñN 2005 fi j Vk fe ; oekoh oki Gkpk gi kph ftu

g̥ekfPs ehsk frnk j? Tj fJNo BN ns/g̥ekfPs og̥ ftu n; kBh Bkb TgbGX j Dk ukj hdk j? ; uko w̥j wk bJh ; oeko tb̥l Tfus chv w̥j U̥hink eotkJ/ i kD/ ukj hdk/j B.

- (11) fJj oki ; oeko dh fvTNh j? fe Tj ; ko/ BkrfoeK B̥ w̥j ts̥t g̥bD i kDekoh n; kBh Bkb w̥j U̥hink eotkJ/. oki fgSbhnK ; ko hnK i Bse nfXekoh B̥ n̥N dh Xkok 4 nXhB nkgDhnK fi w̥t ko hnK B̥ g̥bk eoBk ukj hdk j? Xkok 4 dh gkbDK ftu j o̥e g̥pXeh ; e̥so dh fi w̥t ko hnK j Dh ukj hdk j? fe Tj d/ nfXeko y̥so ftub/ i Bse nfXekoh hnK tb̥l n; kBh Bkb ; uBk w̥j U̥hink eotkJh i kt/
- (12) gi kp ; uBk dk nfXeko fB: w 2007 d/ w̥skpe oki ; oeko tb̥l nfX; fus ehs/ nB̥ ko i kDekoh bD tkfbnK tb̥l fpB̥y̥so dD tb/ ns/ d; skt/ K dh ; g̥bdrh nkfd tb/ ndkfJrh ehs̥ i kDh ukj hdk j? w̥l dk ; w̥l nfi j hnK ch; K ; oekoh yi kB/ ftu i w̥k eotkJhnK i kdhink j B. fJj f; ckoP ehs̥ i kdh j? fe i kDekoh bD tkfbnK s̥l glgs ehs̥hnK ; ko hnK oewK, Gkt/ fpB̥y̥so dD tb/ glgs ehs̥hnK rJhnK j D i K d; skt/ K dh ; g̥bdrh tb̥l glgs ehs̥hnK j D, Tj ; p̥xs i Bse nfXekoh dhnkok glgs ehs̥hnK j Dhink ukj hdkhnK j B. i Bse nfXekoh B̥ fJj fJi kls j Dh ukj hdk j? fe fJ; g̥eko fJe̥so j Jh oew B̥ ; uBk w̥j U̥hink eokTb̥ bJh nkj/ you bJh tos fbhk i kDk ukj hdk j?

nfXnlfJ^11

i Bse nfXekohnk dhnk fi wtkohnk

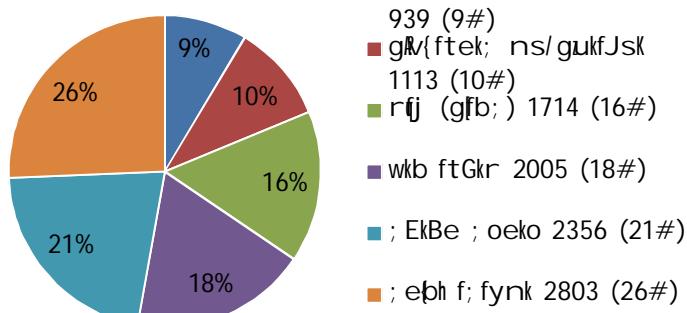
fBwB ; koDh fJj do; kfJrh fe fi E ; kb 2005^06 ftu ; uBk glgs bJh i Bse nfXekohnk tbI 1103 pBsh glos glgs j'J/ ; B T|E/ ; kb 2011 ftu 6159 pBshnK glgs j'JhnK ; B. fJj tkXk gi rDk j? efwPB ftu fPekfJsk \$d\$ ohnk nXhB dkfJo eoB dh gftosh ftu th fJ; ; wI d'bkB wj b'tgbB tkXk j fJnk j? fJ; sI nkohNhnkjh n'eN pko/ b'ek dh u'sBk ftu tkX/ dk gsk brdk j? ns/ fJ; dh tosI dh ; obsk ns/ i Bse nfXekohnk dh nBh ; woEk ns/efwPB tbI nfi j h tMh frDsh ftu pBshnK\$e/ K d/Bfi hD dk ; woEk dk gsk brdk j? glgs pBshnK dh frDsh ftu tkX/d/Bkb Bkb od ehshnk fpBgsok dh frDsh ftu th tkXk j fJnk j? ; kb 2011 ftu ofi ; NPB ch; ftu th tkXk ehsk frnk j? n'go brkJ/ rJ/ eB I bwkB/ftubk tkXk, e/ K dh tXh frDsh d/ nBbg Bj Mj t^

; kb	dw i K i pwkBk	whtlk	eB
2006^08	60	101	161
2009	64	130	194
2010	61	124	185
2011	49	111	160
eB i V	234	466	700

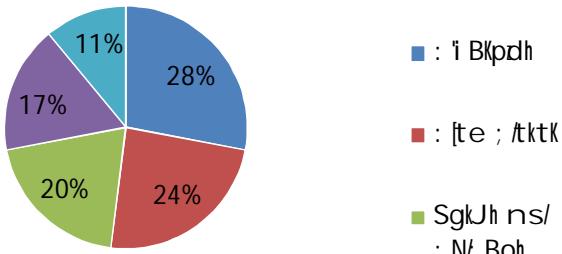
NkohNhlhnlJhneN (2005^06) dh Xkok 25 nXhB ftGkrK \$i Bse nfXekohhK tbI gIgs j'JhnhK								
lb	eb ftGkr	gIgs pBshnK	oI ehsh pBshnK	elsh rJh nBPkPBh ekotkJh	oI eoB d/ekoB	ofi ; NPB ch;	tXhe eI;	eb i bwlBk
2005^06	47	10056	284	6	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(e), 8(1)(d), 8(1)(c), 8(1)(f)	743407	73161	7297
2007	45	27245	717	6	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(e), 8(1)(d), 9,11,10 (2)(d),24	369995	644540	64335
2008	45	40396	1219	55	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(d), 8(1)(e) 6(3),10 (2)(d),11	437890	665506	148051
2009	45	57753	1596	3	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(b), 8(1)(c), 8(1)(d), 8(1)(e), 8(1)(f), 8(1)(b), 9, 11	596806	831055	190145

2010	46	91033	1515	25107	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(b), 8(1)(c), 8(1)(d), 8(1)(e), 8(1)(f), 8(1)(b), 9, 11	878156	1212188	598977
2011	46	70901	1035	25376	8(1)(a), 8(1)(g), 8(1)(h), 8(1)(i), 8(1)(j), 8(1)(b), 8(1)(c), 8(1)(d), 8(1)(e), 8(1)(f), 8(1)(b), 9, 11	702586. 4	924446. 33	472429

2005 sA 2011 se tXb/frDsh e; K tkb/ftGkr



2005 sA 2011 se xN frDsh e; K tkb/ftGkr



nBbI^ 'T'

BK (; \$Pl\$Plwsh)	nj dk	pf; e	eb
Pt nkolhnhJHf; x	wly ; uBk efwPBo	90,000 (fBPfus)	pf; e O Gs/
Plwsh i ; gkb eb	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt ph; nhkeb, nkjh Jl n? H (foNkh)	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt uzo gpk;	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt dopkok f; x elj bl	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt ghettowk, nkjh Jl n? H (foNkh)	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
fji H; fofo f; x	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt ebpho f; x	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt ghgtn? H frb	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Plwsh oth f; x	oki ; uBk efwPBo	80,000	pf; e O Gs/
Pt ; fofoi hs f; x ; X{ nkjhJn? H	; eso	61,210010,000	pf; e O Gs/
Pt oftdo elko novk	nWlnchJl	20,88006,100	pf; e O Gs/
Pt olwP elko	; ePB nc; o	-	10,500 (fBPfus)
Pt pbftdo f; x	f; ; Nw nVwfB; NNo	-	16,000 (fBPfus)
Plwsh soDk egb	glrokwo	-	10,000 (fBPfus)
Pt Bfodo f; x	fBh ; eso N{ ; eso	-	11,576 (fBPfus)
Pt elnbHMkw	fBh ; eso N{ ; eso	-	14,070 (fBPfus)
Plwsh oi { ; d	fBh ; eso	-	13,400 (fBPfus)
Pt i HnHf; rbk	fBh ; eso	-	13,400 (fBPfus)
elwBftdo eb	fBh ; eso	-	10,000 (fBPfus)
Pt i H n? H; Dh	fBh ; eso\$ohvo	-	12,763 (fBPfus)
Pt nWlnchJlPowk	fBh ; eso\$ohvo	-	12,155 (fBPfus)
Pt okw gpkP	ohvo	-	11,576 (fBPfus)
Plwsh otBhs eb	fBh ; eso\$ohvo	-	11,025 (fBPfus)

P̄wsh ohwk Powk	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	12,763 (fBPfus)
P̄ fePB ēwko towk	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	14,071 (fBPfus)
P̄ pbd̄t f; x Gr̄	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄ i H̄; H̄fo; h̄	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄ ḡy ud ; Dh̄	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄ ni / Powk	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄ ell̄kotl̄ḡsk	T̄ḡ ofi ; Noko	-	15,316 (fBPfus)
P̄ oki ēwko u] kB̄	; h̄B̄no ; j kfJe\$ blyeko	-	12,763 (fBPfus)
P̄ B̄fodo ēwko	fpb eboe	-	13,500 (vH̄; H̄oN)
P̄ Gkr̄ f; x	; h̄B̄no ; j kfJe		11,025 (fBPfus)
P̄wsh whBK okDh̄	; tkrs eosk	-	6,500 (vH̄; H̄oN)
P̄wsh wwsk	vkNk n̄Noh nkgoNo	-	13,500 (vH̄; H̄oN)
P̄ ; d̄hḡ f; x	vkNk n̄Noh nkgoNo	-	13,500 (vH̄; H̄oN)
ēll̄B̄	vkNk n̄Noh nkgoNo	-	13,500 (vH̄; H̄oN)
P̄ n̄B̄sk okDh̄	vkNk n̄Noh nkgoNo	-	13,500 (vH̄; H̄oN)
P̄wsh ḡBw ; Dh̄	vkNk n̄Noh nkgoNo	-	13,500 (vH̄; H̄oN)
P̄ ; yftd̄o f; x	vokJto		9,880 (vH̄; H̄oN)
P̄ r̄gkb d̄s	vokJto	-	9,880 (vH̄; H̄oN)
P̄ i fsdo f; x	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ nfBb ēwko	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ i rdh̄; ud	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ ḡḡ(ēwko ; l̄j	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ ow̄; ēwko	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ nowi hs f; x	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ ; kd̄ftd̄o f; x	vokJto	-	9,880 (vH̄; H̄oN)
P̄ fBowb f; x	gh̄nB^ew^w? i o	-	7,997 (vH̄; H̄oN)
P̄ pk; tk Bd̄	vokJto	-	9,880 (vH̄; H̄oN)
P̄ pj kd̄p f; x	fB̄ h ; ešo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)

P̄l nB̄llēlk̄lnk	fB̄l h ; ežo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄l gowi hs f; x	volkJto	-	9,880 (fBPfus)
P̄l wsh ewbP ; owk	fB̄l h ; ežo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄l j hok mkeþ	fB̄l h ; ežo\$ohvo	-	10,500 (fBPfus)
P̄l r i do f; x	ghnB^ew^w? i o	-	7,997 (vH; HoN)
P̄l fdBP gmklhink	ghnB^ew^w? i o	-	7,997 (vH; HoN)
P̄l rþwBgls f; x	volkJto	-	9,880 (vH; HoN)
P̄l j odhg f; x	volkJto	-	9,880 (vH; HoN)
P̄l fdbpk̄r f; x	volkJto	-	9,880 (vH; HoN)
P̄l wfj do gkb f; x	volkJto	-	9,880 (vH; HoN)
P̄l eþdþg f; x	ghnB	-	7,997 (vH; HoN)
P̄l yþk Bd	ghnB	-	7,997 (vH; HoN)
P̄l nrrots f; x	ghnB	-	7,997 (vH; HoN)
P̄l fteow towk	volkJto	-	9,880 (vH; HoN)
P̄l i ; pho f; x	volkJto	-	9,880 (vH; HoN)
P̄l ni / Powk	ghnB	-	7,997 (vH; HoN)

nBþr^ 'n'

fwsh 01^01^2011 sI 30^12^2011 se oki ; úBk efwPB ftu I þwlBK e; K dh ; úh

bVh Bl	e; Bpo	fPekJs eosk		Tþodlsk	c? b/dh fwsh	I þwlB/ dh oew	wþktI / dh oew
1	; hH; h^ 2518\$2010	Pþ pbpho f; x	pBkw	gWly ; eþso	12H01H20 11	^fBb^	6000\$^ ogJ/
2	JH; hH^ 915\$2010	Pþ y; bk	pBkw	; hHJH(i b fBe;) gi kp	24H03H20 11	^fBb^	6000\$^ ogJ/
3	; hH; h^ 2805\$2010	Pþ tfodk	pBkw	gWly ; eþso, nkpekol s/ eo	24.03.2011	^fBb^	6000\$^ ogJ/
4	; hH; h^ 887\$2010	Pþ gowi hs f; x	pBkw	gWly ; eþso yþke, f; tb ; gbkJh s/ Tg Grsk wkwb/gi kp, uþhrVl	24.03.2011	^fBb^	6000\$^ ogJ/
5	; hH; h^ 801\$2010	Pþ ; dþg rþgsk	pBkw	gWly ; eþso yþke, f; tb ; gbkJh s/ Tg Grsk wkwb/ gi kp, uþhrVl	18.04.2011	^fBb^	6000\$^ ogJ/
6	; hH; h^ 802\$2010	Pþ ; dþg rþgsk	pBkw	; eþso, ; wkfi e ; þþyñk s/fJ; soh ns/pkb ftek;, gi kp	04.05.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/
7	; hH; h^ 2866\$2010	Pþ dftdo ybkBk	pBkw	vHnþnþnþ H; h, bþXnþDk	07.04.2011	6000\$^ ogJ/	^fBb^
8	JH; hH^ 56\$2011	Pþ eþdþg eþwko	pBkw	þHþvHþgHþUþ f; Xþk pN	10.05.2011	25000\$^ ogJ/	^fBb^
9	; hH; h^ 802\$2010	vþH gþhg rþgsk	pBkw	vþJøeNo, ; wkfi e ; þþyñk, gi kp, uþhrVl	04.05.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/
10	; hH; h ^201\$2010	Pþwsh ewbk	pBkw	n? Hi hHi hHn? H tþwB ekbi	30.05.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
11	; hH; h ^2554\$2010	vþH gþhg rþgsk	pBkw	vþUþHþgHþgi kp, uþhrV	01.06.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
12	JH; hH^ 602\$2010	Pþ : P gkb	pBkw	fwbecþ, gi kp uþhrVl	02.06.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/
13	; hH; h^ 3188\$2010	frBþ	pBkw	; p ofi ; Noko i rokU	06.06.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/

14	; hH; h ^1484\$2010	Pt gwi hs f; x	pBkw	rþ{ nrd d/t tNBoh nþv ; kHh; : Bhtof; Nh, bfXnkDk	28.06.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
15	; hH; h^ 506\$2010	Pt fePb	pBkw	gi kp nþo' ; rob	28.06.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
16	; hH; h ^505,508, 513\$2011	Pt fsþþB f; x	pBkw	þþvþþh UH ; rob	13.07.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/
17	; hH; h^1811\$20 11	Pt BoP	pBkw	ofi ; Noko eþkgþNt ; ' kJhNhI , gi kp,uvþrVØ	20.07.2011	^fBb^	100\$^ ogJ/
18	; hH; h ^785\$2011	Pt i whs fpdok	pBkw	nþlþlþl, gi kp nþo', fJv ekog'. fbwH, uvþrVØ	27.07.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
19	; hH; h^ 1794\$2010	Pt rþfdnkb f; x	pBkw	rþdk; gb ; Nob eþkgþ ple	04.08.2011	25000\$^ ogJ/	
20	JH; h ^935\$2010	Pt wfj dlo f; x	pBkw	; Nob eþkgþ ple, ; rob	25.08.2011	2000\$^ ogJ/	
21	JH; h ^604\$2011	Pt ; þgkb f; x ; j h	pBkw	gþHNhH: { i bþo	10.08.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
22	nþlþnþkþ^127\$ 2008	Pt n? Hn; H ; j h	pBkw	fi wykBk ebþ,i bþo	12.08.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
23	; hH; h^1794\$20 10	Pt rþfdnkb f; x	pBkw	rþdk; gb ; Nob eþkgþ ple	08.09.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/
24	JH; h ^433\$2011	Pt Pkw bkb ; Dh	pBkw	gþly ; eþo, f; fynk	09.09.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
25	; hH; h ^2175\$2011	Pt nfj wd ykB	pBkw	gi kph : Bhtof; Nh, gfNnkbk	23.09.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
26	JH; h^653\$201 1	Pt ; fodo gkb	pBkw	n? H; hHvH ; oekoh ekbi , bfXnkDk	05.10.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
27	; hH; h ^3910\$2010	Pt godhg eþwo	pBkw	Bþk ; fj o ; Nob eþkgþ ple	02.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
28	JH; h^923\$201 1	Pt ; gkb ror	pBkw	fwbeck, gi kp,uvþrVØ	04.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
29	JH; h ^967\$2011	vþH Gþgdo f; x	pBkw	vþHJHtH ekbi , j fPnkgþ	14.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/

30	JH; h^859\$2010	Pt ; bi hs f; x	pBkw	eko i ekoh fJi h i b ; gbkJi ns/ ; BhNPB, bfXnkDk	24.02.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
31	; hH; h^2731\$2009	Pt ebdlg f; x yblk	pBkw	nWh; hH bfXnkDk	03.01.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/
32	; hH; h ^1898\$2010	Pt nwohe f; x	pBkw	phlhlgHlUH ni Bkbk	04.01.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
33	; hH; h^3612\$2010	Pt e; who f; x	pBkw	phlhlgHlUH ; Bkw	14.01.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
34	JH; h ^972\$2010	vkh godlg dsk	pBkw	nJlli hH gfb; , gfNnkbk olli	18.01.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
35	; hH; h^3336\$2010	Pt ebkP udo	pBkw	wkoeclv, gi kp	20.01.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/
36	; hH; h ^3198\$2010	Pt i rdhP f; x	pBkw	phlhlgHlUH wrk	20.01.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
37	; hH; h^3442\$2010	Pt nPtBh euko	pBkw	phlhlgHlUH Bpgb pdh	03.02.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
38	; hH; h ^56\$2011	Pt vhl; hrlgsk	pBkw	glv, gfNnkbk	15.02.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
39	JH; h^07\$2011	Pt pbpho f; x	pBkw	ebglj kTf fpbfvr ; ; kfJNh, bfj okrkrk	15.02.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
40	; hH; h^3791\$2010	Pt wBdlg f; x	pBkw	phlhlgHlUH ogV	23.02.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
41	; hH; h ^3617\$2010	Pt GrtkB f; x	pBkw	vhlkoll; hH n? lgfNnkbk	11.03.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
42	; hH; h - 3087/2010	Pt wsh wfj do ebo	pBkw	phlhlgHlUH tbNj k	11.03.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/
43	; hH; h - 3867/2010	Pt okfi do f; x	pBkw	fvgNh ; hUH fi bk glPd, j fPnkogb	15.03.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
44	; hH; h - 1258/2009	Pt ; fodo gkb	pBkw	vkfJoleNo, ; EkBe ; oeko	15.03.2011	^fBb^	4500\$^ ogJ/
45	; hH; h - 222/2011	Pt ; sly oki	pBkw	vkfJoleNo, oi rko	17.03.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
46	; hH; h - 579/2011	Pt rpwbd f; x	pBkw	JHnkoll; hln? gkfJb	24.03.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
47	; hH; h - 272/2011	Pt wbk okw	pBkw	j kTf clv ; Bkw	26.04.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/

48	JH; h - 1019/2010	Pt pbeko f; x	pBkw	vHJHUUH (n?), wrk nclJUH dcso vHgHnLJH (n?) gi kp	04.03.2011	5000\$^ ogJ/	^fBb^
49	; HH; h - 3794/2010	Pt ebtS f; x	pBkw	; eSo, f; fynk,gi kp	28.03.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
50	; HH; h - 16/2011	Pt nPtBh elwko	pBkw	phvHgHUUH Bbgb pdh.	02.05.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
51	; HH; h - 1434/2011	Pt ; opi hs f; x ekj bl	pBkw	n? HnUHUUH, i X/tkb p; sh, bfxnkdK	17.08.2011	25000\$^ ogJ/	^fBb^
52	; HH; h - 1641/2011	Pt wBglS f; x	pBkw	nXhB ; eSo (e'nvkov) i HJHvH dcso, n? HnHH; HH ns/dcsp gmy ; eSo, rj ,gi kp	24.08.2011	5000\$^ ogJ/	^fBb^
53	; HH; h - 2205/2011	Pt ebdhg elwko eVk	pBkw	vHnChn? H; HbFX nkDk	03.20.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
54	JH; h - 527/2011	Pt i ; pho f; x	pBkw	vHNHUUH nfwS; o	04.10.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
55	JH; h - 528/2011	Pt i ; pho f; x	pBkw	vHNHUUH nfwS; o.	04.10.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
56	; HH; h - 2210/2011	Pt ebdhg elwko eVk	pBkw	vHnChn? H; HbFX nkDk	12.10.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
57	; HH; h - 2997/2010	Pt i ; ftdo f; x	pBkw	vHNHUUH nfwS; o	03.02.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
58	; HH; h - 2495/2009	Pt nWlnkohdp/	pBkw	Bof; i foi Bb ekTl; b.	16.03.2011	10000\$^ ogJ/	10000\$^ ogJ/
59	; HH; h - 1068/2010	Pt ebftdo f; x ; Dh	pBkw	n? HellnoH ekbi ,yoV	16.03.2011	7000\$^ ogJ/	5000\$^ ogJ/
60	JH; h - 953/2010	Pt nkohell f; rnbk	pBkw	n? HnWUUH ; rob	09.06.2011	5000/ ogJ/	2000/ ogJ/
61	; HH; h - 3389/2010	Pt nkohell f; rnbk	pBkw	vH; HH ; rob	22.06.2011	5000\$^ ogJ/	1000\$^ ogJ/
62	; HH; h - 58/2011	Pt elln? H ybk	pBkw	phvHgHUUH eNegbk	05.07.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
63	; HH; h - 3004/2011	Pt nkoh n? H oXktk	pBkw	vH; HH wkB; k	05.07.2011	^fBb^	3000/ ogJ/
64	; HH; h - 276/2011	Pt nwohe f; x	pBkw	n? Hn? HgH wrk	11.08.2011	5000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/

65	; hH; h - 3803/2011	Pt pbpho f; x	pBkw	nWh; h bfXnkDk	17.08.2011	5000\$^ ogJ/	1500\$^ ogJ/
66	; hH; h -215/ 2011	Pt byftdo f; x ; ohB	pBkw	; eSo, ; EkBe ; oeko	03.11.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
67	; hH; h - 3803/2011	Pt pbpho nrotkb	pBkw	nWh; h bfXnkDk	03.11.2011	^fBb^	1500\$^ ogJ/
68	; hH; h - 1779/2011	Pt j oGi B f; x	pBkw	vHlVhlglHlUH fcoi gb	15.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
69	; hH; h - 1847/2011	Pt ; yd/t f; x	pBkw	f; tb ; oi B, pdkBh	15.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
70	; hH; h - 2564/2011	Pt rbsi f; x	pBkw	vHlJHlUH wrk	16.11/2-11	^fBb^	500\$^ ogJ/
71	; hH; h - 1850/2011	Pt ; yd/t f; x	pBkw	f; tb ; oi B, ebkBb, rpbdk; gb.	15.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
72	; hH; h - 1064/2011	Pt gowi hs f; x	pBkw	phHlVhlglHlUH oUhrnk	15.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
73	; hH; h - 3797/2011	Pt pbpho nrotkb	pBkw	nWh; h bfXnkDk.	09.11.2011	15000\$^ ogJ/ ns/ 5000\$^ ogJ/	5000\$^ ogJ/
74	; hH; h - 2405/2011	Pt i rdhP gkb	pBkw	nCh; hInkoH	08.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
75	JH; h - 937/2011	Pt owP i B	pBkw	nWh; h npj V	08.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
76	; hH; h - 2429/2011	Pt oftdo gkb f; x	pBkw	fJgoftwN No; N, nfwp; o	08.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
77	JH; h - 1147/2010	Pt ; i ht wbj 'sok	pBkw	1. vHlHlHlUH ; rob. 2. nChJlJI n? HnHgij kp, uvtvrl	29.11.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
78	; hH; h - 820/2011	Pt ; bP e/wko	pBkw	gukfJs ; eSo, ebVlnk, pYbkvk	29.11.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
79	; hH; h - 3520/2010	Pt ghH; hHpkbh	pBkw	gP(gkbD	23.11.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
80	JH; h - 836/2011	Pt dftdo f; x	pBkw	gWY ; eSo, f; fynk	07.12.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
81	; hH; h -1715/ 2011	Pt nt; Bh uktbk	pBkw	vkfJoëNo, ; j s s/ ghtko efbnkD	08.12.2011	15000\$^ ogJ/	1500\$^ ogJ/

82	; hH; h - 1408/2011	Pt thlell wfj sk	pBkw	; ešo,gi kp ; oeko	15.12.2011	^fBb^	1500\$^ ogJ/
83	; hH; h -	Pt ofj s ; Gotkb	pBkw	ekoi ekoh nc; o,rwkvk	20.12.2011		
84	; hH; h - 565/2011	Pt j odlwB f; x	pBkw	nXhB ; ešo ew ghHnkJhHUh ns/ Pt j fodo f; x,fi bk NkTB gbkBo	22.12.2011	15000\$^ ogJ/	^fBb^
85	; hH; h - 1695/2011	Pt i roğ f; x, nčln? HUHvj bA	pBkw	yþke ; gbkJh, nc; o, bfXnkDk	29.12.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
86	; hH; h - 2869/2011	Ptwsh rþpuB eþ	pBkw	nčl; HlnkoH,gi kp.	29.12.2011	500\$^ ogJ/	^fBb^
87	; hH; h - 3301/2011	Pt ; shP vkwot	pBkw	n? NN nc; o,rwkvk	30.12.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
88	; hH; h - 1925/2011	Pt ofj s ; Gotkb	pBkw	ekoi ekoh nc; o,rwkvk	20.12.2011	15000\$^ ogJ/	^fBb^
89	JH; h - 964/2010	Pt okeP eþko f; rþbk	pBkw	1. n? HnWUH ghHnUH; hH, wþe, 2. nclJUJU f; tb ; oi B, ; rob	27.01.2011	^fBb^	2500\$^ ogJ/
90	; hH; h - 3500/2010	Pt nP	pBkw	gi kp oki Tþ: r ns/fBo: ks fBowkD uþtrVl	01.02.2011	3000\$^ ogJ/	5000\$^ ogJ/
91	; hH; h - 3795/2010	Pt nþH; hH noVk	pBkw	vþlnUln? H gi kp	09.02.2011	23500\$^ ogJ/	^fBb^
92	JH; h - 951/2010	Pt okeP eþko f; rþbk	pBkw	n? HvþlnW bfj okrkrk, nclJUJU, vh; hH; rob	05.04.2011	^fBb^	2500\$^ ogJ/
93	; hH; h - 2768/2010	Ptwsh ; fodo eþ	pBkw	vH; hH nfws; o.	09.09.2011	10000\$^ ogJ/	10000\$^ ogJ/
94	JH; h -10/2011	Pt ; þi hs f; x	pBkw	nW; hH bþrtko,nclJUJUbl rþtb	12.05.2011	5000\$^ ogJ/	5000\$^ ogJ/
95	; hH; h - 89/2011	Pt pbpho nrotkb	pBkw	nW; hH bfXnkDk	21.04.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/
96	; hH; h - 104/2011	Pt fdbpkr f; x	pBkw	n? HvþlnW yvþ ; kfj p, soBskoB	07.04.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
97	; hH; h ^342/2011	Pt okeP eþko	pBkw	vþJhHUh(Jh), ; rob	05.05.2011	2500\$^ ogJ/	3000\$^ ogJ/

98	JH; h - 1154/2010	Pt pboki eWko	pBkw	fq̄ hgb, nkJhNnhnkJh ; roþ	24.05.2011	25000\$^ ogJ/	4000\$^ ogJ/
99	; hH; h - 979/2011	Pt BSðo f; x	pBkw	þHvHgHUh poBkbk	02.06.2011	5000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
100	; hH; h - 1174/2011	Pt ofj s ; Gotkb	pBkw	nWH; hH bfXnkDk	04.08.2011	^fBb^	2500\$^ ogJ/
101	; hH; h - 993/2011	; h; leð rðsk	pBkw	sfj ; hbdko, egþEbk	08.08.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
102	; hH; h - 1301/2011	Pt ; spho f; x	pBkw	þHvHgHUh fcoi gb.	08.08.2011	^fBb^	1000\$^ ogJ/
103	; hH; h - 544/2011	Pt byftdo f; x ; ohB	pBkw	nWH; hhpBN	30.08.2011	5000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
104	; hH; h - 542/2011	Pt byftdo f; x ; ohB	pBkw	nWH; hHbkGk	11.11.2011	2000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
105	; hH; h - 208/2011	Pt wðed f; x	pBkw	vHnHUhwrk	03.08.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
106	JH; h - 450/2011	Pt noftdo Powk	pBkw	ekoi ekoh nc; o,fJgoftwNN o; N, bfXnkDk	04.08.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
107	; hH; h - 1165/2011	Pt uwB bkb rJb	pBkw	; þgovN, ; Nob i b, fcoi gb	08.08.2011	10000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
108	; hH; h - 834/2011	Pt ofpdo f; x	pBkw	vH; hH i bXo	16.08.2011	10000\$^ ogJ/	2500\$^ ogJ/
109	; hH; h -986/ 2011	Pt BfrBk f; x	pBkw	ekoi ekoh nc; o,Bro gukfJs, bkbV{	18.08.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
110	; hH; h -1445/ 2011	Pt ofpB pK; b	pBkw	JHUh nWH; hHwrk	18.08.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
111	; hH; h -1542/ 2011	Pt ; sBkw f; x	pBkw	þHvHgHUh i bXo	02.09.2011	10000\$^ ogJ/	^fBb^
112	; hH; h -1510/ 2011	Pt j ogkb f; x	pBkw	þHvHgHUh pNkbk	02.09.2011	20000\$^ ogJ/	^fBb^
113	; hH; h -2111/ 2011	Pt pbftdo f; x	pBkw	vHnkoHgHgi kp	15.09.2011	2000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
114	; hH; h -1204/ 2011	Pt ell; Htowk	pBkw	JHUh,fJwgoftwN, No; N, bfXnkDk	15.09.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/

115	; h; h -1825/2011	P <small>l</small> fti / e <small>w</small> ko rgsk	pBkw	J <small>h</small> HUH n <small>w</small> H; h, BkGk	23.09.2011	10000\$^ ogJ/	4000\$^ ogJ/
116	; h; h -2111/2011	P <small>l</small> wsh pbftdo e <small>b</small>	pBkw	v <small>h</small> l <small>h</small> nkotv <small>h</small> l <small>h</small> g <small>h</small> gi kp	28.10.2011	2000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
117	; h; h -2104/2011	P <small>l</small> giv f; x	pBkw	ph <small>l</small> v <small>h</small> l <small>h</small> g <small>h</small> UH wbbeNbk	28.10.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
118	; h; h -1448/2011	P <small>l</small> ebkP okDh	pBkw	ph <small>l</small> v <small>h</small> l <small>h</small> g <small>h</small> UH wbbeNbk.	31.10.2011	1000\$^ ogJ/	2500\$^ ogJ/
119	; h; h -1938/2011	P <small>l</small> doPB f; x	pBkw	v <small>h</small> l <small>h</small> l <small>h</small> g <small>h</small> UH, gfNnkbk.	15.11.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
120	; h; h -1941/2011	P <small>l</small> nB <small>h</small> e <small>h</small> f f; nkb	pBkw	n <small>w</small> H; h rfpdrV <small>h</small>	15.11.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
121	; h; h -1924/2011	P <small>l</small> ofj s ; Gotkb	pBkw	fJwgo{twN, No; N, bfXnkdK	11.11.2011	25000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
122	U <small>l</small> ; h -554/2011	P <small>l</small> pbpho f; x	pBkw	J <small>h</small> HUH Bro gulkJsk, bfXnkdK	11.11.2011	25000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
123	; h; h -2219/2011	P <small>l</small> sb{okw i B	pBkw	n <small>w</small> H; hBkGk.	11.11.2011	^fBb^	4000\$^ ogJ/
124	; h; h -1423/2011	P <small>l</small> ebdhg e <small>w</small> ko eVk	pBkw	gh <small>l</small> vpfb: {h <small>l</small> gulkJ sh oki , bfXnkdK	03.11.2011	1000\$^ ogJ/	2000\$^ ogJ/
125	; h; h -1158/2011	P <small>l</small> wsh j ogis e <small>b</small>	pBkw	fvgNh ofi ; Noko, e <small>h</small> kgt, ; ' kfJNhi , bfXnkdK	09.12.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
126	; h; h -3045/2011	P <small>l</small> oki e <small>w</small> ko	pBkw	J <small>h</small> HUH,n <small>w</small> H; h; rof	13.12.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
127	; h; h -1343/2011	P <small>l</small> BoP e <small>w</small> ko	pBkw	v <small>h</small> l <small>h</small> l <small>h</small> g <small>h</small> UH ogV	27.12.2011	5000\$^ ogJ/	^fBb^
128	; h; h -3828/2010	P <small>l</small> nB <small>h</small> e <small>h</small> f; nkb	pBkw	grly ; eso, ; EkBe ; oeko	27.04.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/
129	; h; h -70/2011	P <small>l</small> xBfPnkw bEok	pBkw	vthi Bb fJi h nblvhl2, gh vpfb: flnkotnwn? ; H, vhl ; h fbwH nfws; oh	27.04.2011	^fBb^	2000\$^ ogJ/
130	; h; h -895/2011	P <small>l</small> nwBi's f; x	pBkw	ghhn? HghhnbgfNn kbk	24.08.2011	^fBb^	3000\$^ ogJ/
131	; h; h -481/2011	P <small>l</small> ni b f; x	pBkw	Jlhcz; hhn? hBkGk, gfNnkbk.	25.08.2011	20000\$^ ogJ/	^fBb^

132	; hH; h - 1103/2011	Pt| pkp{ okw	pBkw	vHJhHUh(Jh) rpdङ; gङ.	29.09.2011	5000\$^ ogJ/	^fBb^
133	; hH; h - 2790/2011	Pt| phlvH uङ	pBkw	gङy ; eङo, ; EkBe ; oeko	19.12.2011	^fBb^	500\$^ ogJ/
134	; hH; h - 2776/2011	Pt| d: k GkB : kdt	pBkw	vlfJoङNo, seBheh f; fynk,gङ kp uwhrVङ	28.12.2011	^fBb^	5000\$^ ogJ/

nBþr^ 'J'

Pt̄ nklohnJHf; x, wly ; uBk efwPBo, gi kp dh gXlBrh j m fwsh 13^01^2011 Bf dfgj o 12H30 ti / TBH d/ dcso ftu oki ; uBk efwPB, gi kp d/ 'cþ efwPB' dh j Jh Sth whfNr dh ekotkJh dh ; yþ fogbNL^

wid L

- 1H Ph ; fodo f; x, oki ; uBk efwPBo,

2H Ph ebpho f; x, oki ; uBk efwPBo,

3H Ph gh^High^Hn? Hfrb, oki ; uBk efwPBo,

4H Phwsh oth f; x, oki ; uBk efwPBo,

5H Ph fdbpkr f; x ekj bl, oki ; uBk efwPBo,

6H Ph n? Hn? H; X^L nkJHJHn? H; ezo efwPB,

j ki oh ftu

- 1॥ Pt̄ nkollē noVk, wB̄l o ft̄s s/gP̄kPB.
2॥ Pt̄ ellnkollrgsk, Tg ofi ; Noko .
d̄hñk wðk s/ftuko tNkdok ehsk frñk ns/j m fby/c? b/ bJ/rJ/L^

wd Bl 1 L ndkbs h ekoi dh gr sh (31^12^2010 sl ; fEsh)

fJj t/yd/j/J/ ; sPNh j/Jh fe ski k dkfJo ehs/ 5101 e/ k d/ wlekpb/ ; kb 2010 dbkB 5522
nghhb\$PekfJsh wkwfbnK dk fBgNkok ehsk frnk. fJ; sA pknd 2009 d/nis ftu bfps gJ/e/ k fi j V/fe 1301
nghhb\$PekfJsh e/ ; B, dh sbBK ftu 31^12^2010 d/nis ftu bfps gJ/e/ k dh frDsh xN e/ 880 j' rJh.
fJj fJe urk ; ue j?

gbkD/gJ/, bfps/gJ/e/, K dh frDsh th xN j? 2010 sA gfj bK dkfJo ehs/gbkD/eB 34 e/,
ftuL 16 e/, K dk c? bk ehsk frnk j? fi; Bkb e/tb 18 e/, pkeh ofj rJ/jB.; kb 2010 sA gfj bK dkfJo ehs/
rJ/fJB 18 e/, K dk fBgNkok th nr/s d/nXko s/eoBK ukj hdk j? f; tkJ/TB 18 e/, K d/fi E/fe wkwbk wkB:
r j kJh
e/N ftu bfps j?

wđ Bl 2 L Tđub/fBnlfJe cbwđ ftu oki ; ūBk efwPB d/nđ; K dh gđy gđsh

efwPB B/ Jl nk, efwPB ftu wđ ūBk gđubB vpfb: fghH BH 7408\$2006 (gbBkgoi Bk j kTđ ffbvfr eñkgđ ; ' kfJNh pBkw eBoBkNek ; ūBk efwPB) ftu prbb fty/ eoBkNek d/ wkB: r j kJh eBn dhmK fNbjDhnK Bf fxnk ftu fbnk ns/ wsk gk; ehsk fe nfi j k e; K ftu fi E/ fe efwPB Tđ; e; th fBnlfJe cbw fi ; ftu wkB: r j kJh eBn ns/ wkB: r ; goh w eBn Pkfwb j ? d/ ; k j wD/ wđkb/ (gđhtkdh) tbi wđdwk ehsk frnk j ? TE/ gđy ; ūBk efwPBo fi E/ th Tfus ; wM, efwPB d/ c? fbnk\$ ndPK\$ efwPB d/ gđy dk Tfus og ftu gđy gđB bJh edw ub/ yk; eoe/fJj tfynk frnk fe efwPB, nkollNhlhnlJh nñN Bkb ; pXs ekBbh ; tkb\$; tkbK Bkb ; pXs e; K ftu wj k t gđD Gfwek ndk eodk j ? fJ; bJh wđ ; ūBk efwPBo fJj c? bk eo ; edk j ? fe fe; / ftu fi E/ efwPB s/ fe; / gkoNh tbi wđdwk ubkfJnk frnk j ? TE/ efwPB dk pukn eoBk ukj hdk j ? i K Bj M. wđ ; ūBk efwPBo fi E/ th bV j 't/ efwPB d/ ekBbh ; blj eko (bhrb nñtkJh o) dh ; j kfJsk b? ; edk j ? fco th wkB: r j kJheoN\$ wkB: r ; goh w eBn d/ ; k j wD/ e; K dk pukU nñteN i Bob, gi kp okj M. ehsk i k ; edk j ?

wđ Bl 3 L gi kp oki ; ūBk (nđbs h foekov Bf BPN eoBk) fB: w 2009H

efwPB B/ BN ehsk fe fwsh 06^11^2009 Bf pDkJ/ rJ/ fJ; d/ gfj bk d/ c? b/ nBf ko efwPB Bf nkollNhlhnlJh nñN dh Xkok 15 nXhB fdš/ rJ/ nfXekoK dh tosl eod/ j 'J/ efwPB d/ foekov Bf BPN eoB d/ fB: w (fv; NpPB nkc foekov obI) gđkb ehs/ rJ/ ns/ sI thi Bf gđkb eod/ j 'J/ fe; / j 'o nñN dk j tkbk Bj M fdšk frnk. nkollNhlhnlJh fJ; tgbB ev j ? ns/ efwPB, fJ; (efwPB) d/ wkwfbnK dh fBrokBh ; X ns/ gđpX ubkTP, fi ; ftu nkollNhlhnlJh nñN nXhB ngħbks f; ekfJsh e; K Bkb ; pXs gđkbD/ foekov dk gđpX eoB dk Yr th Pkwb j D bJh ; ko/ nfXekoK dh tosl eodk j ? efwPB dk c? bk j ? fe gi kp oki ; ūBk (nđbs h foekov Bf BPN eoBk) fB: w 2009 dh Bkwktbh ; X ehsk i kDh ukj hdk j ? ns/ fJ; dh EK j M fby/ ; pd "gi kp oki ; ūBk (nđbs h foekov Bf BPN eoBk) fB: w 2011" j D/ ukj hd/ j B. Tđes '(nđbs h foekov B; N eoB) fB: w 2009' (fv; NpPB nkc foekov obI, 2009) ftu fi E/ th Ppd 'fB: w' (obI) nkTđk j ? TE/ Tđ dh EK 'nkfc; nkovo ' tosDk ukj hdk j ? fJ; spdhbh Bf ; ko/ ; pXsK fi ; ftu oki ; oeko ns/ gi kp oki ; ūBk efwPB (nđbs h foekov BPN eoB) nkfc; nkovo 2011 th Pkwb j ? Bf i Btoh, 2011 sifJ; nBf ko bkr{eoB bJh nfX; fus ehsk i kDk ukj hdk j ?

wđ Bl 4 L wr gđso

efwPB B/ wđ BN eo bJh.

wđ Bl 5 L (J) ; ūBk efwPB Bk ; pXs dcsoh ekoK bJh NkfJok dh yohd ; pXh fwsh 24^11^2010 Bf fNipTB ftu nkjh Mñh ypo.

(ph) nkollNhlhnlJh nñN nXhB noX ndkbsh ekoK d/ fBgNko/ ; pXh fwsh
24^11^2010 Bf fNipTB ftu nkjh wđ ; pXh ypo.

(; h) P_h nPB_b tfPPN, (nkoHHnkJH nēNift; N, c_yoPB) gi kp ; ; Ek d/ ; e_{so} dk dkntk eoB t_{kb}
s_hj t_{kb}.

efwPB B/ T_{fus} ekotkJh bJh w_d BN ehsh.

w_d Bl 6 L ndkbsh foekovK B_foyD ns/TB_{ll} dh ; G_kb eoB bJh ; N_c (nwbl)

w_y ; uBk efwPBo\$ oki ; uBk efwPBo, yk; eeo/ ; /t_k fBftos oki ; uBk efwPBo t_{bl} c? bk ehs/ nghb\$ fPekfJsh e/ K Bkb ; p_xs ns/j D se oki ; oeko t_{bl} tXhe nwb/dh r_b wBi ph Bkb ; p_xs foekov dh T_{fus} ; G_kb bJh l opb bV s/ ftuko eod/ j J/ fJj c? bk ehsk frnk fe nkoHHnkJH nēN nXhB c? bk od j J/ nghb\$ fPekfJsh e/ K Bkb ; p_xs gbkD/ foekovK B_foyD ns/ TB_{ll} dh ; G_kb bJh nk; kwh dh Bkwktbh 'ohvo' s_h 'ohvo' (foekovI) t_{ll} spd_hb eeo/ ; /t_k fBftos oki ; uBk efwPBo\$ efwPBo dh ohvo dh fJe nk; kwh oyh i kt/ nk; j?fe fJ; ; w_d dbk ; oeko tXhe nwb/ fi ; d/bJh s_h thi ekch ; w_d s_h bfps gJh j ? dh g_tkBrh d/ d/t_h sk i d_{ll} ns/fi t_l Btk oki ; uBk efwPBo, fB: es ehsk i kt/k sk ohvo TgbGX j 't/.

w_d Bl 7 L ; kb 2010 bJh oki ; uBk efwPB dh ; bkb fogbN bJh nkoHHnkJH dh Xkok 25(3) (i h) nB_f ko oki
; uBk efwPBoI dh f; ckoPK

efwPB B/ w_d/ T_h/ ftuko ehsk ns/ g_tkBrh fd_h fe efwPB dh ; kbk fogbN ftu j m fbyhmk FN_gDhmk ; kwb ehshmk i kd L^

1H fJj tfynk frnk j?fe tXo/ eeo/ i B_hno nc; ok B_f; oekoh ftGkrK ftu g_hhnkJH UH t_{ll} fB: es ehsk i kd j / fi j V/ fe nkgD/ ew fBgBsk Bkb eoB ftu n; cb ofj d/ j B fi ; ekoD ; uBk bD d/ fJS_h ftneshmk B_f dbh\$g_pBh dk ; kj wDK eoBK g_hdk j? fJ; bJh fJj f; ckoP ehsh i kd j?fe e/tb ; hB_hno nc; ok B_f j h g_hhnkJH UH t_{ll} fB: es ehsk i kt/.

2H efwPB ftu dkfJo ehs/ e/ K B_f t_{yd}/ j J/ fJj tfynk frnk j/ fe nkoHHnkJH nēN dh Xkok 18 nXhB fPekfJsk d/ og ftu e/ K dh pj s_{ks} j? efwPB ftu Xkok 19 nXhB dkfJo ehshmk nghb dh frDsh fPekfJsh e/ K dh frDsh d/ w_{ek}pb/ pj s_{ks} xN j? fJj fJ; r_b B_f do; kT_{ld} j?fe nēN dh Xkok 19 nXhB gfj bh ftGkrh nghb nEkoNhnK i K sk ekoj Bj h_h eo oj hnK i K TB_{ll} Tgo ; uBk bD tkfbnK dk ftPtk; Bj h_h j?fi j V/ fe oki ftu gfj bh nghb nEkoNhnK B_f nDfvhmk eeo/f; X/ j h oki ; uBk efwPB eb nT_{ld}/ j B. ; oeko B_f nfi j h g_gktpkbh edw gND dh bV j?fi ; Bkb fe b_{ek} dk gfj bh nghb nEkoNhnK ftu ftPtk; w_d pM/ ns/ b'e umhrVlfty/ oki ; uBk efwPB eb G_f D dh pi kj/fJ; c_{ow} dh tos_h eoB.

3H gi kp ; uBk d/ nfXeko fB: w, 2007 fi t_{ll} fe gi kp ; oeko t_{bl} nfX; fus ehs/ rJ/ j B, ftu eb nfi j / TgpX Pkw_b j B fi j V/ fe ; uBk dk nfXeko nēN, 2005 d/ T_bN j B. fJ; B_f efwPB t_{bl} fd_h/ rJ/ eJh c? fbns_hnkD_h ftu df; nk frnk j? fco th j D se ; oeko B_f/ fB: w_d B_f nēN d/ nB_f ko (dh nB_f kosk ftu) eoB ftu bVhdhmk ; XK Bj h_h ehshmk rJhmk. fJ; B_f fpB_{ll} fe; / dbh s_h g_hD eoB dh bV j?

4H nkoHHnkJH nēN t_{bl} Bkrfoek B_f fd_h sk frnk fJe w_d g_hD nfXeko ekoj K dk fBohyD eoBk j? fi ; ftu nēN dh Xkok 2(i) nXhB ; w_doh d/ s; d_he/ BwB/ bD dk nfXeko Pkw_b j? fco th, fJj tfynk frnk j?fe ; oeko B/ eJh nfi j h ftXh (Yr) i K j b ; p_xs tbt/ nfX; fus Bj h_h ehs/ j B fi B_{ll} dh fe ekoj K d/ s; d_he/ BwB/ bD ; w_d fi ; ftu fe BwfBnK dh i ku eoB dk Yr nkfd Pkw_b j? B_f fxnkB ftu ofynk i k ; e/ Bsh/ t_{ll} ; oekoh ekoj K_ggi z_hNK T_h/ fBrokBh oyD ; p_xh Bkrfoek d/ j E_h ftu fJj w_d tg_hD ; kXB n; b ftu ngufbs foj k j?

; oeko Bf; woEkekoh fB: w\$ftXhnK (gfe[n]ktl) Ssh nfX; fus eoBk ukj hdk j? ns/ ekBB d/ fJB TgpXK dk Tfus
guko eoBk ukj hdk j?

5H fJj gbl'b f; ckoP ehsh i kdh j?fe; ko/ ftGkrk d/ wJh ns/ ; oeko dl/ ; eJso wkf; e nkXko s/
; ko/ ; pXsk Bkb nkgD^nkgsD/ ftGkrk ftu nkohNlHnkJhH nEeN dh ekoi Phbsk dh fb: fws Bi o; kBh eoBr/ nfi j k
eoB Bkb TB@ B@oJektNK dk, i eo eJh j B, dk gsk brtk ns/Tj fJB@ B@db eoB bJh edw uJedr/

6H nwb/dh pj ls fi nkdk xkn j? i'fe tXo/eoel/fBj h ; tk wj Uhnk eoB tkb/sI gph ehsh i Kdh
j?. n; b ftu oki ; fBk efwPB d/gPk; eh Yku/Bf sdnoE nkXkos eodh j? efwPB ftu ; kohmK wI dk n; kwhnK Bf
fB; fws ; oekoh ; ebk ftu fB; fws nkXko s/Gfork i kDk ukj hdk j? sk i 'xN^Tj os tkbk mlek nXkos ylkuk, fi j V_k fe
gshGktkB ftneshnK Bf neoPs Bj M eodk, Bf ysw eoB sI fJbktk nwb/ d/gPk; eh Yku/ ftu ; fEosk fbnkJh i k
; el.

7H tXhe nk; kwlnk Bf pDkTD dh sl thi i 'fe ; oeko eb bfps gJh j ? Bf Ssh j h gfkBrh dD
dh bV j ?sk i 'efwPB Bf bVhdk nwbk wj Uhnk ehsk i k ; el.

8|| oki efwPB ftu T^fus p^fBnkd^h Y^ku/dh x^kN d/Bshi / tⁱ BK e/tb efwPB d/ekoⁱ ftu o^fekTN
nkT^dh j? ; r^h i Bsk B^f th goPkB^h nkT^dh j? nfi j / (T^f) ; w^h se i d^h se fe ; oeko efwPB d/dcso bjh fJe
; oekoh fJwkos w^h U^hnk Bj h eodh T^dh se w^h d^h dcso ftu j h bV^hdh nfsfoes EK B^f S^h j h feokJ/ s/ bD dh bV
j?

94 thlhvHlUH elkor ; j bs bJh seBheh nwb; wls ; lso fJešosk ewo/dh bV j
oki ; ūBk efwPBok B{ 31 i Btoh se ; kb 2010 bJh ; kbkBk fogoN bJh Xkok 25(3) (i h)
nXhb j 'o f; ckoPK, i eo e'Jh j B, B{ G D dh pBsh ehsh rJh.

wld Bl 8L eldoh ; j k f J s K glgs : i BK ; elwK n X hB c v K ns / t H V H U H ek Bcof ; r dh ; f E sh.

(J) efwPB Bf fJj dF; nk frnk fe fJešosk ewok Bl1 ftu oki ; {Bk efwPB tbI thvHJU ekBco; ; j bs ; Eks elsh rJh j?ns/efwPBo fJ; dh tosIeo ; ed/j B. Pbhks bJh fJj c? bk elsk frnk fe nfws; o, rpdk; gb ns/fco'gb fJB! fsB pkofo fi fbnk ftu ; dowekw tkbhnk ; oekoh nEkoNhnk Bkb ; pXs el K Bf thvHJU ekBco; okj M fbnk i ktlk. fJ; sI pknd, i dI ns/fi tI Tfus nwblk TGbpbX elsk i ktlk sk fJj ; j bs oki d/j b fi fbnk ftu th fdsh i ktlk.

fJj th c? bk fbnk frnk fe fJ; ; j ps dk o; wh sb s/ noG TB! gkoNhnk, fi B! d/ fe e/ j B, B!
Tfus sb s/ nfX; fus eoe/ thlvhUH ekBcoz okj hA et, k dh ; Dtkjh eoB bjh TB! dh ; thfes gfj bk glgs eoe/
cotoh 2011 ftu ehsk i kt/k.

(ph) efwPB Bf fJj ; fus elisk frnk fe nkollNhlhkJhl d/ gGktekoh ewk bJh eldoh ; j kfJsk
glgs : i BK (gbkB) ; ehw nXhb 1 bly ogJ/ dh oew TgbGX j? oki ; uBk efwPB Bf oew dh tosl eoB bJh fJ;
; ehw nXhb nkgDhnlK f; ckoPK Gf D bJh pBsh elish rJh. ; eSo, oki ; uBk efwPB Bf fJj : ehBh pdkTP bJh fBodP
fdisk frnk fe TbbGX cmk dh tosl qfi bk (Ssh) elish i kt/

wd Bl 9 oki ; uBk efwPBo ns/wly ; uBk efwPBo Bf ; tkoh ; j bs.

efwPB B/ tfynk fe ; ko/ ; uBk efwPBo B/ nkgDh dcsoh tkj B dh fBjh tosI bJh TBK dh wkf; e sBykj ftuI fBoXkos doI s/ you Bf eND dh uD ehsh. ; uBk efwPBo nkgDh ; tkoh ; j bs bJh Tf h soI j edko j B fi tI fe oki dk gmy ; eIso bldk j? feTfe gmy ; eIso Tf/gNob dh wkf; e ygs dh eJh ; hwk Bj hA j? fJ; bJh oki ; uBk efwPBo Tf/ th eJh ; hwk Bj hA brkJh rJh j?

wly oki ; uBk efwPBo B/ th tkj B dh fBjh tosI bJh ; oekoh doI s/ sBykj ftuI you eND dh uD ehsh j? fco th, fJj df; nk i k ; edk j? fe nkoHnHnkJH nE N dh Xkok 16(5)(J) d/ TgpxK nBf ko wly ; uBk efwPBo Bf uD efwPBo d/pokpo ofynk frnk fi j V/ fe nkg wkb: 'r ; gohw eON d/ i k d/pokpo j B. oki ; oeko B/fJj nfX; fus ehsk j? fe "oki ; uBk efwPBo ; Nkc eko dk ns/gsh wj hB/ 200 bhNo gNob (fuel) i k gNob dh n; b ygs, fi j Vh th xN j tI; bJh j edko j tIk ". (wly oki ; uBk efwPBo ns/j b uD efwPB dh Xkok 8 nBf ko, (; tktk dh ; bs) nE N (emhPBI nkc ; oft; I nE N, 1991 ns/ ; gohw eON i k dh Xkok 237 (sBykj k ns/ ; tktk dh nK Posk) nE N nW, 1958).

dcsO Gkosh uD efwPB\$Gkos dh ; gohw eON d/Bkb fJB ; t Ektk tbI ; tkoh ; j bs dh tosI ; pXh nBf oD ehsk i k d/gubB d/tot/gigs eoB bJh fJB Bkb ; goe ftu j?

fco, gi kp bkn efwPB, b'e gkb, gi kp d/dcsO ns/gi kp oki wBlyh nfXeko efwPB fi Bf dh nK ; tkoh ; j bs dh nK Posk wly oki ; uBk efwPB dh nK tkj B ; j bs dh nK Posk d/pokpo j B, sI gigs ; uBk sI fJj i kgdk j / fe i dI se fe 200 bhNo gNob gsh wj hB/ dh ; hwk sI tK gNob Bj hA yofunk i kdk sI se dcsoh i k fBjh wstK bJh dcsoh eko dh tosI bJh eJh bkr pI Bj hA oyh i kdh .

wd Bl 10 ; kb 2011^12 bJh efwPB dk pi N

pi N si thi k Bf oki ; oeko Bf Gi D bJh fJB s/ftuko ns/fJB Bf gikB ehsk frnk.

j b wdK

1H fJj c? bk ehsk frnk fe oki ; uBk efwPB dh nK dj k fJwkosk bJh i BoNo\$JBtoNo gigs eoB bJh sbs edw uI/ i kD.

2H ; kv/ oki ; uBk efwPBo fi Bf Bf fJj ftebg fdsk frnk, Bf bM eBpB dh EK tkfJobI fJNo BN eBpB fdsk i kdk ukj hdk j?

3H vorB ; kcNtho Bf yohD dh sI thi s/ th ftuko ehsk frnk. fJj c? bk ehsk frnk fe dcsO ; kcNtho Bf gigs eoB bJh edw uI/.

whfNr dh ; wkgsh uhowB dk XBtkd eoe/j Jh.

nBpI^ ';

; h nkolhnhJhf; x, wly ; uBk efwPBo, gi kp dh gKBrh j m fwsh 16^02^2011 B{dipkd 12H30 ti / TBI d/dcso ftu oki ; uBk efwPB, gi kp d/ "cþ efwPB" dh j Jh 7th whfNrh dh ekotkjh dh ; yþ fogbN.

wi d L

1H Pþ ; fodo f; x, oki ; uBk efwPBo,
 2H Pþ eþpho f; x, oki ; uBk efwPBo,
 3H Pþ ghllghhn? H frnb, oki ; uBk efwPBo,
 4H Pþwsh oth f; x, oki ; uBk efwPBo,
 5H Pþ fdbpkr f; x ekj bl, oki ; uBk efwPBo,
 6H Pþ n? hn? H ; X{ nkjhJhn? H ; eþso efwPB,
 oki ; uBk efwPBo, Pþ ghllhtowk ns/Pþwsh i ; gkb eb dh SNh gckB ehsh rJh ; h.

j ki oh ftu

1H ; h nkollellnoVk, wBi o ftb s/gþkPB.

2H ; h eñnkollrþgsk, Tþ ofi ; Noko

Ji v/dhnk wdk s/ftuko tNkdok ehsk frnk ns/j m fby/c? b/bJ/rJ/L-

wi Bl 1 L e/ K d/fBgNko/dh Bi o; kBh (01^01^2011 s/ 31^01^2011)

i Btoh 2011 ftu dkfJo ehs/ski k 396 e/ K d/wþpb/347 e/ K dk fBgNkok ehsk frnk. ; kb 2010 s/ gþj bk dkfJo ehs/gþkD/e/ K dh frDsh 18 s/ xN e/12 nk rJh j?ns/fJ; B{j b xNkTD dh bV j?

fJj BN ehsk frnk fe ghllhnhJhUHftGkrk s/ lþwkB\$ wþktl / dh t; þh Bkb c? b/ehs/e/ K B{pd eoB ftu dbh j þh j? fJj bJh fJj c? bk ehsk frnk fe wkwb/B{fdþsk Bkb wly ; eþso eb fbi kfJnk i kt/sk i' nfi j / eþkj h ekotkftGkrk d/ ftoK nBpk; Bh ekotkjh B{ noG eoB bJh ; ko/gþk; eh ; eþso B{ ; oekoh gXo s/Tþus ; X fdþsh i k ; e/

wi Bl 2 efwPBoK d/ftoK fPekfJsK dh ; Dtkjh bJh gþsh.

ft; sþ ftuko tNkdol s/ pknd fJj c? bk fbnk frnk fe fi El se fe fJe pþu s/ d/ / pþu se e/ K B{ NH; co eoB dh fpB\$ fPekfJsK, T{ nkXo dh gotkj BK eod/j J/fi ; nkXo s/fpB? fPekfJs ehsh rJh j? dk ; pX j? oki ; uBk efwPB nfi j hnk fPekfJsK fpBþgþo Bkb Bfi mD tb/eldo ; uBk efwPB tbnB{oD ehsh i kdh gþenp dk nB{oD eoþk. nfi j / ko/e/ K ftu wly ; uBk efwPBo ; ftXkBe ndkbsk d/tþ' tþy c? fbnk fi ; ftu fJe pþu s/ d/ / pþu se e/ K B{ NH; co eoB bJh Ji v/k BN ftu j tkbk fdþs/rJ/e/ th PkwB j B, ftu fBoXko ehshnk ; Xk B{ fXnkB ftu oyd j J/ ; pXs efwPBo Bkb ; bkj eoe/c? bk eoþk.

fi El se fe nkuoD i k tsho/ Bkb ; pXs fPekfJsk (fJe plu sli d/ plu Bf el/ k d/ N; co sl Jbktk) dk ; pX j? efwPB B/fJj c? bk ehsk fe wly ; uBk efwPB ns/d' ; G sl ; hBhno oki ; uBk efwPBo tkb/ ebi hnw (Collegium) dk rmB ehsk i kt/ fco th fi El/ebi hnw d/fe; / th wpo d/ftoK fPekfJs j't/sk ; pXs wpo T/ fPekfJs T/ftuko eoB bJh ebi hnw dh whfNr ftu Pkwb Bj M j't/k. T/ ftPP whfNr d/wstk bJh ebi hnw d/wpo ti l nrbl/ ; G sl ; hBhno efwPBo Bf uDnk i kt/k.

ebi hnw d/ekoi efwPB ftu f; X/ sb s/gigs j'U/i k fe; / j'bo nEkoNh fi ; ftu nulJH rtoBo Pkwb j? tbil Gi hnK rJhnK ; kohnK fPekfJsk T/ftuko eoBk ns/fJ; Bf db eoB d/Yrk pko/okfJ dDk ns/i eo fPekfJs rGho j? sk wkb: r rtoBo Bf T/ftuko eoBk j? ebi hnw fje f; ckoPh pkv (; i Ek) ti l ekoi eoht ns/fJ; s/ nfi j h T/ftuko eoBk j? sk wMdk j't/ ebi hnw Bf nulJH rtoBo tbil i eo T/ nfi j k eoB bJh uDdk j?sk ; bkJ wPto/bJh tofsnk i k ; edk j? nulJH rtoBo, gi kp Bf fJ; c? b/gsh T/ftuko og ftu i kD(eotkfJnk i kt/.

wd Bl 3 n? H; HUH Bl 84^85, ; eNo 17^; h d/bhl ; pXh ekBbh fbys fJeoko Bkw/ Bf fbnkTdk.

efwPB B/ 'pBnkdh Ykuk ewNh' (fJbcok; Neuo ewNh) dhnk f; ckoPK T/ftuko ehsk ns/fJj c? bk fbhk fe n? H; HUH Bl 84^85, ; eNo 17^; h, umhrVlfwsh 31^01^2006 d/ ; pX ftu gNBkw fJeokoBkw/ Bf nrbl/j'gi ; kb bJh tXkfJnk i kt/.

fJj tfynk frnk fe gi kp oki o/ el; B/ ; eNo16, umhrVlfwsh nkgdh ukodhtkoh ftu oki ; uBk efwPB Bf feokJ/s/d D bJh dcso pbke dh T/ koh nkoG eo fdsh j?ns/fJj fJwkos oki ; oeko tbil o/ el; Bf fdsl/rJ/cmK Tgo fBoGo eod/j'U/nrbl/2^3 ; kbk ftu wewb j' i kt/k. fJ; sE Bf fXnkB ftu oyd/j'U/i whb d/wkbe Bkb fJeokoBw/ ftu bhl ; w Bf gfj bK j h ysw eoB dh fje T/ftuko Pos gkJh i kdh ukj hdh j?sk i' i d/ ns/fi t/ o/ el; dh fJwkos dh T/ koh j' i kdh j? sk bhl ysw eo fdsh i kt/ 20^01^2011 Bf j'Uh 'pBnkdh Ykuk ewNh' (fJbcok; Neuo ewNh) dh whfNr dh ekotkjh ftu doi gNBkw/dhnk j'bo Posk fi ; ftu fJj th Pkwb j?fe feokJ/Bf 25# noEks ; eNo 17^; h d/ n? H; HUH Bl 84^85 dhnk d/ wfi bK bJh w/blk 91,163 \$^ ogJ/gsh wj hB/ d/ feokJ/s/tXk e/1,13,954\$^ ogJ/gsh wj hB/dk eotkfJnk eo fdsh i kt/k, Bf gftkB ehsk frnk.

bhl fJeokoBw/Bfj ; skyo eoB\$skwlb eoB bJh n/ledw u/le/ik ; ed/j B.

wd Bl 4 01^04^2010 se 48,25, 035\$^ ogJ/d/ nDtos/cmK ; pXh ; gPNheoB

efwPB d/ 01^04^2010 se nDtos/cmK ; pXh oki ; oeko sl gigs j tkb/ ns/Ji nk BN T/ftuko ehsk.

fJj tfynk frnk oki ; uBk efwPB B/ j wPK j h ; oeko Bf efwPB eb TgbGX ft/s pko/wewb i kDekoh fdsh j?ns/fe; / th ; w/ed/ th eJh sE gpXeh ftGkr sl SgkJ/Bj M rJ/ fJBil j kbksk nXhb j tkb/ nXhb gpXeh ftGkr d/glo ftu tosh rJh GkPk yd i Be j?

efwPB B/ n/ gftynk fe ; kb 2005 sl i d/ efwPB ; Eks ehsk frnk, oki ; oeko fgSb/ ; kbk d/ nDtos/cmK Bf you eoB bJh gftkBh fddk fojk j?ns/ed/ th efwPB B/ nDtosh rIN i w/tkg; Bj M ehsk ns/BK j h ed/ ; oeko B/fJ; dh wr ehsk . Tdkoj D d/sb s/ ; oeo B/fwsh 14^10^2009 d/glo 8\$12009^1 Jlnkoh\$493 okj M gftkBh fdsh noEks ftsh ; kb 200910 ftu 62,45,907\$ ogJ/ dh oew dh tosk bJh fi ; ftu 01^04^2008 se 10,10,287\$^ ogJ/ dk wYbk pekfJnk ns/ 01^04^2009 se 52,35,620\$6 ogJ/ dk wYbk pekfJnk Pkwb j?

efwPB eb ; oeko sI gIgs ; j kfJsk rIN sI fJbktk j'o e'Jh nkwdB dk ; ls Bj M j ? fJj fe; / j'o ; ls bw\$EV/ ; wI d/ nkXko s/ T\$Xko Bj M b? ; edk. dcos B{f; oc ; kbkBK rIN okj M ubkfJnk i Kdk j ? fi B{fe fswkj h nkXko s/ ; wI f; o dD dh bV j dh j ? fco th fgSbk foekov fJj do; kTldk j / fe fJj fswkj h rIN B{dD ftu fe; / BK fe; / ekoD j wPk j h dbh j ' i Kdh j ?

; kb 2010^11 ftu ; oeko tbi fd\$hnK i KdnK fswkj h rIN j h fby/ nB{ ko j BL^

fswkj h	g\$B{Brh Bl ns/fwsh	; j kfJsk rIN dD dh fwsh
01^04^2010 sI 30^06^2010	2\$35\$10^1Jnko\$449, fwsh 28^04^2010	11^06^2010
01^07^2010 sI 30^09^2010	2\$35\$10^1Jnko\$784, fwsh 28^04^2010	02^08^2010
01^10^2010 sI 30^12^2010	2\$35\$10^1Jnko\$1228, fwsh 28^04^2010	05^01^2011

Tg\$es sE fJj ; gPN og ftu do; kTld/ j B fe fswkj h fswkj h nkK dk uyk fj z k phs i kD sI pknd j h efwPB tbi rIN gIgs ehshnK rJhnK j B. nfi j h j kbs ftu e'Jh ftXkBe ; z Ek ekoj Bj M eo ; edh i dh se fe eb cv fgSbk fswkj h ft\$h ; kb sI nr/ Bk fbnkJ/ i kD. Bj M sk efwPB dk ftXkBe ekoj fpbe\$ ob i kt\$K.

efwPB Bl/ nrI tfynk fe cmk B{ nrI/ fbi kT\$us ; gPNeoB ; oeko B{ d/ fd\$k frnk fi ; ftu dcsO dh fJwkos dh nfsfoes wfi b B{ feokJ/ s/ bDK , fi ; ; pXh 16^8^2010 B{ j Jh whfNr ftu wly ; es\$o, gi kp B/ T\$us g\$B{Brh fd\$h j Jh j ? P\$ oki B eP: g B{ ; lk^wlesh sI pknd d/ bkg dD fi ; ; pXh sI thi ; oeko eb brGr 2 ; kb sI g\$frv gJh ; h. nkfd PkwB j ? fJj nk; ehsh rJh fe Tg\$es dI hnk sI thi k dh g\$B{Brh ; oeko tbi d/ fd\$h i kt\$K ns/efwPB dlnK fJj ns/j'o dDdkohnK B{ nrI/ fbnkJ/ rJ/ cmk sI T\$us og ftu g\$ob ehsk i k ; e\$K.

efwPB Bl/ tfynk j ? fe gpXeh ftGkr B{ T\$us ; uBk dD sI pknd 31^03^2010 B{ nDtos/ cmk B{ i wI Bk eotkT\$dk oki ; uBk efwPB d/ fBoftxB ekoj eoB bJh, nkohNhnKJh n\$N d/ T\$us gpX ns/ ; ko ; Nle j'obvo\$ d/ fjs ftu ; h. efwPB Bl/ fJj th tfynk fe oki dlnK eM j'o ftXkBe ; z EktK fi tA gi kp wB\$y h nfXeko efwPB fJ; / gubB dk nB{ koD eo oj hnk j B ns/ed/ e'Jh n'y Bj M nkjh. fJj oki ; oeko dk coi j ? fe fJ; dlnK ftXkBe ; z EktK dh ekor\$ koh bJh ; yktK tkskoD pDkJ/ ns/ fJj cmk B{ fB: ws og ftu dD Bkb j h ; Gt j ' ; edk j ?

feTlfe fgSb/ eM ; kbk sI efwPB tbi gP ehshnK tly tly sI thi k fpB\$ fe; / Bsh/ sI gpXeh ftGkr eb bfps gJhnK j B ns/ feTlfe ft\$h ; kb d/ ysw j D ftu vY e[wj hBk ofj frnk j ? fJ; bJh i eo gpXeh ftGkr bfps sI thi k B{ g\$B{Brh th fd\$dk j ? sI th 31 wkuo sI gfj bI cmk dh tosI eoBk ; Gt Bj M t\$K. efwPB Bl/ fJ; bJh c? bk fbnkJ fe ; oeko B{ fJj i kD eotkFJnk i kt/ fe 48,25,035\$^ ogJ/ dh oew i' fe 01^04^2010 se dk w\$ybk pekfJnk ; h. B{ ukb{ ; kb dh uEh fswkj h dh pekfJnk oew noEks 84,25,000\$^ ogJ/ dh oew B{ nrB/ ft\$h ; kb noEks 2011^12 ftu nrI/b? i Kdh i kt/.

; oeko B{ fJj ; gPN og ftu ; f\$us eoBk ukj hdk j / fe nrI/ sI j ob fswkj h bJh cv ; wI f; o fd\$/ i kD Bj M sk ftXkBe ; z EK d/ fBoftxB ekoj eoB ftu i eo e'Jh oetN nkTldh j ? sI fJ; dh fi wtkoh gpXeh ftGkr dh j t\$K.

wd Bl5 tHvHUh ekBcof; r dh ; fEsh

efwPB B/ tfynk fe nluJhl rtoBo, gi kp B/ wkou d/ gfj b/ j cs/ ftu tHvHUh ekBcof; r dh ; j bs dk TdxkNB eoB bJh ; f j wsh dD dh fegksk ehsh j ?

efwPB B/ oki ; uBk efwPB gi kp (wBl wN) oTpbPB (ftfb: wB) 2010 d/ TgbX 13(II) B/ tfynk i 'fjj d; dk j ? fe nghb i k fPekfJs i k nghbk i k fPekfJsK dh Pdh plu tbli k sk ftneshrs sb s/ i k tHvHUh ekBcof ; j bs okj h ; Dh i k ; edh j ? tHvHUh ekBcof okj h plu tbli ehsh rJh ekotkJh tX wBh i ktjh.

fsB ; hwtosh fi fbhK Gkt nfw; o, rpdk; gb ns/ fcil gb d/ el; K dh tHvHUh ekBcof okj h ; DtkJh fJ; bJh oki ; uBk efwPBBo ns/ ; pks fi bl wfi ; Nk dh ; bkj Bkb nfx; fus ehsh i kt/ feTfe tHvHUh ekBcof bJh eJh tlyok fJebsk ewok i k ; Nkc gikB Bj h ehsk frnk. fJ; bJh jD bJh fJ ; j bs B/ oki d/ j b fJ; nK ftu Bj h tXkfJnk i k ; edk. efwPB B/ tfynk fe wj dcsd dh fJwkos dh ; G s/ Tgobh wfi b B/ feokJ/ s/ bD ns/ nfsfoes nwb/ dh gikBrh dhk sl thi k ; oeko eb ekh bw/ ; wI sl bfps gJhnl j B. ; eso B/ gpXeh ftGkr Ssh gikBrh dD bJh : kd eotkTpk ukj hdk j ? sk efwPB tHvHUh ; j bs bJh fje tlyok ewok wj Jhink eotk ; el/ ns/ fJ; B/ j b fi fbhK se th tXkfJnk i k ; el.

fi El se fe eldo tbli ; j kfJsk glgs ' ; ehw nkc nthoB? i BoPB' dk ; pX j ? efwPB B/ BN ehsk fe wI dk sb s/ el/ b 55,000\$^ ogJ/ dh oew TgbGX j ? fvgNh efwPBBo sl ; WhBko eotkTD dhk sl thi k glgs j ' oj hnl j B. fJj nk; ehsh rJh j ? fe TgbGX oew dh tosl Ssh j h ehsh i ktjh. fJ; sl pknd, : H; h B/ fpB/ fe; / dbh sl glgs ehsk i kt/ sk i ' Gkos ; oeko sl pekfJnk cml B/ wI dk ftsh ; kb ftu j h fbnk i k ; el.

nfsfoes wd Bl 6

- I) fB: w pX Jl v/ dh ; wkgsh sl pknd, Plwsh oth f; x B/ fJj Besk ufenk fe pkj ob/ ; sk sl glgs oyl ; Nkc B/ sBykj ; wI f; o Bj h fdsh rJh. nHnchJl B/ fej k fe fJ; d/ d' ekoB ; B, fje sk fJj ; h fe tXb/ eoe/ ; Nkc d/ yks/ Tp dh Pkyk ftu Bj h ; B fi ; ftu ; oft; gikJhvo dk yksk ; h. ; kfonk B/ eJh tko ; tk wj Jhink eoB tkb/ d/ pl dh ftu yksk ybd ; bkj fdsh rJh i eo Tj 6^7 fdB dh dbh sl puDk ukj b/ j B. dbh dk d/ k ekoD fJj ; h fe ; tk wj Jhink eoB tkb/ B/ ; wI f; o eowukohnk d/ Jhln? HnkJhl : rdkB ns/ JhlgHnch d/ tbt/ wj Jhink Bj h ehsh ; B.
- II) efwPB B/ tfynk fe ; tk wj Jhink eoB tkb/ dh ; ysh Bkb ; wI f; o ekBB nB/ ko euvukohnk d/ Jhln? HnkJhl d/ : rdkB ns/ JhlgHnch d/ tbt/ dD bJh l ob fej k i kt/ i eo Tj nfi j k Bj h eodk sk fJeokoBkw/ dh wB; yh dk Bf; fdsk i k ; edk j ? nHnchJl tbli fej k frnk fe JhlgHnch ns/ Jhln? HnkJhl ekBB dh gkbDK ns/ gwkDes : ehBh pDkJh i kdh ukj hdk j ?
- III) Pl gHgHn? H frb B/ fXnkB dtkfJnk fe gi tl g/ efwPB dh fogN B/ fXnkB ftu oyd/ j U/ ; Nkc d/ sBykj ; ebk B/ tXkTD dh bV j ? ; eso tbli fJ; wkb/B/ tfynk i kdh ukj hdk j ?
- IV) Pl gHgHn? H frb B/ fJj i kDekoh fdsh rJh fe oki ; uBk efwPBBo Bkb i M/ ; Nkc B/ Tp dh ; tk wesh sl pknd th (Belo ftu) Tp B/ oyD dh ekotkJh ehsh i k oj h j ? EV/ ; wI ftu j h Tpus c? bk fbnk i ktjh.

whfNr dh ; wkgsh gikkB dk XBtkd eoB Bkb j Jh.

nBbr^ 'j'

Pt nkolinkJHf; x, wly ; uBk efwPBo, gi kp dh gXBrh j m fwsh 19^07^2011 Bf dlpkd 12H30 ti / TB d/dcso ftu oki ; uBk efwPB, gi kp d/ "c b efwPB" dh j Jh 8thwhfNr dh ekotkJh dh ; yg fogbN.

wi d l

- 1 Pt epho f; x, oki ; uBk efwPBo,
- 2 Pt ghgHn? Hfrb, oki ; uBk efwPBo,
- 3 Pt wsh oth f; x, oki ; uBk efwPBo,
- 4 Pt wsh i ; gkb eb, oki ; uBk efwPBo,
- 5 Pt n? hn? H ; X{ nkJHJHn? H ; ezo efwPB,

j ki oh ftu

1 Pt nkolell novk, wBi o ft s/ gPkPB.

2 Pt ellnkoll rgsk, Tg ofi ; Noko

**wi Bl 1 ebN et K noEks fwsh 01^01^2011 sH 30^06^2011 se oki ; uBk
efwPB d/ ; ij wD/ nghb\$PekfJsK d/fBgNko/dh Bi o; kBh.**

skl k dkfJo ehs/ fBgNkok j J/ ns/ bfps gJ/ et K dh frDsh ; pXh ftuko tNkdok ehsk frnk. efwPB BfJj tly el ; nPNh j Jh fe fBgNko/bJh bfps gJ/ 34 gbkD/ et K ftu 33 dk c? bk ehsk i k uel j ?

efwPB B/ fJj th tfynk fe Bt dkfJo ehs/ nghb\$PekfJsK d/ et K dh frDsh tXdh i k oj h j ?
wkou, nglp, wJh ns/ i B ftu dkfJo ehs/ Bt et K dh frDsh i Btoh ns/ cotoh, 2011 ftu dkfJo ehs/ 347 ns/ 328
et K d/ wfpb/ 543, 463, 528 ns/ 517 ; h.

d/ gk; l, gi ; uBk efwPBo j D/ EV/ ; w gfj bk ; tk wes j J/j B. fJ; ; ko : sB fJ; rb Ts/
eoB dh bV j ?fe bfps gJ/ et K dh frDsh ftu tkXk BK j t/

wđ Bl 2

; kb 2009 bJh oki ; ūBk efwPB dh ; kblkBk volcN fogbN.

Tfus ftukotNkdo/ sI plnd ; kb 2009 bJh oki ; ūBk efwPBBo, gi kp dh ; kblkBk volcN fogN ḡt̄B elsh rJh. fJ; c̄ bk fbnk frnk fe eNobo SgkJh ns/ ; NPBo ftGkr sI 500 ekghnK SgkJhns i kD fi t̄l fe ; kb 2007 ns/2008 bJh ; kblkBk fogNk d/wkwb/ftu elsk frnk ; h.

efwPB B/fJ; rb sI i kD{ eotkfJnk frnk fe ; kb 2010 bJh efwPB dh ; kblkBk volcN fogbN dk ; ūBk elsk i k fojk j? jD se 14 ftGkr sI ; jh ; ūBk ḡgs elsh rJh j? oki ; oeko d/pkeh ftGkr B̄ TBl dhns fogNk gP eoB bJh fejk i k fojk j?

wđ Bl 3

oki ; ūBk efw; B d/ ; Nkc dh nkoyoh eYtkJh rJh ; fus m̄l ; pXh sBykj ftu 5# tkX/ ; pXh

; EkJh sBykj ; ebk ftu ḡt̄Bs n; kwlnK d/ ; kj wD/fB: ēs j J/ efwPB d/ ; Nkc B̄j o ; kb sBykj K 5# tXe/fd̄shnK i k oj hnK j B feTfe TBl B̄ ; EkJh sBykj ; eb ftu fB: ēs eoB dh pi kJ/fBPfus sBykj T̄s/fB: ēsh elsh rJh j / j tkbk BL 2\$29\$2005^4J̄lnkoll\$3, fwsh 03^01^2011 okj M ; EkJh ; ebk ftu ḡt̄Bs n; kwlnK d/ ; kj wD m̄l/s/oy/ ; Nkc B̄gfj bk j h fd̄s/rJ/5# tkX/B̄fJ; Pos s/fB: fws elsk frnk fe n̄r/sI nfi j/ eowukohnK B̄ dhns sBykj K ftu fJ; tkXk ; oeko dh nr̄s ḡt̄Brh sI fpBK Bj M fd̄sk i kt̄lk. fJ; nB̄ko, ; Nkc ch fJ; P̄ph B̄ fd̄sk i k fojk 5# tkXk s̄bs j h oē fd̄sk frnk.

efwPB B/fJj tfynk fe eowukohnK B̄fJj tkXk j o ; kb ; kblkBk soēhnlK ns/vhJU (wfj rkjh Ḡsk) fePsk d/ōg ftu fwb fojk ; h sk i' eowukoh tX oj/ft̄sh pM dk ; kj wDk eo ; eD. oki ; ūBk efwPB d/eowukoh fi j V/fe ; EkJh (fB: ws) ; ebk ftu ḡt̄Bs n; kwlnK d/ ; kj wD/ m̄l/d/ nkXko s/go fBPfus sBykj s/oy/j B̄ B̄ th ; kblkBk ft̄sh okj s fd̄sh i kDh ukj hdh j? fJ; bJh th fJ; P̄ph B̄ 5# ; kblkBk tkX/dh ndkfJrh dD B̄ i koh oyD bJh oki ; ūBk efwPB B̄ ḡt̄Brh dD bJh nkjhlnkoll Nh ns/J̄lnkoll ftGkr ftu oki ; oeko n̄r/fJj wkwbk ofynk i kDk ukj hdh j? ḡpkPeh ftGkr, ft̄s ftGkr, sI i eo bV j 't/ ḡt̄Brh b? ; edk j?

fJ; rb tb fxnkB fdtkfJnk frnk fe eJh tko pkj ob/ ; ōsk sI oy/rJ/ (nkTN ; b; v B̄ TBl dhns sBykj K dbh Bkb fwbdhns j B. wly ; ūBk efwPBBo B/fBodP fd̄sk fe ; ko/ ; Nkc B̄ TBl dhns sBykj K pckfJnk Gftly ftu ; wlf; o fwbdhns ukj hdhns j B.

wđ Bl 4

fwsh 22H02H2011 dh Ph̄ gh̄le nfdsnk dh doyk; sḡi kp oki ; ūBk efwPB d/ekBBh ; blj T̄s/ftuko.

efwPB B̄ Ph̄ gh̄le/nfd̄snk dh fwsh 22022011 d/ḡso d/wl wB ns/fJ; ḡso T̄s/oki ; ūBk efwPB gi kp d/ekBBh ; blj eko tbl fd̄sh rJh ; blj sI i kD{ eotkfJnk frnk. fJ; ḡso B/fJj fBPfus elsk fe gi kp ; ūBk d/nfXeko fB: w, 2007 d/fB: w 6 B̄gfj bh nghbk d/e/ ftu j h bkr{j D : r j Dk ukj hdh j? gi kp ; ūBk d/nfXeko fB: w 2007 dk fB: w 6 efwPB d/ ; kj wD/ekotkJh s/bkr{j D : r j ?fi j V/fe d̄h lnk nghbk ftu wkwbk dk c̄ bk eodk j? fJ; fB: w B̄gfj b/ nghb nEkoNhns bJh ekBBh(ftXkBe) Bj M elsk frnk. feTfe fJj fB: w e/tb gi kp oki ; ūBk efwPB bJh ftXkBe elsk frnk, fJ; bJh efwPB bJh fJj ekBBB ; Gt Bj M fe fJ; B̄gfj bh nghbk dh ; DtkJh dōkB gfj b/ nghb nEkoNhns d/wkwb/ftu th bkr{j D : r elsk i k ; e/

fJ; ; pXh ftu fvgNh ofi ; Nlo, Ph̄ gh̄le/nfd̄snk B̄ Tfus og ftu ; fus eoB.

wd Bl 5 nkB bkJhB fBoD/gigs eoB bJh ; kcNtho dh yohd

w? ol wBgjok ns/ w? ol Ekw; B foTNoI B/efwPB d/ ; kj wD/nkB^bkJhB fBoD/gigs eoB bJh nkgD/ ; kcNtho dk j tkbk fdz/ j'J/ doyk; sk ehshnK. efwPB B/ tfynk fe w? ol wBgjok dk ; kcNtho efwPB bJh tXb/ Tjus ; h feTfe fJ; ftu ; pXs c? fbnk dh SkDphD ns/ gj u bJh pj so gfenktK ; B. dBK egBlnK B/ fJe eBpPB ns/ gi eBpPB dh ehws pko/ gFSnk frnk go egBlnK d/ BwkfJfdnk B/ ehws Tj/ rb pks eoB sI ; eu ehsk feTfe fJ i kfgnk fe Tj wst bJh wl dk sb s/nfXfer Bj M ; B. TBII fbysh og ftu fJe j cs/d/ ndo ehws ; pXh nkgDh gPeP dD bJh fej k frnk.

wBII o ftb ns/ gPkPB, f; ; Nw gpXe dhnk gPePK dk ftPbPD eotk ns/ wly ; uBk efwPBo B/ wkwbk tlyo/ sb s/gP eotk.

wd Bl 6 wkB: r rtoBo gi kp B/ ; pfXs nkohHhnkJH nefNft; N cvoPB, gi kp sI
gigs j ktb/ ; pXh^ oki ; uBk efwPBoK ftoK fPekfJsK.

oki ; uBk efwPBoK ftoK gigs fPekfJsK Tj/ ekotkJh eoB bJh gdsi B/ i koh eoB Tj/ wkB: r rtoBo gi kp B/ ; pXs nkohHhnkJH nefNft; N cvoPB, gi kp d/ fwsh 20^05^2011 d/gso d/wl wB BN eo bJ/ rJ/. fgq hgb ; ezo, nulJH rotoBo B/ wly ; uBk efwPBo dhnk fNgDhnK wrhink rJhink j B, wd/ Tj/ ftukotNkdok eoB sI pknd c? bk fbhk frnk fe wly ; uBk efwPBo, wkB: r rtoBo B/ fJ; ; pX ftu efwPB dhnk fNgDhnK Gi ; edk j ?

whfNr gikkB (uhowB) dk XBtld eoe/ysw j'Jh.

nBpr^ 'e'

Pt nkolinkJH; x, wly ; uBk efwPBo, gi kp dh gKKBrh j m fwsh 29^09^2011 Bf dppkd 12l30 ti / TB d/dcso ftu oki ; uBk efwPB, gi kp d/ "c b efwPB" dh j Jh 9thwhfN r dh ekotkJh dh ; yb fogbN.

wI d L

- 1 Pt gHgHn? Hfrb, oki ; uBk efwPBo,
- 2 Pt wsh oth f; x, oki ; uBk efwPBo,
- 3 Pt wsh i ; gkb eb, oki ; uBk efwPBo,
- 4 Pt ph; Hmkeb, oki ; uBk efwPBo,
- 5 Pt udo giek; , oki ; uBk efwPBo,
- 6 Pt n? hn? H; X{ nkJHJHn? H ; es oki ; uBk efwPB, gi kp.

Pt epho f; x, oki ; uBk efwPBo dh SNh gkB ehsh rJh.

efwPB Bf fi bk ygseko c'ow, : fNhl uvrVltu efwPB d/ gHnkJHJH ftoK ygseko ; bfynk ygseko ; bfynk nEN, 1986 dh Xkok 12 nXhB fJe ftnesh tb dkfJo ehsh fPekfJs, i' fe T{ tb nkohNnkJh nEN, 2005 nXhB wrh rJh ; uBk d'bkB T{ Bf fdsh rJh ; tk ftu efEs 'xkn' s/ nXkos ; h, pko/ i kD{ eotkJnkJh frnk.

efwPB B/ tly tly nypko ftu nkJh nk eM g fogNK fe tly tly fl bk ygseko c'ow, nkohNnkJh nEN, 2005 nXhB fB: es ehsh gHnkJHJH ftoK ; HgHJH, 1986 dh Xkok 12 nXhB fPekfJsK T{/ ekotkJh eo oj/j B ns/eM ygseko c'ow B/ ; pks gHnkJHJH d/ ftoK 'wjkltlk' th fdsh j ? Bf XnkB ftu fbnk.

efwPB B/ : fNhl ygseko c'ow ftu oki efwPB tb dkfJo T{ so Bf XnkB ftu olyd/j J/fJj c? bk fbnk fe ygseko c'ow d/ nfi j / nkdP\$nkdkPK Bf Tjublnk ; ftXkBe ndkfbsk ftu efwPB upsh d/ ; edk j ? feTfe ygseko c'ow eb nkohNnkJh nEN 2005 s/ TsgB w; fbnk Tgo c? bk eoB dk e'Jh nfXeko Bj h j? fJ; bjh fJj c? bk ehsh frnk fe fi bk ygseko c'ow tb i ko ehsh BfN; Bf ekBBh ; bkj eko Bkb ; bkj eoe/ TfuS ; wI s/ wkB: r j kJh eoN ftu upsh fdsh i kt/ efwPB d/ nJ/fJj gKKBrh fdsh fe fJ; wst bJh oki efwPB tb ; hBhno nvt'eN\$nv'teNK dhnk ; tk tk bJh nk i kD.

2f efwPB Bf ; uBk fdsh rJh fe efwPB ftu j D wBgsokHew (manupatra.com) s/ e/ ekBB Bf tly/d dh ; j bs bJh TgbGX j ? efwPB dk f; ; Nw gpXe i d/ n? hnkJH; H T{ Bf ej Dr/ Td s/ T{ so Tj wBgsok tP ; kJhN s/ g j bJh skbwB eoHk.

whfN r gKKB dk XBtld eoB Bkb ; wks j Jh.

nBþr^ 'y'

wkB: r wly ; uBk efwPBo, gi kp dh gikBrh j m fwsh 04^11^2011 Bf TBj K d/ dcso ftu oki ; uBk efwPB, gi kp d/ "cb efwPB" dh j Jh 10tN whfNr dh ekotkJh dh ; yg fogbN.

wl d l

- 1H Pti nkolinkJhl f; x, wly oki ; uBk efwPBo,
- 2H Pti ebpho f; x, oki ; uBk efwPBo,
- 3H Pti ghgghln? Hfrb, oki ; uBk efwPBo,
- 4H Ptiwsh oth f; x, oki ; uBk efwPBo,
- 5H Ptiwsh i ; gkb eb, oki ; uBk efwPBo,

j ki oh ftu

- 1H Pti nkolellnoVk, wBi o ftls s/gPpkPB.
- 2H Pti elnkolrgsk, Tg ofi ; Noko

wl Bl 1**ndkbsh ekoi dh grsh dh Bi o; kBh**

fwsh 01^01^2011 sA 30^09^2011 se ndkbsh ekoi dh Bi o; kBh ehsh rJh. dkfJo ehs/ 3807 eb el ftu gfj bh, dfl h ns/ shi h fswkj h Bkb ; pks el K d/ fBgNko/ dh frDsh 3701 ; h. bfps gJ el K dh frDsh 1030 j ?

fgSb/ eM ; wl ftu gi oki ; uBk efwPBo ; tk wjes ehs/ rJ/ . ; ko/ : sB fJ; rb Bf : elBh pDkTb Tls/ eoB dh bV j?fe bfps gJ el K dh frDsh ftu tkXK BK j t/.

wl Bl 2**gikBs n; kwhnksBykj ; ebk d/ ; kj wD/efwPB d/ plj ob/ ; osk sA oy/mel ; pXh eowukohnK dh sBykj ftu tkXk .**

"cb efwPB" B/fJ; wkwb/ Tls/ ft; Eko gpte ftuko ehsk ns/fJj wfj ; { ehsk fe efwPB d/ ; Nkc Bf pj ls xN sBykj fdsh i kdh j ? sBykj efwPB dhnk f; ckoPK sA pknd ; oekoh sBykj K tXhnK j B go plj ob/ ; osk sA oy/ rJ/ ftneshnK dh wl dph ; fEo j ? fJ; bJh fJj c? bk ehsk frnk fe fBh ; tk wj Uhnk eoB tkb/ plj ob/ ; osk okj ha oy/ rJ/ (nktN ; b; v) nfXekoh fi j V/ fe Bk sk vhl; ha onK s/ sBykj gags eo oj/ j B ns/ Bk j h ; oekoh ; tk sA ; tk^wjes j J/ j B, Tbl dh sBykj Bf fetl sBykj dh nBþgsk ns/ wl dk sBykj sA vhl; h doK d/ tkX/ Bf fXnK ftu oyd/ j J/ 35# tkXk fdsh i kt/ wkwb/ Bf bVh dh gikBrh bJh ; oeko eb Gf fdsk i kt/.

; tk^wes eowukohnk d/ ; pX ftu fi B! B! m! d/ nkXko s/fB: es ehsk frnk j? "cp efwPB" tb! fJj c? bk ehsk fe TB! dh sBykj ; oekoh ; tk sl ; tk wesh d/ ; wl nkyoh eYtkJh rJh sBykj , fpBK gBPK s! d/ f! Xks s/fBPfus ehsk i kt/ fJ; bJh g!kBrh bJh wkwbk ; oeko eb Gfi nk i kt/

n! fJj tko^tko fejk frnk fe ; wl ; ebk ftu g!kBs frDsh d/ ; kj wD/ efwPB bJh fB: ws (o!bo) n; kw!nk g!kBs eoB s! fJbktk fB: fws (o!bo) sBykj ; ebk ftu g!kBs n; kw!nk dh ; bkBk sBykj 5# tXkTP dh si thi ; pXh ; fEsh ; oeko s! gsk ehsh i kt/

wd Bl 3 L i rs f; x, Gkosh g; Nb ; oft; (foNkfJov) j fPnkgpb s! fwsh 01^04^2010 d/fpB!g!so ew fPekfJs g!so Bl 80\$2010 T!s/; Mkn T!s/ekotkJh.

fg! hgb ; es, ; uBk seBkb! h ftGkr, n? H; HUH BL 193^195 ; eNo 34^J/ uvhvV!W, B! wkB: r oki gkb (rtoBo) gi kp tb! TB! d/ fwsh 05^05^2011 d/ g!so Bl 7\$2\$2011^ fw; H2 i h gh!nkohph!\$2901 okj M Gfi nk frnk i rs f; x, Gkosh g; Nb ; oft; (foNkfJov) n!nk! ph3\$ n? H; Hn!nk!\$235, ; BksB Xow ; fe! ekbi , B!/ pj kdogb ue j fPnkgpb d/ fwsh 01^04^2010 d/ g!oEBK g!so^sEk fPekfJs g!so Bl 80^2010 B! efwPB B/ ; uBk ns/ seBkb! h (J!nkoh ; kyk) ftGkr, gi kp ; oeko d/ fwsh 09^06^2011 d/ g!so Bl 2\$77\$2011^J!nkoh \$502 okj M g!gs ehsk, j M fby! nB! ko ; Mktk s/ ftuko^tNkdk ehsk frnk L^

- 1) oki ; uBk efwPB gi kp, efwPB ftu d! hn! nk ng!bk ns/fPekfJs! dh o; hd dh fwsh B! B! do; k fojk fi tk fe eldoh ; uBk efwPB fd!h d/dcso ftu ehsk i k fojk j?
- 2) gkoNhnk B! e! K dh ; DtkJh dk BfN; i koh eoB tkb/ oki ; uBk efwPB d/ g!so dk Bpo N!hlcB Bpo ; ws w!y oki ; uBk efwPBo\$oki ; uBk efwPBo dk B!, wpkJhb Bpo, i eo gi kp ; oeko tb! w!j U!nk ehsk frnk j? B! M fd!k.

bVh BL 1 s/ wd/ rJ/ wd/ T!s/ "cp efwPB" tb! ftuko ehsk frnk fi j V! fe efwPB ftu d! hn! nk ng!bk ns/fPekfJs! dh fwsh B! efwPB ftu fi t! fe eldoh ; uBk, fd!h d/dcso ftu ehsk i k fojk j? ; pXh j? efwPB ftu ub oj /gubD nB! ko i eo ; hrsh ekT!No s/ e'Jh ng!b\$ fPekfJs fd!h i kd! sl T!j ; tkrs eosk tb! sps j h g!gs ehsh i kd! j! fco th, ofi ; Nov vke ns/ ebhno okj M efwPB ftu g!gs g!so\$d; skt! , d; skt! K dh xkN d/ wkwb/ ftu fvgNh ofi ; N!o tb! g!gs ehsh i kd! j B ns/ c? bk fbnk frnk fe fJj g!ubB ; G s! wBk; p j? ns/ Gft!y ftu th fJj i koh ofj Dk ukj hd! j?

bVh BL 2 s/ wd/ d/ ; pX ftu fi j V! fe gkoNhnk B! e! K dh ; DtkJh bJh BN; i koh eoB tb/ oki ; uBk efwPB tb! g!so Bl N!hlcB Bpo ; ws w!y oki ; uBk efwPBo\$oki ; uBk efwPBo dk B!, wpkJhb Bpo i eo gi kp ; oeko tb! w!j U!nk ehsk frnk j? B! B! dD B!b ; pXs s/ pko/fJj c? bk ehsk frnk fe fJB! ; Mktk B! ngDkfJnk ns/ DtkJh d/BfN; ftu PkwB ehsk i kt/

wd Bl 4 L Pj ofjs ; Gotkb, ḡhvN, ekT; b nkc nkohNhnkJH n̄efNft; N (ofi) sI fPekfJsbfXnkDk fJgoftwN d/ ; tkdko Pj j ogkb f; x B/gi kp oki ; uBk efwPB ftu nkohNhnkJH ; DtkJh ; wleboe j D dk dkntk ehsk.

"cb efwPB" dh whfNr ftu gi kp oki ; uBk efwPB ftu ; wI ; wI s/ nkohNhnkJH ; DtkJh bfxnkDk fJgoftwN d/ ; tkdko Pj j ogkb f; x B/gi kp oki ; uBk efwPB ftu nkohNhnkJH ; DtkJh ; wI eboe j D dk dkntk eoB ftoK Pj ofjs ; Gotkb, ḡhvN, ekT; b clo nkohNhnkJH n̄efNft; N (ofi) efb, 126 wkvb r̄w, bfxnkDk dh fPekfJs T̄s/ftuko ehsk frnk. fJj c? bk ehsk frnk fe Pj j ogkb f; x, bfxnkDk fJgoftwN Nq N d/ ; tkdko dh fb: ēsh nEkoNh Bf T̄es ; tkdko ftoK eboe pDB dk fdyktk eoB bJh T̄us ekotkJh bJh fej k i kt.

fJj wkwbk XBtkd eoB d/Bkb ; wkgs j fJnk.

; üBK d/ nfxeko nén dh Xkok 25 nXhB ftGkrK \$gpfbe nEkoNhnK sI gIgs fogbNK

bVh Bl	ftGkr dk BK	gIgs fpB?gso	ož els/ fpB?gso	ož eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwkbk (Penalty)			
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	c	9	11	24	j b					
1	yþlpkVh	2014	55	0	0	0	9	1	2	4	5	0	5	0	23	0	6	0	19804	50532	0	
2	wþh gkbD s/ vþholt ftek;	391	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4145	4502	7852
3	; fj ekosk	1385	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	13660	35737	49397
4	; eþh f; fynk	3616	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	9	0	36320	58806	0
5	oþ rko Tþgsh	68	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1670	401	0
6	uDK	535	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3759	2804	6363
7	nþpekoh s/ eo	1293	118	0	0	3	10	42	0	0	3	0	6	0	0	0	52	0	12840	9332	342	
8	ftþ	1548	66	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36238	8418	0
9	; i Bþpdh	81	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	837	4688	5525
10	yþke ns/ ; gþkjh	2497	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	34724	75125	63822	
11	f; j s ns/ gfotko Gþkjh	4429	7	0	0	3	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	0	43929	63597	0	
12	rþj wþwb/s/ fþnk	1442	81	0	0	0	0	24	2	0	24	2	0	0	0	0	0	0	7799. 4	7053. 33	12555	
13	; üBK ns/ seBþbi h ns/ gþkþfBe ; Xko	333	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	3200	2865	0	
14	Tþd: r ns/ ewo;	1528	15	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	13412	23858	0	
15	f; i þjh	736	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	7360	22509	0	

16	i b ; gbJh ns; ; tBsk	387	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	17	0	6712	5517	0
17	bé fBowkD ekoi (fJwkosk s/; VeK)	729	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7260	36064	0
18	wkb,wV^t; kT{ ns/nkcs wBh wN	11808	119	0	0	0	0	0	0	0	2	0	19	0	5	0	20	25002	100585	79486	180041
19	gM{ftek; ns/ gukfJsk	9320	10	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	2	63753	34102	11630
20	; wkfi e ; þfynk ns/fjsok ns/ plb ftek;	1115	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11010	28772	39746
21	ofynk ; tktk GbkJh	159	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	3339	1037	0
22	nBf fus i kshnK ns/ gSVh ; þhnK GbkJh ftGkr	422	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4220	150	0
23	wekB Tj koh ns/ ; fj oh ftek;	3089	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28185	70392	54209
24	; EkBe ; oeko	8654	321	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	6	0	28	352	97639	131998	30417
25	; fGnkukoe wkwb/	73	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1116	1981	0
26	Tjubh f; fynk ns/Gk; tkk	798	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10561	2461	0
27	SglJh ns/ ; N; Boh	26	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	0
28	; fte ; tktk GbkJh ns/ yvk	157	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1703	1396	0
29	; hBk be ns/ ; goe	147	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1850	3019	0

30	gɪ Bb	795	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	7430	24871	0
31	fɪfrnk b sebi h ns/ tksktoD	511	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	4440	14692	0	
32	wɪeb f; fynk ns/yɪ	295	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4338	140	0	
33	seBteh f; fynk ns/ Tp: fre f; ybkJh	945	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8800	33345	0	
34	Nɪ; g'oN	3084	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30842	17563	9050	
35	fpi blɪ	4609	49	0	0	0	0	0	7	0	5	0	17	0	0	0	4	0	0	51065	32312	0	
36	nkw oki gpɪX	516	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5497	2291	1350	
37	; z dh wkwb/	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	0	0	
38	gbkbly, gbskt ns/ ni kfJp xo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
39	i rbks	558	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5580	13780	0	
40	gBPB ns/ gBPBo dh GbkJh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
41	ft i hbɪ	568	92	0	0	0	0	0	0	6	56	0	2	0	0	0	28	0	0	5170	16261	0	
42	gɪ oki bkr{ eoB	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43	nBlnkoll nkJh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
44	f; ekfJsk B{ dp eoBk	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	90	40	130	
45	f; tb j tkpki h	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	220	235	0	
46	bpo	185	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1370	2314	0	
	ep	70901	1035	6	40	6	24	73	11	10	96	4	59	3	38	2	209	25376	702586	924446. 33	472429		

1. **yʃhpkVh ftGkr****Xkok 25 nXhB 50 i Bse nEkoNhK sl g̃gs jUh fogbN**

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk Bk	g̃gs fpB? g̃so	ož ehs/ fpB?g̃so	ož eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk		
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	yʃhpkVh ftGkr	461	26					4	2	4					15		1	0	4184	10752	0
2	nkpłdekoħ s/ eo ftGkr	73	0															0	1375	0	0
3	gi kp yʃhpkVh : Bltof; Nh bfxnkd	409	12							4				8				0	4090	15238	0
4	Gl ns/i b ; Gkb ftGkr, uwtwVl	65	1														1	0	580	90	0
5	Gl ns/i b ; Gkb, ftGkr, wj kbh	3	0															0	30	0	0
6	Gl ns/i b ; Gkb, ftGkr o'gV.	0	0															0	0	0	0
7	Gl ns/i b ; Gkb, ftGkr, j fPnkgob	7	0															0	70	0	0
8	Gl ns/i b ; Gkb, ftGkr,	7	0															0	0	0	0

	BtKPFj o										
9	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, ; rob	6	0					0	60	100	0
10	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, gfNnkbk	4	0					0	40	0	0
11	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, i bXo	0	0					0	0	0	0
12	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, bfXnkDk	0	0					0	0	0	0
13	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, nfwP; o	0	0					0	0	0	0
14	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, r̄bdk; gb	3	0					0	30	0	0
15	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, fco'i gb	0	0					0	0	0	0
16	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr, cohdeN	9	0					0	90	10	0
17	Ḡns/i b ; Gkb, ftGkr,	5	0					0	55	0	0

	pfm&k												
18	G̊ns/i b ; Gkb, ftGkr, wkB; k	0	0						0	0	740	0	
19	G̊ns/i b ; Gkb, ftGkr, ẘes; o	6	0						0	60	120	0	
20	G̊ns/i b ; Gkb, ftGkr, wj kbh (n̊w)	0	0						0	0	0	0	
21	G̊ns/i b ; Gkb, ftGkr, wj kbh,Nh nkJh	0	0						0	0	0	0	
22	G̊ns/i b ; Gkb, ftGkr, wj kbh, n? lh? h	0	0						0	0	0	0	
23	gi kp n̊ro n̊e; gloN ekogbPB, fbwtfNv	7	0						0	30	506	0	
24	gi kp n̊ro' fJv; Nh ekogbPB	109	4						4	0	840	3551	0
25	gi kp n̊ro' c/v rkB	101	0						0	1010	1963	0	

	ekogbPB										
26	gi kp wv̥t pov	345	0						0	3180	11375
27	gi kp oki t̥ho j kTf; r ekogbPB fbwhtNv	289	7		1	1	5		0	2890	4428
28	gi kp oki eBNBo ns/ wkb rpkw ekogbPB	6	0						0	100	0
29	gi kp oki phi ekogbPB fbwhtNv	12	0						0	50	0
30	gi kp oki phi g̥n̥Dh eoB nEkoNh	11	5		5				0	90	135
31	pkrpkBh ftGkr, uwlrvV	55	0						0	780	766
32	pkrpkBh ftGkr, nfw\$; o	0	0						0	0	0
33	pkrpkBh ftGkr, pfmv/k	0	0						0	0	0
34	pkrpkBh ftGkr, npj o	5	0						0	50	104
35	pkrpkBh ftGkr, cohdēN	0	0						0	0	0

46	ftGkr, w̄es; o	0	0											0	0	0	0	
47	pkrpkBh ftGkr, wrk	0	0											0	0	0	0	
48	pkrpkBh ftGkr, n? hphlin? Bro	0	0											0	0	0	0	
49	pkrpkBh ftGkr, egbEbk	2	0											0	20	40	0	
50	pkrpkBh ftGkr, wkb; k	0	0											0	0	0	0	
	eb	2014	55	0	0	0	9	1	2	4	5	0	5	0	23	0	6	0
																19804	50532	0

BN L ḡgs jJ/fpB?ḡso d/ ; pK ftu ofi PNoPB ch; ftu n̄so dk ekoD fJj j?fe Tḡps do; kJ/ftGkrK tb̄l ḡgs fpB?ḡsoK B{j b ftGkr tb̄l i K ḡkp ; oeko dh skbwB
Pkyk s̄l nr/Gf i nk i k fojk j? fi ; d/bJh ofi PNoPB ch; T̄l ftGkr ftu ; lgh i kdh j?fi ; eb ; G sl gfj bk fpB?ḡso ḡgs jfJnk j?

2H gP{gkbD ns/wSh gkbD ns/vhoh ftek;
Xkok 25 nXhb 5 i Bse nEkoNhK sH gigs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	gigs fpB' gso	ođ eis. fpB?gso	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk		
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	ftsh efwPBo, gP{ gkbD ns/wSh gkbD ns/vhoh ftek;	34	0														0	340	425	765	
2	vkfJøeNo, gP{ gkbD gi kp, uvhrl	239															0	2390	2273	4663	
3	vkfJøeNo vhoh ftek; ftGkr, uvhrl	33	3														3	0	330	140	470
4	vkfJøeNo, wSh gkbD gi kp, uvhrl	35	0														0	350	1604	1954	
5	; : þs vkfJøeNo, gP{ gkbD, wSh gkbD ns/vhoh ftek;	50	0														0	735	60	0	
	eb	391	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4145	4502	7852

3. ; fj ekosk

Xkok 25 nXtB 3 i Bse nEkoNhnK sI gIgs j'Jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk BK	gIgs fpB? gIgo	oðl eis/ fpB?gIgo	oðl eoB d/ekoB													nBPlPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	ftsh efw; Bo ; fj ekosk, gi kp, umhrVl	34	1							1							0	340	1617	1957	
2	ofi ; Noko, ; fj ekoh ; fJNhnK, gi kp, umhrVl	1237	0														0	12180	30470	42650	
3	wly blyk gVskbeko ; fj ekoh ; fJNhnK, gi kp, umhrVl	114	7					2						2		3	0	1140	3650	4790	
	eb	1385	8	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	2	0	0	3	0	13660	35737	49397

! fpBQch; K sI j b ftGkrK sI NN; co okj h 19 fpB?gIgo gIgs j'J/ ; B.

4H ; eþh f; fynk

Xkok 25 nXkB 9 i Bse nEkoNnK sI gIgs j'Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	gIgs fpB? gIso	oðl ehs/ fpB?gIso	oðl eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwkBk			
				(XkoktK 8(1))												(XkoktK)						
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b					
1	vhlighlinkJh (n? HJh) gi kp	1760	4														0	17760	20318	0		
2	fww^v/ whb	29	0														0	290	222	0		
3	n? Hn? HJh	744	0														0	7440	9029	0		
4	nkolh nWh n? HJ/	223	7														0	2230	1741	0		
5	ghlinkJh ; HNh HJHn? H	87	3														3		870	1596	0	
6	n1 { N	0	0														0	0	0	0		
7	; eþo, ; eþ f; fynk	0	0														0	0	0	0		
8	gi kp ; eþ f; fynk þþv	709	0														0	7090	25595	0		
9	n1 ^7 pIu	64	9														9	0	640	305	0	
	eþ	3616	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	9	0	36320	58806	0

5H oj rko gðk eoB ns/f; ybkjh

Xkok 25 nXhb 3 iBse nEkoNhnK sl glgs j'jh fogbN

bVh Bl	iBse nEkoNh dk Bl	glgs fpB? gðo	oðl ehs/ fpB?gðo	oðl eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwkBk	
				(Xkoktk 8(1))							(Xkoktl)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	jb			
1	fgr hgb ; eðo, oj rko gðk eoB ns/f; ybkjh	4	0															30	111	0
!2	vlfJoðNo oj rko gðk eoB ns/f; ybkjh ftGkr, umhrVl	57	0															940	290	0
3	vlfJoðNo i Bob, gi kp d/ : [te]l B[ø]l rko ns/f; ybkjh bjh elðo	7	0															70	0	0
	eþ	68	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1670	401	0

!fpBælok tbA tkX{ ch; K fdshnk rJhnk j B.

6H uDK

Xkok 25 nXkB 4 i Bse nEkoNhnK sl g̃gs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g̃gs fpB? g̃so	ožl ehs/ fpB?g̃so	ožl eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	uD ftGkr	3	0														0	30	0	0
2	oki uD efwPB	17	0														0	170	0	0
3	efwPBo, rþdþnkok uDK	g̃gs Bj M	0														0	0	0	0
4	g̃wly uD nc; o, gi kp	515	0														0	3559	2804	6363
	eþ	535	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3759	2804	6363	

7H nkpekoh s/ eo

Xkok 25 nXkB 34 i Bse nEkoNhnK sl g̃gs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g̃gs fpB? g̃so	ožl ehs/ fpB?g̃so	ožl eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	n? lighlUll wly dcso	314	39					39								52	0	3140	4092	0
2	g̃hlñkJñllU nfwp; o^ I	79	2					2								0	790	0	0	0
3	g̃hlñkJñllU nfwp; o^I	14	0													0	140	0	0	0

4	għiex Jħalli Ur-pidk; għo	47	0							0	470	0	0
5	għiex Jħalli j-Pnkoġġo	11	1			1				0	110	90	0
6	għiex Jħalli i bXo-I	27	1			1				0	270	0	0
7	għiex Jħalli i bXo -II	41	0							0	410	40	0
8	għiex Jħalli egħiex Ebk	9	1			1				0	90	50	0
9	għiex Jħalli Btik ; fjo	22	0							0	220	0	0
10	għiex Jħalli soB skoB	4	0							0	40	0	0
11	għiex Jħalli cfsj r-vel; kfje p	30	0							0	300	0	0
12	għiex Jħalli bfxnkdik-I	29	3			1		1		0	290	290	0
13	għiex Jħalli bfxnkdik^II	94	5					5		0	940	645	0
14	għiex Jħalli bfxnkdik^III	50	3			3				0	500	80	0
15	għiex Jħalli wj-kbira	58	0							0	580	55	0
16	għiex Jħalli tgħid Nnċekk	105	0							0	140	0	0
17	għiex Jħalli hoġi V	14	0							0	140	0	0
18	għiex Jħalli; roġi	32	0							0	320	65	0
19	għiex Jħalli ipo Bkirk	15	0							0	150	90	0
20	għiex Jħalli fco'i għo	21	0							0	210	0	0

21	gHlnkJHlUlkwrk	22	0										0	220	220	0				
22	gHlnkJHlUlwes; o	36	2			2							0	360	105	0				
23	gHlnkJHlUlpfmvk	45	3		3								0	450	40	0				
24	gHlnkJHlUlcolden	38	0										0	380	80	0				
25	gHlnkJHlUlkB; k	16	5										0	160	20	0				
26	gHlnkJHlUlnwl vpfbT{ gfNnkblk	9	1		1								0	90	430	0				
27	gHlnkJHlUlnwl vpfbT{ bfXnlDk	2	1		1								0	20	302	322				
28	gHlnkJHlUlnwl vpfbT{ i bXo	3	0										0	30	0	0				
29	gHlnkJHlUlnwl vpfbT{ pfmvk	18	0										0	180	480	0				
30	gHlnkJHlUlnwl vpfbT{ nfws; o	2	0										0	20	0	20				
31	gHlnkJHlUlnwl vpfbT{ uvhrlV	11	0										0	110	840	0				
32	gHlnkJHlUlnkJH; H; H (fBo: ks) ; G	12	0										0	120	350	0				
33	gHlnkJHlUlnkJH; H; H (nk: ks) PG(	10	0										0	100	470	0			
34	; oeko Bf; pXs ; uBK	53	51					2					0	440	498	0				
	eb	1293	118	0	0	3	10	42	0	0	3	0	6	0	0	52	0	12840	9332	342

8H ftš

Xkok 25 nXhb 10 i Bse nEkonhk sl g̃igs j Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkonhk dk BK	g̃igs fpB? g̃so	ož eis/ fpB?g̃so	i													nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)										
				T	n	J	;	J	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	vHnHJH nk fJz NhfutPBB ckJhBK; nH pfer	2	0														0	20	0	0	
!2	NHnH JH	384	2														0	6061	1070	0	
!3	vlfJoBNo, gi kp oki bkNohnk	11	0														0	80	270	0	
!4	SNhnk pLsk	11	0														0	60	120	0	
!5	TgfBtP	10	0														0	140	84	0	
!6	ckJhBK; pfer	2	0														0	20	20	0	
!7	vHnHnHnHnHnHnHnH nkJH	5	0														0	0	0	0	
!8	gHnHnJHnHnHnHnH (gHnHnJHnHnHnH)	35	0														0	280	2645	0	
9	nC vH (gHnHnJHnHnH)	315	31														0	11468	0	0	
10	oi N nc; o, ; : es ; eso, ftš eb	773	33	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18109	4209	0	
		1548	66	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36238	8418	0	

! ch; K ftuelo nso dk ekod fJj fe eM fpB?g̃soK Bkb g̃igs ch; tK (xN j ?ns/eM fpB?g̃soK Bkb fJ; ftGkr
ftu ch; g̃igs Bj H feTfe eM Bfj b ftGkrK sH N; co ehsk frnk j?

9H : i Blpdh

Xkok 25 nXhb 3 i Bse nEkoNhk sl glgs j Jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk BK	glgs fpB? gšo	oř eis/ fpB?gšo	oř eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1!	: i Blpdh ftGkr	7	0														0	97	204	301
2	gi kp oki : i BK pdhþov	29	1				1										0	290	3778	4068
3	għlInkJHU vkfJoðeNo, nlofEe s/ næVK ; rmB, gi kp	45	0														0	450	706	1156
	eþ	81	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	837	4688	5525

! għiċċi Nib nkvok oħiġ h glgs tħixx ch; K

10H yþke, f; tb ; gbkJh ns/TgGrsk wkwb/

Xkok 25 nXhb 2 i Bse nEkoNhrK sl glgs j Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	glgs fpB? gþo	oð ehs/ fpB?gþo	oð eoB d/ekoB													nBpkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwkBk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktK)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	jb				
1	gi kp oki TgGrsk MrV/ fBgNkok efwPB	17	0														0	160	1379	0	
2	efwPBo, yþke : gbkJh ns/TgGrsk wkwb/	2480	5														20	34564	73746	63822	
	eþ	2497	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	34724	75125	63822	

g; Nb nkvolk olj h glgs tkX{ ch; K

11H f; j s ns/gfotko GbkJh ftGkr

Xkok 25 nXhb 26 i Bse nEkoNhK sl glgs j'jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk Bk	glgs fpB' gšo	ožl ehs. fpB?gšo	ožl eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	ep i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktK)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	c	9	11	24	j b			
1	vlfJožNo, f; j s ns/ gfotko GbkJh	1263	0														0	12530	33700	0
2	vlfJožNo, j fwUgEh	38	0														0	380	1065	0
3	vlfJožNo, nk: pt? d	129	0														0	1200	1700	0
4	vlfJožNoJhln? H nkJhH (; Hpl)	3	0														0	30	0	0
5	gi kp oki Jvi eNob ; kfJNhH	36	0														0	280	870	0
6	gi kp f; j s f; ; Nw ekojoPB	84	0														0	835	3658	0
7	f; tb ; oi B, nfwps; o	106	0														0	1060	0	0
8	f; tb ; oi B, poBkbk	46	0														0	460	0	0
9	f; tb ; oi B, pfmvk	265	0														0	2657	1019	0
10	f; tb ; oi B, cohdeN	116	0														0	1160	4848	0
11	f; tb ; oi B, fcōi gb	205	0														0	2425	1428	0

12	f; tb ; oi B, cfsj rVl; kfj p	66	0									0	660	0	0
13	f; tb ; oi B, rþdk; gþ	70	0									0	700	4566	0
14	f; tb ; oi B, j fPnkgþ	115	0									0	1150	0	0
15	f; tb ; oi B, i bXo	323	0									0	3232	249	0
16	f; tb ; oi B, egþEbk	66	0									0	660	340	0
17	f; tb ; oi B bFXnkDk	477	0									0	4770	2923	0
18	f; tb ; oi B, wkb; k	93	0									0	930	3252	0
19	f; tb ; oi B, wrk	84	0									0	840	512	0
20	f; tb ; oi B, wj kbh	140	0									0	980	0	0
21	f; tb ; oi B, wes; o	142	0									0	1360	350	0
22	f; tb ; oi B, gfNnkþk	103	6		3		2		1			0	1030	879	0
23	f; tb ; oi B, ogV	78	0									0	900	490	0
24	f; tb ; oi B, ; rop	254	1							1		0	2540	1080	0

25	f; tb ; oi B, n? lphn? l Bro	65	0												0	540	0	0	
26	f; tb ; oi B, soB skoB	62	0												0	620	668	0	
	eb	4429	7	0	0	3	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	43929	63597	0

12H rfi wkwb/s/fBnK

Xkok 25 nXhb 13 i Bse nEkoNhnK sA gIgs j'jh fogbN

7	nkJ̥h̥i t̥h̥g̥h̥ i b̥k̥	677	26				24	2							0	4478	2184	12000	
8	n̥b̥h̥ n̥k̥h̥ ns/ ; e̥šo b̥h̥rb̥	0	0												0	0	0	0	
9	g̥fb̥; wekB̥ T̥t̥ koh̥ ekog̥oPB̥ fb̥fwfNv	15	0												0	100	455	555	
10	oki ekBB̥ efw; B̥	3	0												0	30	0	0	
11	wj̥ k̥ g̥t̥ k̥; e̥ ns/ ; oekoh̥ No̥k̥ Nh̥	7	0												0	70	0	0	
12	gi̥ kp̥ gotk̥; h̥ Gbk̥J̥h̥ p̥ov	3	0												0	20	20	0	
13	gi̥ kp̥ wB̥y̥h̥ nfXeko efwPB̥	422	7												7	0	41. 4	70. 6	
	ep̥	1442	81	0	0	0	0	24	2	0	24	2	0	0	0	0	7799. 4	7053. 33	12555

13H ; üBK seBbī h ns/gPkPB ; Xko

Xkok 25 nXhB 3 i Bse nEkoNhñk s̄l ḡgs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	ḡgs fpB? ḡso	ođ ehs/ fpB?ḡso	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk		
				(XkoktK 8(1))						(XkoktL)											
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	(j b)				
1	gPkPB ; Xko ; kyk	22	0															160	120	0	
12	gi kp oki ; üBK efwPB	301	12														gi kp nkoNhñkJh fB: w 2007 d. fB: w 3(4)	0	2890	2745	0
3	vlfJoēNo, ; i üBK seBbī h, gi kp	10	0															150	0	0	
	eb	333	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	3200	2865	0

* ch; ftu nso fJ; ekoD j?fe eM fpB?ḡsoK Bf nkoNhñkJh dh Xkok 6(3) nXhB fpBf ch; s̄l Nf; co elsk frnk

* eM fpB?ḡso tK(ch; K Bkb fpBefok s̄l ḡgs ehs/rJ/j B.

14H Td: r ns/tDi

Xkok 25 nXhb 7 i Bse nEkoNhk sl g̃gs j Jh fogobN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g̃gs fpB' g̃so	ođ ehs fpB?g̃so	ođ eoB d/ekoB												nBPKPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwLBk		
				(XkoktK 8(1))								(XkoktI)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	c	9	11	24	j b				
1	ṽl̃nkJh; h	1001	3			0											3	0	8222	16658	0
2	g̃l̃n? H nlJhJh; h	39	0														0	390	1606	0	
3	g̃l̃nch; h	112	12				5										7	0	1070	4244	0
4	g̃l̃el̃l̃nkJh HphH	13	0														0	130	750	0	
5	g̃l̃n? H nlJhJh; h	358	0														0	3580	600	0	
6	g̃l̃n? H; hlvh H; h	1	0														0	10	0	0	
!7	fgr hgb ; ešo (nlJhH nvH; h)	4	0														0	10	0	0	
	eb	1528	15	0	0	0		5	0	0	0	0	0	0	0	10	0	13412	23858	0	

fpBeko sl d̃ / ftGkrK dhñk 2 noi hnK g̃gs j Jhñk, fJ; eoe/fJj ; pks ftGkrK Bf; wš ch; Gi fdshñk rJhñk, fJe g̃so
fpBeko tbk fpBK ch; d/ g̃gs j fJñk.

15H f; ukjh

Xkok 25 nXhB 20 i Bse nEkoNhnK sA gIgs j Jh fogbN

12	vlfJøeNo\$tkNo ; b(phlhv) nkJhlph nUHUlgi kp, uvhrVl	15	0												0	150	340	0
13	Pt nfBb ; d,n? lJH i bXo,i b fBek; ; oeb,i bXo	35	0												0	350	1415	0
14	Pt i Hphln? H tkbhink n? lJHlnfw\$; o i b fBek; ; oeb, nfwp; o	47	1											1 bN ch; ekoB	0	470	2431	0
15	Pt rpdlt f; x n? lJHgfNnkbk i b fBek; ; oeb,gfNnkbk	30	0												0	300	1810	0
16	Pt giv ud n? lJHfcoi gb i b fBek; ; oeb, fcoi gb	19	1											1	0	190	4130	0
17	Pt okfi do f; x,n? lJH i b fBek; ; oeb frdVpkj k	19	0												0	190	535	0
18	Pt n? Hghln? H; Dh, n? lJHls; hln? HphlnJhlph H gi kp, uvhrVl	1	0												0	10	95	0
19	Pt Jlelf; rbk n? lJH Bfj oh blkJfBr ; oeb,gfNnkbk	6	0												0	60	1128	0
20	Pt nSo f; x wkB, n? lJHlsBfj oh blkJfBr ; oeb, fcoi gb	6	0												0	60	180	0
	ep	736	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	7360	22509	0

16H i b ; gbkjh s/; tbsk

Xkok 25 nXhb 2 i Bse nEkoNhK sl glgs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	glgs fpB? gšo	ođ ehs/ fpB?gšo	ođ eoB d/ekoB												nBpkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlBk			
				(XkoktK 8(1))							(XkoktK)											
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b					
!1	tXhe ; ešo	48	1													1	0	1100	300	0		
!!2	wy fJi hBhno	339	17												1		16	0	5612	5217	0	
	eþ	387	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	17	0	6712	5517	0

! nkolNnhinkJH nñN d/fB; w 7(9) nXhb 16 fpB?gšo ođ ehs/rJ/ shi h gkoNh ; ūBK d/fB; w 11 nXhb 1 fpB?gšo ođ ehsk frnk

ns/j b XkoktK nXhb 1 fpB?gšo ođ ehsk frnk.

!! eJh fpB?gšo fi nkdK ch; BEh ehsk ns/eM fpB?gšok B(j b ftGkrK fi BKIB/ch; oeh (oy) j'jh, tbllj b ftGkrK B{
Gih rJh. i wk ehsk n; b ch; ns/fJeih ehsk nfsfoes ch; gikow/ftu do; kJh rJh.

17H b̄e fBowlD ekoI (GtB s/; VeI)

Xkok 25 nXhB 3 iBse nEkoNhK sl ḡgs jUh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	ḡgs fpB? ḡso	ođ ehs/ fpB?ḡso	ođ eoB d/ekoB													nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	fJi hBlini o^fJB^ulc, gi kp ḡll vpfbT{H, (phliniv nkoll) ; kyk),	714	0														0	7140	35838	0
2	wly nkoetN'eN, nkoetN'euo ftGkr, n; H; HUH 100, ; eNo^ 17vH, umtrVl	3	0														0	30	86	0
!3	gi kp ; Ve ns/gb ftek; pov, n? H; H ncll 6162, cl ^2, wj kbh	12	0														0	90	140	0
	eb	729	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7260	36064	0

Xkok 6(3) nXhB fpBnch; sl j b ftGkrK sl 3 fpBjso ḡgs ehs/rJ/ns/Xkok 6(1) nXhB ch; ; w̄s 9 fpBjso ḡgs ehs/rJ/

18H wkbhink, gBotk; ns/nkcs (wBi wN)

Xkok 25 nXkB 50 i Bse nEkoNhK sI glgs j Jh fogbN

bVh Bt	i Bse nEkoNh dk BK	glgs fpB?gso	ož eis/fpB? gso	ož eoB d/ekoB												nBpkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktK)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	c	9	11	24	j b			
1	vhlñwl 1	9 (f; Xh) 2(N; co okj h) 12	3 pekfJnk bVtlbk XB glgs Bl j D ekoB													3	0	90	10	100
2	foekov	0	0													0	0	0	0	0
3	vhlñwl^III	43 (f; Xh) 15 (N; co okj h) 58	0														0	430	190	620
4	uþ pdh	19	0														0	190	100	290
5	i rho	18	0														0	180	290	470
6	fB: w	0	0														0	0	0	0
7	gPkPB^I	30	0														0	300	10	310
8	gPkPB-III	12 (fpBch; sI 1 fpB? gso)	1													1	0	110	304	414
9	fJP{ ns/ ; oeþfNr	1	0														0	10	0	10
10	gPkPB-I I	2 ((f; Xh) 5(N; co okj h) 7	0														0	20	0	20
11	pkTlvoh ; b	0	0														0	0	0	0
12	gPkPB^I V	2 (f; Xh) 17 (N; co okj h) 49	0														0	20	50	70
15	Gwkbhink	71	0														0	710	913	1543
16	bþk	0	0														0	0	0	0

32	poBkbk	96 (N; co okj h) 489	0									0	3930	2929	6859	
33	vH; H wkB; k	479 (f; Xh), 31 (N; co okj h)= 510	0									0	4790	3025	7815	
34	vH; H j fPnkgb	448	18						18			0	4480	3766	8246	
35	vH; H nfws; o	784	0									16	0	7840	3940	11780
36	vH; H gfNnkbk	1080 (f; Xh), 1015 (N; co okj h) 2095	66									0	10150	0	10150	
37	JH vH; H egpEbk	277	1									0	2770	2389	5159	
38	JHvH; h ; roph	588	0									2	5880	7187	13067	
39	vH; H soBsksob	218	0									0	2180	207	2387	
40	vH; H fco'i gb	503	0									0	5030	4853	9883	
41	vH; H pfmvk	1022 (f; Xh), 197 (N; co okj h) 1219	20									0	10220	3623	13893	
42	vH; H wes; o	212 (f; Xh), 30 (N; co okj h), 2 (phigHnbHns/j'o) 244	0									0	2120	2040	4160	
43	vH; H i bXo	218	0									0	2180	207	2387	

44	vH; H n? Hphn? H Bro	87	0											0	870	0	870	
45	efw; Bo, ogV	0	0												0	0	0	
46	JHnkH	2	0												20	73	93	
47	g?; { NkT?Pg vthi B p?v, oki g?k	33	0												330	381	711	
48	vH; H ckfi bek	94	0												940	60	1000	
49	vH; H gmkBeN	56 (f; Xh), 30 (N; co okj H) 86	0												560	0	560	
50	vH; H cohdeN	224 (f; Xh), 67 (N; co okj H) 291	0												2240	2765	5005	
	ep	11808	119	0	0	0	0	0	0	0	2	0	19	0	5	0	20	
															25002	100585	79486	180041

BN L bVM BH 1,3,22,25,27,29,31,32,33,34,35,37,38,41,42,44,45 d/fpB?g?o fpB?ch; s?g?gs j?/ns/j b ftGrK s?
N; co okj M bVh tko 9,38, 24,10,29,167,66,250,106,129,40,548,131,69,08,91,45 g?gs j?/

!! bVh Bl 36,45 s/fpB?g?o N; co okj M fpB? ch; s?g?gs j?/ns/348 fpB?g?o ; pks ftGrK ch; K ; ws g?gs j?/

19॥ fdj ksh ftek; ns/gulkJsk

Xkok 25 nXhb 271 i Bse nEkoNhk sI ggs j Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk Bk	ggs fpB? gso	oI elis/ fpB?gso	oI eoB d/ekoB												nBpkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	ep i pwkBk		
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	nXhb ; eso (nkolvH)	215	0														0	0	0	0	
2	fvgNh vlfJoelNo, gulkJsk	81	0														0	0	0	0	
3	fvgNh vlfJoelNo,	110	0														0	0	0	0	
4	fvgNh vlfJoelNo, (gq k; B)	142	0														0	0	0	0	
5	fvgNh vlfJoelNo, (gq k; B)	105	0														0	0	0	0	
6	fvgNh vlfJoelNo, (JhlighH)	40	0														0	0	0	0	
7	vHlVlglHlUH(nl eInkNo	19	0														1	0	0	5000	
8	: gfoNlfvr	28	0														0	0	0	0	
9	ekBB nfXekoh(n? H)	11	0														0	0	0	0	
10	ekBB nfXekoh(J)	228	0														0	0	0	0	
11	fJeBkfwe ; NN eInkovhBfNo	0	0														0	0	0	0	
12	fvgNh vlfJoelNo, (vpfbTfghH)	122	0														0	0	0	0	
13	fgh ggb i HNH; H BkGk	0	0														0	0	0	0	
14	fgh ggb ; HlVlHlHlH; H pNkbk	0	0														0	0	0	0	
15	i bXo vHlVlVlVlHgH	15	0														0	150	0	0	
16	gfNrkbk vHlVlVlVlHgH	21	0														0	210	375	0	
17	fco'i ggb vHlVlVlVlHgH	8	0														0	230	0	0	
18	nfwswq o JHlVl; H (vl)	16	0														0	160	540	0	

19	poBkbk Jñvññ; ññ (vh)	19	0						0	40	0	0
20	pfmvñ Jñvññ; ññ (vh)	63	0						0	170	2508	0
21	cõdeN Jñvññ; ññ (vh)	9	0						0	0	0	0
22	fco'i gb Jñvññ; ññ (vh)	78	0						0	400	705	0
23	ckfi bek Jñvññ; ññ (vh)	0	0						0	0	0	0
24	cfsj rVñ; kfj p Jñvññ; ññ (vh)	0	0						0	0	0	0
25	rþdk; gþ Jñvññ; ññ (vh)	44	0						0	214	0	0
26	j Þ; nkogþ Jñvññ; ññ (vh)	15	0						0	150	213	0
27	i bXo Jñvññ; ññ (vh)	27	0						0	190	0	0
28	egþEbk Jñvññ; ññ (vh)	3	0						0	30	0	0
29	bþXnkDk Jñvññ; ññ (vh)	84	0						0	840	1612	0
30	wkB; k Jñvññ; ññ (vh)	11	0						0	0	0	0
31	wþes; o Jñvññ; ññ (vh)	18	0						0	110	0	0
32	wþk Jñvññ; ññ (vh)	5	0						0	0	0	0
33	n? Hññ? H Bro Jñvññ; ññ	20	0						0	0	0	0
34	n? Hþn? H Bro Jñvññ; ññ	0	0						0	0	0	0
35	gmkBeN Jñvññ; ññ (vh)	0	0						0	0	0	0
36	gfNnkbk Jñvññ; ññ (vh)	47	0						0	190	614	0
37	ogV Jñvññ; ññ (vh)	0	0						0	0	0	0
38	; rþþ Jñvññ; ññ (vh)	21	0						0	240	4	0
39	SoB skoB Jñvññ; ññ (vh)	1	0						0	20	0	0
40	vññvññns/ gññUññ nfwññ; o	116	0						0	1160	0	0
41	vññvññns/ gññUññ poBkbk	10	0						0	230	230	0
42	vññvññns/ gññUññpfmñk	23	1	1					0	230	243	0
43	vññvññns/ gññUññ cõdeN	15	0						0	150	0	150
44	vññvññns/ gññUññfco'i gb	163	2					2	0	1660	140	0
45	vññvññns/ gññUññcfsj rVñ	0	0						0	0	0	0
46	vññvññns/ gññUññ ckfi bek	13	0						0	100	0	0
47	vññvññns/ gññUññ rþdk; gþ	141	0						0	1072	0	0

48	vHvHns/ gHUi; nkogb	12	0					0	120	240	0
49	vHvHns/ gHUi i biXo	16	0					0	160	0	0
50	vHvHns/ gHUi; legbEbk	2	0					0	20	0	0
51	vHvHns/ gHUi; bFXnkDk	143	0					0	734	0	0
52	vHvHns/ gHUi wkB; k	31	0					0	400	0	0
53	vHvHns/ gHUi wes; o	36	0					0	360	1310	0
54	vHvHns/ gHUi; wrk	15	0					0	150	0	0
55	vHvHns; Bro	45	0					0	100	0	0
56	vHvHns/ gHUi; n? ph?	58	0					0	580	5	0
57	vHvHns/ gHUi; gNnkBk	108	0					0	1000	0	0
58	vHvHns/ gHUi; gmkBeN	82	0					0	0	0	0
59	vHvHns/ gHUi ogV	82	0					0	0	0	0
60	vHvHns/ gHUi ; rOb	25	0					0	250	0	0
61	vHvHns/ gHUi; soBskoB	22	0					0	220	0	0
62	fi bk gl; d, nfwp; o	26	0					0	260	3181	0
63	fi bk gl; d, poBkbk	0	0					0	0	0	0
64	fi bk gl; d, pfmvk	46	0					0	120	305	0
65	fi bk gl; d, coideN	14	0					0	90	40	0
66	fi bk gl; d, ckfi bek	0	0					0	0	0	0

67	fi bk gl; d, fco'i gb	76	0						0	1055	0	0
68	fi bk gl; d, cfsj rVl; kfj p	0	7	7					0	0	0	0
69	fi bk gl; d, rþdk; gb	36	0						0	240	646	0
70	fi bk gl; d, j f; nkogb	4	0						0	40	8	0
71	fi bk gl; d, i bXo	13	0						0	80	440	0
72	fi bk gl; d, egþEbk	8	0						0	0	0	0
73	fi bk gl; d, bFXnkDk	41	0						0	420	0	0
74	fi bk gl; d, wkB; k	12	0						0	120	70	0
75	fi bk gl; d, wes; o	25	0						0	70	0	0
76	fi bk gl; d, wrk	19	0						0	190	32	0
77	fi bk gl; d, n? lJln? l Bro	21	0						0	40	0	0
78	fi bk gl; d, n? lpln? lBro	20	0						0	200	0	0
79	fi bk gl; d, gmkBeN	0	0						0	0	0	0
80	fi bk gl; d, gfNnkbk	26	0						0	260	388	0
81	fi bk gl; d, oqV	24	0						0	360	0	0

82	fi bk gl; d, ; rōp	38	0						0	200	0	0
83	fi bk gl; d, soB skoB	6	0						0	60	80	0
84	JHJH(għinkolln? H) nfw̥; o	36								450	0	0
85	JHJH(għinkolln? H) pfmuk	0	0							0	0	0
86	JHJH(għinkolln? H) poBkbk	0	0							0	0	0
87	JHJH(għinkolln? H) coħdeN	0							0	0	0	0
88	JHJH(għinkolln? H) clkf bek	0	0						0	0	0	0
89	JHJH(għinkolln? H) fco'i gb	13	0						0	340	0	0
90	JHJH(għinkolln? H) cfsrVl; kfj p	1							0	10	0	0
91	JHJH(għinkolln? H) rpdkgb	36	0						0	240	646	0
92	JHJH(għinkolln? H) j f; nkogb	17	0						0	120	965	0
93	JHJH(għinkolln? H) i bixx	4	0						0	40	20	0
94	JHJH(għinkolln? H) egħġebk	2	0						0	25	0	0
95	JHJH(għinkolln? H) bfxnkdik	15	0						0	150	464	2000
96	JHJH(għinkolln? H) wkB; k	0	0						0	0	0	0

97	JHJH(gHinkolin? H) wes; o	0	0								0	0	0	0
98	JHJH(gHinkolin? H) wrk	0	0								0	0	0	0
99	JHJH(gHinkolin? H) n? HJIn? HBro	0	0								0	0	0	0
100	JHJH(gHinkolin? H) n? HphIn? HBro	2	0								0	20	0	0
101	JHJH(gHinkolin? H) gmBeN	0	0								0	0	8	0
102	JHJH(gHinkolin? H) gfNnkbl	0									0	0	0	0
103	JHJH(gHinkolin? H) gfNnkbl	4	0								0	40	0	0
104	JHJH(gHinkolin? H) ; rnb	12	0							1	0	130	230	0
105	JHJH(gHinkolin? H) skoB skoB	0	0								0	0	0	0
106	vHJH(vpfbT|gH)| nfws; o	0	0								0	0	0	0
107	vHJH(vpfbT|gH)| poBkbk	0	0								0	0	0	0
108	vHJH(vpfbT|gH)| pfmvk	0	0								0	0	0	0
109	vHJH(vpfbT|gH)| cohdeN	1	0								0	10	0	0
110	vHJH(vpfbT|gH)| fco'i gb	0	0								0	0	0	0
111	vHJH(vpfbT|gH)| ckfi bek	0	0								0	0	0	0

127	vHlUH(vpfbT{gH)	0	0							0	0	0	0
pbk ftek; gulkjs nc; o													
nfw; o													
128	i fvnkbk rþ{	14	0							0	140	0	0
129	j o; ShBk	4	0							0	40	0	40
130	oÜhink	65	0							0	650	0	0
131	ni Bbk	39	0							0	390	0	390
132	sof; èk	50	0							0	500	0	0
133	tbek	10	0							0	110	115	0
134	wi hmk	70	0							0	410	205	0
135	rNkoh	9	0							0	90	400	490
136	urktk	17	0							0	170	0	0
poBbk													
137	poBbk	36	0							0	1268	800	0
138	wfj b ebk	20	0							0	180	180	0
139	f; j BK	18	0							0	160	160	0

140	pfrm{k	0	0							0	0	0	0
141	wV	37	0							0	40	0	0
142	BEkDk	45	0							0	270	0	0
143	cp	2	0							0	20	20	0
144	okwgþk	55	0							0	280	454	0
145	: rs	66	0							0	260	1080	0
146	Grsk Gkj{ el	18	0							0	45	0	0

147	sbtv̚ ; kp'	45	0							0	450	0	0
coħdeN													
148	coħdeN	71	0							0	100	12	0
149	eNegħk	51	0							0	510	510	0
cfsj rVl ; kfjp													
150	nwbj	0	0							0	0	0	0
151	płt h gmkDk	0	0							0	0	0	0
152	ywkDl	0	0							0	0	0	0
153	yMk	0	0							0	60	0	0
154	; ofj xl	0	0							0	0	0	0
ckfi bek													
155	ckfi bek	34	0							0	340	1000	0
156	i bkbkpld	94	0							0	2040	0	0
157	npj o	85	0							0	1520	0	0
158	yħlinc oto	87	0							0	1670	0	0
fcoi gb													
159	fcoi gb	49	0							0	440	1600	0
160	xb ybd	16	0							0	300	0	0
161	rɒ(j o ; j kJ/	42	0							0	420	0	0
162	wy(	39	0							0	480	0	0
163	wwdN	47	0							0	470	100	0
164	i hok	23	0							0	230	0	0
rɒdk; gb													
165	pNbk	9	0							0	90	0	0
166	Vok pkpk BkBe	3	0							0	30	0	0
167	Xkoħtkb	48	0							0	480	0	0
168	dħlk Bro	16	0							0	160	0	0
169	cfsj rVluuħinik	0	0							0	0	0	0
170	rɒdk; gb	30	0							0	100	0	0

171	eɪj Bt̪kB	22	0							0	220	0	0
172	ebkBb	38	0							0	50	0	0
173	ekd̪lh̪k	34	0							0	90	0	0
174	; h̪ j orfpdgb	11	0							0	120	0	0
175	d̪ol̪rbk	2	0							0	20	0	0

j f; nkogb

176	Gf̪k	0	0							0	0	0	0
177	d; h̪k	52	0							0	520	0	0
178	rV̪l̪æo	39	0							0	310	0	0
179	j f; nkogb^1	21	0							0	210	4918	0
180	j f; nkogb^2	16	0							0	160	250	0
181	j ki h̪ gb	4	0							0	40	0	0
182	wkfj b gb	41	0							0	410	0	0
183	wɛbl̪nk	18	0							0	180	0	0
184	sbt̪lk	46	0							0	460	61	0
185	Nkvk	56	0							0	550	0	0

i bXo

186	nkdwgb	30	0							0	300	0	0
187	Grgb	12	0							0	120	0	0
188	i bXo (gbp)	48	0							0	250	0	0
189	i bXo (gSw)	27	0							0	270	27	0
190	bj h̪n̪k	10	0							0	0	0	6(3) Trs
191	Beđo	65	0							0	0	0	6(3) Trs
192	Bp wfj b	54	0							0	230	0	0

193	fcbb	97	0											0	500	1650	0
194	oVek ebl	0	0											0	0	0	0
195	; kj eN	33	0											0	330	0	0
196	wfj s gb	0	0											0	0	0	0
egþEbk																	
197	fYbtk	14	0											0	130	0	0
198	egþEbk	36	0											0	360	0	0
199	Bvkbk	34	0											0	90	46	0
200	crtkvk	86	0											0	250	0	0
201	; þskB gb bXh	31	0											0	310	0	0
bfxnldk																	
202	vj bl	40	0											0	260	0	0
203	d'olj k	72	0											0	130	0	0
204	i rokUk	0	0											0	0	0	0
205	yBk	28	0											0	280	0	0
206	bfxnldk^1	115	0											0	710	0	0
207	bfxnldk^2	55	0											0	230	0	0
208	wkShtkvk	59	0											0	590	0	0
209	gj'tkb	52	0											0	180	0	0
210	; wokbk	42	0											0	420	0	0
211	f; Xtk pN	0	0											0	0	0	0
212	; Xko	23	0											0	60	0	0
213	okJ/eN	0	0											0	0	0	0
wkB; k																	
214	pYbkvk	90	0											0	300	0	0
215	Giyh	28	0											0	540	0	0
216	MBlo	17	0											0	40	0	0

217	wkB; k	33	0							0	210	1458	0
218	; odb rVl	13	0							0	120	0	0
wrk													
219	pkxk gbkDk	48	0							0	160	0	0
220	eN Jh; / yk	60	0							0	382	0	0
221	wrk^1	928	0							0	330	0	0
222	wrk^2	35	0							0	260	0	0
223	fBj kb f; x tkbk	55	0							0	270	1180	0
wes; o													
224	frdV plj k	0	0							0	0	0	0
225	bkph	38	0							0	280	1020	0
226	wes; o	4	0							0	420	0	0
227	wbN	11	0							0	90	0	0
n? hphn? Bro													
228	nV	14	0							0	140	30	0
229	pblkub	31	0							0	310	0	0
230	prk	23	0							0	230	0	0
231	n? hphn? Bro	28	0							0	280	0	0
232	; ofJnk	20	0							0	200	0	0
gmkBeN													
233	pwtinkb	5	0							0	50	0	0
234	Xkoebk	16	0							0	80	0	0
235	BoN i wb f; x	45	0							0	280	0	0
236	gmkBeN	72	0							0	1085	0	0
237	; lk gpb	31	0							0	340	0	0

gfNnkbk													
238	GBo j Mh	37	0							0	370	0	370
239	; Bb	31	0							0	310	0	370
240	xBb	38	0							0	430	0	0
241	BkGk	59	0							0	410	0	0
242	gksVK	38	0							0	160	0	0
243	; wkDk	71	0							0	820	0	820
244	oki gbk	64	0							0	640	0	0
245	gfNnkbk	42	0							0	370	612	0
og Bro													
246	nBdgþ ; kfj p	66	0							0	660	0	0
247	uweþ ; kfj p	40	0							0	440	0	0
248	wfovþ	22	0							0	120	0	0
249	Bþgo pdhl	14	0							0	0	0	2000
250	og Bro	89	0							0	890	0	0
; röþ													
251	nBdkBk	49	0							0	270	0	0
252	GtkBh rVl	23	0							0	230	0	0
253	Xþl	52	0							0	240	0	0
254	bfj ok rkrl	28	0							0	240	110	0
255	wbbeNbK	68	0							0	540	0	0
256	wbbeNbK^2	73	0							0	610	0	0
257	; röþ	90	0							0	360	60	0
258	; Blw	131	0							0	1310	0	0
259	; bgþ	72	0							0	965	0	0
260	fdVþk	0								0	0	0	0
n? lUlin? Bro													
261	yoV	60	0							0	2420	0	0

262	wki oh	19	0											0	195	682	0		
263	vblk p̄l h	80	0											0	1503	0	0		
soB skoB																			
264	fGly ftv	7	0											0	70	0	0		
265	ubk ; kfj p	17	0											0	170	0	0		
266	r̄v̄hftr̄	9	0											0	90	0	0		
267	yv̄p ; kfj p	14	0											0	140	0	0		
268	B̄; fj ok gB̄n̄k	14	0											0	140	0	0		
269	gNh	27	0											0	350	0	0		
270	soB skoB	0	0											0	0	0	0		
271	tBNj k	16	0											1	160	0	0		
	eb	9320	10	0	7	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	2	63753	34102	11630

! glgs fpB?ḡšo d/ ; pK ftu ofi ; N̄ B ch; ftu n̄so fpB̄k̄o tb̄l ḡ; ehsh rJh tk̄(ch; d/ ; Nb nk̄ovo ek̄oD j?

!! glgs fpB̄k̄ḡšo d/ ; pK ftu ofi ; N̄ B ch; ftu n̄so fJ; sE ek̄oD j?fe Tḡls do;kJ/ftGkrK tb̄l glgs ehs/fpB̄ḡšo nk̄oN̄n̄nk̄J̄n̄ n̄eN d̄h Xkok 6(3) nXhB j b ftGkrK tb̄l n̄r/Gi / i k oj/j B. fJ; d/bJh ofi ; N̄ B ch; T̄; ftGkr ftu i w̄l ehsh i Kdh j?fi ; ftGkr ; G sl̄ḡfj bK fpB̄ḡšo nk̄Jn̄k̄ j?

v̄h̄v̄h̄v̄h̄v̄h̄^v̄thi Bb fvgNh v̄kfJ̄oēNo

gukfJs J̄l̄M̄H̄; H̄(v̄l̄) tXhe fvgNh efw; Bo

(ftek;)

20H ; wki e ; p̄lyn̄k ns/fJ; soh ns/pkb ftek;

Xkok 25 nXhB 5 i Bse nEkoN̄nk̄ sl̄glgs j'Jh fogboN

bVh BŁ	i Bse nEkoN̄h dk Bk	glgs fpB? ḡšo	ođ ehs/ fpB?ḡšo	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh eko tk̄Jh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i p̄wkBk
				(Xkoktk̄ 8(1))						(Xkoktk̄)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b		
1	fḡt hgb ; ebs, gi kp ; oeko, fJ; soh ns/	12 (f; Xh) 8 (N̄; co okj M̄)	20	0											0	120	0	120	

	pkb ftek; ftGkr,uvhrVl																
2	vkfJø̞No, ; wki e ; þfynk ns/fJ; soh pkb ftek; ,gi kp, uvhrVl	212												0	2120	6252	8372
3	fi bk ; wki e ; þfynk nc; o	457												0	4570	12984	17518
4	fi bkþglowk nc; o	377												0	3710	8131	11841
5	gi kp oki wfj bk efwPB	49												0	490	1405	1895
	eb	1115	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11010	28772	39746

21H olynk ; tktK GbkJh

Xkok 25 nXhb 3 i Bse nEkoNhnK sA ggs j'Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	gigs fpB? gšo	ođ ehs/ fpB?gšo	ođ eoB d/ekoB												nBPKPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwlBk		
				(X)oktK 8(1))						(X)oktL)											
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	jb				
1	ořyrik ; /tktK GbkJh	0	0														0	0	0	0	
2	vkfJøeNo,o ki d/ vhññ; Hvpfb T(; wš ; fBe HGbjh, gi kp	150	3												1	2	0	1270	957	0	

3	gi kp ; kpek cī h ekogɔ́; B	9	0												0	60	80	0	
	ep	159	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	3339	1037	0

! Jñvñ tbł g̃igs g'; Nb nkovo

Tfus b/y/ dh wž nXñB i wñeokTĐ bJh vlfJoëNo ; !Be GbkJh(vññ? llvpfbT) B{Gi / rJ/. vññ? llvpfbT(ns/gi kp ; kpek cī h ekogɔ́; B (gññññ? H; Hññ) tbł g̃igs g'; Nb nkovo TÞñd/j h g̃o s/ ; oekoh yks/ftu i wñ eotkJ/rJ/

22H nBf fus i ksññK ns/gSVññK PþññK GbkJh ftGkr

Xkok 25 nXñB 3 i Bse nEkoñññK sñ g̃igs j'Jh fogbñ

bVñ Bl	i Bse nEkoññ dk BK	g̃igs fpB? g̃o	oñ eis/ fpB?g̃o	oñ eoB d/ekoB												nBpkPBñ ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	ep i þwlBk		
				(XkoktK 8(1))																	
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	; eño, nBf fus i ksññK ns/ gSVññK PþññK GbkJh	27	0														0	270	140	0	
2	vlfJoëNo, nBf fus i ksññK ns/ gSVññK PþññK GbkJh	393	0														0	3930	0	0	
3	nBf fus i ksññK	2	0														0	20	10	0	

	ekogoPB																			
	eb	422	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4220	150	0

23H welB Tj koh ns/Pfj oh ftek; ftGkr

Xkok 25 nXhb 8 i Bse nEkoNhnK sI gIgs j'Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	gls fpB' gšo	oř ehs. fpB?gšo	oř eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(X)kotkJ 8(1))							(X)kotkJ									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	gPkpB ftGkr	45 (12 N; co okj M)	0														0	335	400	7500
2	gvlk, j v elnkoNo	231 (40 N; co okj M)	0														0	1910	4508	0
3	ghlvhJH gfNnkbl i B	220	0														0	1260	6436	5000
4	nfwš; o Jbhink fvtbgwN nEkoNh (JlhvhJH)	78	0														0	790	0	0
5	i lhvhJH i bixo	630 (492 N; co okj M)	0														0	1202	6560	0
6	pfmvk Jbhink fvtbgwN nEkoNh (phv Jh)	229	0														0	2290	2664	0
7	i hlnvhJHlhJH JH (rwkvk)	1168	0														0	15518	11191	26709
8	i hlnvhJHlhJH	401	0														0	4010	12485	15000

	(rbkvk)																
9	wly Bro : i Bkelo, gi kp	87	0											0	870	26148	0
	eb	3089	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28185	70392	54209

24H ; EkBe ; oeko

Xkok 25 nXhb 21 i Bse nEkoNhnK sI gIgs j'jh fogbN

8	; ekBe ; oeko, gfNnkbk	42	0							0	560	127	0
9	fvgNh vlfJø̃eNo, ; EkBe ; oeko, gfNnkbk nWl; H\$nWlghlk JH\$H\$H gfNnkbk y\$o	1458	0							0	15090	26895	13000
10	nWl; H\$ gfNnkbk	467	0							0	4670	4861	0
11	foi Bb fvgNh vlfJø̃eNo, ; EkBe ; oeko, i bXo nWl; H\$ ghlkJH\$H i bXo	170	70							70	2030	240	0
12	foi Bb fvgNh vlfJø̃eNo, ; EkBe ; oeko, i bXo nWl; H\$ nBlgh egþEbk	148	8							0	1454	630	0
13	foi Bb fvgNh vlfJø̃eNo, ; EkBe ; oeko, i bXo nWl; H\$ nBlgh j fPnkogþ	234	9							1	14	6	2190
14	foi Bb fvgNh vlfJø̃eNo, ; EkBe ; oeko, i bXo nWl; H\$ nBlgh Btk ; fj o	601	87							1	14	76	6975

	fJgjtW Nq N j Pnkgob\$ crt kV\$ egbEbk\$ i bXo\$ eoskogb\$ Btk ; fj o	228	3							1	0	2220	14142	0			
16	fvgnh vlfJoëNo, ; EkBe ; oeko, nfw\$; o nwl; h\$nbH gh\$nlJHHNH	492	2									0	0	0	0		
17	fvgnh vlfJoëNo, ; fj oh ; EkBe ; t Ektk bfXnkDk nwl; h\$nbH gh\$ nlJHHNH	1217	13									0	12260	21476	0		
18	fvgnh vlfJoëNo, Pfj oh ; EkBe, ; t Ektk bfXnkDk	19	0									0	220	0	0		
19	gi kp i b ; gbkJh ns/ ; htol pov	212	60									0	4531	7008	0		
20	vlfJoëNoN, ; EkBe ; oeko	512	0									0	5270	800	0		
21	; e\$o ; EkBe ; oeko	114	0									0	1105	150	0		
	eb	8654	321	2	0	0	2	0	0	0	0	6	28	352	97639	131998	30417

25H ; fGnukoe wkwb/ns/ ; b ; gNk

Xkok 25 nXkB 5 i Bse nEkoNhK sl ggs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk Bk	ggs fpB? gso	ož eis/ fpB?gso	ož eoB d/ekoB													nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlbk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
!1	ft; t; eþo, ; b^ ; gNk	3	0														0	0	0	0	
!!2	vlfJøðNo, ; b ; gNk gi kp	15	0														0	686	0	0	
!!3	vlfJøðNo, ; fGnukoe wkwb/ ns/gþkbly	41	0														0	300	1725	0	
!4	ft; t; eþo, ; fGnukoe wkwb/ ns/gþkbly	0	0														0	0	0	0	
!5	vlfJøðNo, gþkbly	14	1														1	0	130	256	0
	eþ	73	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1116	1981	0

26H Tþ f; fynk ns/GkPktK

Xkok 25 nXkB 3 i Bse nEkoNhK sl ggs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk Bk	ggs fpB? gso	ož eis/ fpB?gso	ož eoB d/ekoB													nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlbk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	vhlglhnhkjh(; h)	762	0														0	10081	2461	0	
2	vlfJøðNo, GkPktK gi kp	36	0														0	480	0	0	

3	gi kp oki : Bhtof; Nh n̩e; N p̩e pov, uwhrVl	0	0												0	0	0	0
	eb	798	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10561	2461	0

27H SgkJh ns/ ; NPBoh

Xkok 25 nXhb 3 i Bse nEkoNhK sl g̩gs j'jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk Bk	g̩gs fpB? g̩so	ož eis/ fpB?g̩so	ož eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk
				(XkoktK 8(1))						(XkoktK)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	jb		
1	fg̩ hgb ; ešo, SgkJh ns/ ; NPBoh ftGkr	26	4	4												0	34	0	0
2	Tg ; ešo, SgkJh ns/ ; NPBoh ftGkr	0	0												Ni l	0	0	0	0
3	; īgovN SgkJh ns/ ; NPBoh ftGkr	0	0												0	0	0	0	0
	eb	26	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	0

! 26 ftuL4 fpB?g̩soK B{ Tg̩s do; iJhink XkoktK nXhb ož eo fdsk frnk ns/22 fpB?g̩soK B{

nkokNninkJh dh Xkok 6i3 nXhb Ni; co eisk frnk.

28H : [te ns] ; tktk

Xkok 25 nXhB 3 i Bse nEkoNhñK sl glgs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	glgs fpB? gšo	ođ ehs/ fpB?gšo	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwlbk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktI)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	tXhe ; ešo, gi kp ; oeko	8	0														0	90	0	0
2	vkfJøeNo ; gbN; (yvkl) gi kp	137	0														0	1493	1266	0
3	vkfJøeNo, ; [te ; tktk	12	0														0	120	130	0
	eþ	157	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1703	1396	0

29H ; ḡBK ns/bé ; nge

Xkok 25 nXkB 25 i Bse nEkoNhk sl g̃gs j'Jh fogbN

bVh Bt	i Bse nEkoNh dk BK	g̃gs fpB? g̃so	ođ eis/ fpB?g̃so	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	ep i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))												(XkoktI)				
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
!1	g̃lin; ḡekbVk, g̃linkJh Ue ew ṽl̃ṽh (chbv)	95 (90+4!+1!!)	0														0	1490!!!	2010	0
2	J̃g̃h̃ nkJh̃U ew J̃ṽh̃ g̃h̃ nkoh Btm fdbh	0	0														0	0	0	0
!3	J̃g̃h̃ nkJh̃U ew J̃ṽh̃ g̃h̃ nkoh Ua nfw; o	8 (1+7!)	0														0	10	0	0
4	J̃g̃h̃ nkJh̃U ew J̃ṽh̃ g̃h̃ nkoh Ua nBdg; kfj p	1	0														0	10	60	0
!5	J̃g̃h̃ nkJh̃U ew J̃ṽh̃ g̃h̃ nkoh Ua poBbk	2 (1+1!)	0														0	10	0	0
!6	J̃g̃h̃ nkJh̃U ew J̃ṽh̃ g̃h̃ nkoh Ua pfmvk	4 (1+3!)	0														0	10	0	0

7	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñ coñdeñ	0	0										0	0	0	0
8	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñcoñ gb	6	0										0	60	85	0
9	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñclfi bek	0	0										0	0	0	0
10	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñ rþdk; gb	3	0										0	30	0	0
11	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñ j fPnogþ	0	0										0	0	0	0
12	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñ bXo	2	0										0	20	0	0
13	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñ bfXnkDk	9	0										0	90	270	0
!14	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ nkññUñegþEbk	2!	0										0	0	0	0
15	Jigñ nkññU ew Jñvñ gññ	0	0										0	0	0	0

25	nJHUU ew JlVHH gH nkoUH soB skoB	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30!!!	280	0
	eb	147	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1850	3019	0

NH; co okj H ḡgs ehs/fpB?ḡso

* phightnibH ekov Xkoe

**** fpB^hko tb^h fd^hsh w^hbh ch; dh tkX{ oew**

30H evukoh tor

Xkok 25 nXhB 13 i Bse nEkoNhnK sl ḡgs j'jh fogbN

bVh Bt	i Bse nEkoNh dk Bk	gigs fpB?gšo	ođ ehs/ fpB?gšo	ođ eoB d/ekoB												nBpkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(Xkoktk 8(1))										(Xkoktl)						
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	; govN nkjhUin? H Pkyk	101	6													6	0	670	10051	0
2	; govN gH; H n? H Pkyk	58															0	550	2218	0
3	; govN ghgH H Pkyk	95															0	950	1434	0
4	; govN ghgH H I Pkyk	52															0	390	295	0
5	; govN ghgH H II Pkyk	42															0	420	366	0
6	; govN n? Hn? Hn? pov	231															0	2310	1823	0
7	ghnkjhUH ghgHn? H; H	202															0	2020	7993	0
8	; govN ghgH I V Pkyk	0															0	0	0	0
9	; govN f; yblkjh \$ghH nkos nWli hñ? H ghHJ	12															0	100	691	0

12	; govN nfw\$; o Pkyk	0															0	0	0	0
13	Jl; hñctUñ nfw\$; o ; b	2															0	20	0	0
	eb	795	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	7430	24871	0

31H ; kfJt , seBkbih ns/ tkskoD

Xlok 25 nXlb 7 i Bse nEkoNhK sl g̃gs j'Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g̃gs fpB? g̃so	ođ eis/ fpB?g̃so	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(Xlok 8(1))						(Xlok 1)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
!1	gPgk rñ okb ; kfJt f; Nh	11	0														0	50	70	0
^2	gi kp TPbi k fte; Jl z h	30	0														0	300	420	0
3	gi kp plfJU^ vkfJnktof; Nh p̃ov	0	0														0	0	0	0
4	; kfJt ns/seBkbih bJh gi kp oki ekTf b	32	0														0	70	74	0
#5	gi kp plfJU seBkbih fJBfeT(tNo	7	0														0	20	0	0
!!6	gi kp gpłt D oēEkw p̃ov	414	4												1	3	0	3830	14128	0
7	; kfJt , seBkbih, tkskoD ns/rb^ otkfJsh Tbi k ftGkr	17	0														0	4440	14692	0
	eb	511	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	4440
																		14692	0	

* 5 fpBékoK sI 50\$^ ogJ/dh ofi ; Né B ch; bJh. pkeh 6 fpBékoK sI fpB?^géso ; kfJé, seBkbé h, tksk
toD ns/ré otkfJsh Tépé h ftGkr sI gégs elsh rJh.

** 414 fpB?^gésoK ftuI 28 fpB?^géso ; oeko sI gégs elsh/rJ/fJ; soK ch; ; oeko tbI bJh rJh.
^fpBékoK B(d; sktI K dlnk elglnk fdzlnk ns/4\$^ ogJ/dh nfsfoes ch; gégs elsh .

7 fpB?^gésoK ftuI 5 fpB?^gésoK ; kfJé, seBkbé h, tkskD ns/ré otkfJsh Tépé k ftGkr ns/

pkeh 2 vkJbN gégs jJh.

32H wéheb f; fynk ns/yi

Xkok 25 nXhB 13 i Bse nEkoNhK sI gégs jJh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g <small>é</small> gs fpB? g <small>é</small> so	o <small>é</small> l elsh/ fpB?^g <small>é</small> so	o <small>é</small> l eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))												(XkoktI)				
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	jb			
1	vlfJoëNo,yi ns/w <small>é</small> heb f; fynk gi kp	107	0														0	1610	0	0
2	w <small>é</small> heb ekbi , nfwS; o	30	0														0	300	0	0
3	w <small>é</small> heb ekbi , cohdeN	34	0														0	350	0	0
4	Nhlphlh j ; gskb nfwS; o	1	0														0	10	0	0
5	; oekoh w <small>é</small> heb ekbi , gfNnkbk	24	0														0	350	0	0
6	; oekoh vNb ekbi , gfNnkbk	7	0														0	168	140	0
7	ofi zolj j ; gskb, gfNnkbk	28	0														0	580	0	0
8	gi kp w <small>é</small> heb ekTf; b	16	0														0	260	0	0
9	gi kp vNb ekTf; h	0	0														0	0	0	0

10	gi kp oki ckow; h ekTf; b	12	0											0	190	0	0
11	vNb elki , nfw\$; o	3	0											0	120	0	0
12	n? li HNHphH nfw\$; o	26	0											0	370	0	0
13	j fwUgEh, ekTf; b	7	0											0	30	0	0
	eb	295	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4338	140	0	

33H seBheh f; fynk ns/ Td: fre f; yblkjh

Xkok 25 nXhB 5 i Bse nEkoNhnK s! ggs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoN h dk BK	ggs fpB' g\$o	o\$ ehs fpB?g\$o	o\$ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktK)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	c	9	11	24	j b			
1	vHNH JH(nuHui)	273														0	2730	3418	0	
12	vHNH JH (chbv nkfc;)	277	4													0	2310	25851	0	
13	vHNH nkjhnnH(nuHui)	177														0	1600	2124	0	
14	vHNH JH (chbv nkfc;)	81														0	790	1172	0	

	seBliet f: fynt ns: Tþ: fræf; yblJh																	
5	dk gi kp þbv	137													0	1370	780	0
	eb	945	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8800	33345	0

f pB? g!so g!gs el!/ r J /, X kok 6 (3) N !; co okj M 2 f pB?g!so
bVhtko g!gs el!/.

34H NK; gBN

Xkok 25 nXhB 3 i Bse nEkoNhnK sAgigs j'Jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk Bk	g̃igs fpB? g̃so	ođ ełs/ fpB? g̃so	ođ eoB d/ eloB												nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB cl;	nfsfoes cl;	eþ i þwkBk		
				(Xkotk 8(1))								(Xkotk)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j'ø				
1#	vkfJotèNo, oki N; goN, gi kp	121	0														0	1212	4823	0	
2	oki N; goN efwPBo	2522															0	25220	5460	9050	
3	għl-hkolNħ; hħ- gfNnkbk	441															0	4410	7280	0	
	eþ	3084	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30842	17563	9050	

bVh Bl 1 s/fpBvlo Bkb s/ch; glgs ehsh .

35॥ fpi bh

Xkok 25 nXhb 5 i Bse nEkoNhK sI gIgs j'Jh fogbN

bVh Bt	i Bse nEkoNh dk BK	gIgs fpB? gIso	oD eIs/ fpB?gIso	oD eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk			
				(XkoktK 8(1))												(XkoktI)						
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b					
1	gi kp oki fpi bh ekogbPB, fbwfNv	4456	44					7					1				36	0	49865	28774	0	
!2	gi kp oki Nl; fwPB, ekogbPB fbwfNv	108	1														1	0	760	2280	0	
3	uIc fJbeFNp fJt; geln, gFnNkbk	28	0															0	280	608	0	
!!4	gi kp oki fJbeFNp; Nh oTpbNoh efwPB, umtrVl	17	4														4	0	160	650	0	
5	fpi bh ftGkr	0	0															0	0	0	0	
	eb	4609	49	0	0	0	0	0	0	7	0	5	0	17	0	0	0	4	0	51065	32312	0

* j b ftGkrK sI gIgs 31 fpBgIso ns/fJBQwkwfBnK ftu gHmnbHNH; HmnbH gFnNkbk sI ch; gIgs Bj Mj Jh ns/1 e; oD eIsk frnk.

** 1 fpBgIso gHmnbHNH; HmnbH Bkb ; pXs j?ns/T; B(gHmnbHNH; Hmnb, gFnNkbk B{ch; ; ws Nl; co eIsk frnk.

36H nk̥w oki gpX

Xkok 25 nXhb 6 i Bse nEkoNhnK s̥l̥ glgs j'jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk BK	glgs fpB' g̥so	ođ eis fpB? g̥so	ođ eoB d/ekoB												nB|P|PBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	ep i bwkBk	
				(XkoktK 8(1))							(XkoktK)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	gi kp GtB, Bth fdBh	12	0														0	120	0	0
!2	gi kp oki GtB uvhvlftr	95	0														0	1260	90	1350
3	i Bob e'nkovhBPB n̥l̥ efpBN nchol , pl̥u ftri	267	0														0	2670	0	0
4	; ešo, nk̥w oki gpX ftGkr (ftr ; ešos oki gpX)	68	1					1									0	680	1589	0
!!5	nk̥w oki ^gpX (efpBN wkwb/ ; kyk)	55	0														0	400	612	0
6	vlfJoēNo, gl̥j Dukoh ftGkr, uvhvvl	19	0														0	190 + 177 367	0	0
	ep	516	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5497	2291	1350

* glgs fpB?g̥so d/; pX ftu ofi ; NPB ch; ftu n̥so fJ; ekoD j?fe T̥es do; lJ/ftGkrK tbI glgs fpB?g̥so j b ftGkrK tbI nkoHNHnJH

n̥N dh Xkok 6(3) nXhb n̥l̥/Gj /i k oj /j B fi; d/bJh ofi ; NPB ch; T̥

ftGkr ftu i w̥k elsh i kdh j?fi E/; G sl̥gj bK fpB?g̥so Gf i nk frnk j't/

* glgs fpB?g̥so d/; pX ftu ofi ; NPB ch; ftu n̥so fpB̥ko tbI fd̥s/tk̥(ch; d/g; Nb nkovo ekoD j?

37H ; Ł dh wkwb/ftGkr

Xkok 25 nXhb 1 i Bse nEkoNhnK sI gIgs j'jh fogbN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk BK	gigs fpB? gšo	ođ eis/ fpB?gšo	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBl		
				(X)oktk 8(1))							(X)oktkl)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	; t ch wkwbl/ ftGkr	18	0														0	80	0	0	
	eb	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	0	0	

! 4 fpB?gšo tkX{ch; Blb f; X/j h gšgs j'J/ns/14 fpB?gšo j b ftGkrK sANH; co ehs/rJL

38H gþkbþy, gþksþt ns/nikfJpxo ftGkr

Xkok 25 nXhb 1 i Bse nEkoNhnK sI gIgs j'jh fogbN

39H tD ftGkr

Xkok 25 nXtB 35 i Bse nEkoNhnK sL gIgs j'Jh fogbN

bVh BŁ	i Bse nEkoNh dk BK	gIgs fpB? gIgo	oż ehs/ fpB?gIgo	oż eoB d/ekoB												nBPiPBh ekotkjh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eþ i þwkBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktK)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	tXhe ghH; H; H nC (gPKPB), gi kp	105	0														0	1050	4535	0
2	gWY tDgkb (gj kV)	4	0														0	40	940	0
3	gWY tDgkb (wdkB)	0	0														0	0	0	0
4	tDgkb fp; s ; oeb, i bXo	3	0														0	30	80	0
5	gWY tDgkb dlyDh ; oeb, gFNnkBk	16	0														0	160	0	0
6	tDgkb fPtkfbe ; oeb, uMlrVl	3	0														0	30	60	0
7	tDgkb fco'i gþ	8	0														0	80	0	0
8	tDgkb (nkollnV)	0	0														0	0	0	0

28	i r b h i ht	0	0											0	0	0	0
29	cibv vifJoëNo fuVhtnk xo, Sb phV	6	0											0	60	102	0
30	vHinčiu (i r b h i ht) ogV	0	0											0	0	0	0
31	vHinčiu (i r b h i ht) gmkBeN	0	0											0	0	0	0
32	vHinčiu (i r b h i ht) j fPnkgob	0	0											0	0	0	0
33	vHinčiu (i r b h i ht) gfNnkblk	1	0											0	10	0	0
34	vHinčiu (i r b h i ht) fco'i gb	0	0											0	0	0	0
35	coldeN ; govN tD ; kyk	30	0											0	300	1008	0
	ep	558	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5580	13780	0

40H gBPB ns/gBPBoi GbkJh ftGkr

Xkok 25 nXhb 4 i Bse nEkoNhnK sI gIgs j'jh fogbN

41H ue; h ftGkr

Xkok 25 nXlb 4 i Bse nEkoNhnK sAggs j'Jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	gloss fpB' gšo	ožl ehs. fpB'gšo	ožl eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i þwklBk	
				(Xkotkl 8(1))							(Xkotkl)									
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
!1	uð; h ftGkr	43	0														0	390	3733	0
2	i ku bJh efw; Bo	0	0														0	0	0	0
3	blegkb gi kp	18	0														0	180	1270	0
!!4	uð; h fpUo'	507	92						6	56	2					28	0	4600	11258	0
	eb	568	92	0	0	0	0	0	6	65	0	2	0	0	0	28	0	5170	16261	0

! bVh Bl 1 s/7 fpB?gšo j b ftGkrk slach; ; ws gIgs j J/nS/40\$^ obJ/dh tkX(ch; 1 fpB?ek oIgls j J/nS/1 fpB?gšo 10\$^ obJ/dh tkX(ch; Blb j b ftGkrk BfN; co elsk frnk.

!! bVh Bt 4 s/47 fpB↑gšo fpBk ch; sl ḡgs j'J/

42H ḡt̄okw bkr{ eoB dk ftGkr

Xkok 25 nXhB 1 i Bse nEkoNhnK sAggs j'Uh fogbN

43H nBlinkollJH wkb/ftGkr

Xlok 25 nXhB 1 i Bse nEkoNhK sl ggs j Jh fogoN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk BK	ggs fpB? gso	ođ ehs/ fpB?gso	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk		
				(Xlok) 8(1))												(Xlok) 10					
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	nBlinkoll nkJh wkb/ ftGkr	0	0															0	0	0	0
	eb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

44H fPekfJs fBtkoD ftGkr

Xlok 25 nXhB 1 i Bse nEkoNhK sl ggs j Jh fogoN

bVh BL	i Bse nEkoNh dk BK	ggs fpB?gso	ođ ehs/ fpB?gso	ođ eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk		
				(Xlok) 8(1))												(Xlok) 10					
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b				
1	; wo f; x rþi o, nkJhJh ? H ghlnkJh UH fPekfJs fBtkoD ftGkr	9	0															0	90	40	130
	eb	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	90	40	130

45H Pfj oh j tkpli h ftGkr

Xkok 25 nXhB 1 i Bse nEkoNhnK s! g!gs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g!gs fpB' g!so	o!d ehs/ fpB?g!so	o!d eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktK)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	vlfJo!eNo f; tb j tkpli h	22+6!	0														0	220	235	0
	eb	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	220	235	0

! 6 fpB?g!so j b ftGkrK s! N!; co ehs/rJ!.

46H feos ftGkr

Xkok 25 nXhB 2 i Bse nEkoNhnK s! g!gs j'jh fogbN

bVh Bl	i Bse nEkoNh dk BK	g!gs fpB' g!so	o!d ehs/ fpB?g!so	o!d eoB d/ekoB												nBPkPBh ekotkJh	ofi ; NoPB ch;	nfsfoes ch;	eb i pwkBk	
				(XkoktK 8(1))						(XkoktK)										
				T	n	J	;	j	e	y	r	x	C	9	11	24	j b			
1	f!g! hgb ; e!so, feos	48	0														0	0	0	0
2	fvgN! feos efwPBo	137	0														0	1370	2314	0
	eb	185	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1370	2314	0

T!gs do; kJ/ftGkrK tb! g!gs fpB?g!so nkoNhnKJH n!eN dh Xkok 6(3) nXhB j b ftGkrK tb! n!r/G! / i k!d/j B fi ; d/bJh ofi ; NPB

ch; T! ftGkr ftu i w! eotkJh i k!d/j ?fi ; eb ; G s! g!fj bK fpB?g!so Gfi nk frnk j?

ftGkr\$gfj bh nglb nEkoNhnK sA ggs fogNK

1	2	3	4	5				6	7	8
(bVh Bl)	(ftGkr dk Bl)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nglb dlyb j D dh eb frDsl)	(gfj bh nglb s/c? b/j JhnK nglb dh frDsl)				(gfvr nglb dh frDsl)	(ykoi nglb dh frDsl)	(; theko elshnk rJnk nglb dh frDsl)
				(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK s/tK ; wftu)	(eb)			
1	yshpkVh	0	69	44	10	13	67	2	3	64
2	gP(gkbD ns wSh gkbD s/vhoH ftek;	0	3	3	0	0	3	2	0	4
3	; fj ekosk	0	41	33	7	1	41	0	1	40
4	; epli f; fynk	0	336	122	48	100	334	2	15	81
5	o;rko Tsgsh	0	11	11	0	0	11	0	0	11
6	uDK	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	nkpekol s/ eo	0	27	11	1	11	27	1	0	26
8	ftb	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	; i Blpdh	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	ybke ns/; gbkjh	0	86	41	8	2	75	11	1	86
11	f; j s ns/gfotko Gbkjh	2	111	64	31	18	113	0	0	113
12	rif wkwb/s/fBnk	0	232	170	28	27	225	2	11	219

44	fPelfJsk B{ dp eoBk	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45	Pfj oh j tkpki h	0	8	0	7	0	7	1	7	0
46	feos	0	5	4	0	0	0	0	0	0
	eb	81	2878	2047	325	384	2602	175	117	2528

1. yshpkVh

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
bVh Bl	b'e nEkoNh dk nlj bk	gfj bh nglbN nEkoNh dk nlj bk	fgSbk pelfJnk	gfj bh nglb dkyb jD dh eb frDsh	nglbK s/c? b/j Jhmk nglbK dh frDsh				gfvr nglbK dh frDsh	ykoi nglbK dh frDsh	; theko elshmk rJhmk nglbK dh frDsh	i eo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj Meesk frnk sk Td/ekoB
					30 fdBK d/ftu	45 fdBK d/ftu	45 fdBK sl tK ; wftu	eb				
1	wly GI ; bkj eko, gi kp	wly GI ; Gkbecko	0	1	1			1	0	0	0	1
2	yshpkVh ftGkr, gi kp	vlfJoëNo, yshpkVh	0	23	15	8	0	23	0	0	0	23
3	pkrpkBh ftGkr, gi kp	vlfJoëNo pkrpkBh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	nkpdkeloh ftGkr, gi kp	fvgNh vlfJoëNo nkpdkeloh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	gi kp yshpkVh wkoefNr pov	wBfi r vlfJoëNo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	gi kp nro' fju; Nohi ekogobPB	ekoi ekoh vlfJoëNo	0	9	8	0	1	9	0	2	7	
7	gi kp nro' nè; goN ekogobPB, fbwfNv	wBfi r vlfJoëNo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8	gi kp nro' cV rB ekogobPB,	ekoi ekoh vlfJoëNo	0	3	2	0	1	3	0	0	3	

	fbfwfNv										
9	gi kp oki wkb r'dkw ekog'bPB	wBfi o	0	17	4	0	11	15	2	1	14
10	gi kp oki eBNBo ns/wkb r'dkw ekog'bPB	wBfi r vlfJoëNo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	gi kp oki phi ekog'bPB, fbfwfNv	wBfi r vlfJoëNo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	gi kp oki phi gwkDh nEkoNh	wBfi r vlfJoëNo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	gi kp yshpkVh : Bhtof; Nh, bFXnkDk	ofi ; Noko, gi kp yshpkVh : Bhtof; Nh bFXnkDk	0	16	14	2	0	16	0	0	16
		eb	0	69	44	10	13	67	2	3	64

2. gP{gkbD ns/wsh gkbD ns/vhoh ftek;

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(bVh Bl)	(be nEkoNh dk nkj blk)	(gfj bh nghbk nEkoNh dk nkj blk)	(fgSbk pefJnl)	(gfj bh nghbk dkyb j D dh eb frDsh)	nghbk s/c? b/j Jhink nghbk dh frDsh	(gfvr nghbk dh frDsh)	(ykoi nghbk dh frDsh)	(; theko ehshnk rJhink nghbk dh frDsh)	(i eo nghbk dk c? bk ; wAf; o Bj M ehsk frnk sk T; d/ekoB)

					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tK ; wI ftu)	(eþ)				
1	gHnkJHNU gP(gkbD ftGkr, gi kp	vkfJoëNo gP(gkbD gi kp,	e'Jh Bj M						2		2	fpB?eko j ki o Bj M j fJnk
2	vkfJoëNo, vhoñ ftek; , gi kp, uñhrVl	vkfJoëNo, vhoñ ftek; , gi kp, uñhrVl	e'Jh Bj M	1	1	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	1	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	1	e'Jh Bj M
3	vkfJoëNo ns/ tkovB, wñh gkbD	; : þs ; eþo, gi kp ; oeko gP(gkbD wñh gkbD ns/vhoñ ftek; , ftGkr	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
4	Tg ; eþo, gi kp ; oeko gP(gkbD wñh gkbD ns/vhoñ ftek; , ftGkr	ftñh efw; Bo, gP(gkbD	e'Jh Bj M	2	2	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	2	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	1	e'Jh Bj M
		þ	0	3	3	0	0	3	2	0	4	

3. ; fj ekosk

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nlj bl)	(gfj bh nglbN nEkoNh dk nlj bl)	(fgSbk pelkfJrn)	(gfj bh nglb dlyb j D dh eþ frDsh)	nglbK s/c? b/j JhnK nglbK dh frDsh				(glvr nglbK dh frDsh)	(ylo i nglbK dh frDsh)	(; theko elslnK rJhnK nglbK dh frDsh)	(i eo nglbK dk c? bk ; wM f; o Bj Melsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ftu)	(45 fdBK d/ftu)	(45 fdBK sl tK ; wl ftu)	(eþ)				
1	ftsh efwPBo, ; fj ekosk, gi kp, uvhrVl	ftsh efwPBo, ; fj ekosk, gi kp, uvhrVl		0	0			0	0		0	
2	ofi ; Noko, ; fj ekoh ; fJNhnK, gi kp,	ofi ; Noko, ; fj ekoh ; fJNhnK, gi kp, uvhrVl		30	22	7	1	30			30	
3	wly blyk^ gVskbeko ; fj ekoh ; kfJNhnK gi kp,	; h ni ?fsnkrh, wly blykgVskbeko ; fj ekoh ; kfJNhnK gi kp, uvhrVl		11	11			11		1	10	
		eb		41	33	7	1	41	0	1	40	

4II ; eþh f; fynk

1	2	3	4	5	6			7	8	9	10
(bVh Bl)	(b� nEkoNh dk nlj þlk)	(gfj bl nglbN nEkoNh dk nlj þlk)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bl nglb dkyb j D dh eþ frDsl)	nglbK s/c? b/j JhnK nglbK dh frDsh			(glvr nglbK dh frDsl)	(ykoi nglbK dh frDsl)	(; theko elshnk rJhnK nglbK dh frDsl)	(i eo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj M elsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ftu)	(45 fdBK d ftu)	(45 fdBK sI tK ; wlf tu)	(eþ)			
1	n? Hn? HJH	vHhi Hn? H JHH	-	60	58	2	0	60	0	0	60
2	fww v/Gt B	vHhi Hn? H JHH	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	gHlnkJHH; HH NHHJHn? H	vHhi Hn? H JHH	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	nkolnW nWlJH	vHhi Hn? H JHH	-	1	1	-	1	-	-	1	-
5	nI { N	vHhi Hn? H JHH	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	tXhe ; eþo ; eþh f; fynk	tXhe ; eþo ; eþh f; fynk	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	uhowB	Tg uhowB	-	37	33	2	-	35	2	15	20
8	vHlgHlnkJH (n?)	vHlgHlnkJH	-	238	30	44	100	238	-	-	-
	eþ	0	336	122	48	100	334	2	15	81	

5H o'l rko g'dk eoB ns/f; ybkJh

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nkj dk)	(gfj bh nghbn nEkoNh dk nkj dk)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eþ frDsh)	nghbK s/c? b/j JhnhK nghbK dh frDsh				(gfv nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko elshnk rJhnhK nghbK dh frDsh)	(i eo nghbK dk c? bk ; wif; o Bj M elsk frnk sk T; d/ eloB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tK ; wl ftu)	(eb)				
1	fg; hgb ; eþo, o'l rko g'dk eoB ns/f; ybkJh	fg; hgb ; eþo, o'l rko g'dk eoB ns/f; ybkJh	e'Jh Bj M	4	4	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	4	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	4	e'Jh Bj M
2	vlfJoëNo, o'l rko g'dk eoB ns/ f; ybkJh, ftGkr, gi kp, uvhvrl	vlfJoëNo, o'l rko g'dk eoB ns/ f; ybkJh,	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
3	vlfJoëNo gi kp : [te dh f; ybkJh ns/o'l rko bjh eldo (; Nlh tlJh NhlJh)	fg; hgb ; eþo o'l rko, g'dk eoB ns/f; ybkJh, ftGkr, gi kp		7	7	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	7		e'Jh Bj M	7	e'Jh Bj M
		eþ	0	11	11	0	0	11	0	0	11	

1	॥ ew tXhe ; eṣo, nkpekol s/ eo	efwPBo, nkpekol s/ eo	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	
2	bFXnkDk vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo	e'Jh Bj M	14	6	e'Jh Bj M	8	14	1	e'Jh Bj M	13	e'Jh Bj M
3	cohdeN vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		0	0	0	0	0	0	0	0	
4	ogV vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		0	0	0	0	0	0	0	0	
5	gfNnkbl vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		3 (2 wly dcso sl glgs j U)	0	1	2	3	0	0	3	
6	i bXo vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		2 (2 wly dcso sl glgs j U)	2	0	0	2	0	0	2	
7	nfwS; o vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		2	2	0	0	2	0	0	2	
8	fco'i gb vthi B	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		0	0	0	0	0	0	0	0	
9	wly dcso, gfNnkbl	; j kfJe nkpekol s/ eo efwPBo		6	1	0	1	6(2 fBgNkok ehsk) (4 Nl; co ehs/ 2 i bXo wvb ns/2 gfNnkbl wvb)			6	
	ep	0	27	11	1	11	27	1	0	26		

8. ftls

9. : ፩ BK pdf

10. yþke ,f; tb ; gþkjh ns/ygseko wkwb/

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b� nEkoNh dk nlj þlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj þlk)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eþ frDsh)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh				(glvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko elislnK rJhink nghbK dh frDsh)	(i�o nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M elsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK s/tK ; w/ ftu)	(eþ)				
1	yþke, f; tb ; gþkjh ns/ TþGrsk wkwb/, ftGkr, gi kp	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	86	41	8	2	75	11	1	86	cfsj rVl; kfj p fty/fpB? gi�o d/j tkbi ftu ch; Bj M fdsh rJh.
2	gi kp oki ygseko MrV/ fbtkoD efwPB, uMhrVl	; hBhno wpo	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
		eþ	0	86	41	8	2	75	11	1	86	

11. f;js ns/gfotko GbkJh ftGkr.

21	; j kfJe f; tb ; oi B, wʃ kbh	f; tb ; oi B, wʃ kbh	0	0							
22	; j kfJe f; tb ; oi B, gfNnkbk	f; tb ; oi B, gfNnkbk	0	2	2	0	0	2	0	0	2
23	; j kfJe f; tb ; oi B, og Bro	f; tb ; oi B, og Bro	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	; j fJe f; tb ; oi B, ; rob	f; tb ; oi B, ; rob	0	1	1	0	0	1	0	0	1
25	; j kfJe f; tb ; oi B, n? HphHn? Bro	f; tb ; oi B, n? HphHn? Bro	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	; j kfJe f; tb ; oi B, soB skoB	f; tb ; oi B, soB skoB	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		eb	2	111	64	31	18	113	0	0	113

12. r̩ij s/fBnK ftGkr

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10	
(bVh Bl)	(ble nEkoNh dk nlj dl)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj dl)	(fgSbk pekfJnl)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eþ frDsi)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh				(gfvr nghbK dh frDsi)	(ykoi nghbK dh frDsi)	(; theko etshnk rJhink nghbK dh frDsi)	(i ðeo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk T; d/ekoB)	
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sl tK ; wl ftu)	(eþ)					
1	gi kp oki (ekBB) ftGkr	; eðo r̩ij	e'jh Bj M	e'jh Bj M					e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	bkr{Bj M j þlk	
2	vlfJoðNo glf; feTPB ns/fbNlirPB	; eðo r̩ij	e'jh Bj M	e'jh Bj M					e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	bkr{Bj M j þlk	
3	gi kp j w rkovi ns/f; tb fvcl; (ofynk)	fvgNh ewkvN i Bob	e'jh Bj M	5	2	3		5	e'jh Bj M	e'jh Bj M	5	bkr{Bj M j þlk	
4	nvt'eN i Bob, gi kp	nvt'eN i Bob, gi kp	e'jh Bj M	e'jh Bj M					e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	bkr{Bj M j þlk	
5	ekBBh w; ho, gi kp	fvgNh ekBBh w; ho	e'jh Bj M	e'jh Bj M					e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	bkr{Bj M j þlk	
6	tec p'ov	gwy	ekoi ekoh	e'jh Bj M	61	19	13	27	59	2	2	57	bkr{Bj M j þlk

		nc; o										
7	gi kp gfb; wekB Tj koh ekogPB	nWlvH	eJh Bj M	eJh Bj M				eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	bkr{Bj M j blk	
8	wJk gq k; e ns/ ; oekoh No; Nh ; eSo rj	fgr hgb	eJh Bj M	eJh Bj M				eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	bkr{Bj M j blk	
9	yi kBuh Xow noE cec, gi kp	fgr hgb ; eSo rj	eJh Bj M	eJh Bj M				eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	bkr{Bj M j blk	
10	vlfJoëNo i Bob, gfb; i blk gi kp	vlfJoëNo i Bob, gfb; i blk gi kp	eJh Bj M	162	145	12		157	eJh Bj M	5	157	bkr{Bj M j blk
11!	gi kp fe\$ GbkJh pov	uhowB, nbl vpfbT{ ph, gi kp	eJh Bj M	eJh Bj M				eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	bkr{Bj M j blk	
12	gi kp oki wBlyh nfXeko efwPB	; eSo, gi kp oki wBlyh nfXeko efwPB	eJh Bj M	4	4			4	eJh Bj M	4	eJh Bj M	bkr{Bj M j blk
		ep	0	232	170	28	27	225	2	11	219	

! gi kp fe\$ GbkJh pov gi kp gotk; h GbkJh pov dk gblkDk BK j?.

13. ; ūBK seBkbī h ns/gPk; Bh ; Xko

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(bē nEkoNh dk nlj dl)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj dl)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eþ frDsh)	nghbK s/ c? b/j Jhmk nghbK dh frDsh				(glvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko elshnk rJhmk nghbK dh frDsh)	(i ðeo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M ehsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tX ; wl ftu)	(eþ)				
1	fgl hgb ; eðo, ; ūBK s/ seBkbī h	fgl hgb ; eðo, ; ūBK s/ seBkbī h	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	bkr{ Bj M j jdk
2	wBl o ftš ns/gPkPB	; eðo ; ūBK s/ seBkbī h	-	44	33	10	1	44	-	15	29	-
3	vlfJoëNo, ; ūBK seBkbī h	; lhino f; ; Nw wBl o	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	bkr{ Bj M j jdk
		ep	0	44	33	10	1	44	0	15	29	

14. Td: r ns/ tDi

1	2	3	4	5	6			7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nkj þlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj þlk)	(fgSbk pekfJnl)	(gfj bh nghb dkyb jD dh eþ frDsh)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh			(glfr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko elshnK rJhink nghbK dh frDsh)	(i ðeo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M elsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tK ; wl ftu)	(eþ)			
1	i Bob wBj o	ekoi ekoh vlfJoðNo	e'jh Bj M	5	1	0	0	1	4	e'jh Bj M	5
2	wBfi r vlfJoðNo	wBfi r vlfJoðNo	e'jh Bj M	6	6	0	0	6	0	0	6
3	fgI hgb ; eðo	fgI hgb ; eðo	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	
4	vHinkJhl nM ; hl	vlfJoðNo Td: r ns/ tDi	e'jh Bj M	20	18	e'jh Bj M	e'jh Bj M	18	2	e'jh Bj M	20
		eþ	0	31	25	0	0	25	6	0	31

15. f; ukJh ftGkr, gi kp

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(bVh Bl)	(bē nEkoNh dk nkj dk)	(gfj bh nglbN nEkoNh dk nkj dk)	fgSbk pekfJnk	(gfj bh nglb dkyb j D dh eþ frDsh)	nglbK s/c? b/j ðJhñk nglbK dh frDsh)	(gfvr nglbK dh frDsh)	(ykoi nglbK dh frDsh)	(; theko ehshñk rJhñk nglbK dh frDsh)	(i eo nglbK dk c? bk ; wñf; o Bj M ehsk frñk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ftu) (45 fdBK d/ftu) (45 fdBK sltK ; wl ftu) (eþ)				

f; ukJh ftGkr,gi kp ; oeko

4	nkJHUUH nkJHgH3 Pkyk ; govN	n? H nkJH	e'Jh Bj M	25	25	.	.	25	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	25	.
5	JlghtH nkJHUUH (toe;) Pkyk ; govN	gH				.	.	23	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	23	.
6	JlghtH nkJHUUH gI zN Pkyk ; govN	-	e'Jh Bj M	10	10	.	.	10	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	10	.
Bfj oh gq k; B												
7	n? HJH ngo ploH djhkp Bfj oh ; oeb, nfwP; o	ngtb nEkoNh ew n? H JH	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
8	n? HJH GkyVk wB blJhB ; oeko, nfwP; o	ngtb nEkoNh ew n? H JH	e'Jh Bj M	2	2	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	2	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	2	e'Jh Bj M
9	n? HnkJH phH oeh afNnkHk	ngtb nEkoNh ew n? H JH	.	3	.	1	2	3	.	.	3	gHnkJH H ns/ JlghtH nkJHUUH d/ dcsoL ns/ tly tly PkykL Bkb nxs foekov

												Bkb nglb eosk ; sPN Bj M ns/ fBj h ; ptkJh bJh fwsh fBPfus ehsh
1	n? IJh fco'i gb Bj oh ; oeb, fco'i gb	nglb nEkoNh ew n? IJH	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M	eJh Bj M
12	vlfJøeNo tkNo ; b (phvth; h) i bXo fJohPB toe; , gi kp uMtrVI	nglb nEkoNh ew vlfJøeNo\$ vpfbT{ ; H		1	1			1				1
i b fBek; gq k; B												
13	n? IJH i bXo i b fBek; ; oeb, i bXo			1	1			1				1
14	n? IJH nfwp; o i b fBek; ; oeb, nfwp; o		eJh Bj M	9	7	2		9				9

eJivhPgPkPB

nkolln? H vHgH\$ vHnkJHgHnkoll gPKPB ns/ Pkj gþ evh vw gþ eN

23	n? lJHl gPkJB oDi hs ; kro vW , Plj glo evh	nglib nEkoNh ew n? lJHl	4	35	2	1	26	29	10	eJh Bj M	29

vpfbTl nkoh : i Blpdh gq k; B (oki gpX)

24	vlfJoëNo i b ; o's ns/ tksktoD ftGkr, gi kp umhrVl	nglb nEkoNh ew i b ; o's	eJh Bj M									
----	--	--------------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

nkolin? llvllvll ; rmb

25	vlfJoëNo gpPB, oDi hs ; kro vW nkorBljhi PB umhrVl	nglb nEkoNh ew vlfJoëNo gq k; B	eJh Bj M									
----	--	---------------------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

wly dcso (oki gpX) gq k; B

26	vlfJoëNo\$ tkNo ; b (wly dcso) f; i kJh ekoi gi kp, umhrVl	nglb nEkoNh ew vlfJoëNo vpfbTl ; h	1	13	7	5	4	12	2	eJh Bj M	12	eJh Bj M
27	vthi Bb fJi hBino (nwbl)	; goNifvr fJi hBino (: i Bl pdh)	20	18	18	1	1	20				
28	vthi Bb fJi hBino (blkJhfBr vthi B BL 1) fco'l gb	; goNifvr fJi hBino (blkJhfBr ; oeb BL1) coideN	1	2	2			2			1	

29	vthi Bb fJi hBino (blkJfBr vthi B BL 2) nfwps; o	; goNifvr fJi hBino (blkJfBr ; oeb BL1) cohdeN		1	1			1			1
30	vthi Bb fJi hBino (blkJfBr vthi B BL 3) wbN	; goNifvr fJi hBino (blkJfBr ; oeb BL1) cohdeN		1	1			1			1
31	vthi Bb fJi hBino (blkJfBr vthi B BL 4) npj o	; goNifvr fJi hBino (blkJfBr ; oeb BL1) cohdeN		1	2			2			1
		eb	26	199	154	10	33	193	12	1	173

16. i b ; gblkJh ns/ ; ckJh

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(bē nEkoNh dk nlj blk)	(gfj bh nglbN nEkoNh dk nlj blk)	(fgSbk pefkJnl)	(gfj bh nglb dkyb jD dh eb frDsh)	nglbK s/c? b/j JlnK nglbK dh frDsh				(gīvr nglbK dh frDsh)	(ykoi nglbK dh frDsh)	(; theko elshnk rJlnK nglbK dh frDsh)	(i ēo nglbK dk c? bk ; wā f; o Bj M ehsk frnk sk T; d/ ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tK ; wI ftu)	(eb)				
1	tXhe ; ešo, vpfbT; nl Hn?	; ešo, vpfbT; n? Hn? H	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
2	; pXs ftr dk eko i ekoh	wy	e'Jh Bj M	1	1			1			1	

	; oeb										
11	fBrokB fJi hBhno- ekoi ekoh fJi hBhno, fco'i gb ; oeb	wy fJi hBhno	e'Jh Bj M fJi hBhno								
12	fBrokB fJi hBhno- ekoi ekoh fJi hBhno, bfXnkDk ; oeb	wy fJi hBhno	e'Jh Bj M fJi hBhno								
13	fBrokB fJi hBhno\$ ekoi ekoh fJi hBhno, pfmvk ; oeb	wy fJi hBhno	e'Jh Bj M fJi hBhno								
		eb	0	9	4	0	0	4	5	0	1

17. b'e fBowkD eko i (GtB ns/ ; VeL)

18. wkbhṇk, gBotk; ns/ nkcs wBī wN

		nko\$; e\$o\$ ftPP\$									
13	gPkPB3 Pkyk	tXhe ; e\$o wkbhn\$Uin? vH fbNhrPB	e'Jh Bj M								

	n; Nkw ns/ ofi ; NPB Pkyk	n\$; H nko\$; e\$o\$ ftPP\$		1	1			1			
14		n\$; H nko\$; e\$o\$ ftPP\$	e'Jh Bj M								
15	gfb; h ns/ blrb	n\$; H nko\$; e\$o\$ ftPP\$	e'Jh Bj M	2		2					2

			tXhe ; e\$o wkbhn\$Uhn? || v\$ll fbNhrPB									
20	Nhlnbl phn? || Pkyk	n\$ll; || nko\$; e\$os ftPP\$	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
21	gPkPB3 Pkyk	n\$ll; || nko\$; e\$os ftPP\$ tXhe ; e\$o wkbhn\$U n? ||v\$ll fbNhrPB	e'Jh Bj M	1								1
22	efwPBo dcso fco'i gb	efwPBo fco'i gb vthi B, fco'i gb	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	
23	efwPBo dcso cohdeN	efwPBo cohdeN vthi B, cohdeN	e'Jh Bj M	2	1	1		2	0	0	2	

30	efwPBo dcso, i bXo	efwPBo ogBro, i bXo	e'Jh Bj M								
31	fvgNh efwPBo, gmkBeN	fvgNh efwPBo, gmkBeN	e'Jh Bj M								
32	fvgNh efwPBo, cohdeN	fvgNh efwPBo, cohdeN	e'Jh Bj M								
	eb	0	63	20	10	32	60	0	1	61	

19. fdj ksh ftek; ns/gulkJsk

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nkj hlk)	(gfj bh nglbN nEkoNh dk nkj hlk)	fgSbk pefkJnk	(gfj bh nglb dkyb j D dh eb frDsl)	nglbK s/c? b/j Jhink nglbK dh frDsh				(glvr nglbK dh frDsl)	(ykoi nglbK dh frDsl)	(; theko etshnk rJhink nglbK dh frnk d/e)	(i eo dk c ; w Bj M
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tK ; wl ftu)	(eb)				
1	Tg ; e'so, nkolvH	n? Hnkoll vHlgH	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0
2	nXhB ; e'so (nkolvH)	n? Hnkoll vHlgH	0	16	14	2	0	16	0	0	16	0
3	fvgNh vlfJo'eNo (gPKPB)	vHlnkoll vHlgH	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0
4	fvgNh vlfJo'eNo	vHlnkoll vHlgH	0	3	3	0	0	3	0	0	3	0
5	fvgNh vlfJo'eNo	vHlnkoll	0	4	4	0	0	4	0	0	4	0

nfw\$; o

poBkbk

2	pHlVHlGHlUH eN Jh; i yK	vHlVHlGHlUH wrk	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	pHl Vhl GHlUH wrk1	vHlVHlGHlUH wrk	0	1	1	0	0	1	0	0	1
4	pHl Vhl GHlUH wrk2	vHlVHlGHlUH wrk	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	pHlVHlGHlUH fbj kb f; x tkbk	vHlVHlGHlUH wrk	0	0	0	0	0	0	0	0	0
wes; o											
1	pHlVHlGHlUH frdVpkj k	vHlVHlGHlUH wes; o	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	pHlVHlGHlUH bph	vHlVHlGHlUH wes; o	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	pHlVHlGHlUH wes; o	vHlVHlGHlUH wes; o	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	pHlVHlGHlUH wbN	vHlVHlGHlUH wes; o	0	0	0	0	0	0	0	0	0
n? Hpln? Bro											
1	pHlVHlGHlUH ; odbrVl	vHlVHlGHlUH n? Hpln? Bro	0	1	1	0	0	1	0	0	1
2	pHlVHlGHlUH ; odbrVl	vHlVHlGHlUH n? Hpln? Bro	0	1	1	0	0	1	0	0	1
3	pHlVHlGHlUH ; odbrVl	vHlVHlGHlUH n? Hpln? Bro	0	3	3	0	0	3	0	0	3
4	pHlVHlGHlUH n? Hpln? Bro	vHlVHlGHlUH n? Hpln? Bro	0	1	1	0	0	1	0	0	1
5	pHlVHlGHlUH ; odbrVl	vHlVHlGHlUH n? Hpln? Bro	0	1	1	0	0	1	0	0	1

gfNnkbk

ogBro

; rob

n? HJHn? HBro (wj kbh)

soB skoB

6	għiln? iż-żejj j ki tgħid	phħiġi għiġi j ki tgħid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	għiln? iż-żejj wfj bġid	phħiġi għiġi wfj bġid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	għiln? iż-żejj wżejt hawn	phħiġi għiġi wżejt hawn	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	għiln? iż-żejj sbatkvk	phħiġi għiġi sbatkvk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	għiln? iż-żejj Nlkv	phħiġi għiġi Nlkv	0	57	56	0	1	57	0	0	57	0

i bXo

egbEbk

1	għiñ? \$tħiġi U fYbtik	philixx li għiex fYbtik	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	għiñ? \$tħiġi U egħiex	philixx li għiex egħiex	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	għiñ? \$tħiġi U Bvkbk	philixx li għiex Bvkbk	1	2	2	0	0	3	1	0	3	0
4	għiñ? \$tħiġi U crtkvk	philixx li għiex crtkvk	0	86	86	0	0	86	0	0	86	0
5	għiñ? \$s- ; bskBq bXh	philixx li għiex ; bskBq bXh	0	31	30	0	0	31	1	0	31	0

bfxnkDk

of Bro

1	għiñ? \$ tħiġi U yoV	phiċċi għiġi U yoV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	għiñ? \$ tħiġi U wki oh	phiċċi għiġi U wki oh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	għiñ? \$ tħiġi U vbk pżi h	phiċċi għiġi U vbk pżi h	2	1	3	0	0	3	0	0	3	0

| soBskoB

2	; b̄fynk fJ; soh ns/pkb ftek; , gi kp, uvh̄rVl	fJ; soh ns/pkb ftek; , gi kp, uvh̄rVl	-	9	9	-	-	9	-	-	9
		eþ	0	9	9	0	0	9	0	0	9

21. ofynk ; tktK GbkJh ftGkr

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b̄e nEkoNh dk nkj bl)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj bl)	(fgSbk pekfJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eþ frDsh)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh				(gfv̄r nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko ehshnK rJhink nghbK dh frDsh)	(i ēeo nghbK dk c? bk ; wA f; o Bj M ehsk frnk sk T̄; d. ekoB)
					(30 fdBK d/ftu)	(45 fdBK d/ftu)	(45 fdBK sI tK ; wA ftu)	(eþ)				
1	fḡt hgb ; eðo, ofynk ; tktK GbkJh	fḡt hgb ; eðo, ofynk ; tktK GbkJh	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	.	.	.	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
2	fi bk ofynk ; tktK GbkJh nc; o	vkfJoðNo ofynk ; tktK GbkJh, gi kp	e'Jh Bj M	2	1	.	1	2	.	.	2	wkB: 'r n? HnkJh ; h̄l gi kp uvh̄rVl tb̄l nkoG ehsh i Ku ekoD

		eb	0	3	2	0	1	3	0	0	3
--	--	-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

22H nBf fus i kshnK ns/gSVhnlK PÐhnK GbkJh ftGkr.

23. wekB T; koh ns/Pfj oh ftek;

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nlkj dk)	(gfj bh nglbN nEkoNh dk nlkj dk)	(fgSbk pelfJnl)	(gfj bh nglb dkyb jD dh eb frDsh)	nglbK s/c? b/j Jhmk nglbK dh frDsh				(glvr nglbK dh frDsh)	(ykoi nglbK dh frDsh)	(; thelo elshnk rJhmk nglbK dh frDsh)	(i eo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk T; d/eloB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sl tK ; wl ftu)	(eb)				
1	gPkPeh ftGkr	; e'so wekB T; koh ns/ Pfj oh ftek;	-	2	-	-	-	-	2	-	2	-
2	g\k (g\h: \v\h J\h	; \n\l\l\l nkJ\h	-	3	2	1	-	3	-	-	3	-
3	J\h\h\h gh\h v\h\h\h gfNnkbk	J\h; \h\h\h gh\h v\h\h\h gfNnkbk	-	12	1	-	3	4	7	3	2	-

9	(j l' eħkoNo	gi kp	-	7	4	-	3	7	-	-	7
		eħ	1	109	42	13	29	84	25	4	89

24H ; EkBe ; oeko

4	fwT॥ gb ekog'oPB, bfXnkDk	fwT॥ gb ekog'bPB bfXnkDk	-	28	16	2	10	8	-	-	28
5	gi kp fwT॥ lgb pfBnkdh Ylkuk ftek; egBh, uvhvVl		2	12	42	7	14	23	2		44
6	fvgNh vlfJoëNo ; EkBe ; oeko,	fvgNh vlfJoëNo ; EkBe ; oeko,	-	5	5	-	-	5	-	-	5
7	nWll; h\$ nBlglH gfNnkbk (ohi B) y\$o d/ JNHUH	fvgNh vlfJoëNo ; EkBe ; oeko, gfNnkbk	-	8	-	-	8	8	-	-	8
8	y\$oh fvgNh vlfJoëNo ; EkBe ; oeko ftGkr,	vHvvHinko || i b\$o	-	1	-	-	-	1	-	-	-

14													
	; EkBe ; oeko	; e ^l so ; EkBe ; oeko		28	468	430	38	51	265	84	36	468	0

25. ;fGnkukoe wkwb/ ns/ ; b ; gkNk

26. Tübří; České Budějovice

27. SgkJh ns/ ; N/, Boh

$$-\frac{1}{2} \leq \frac{1}{\sqrt{2}}(\psi_1 + i\psi_2) \leq \frac{1}{2}$$


28. : te ; tktK ns/ylk

	; tktk	gi kp									
	eb	0	0	1	2	1	4	0	0	4	

29. ; ūBK n̩s/b̩e ; goe

30. gq Bb

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b€ nEkoNh dk nkj dlk)	(gfj bh nglbN nEkoNh dk nkj dlk)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nglb dkyb j D dh eþ frDsh)	nglbK s/c? b/j ðlhñk nglbK dh frDsh				(glfr nglbK dh frDsh)	(ykoi nglbK dh frDsh)	(; theko ekshnK rJhnK nglbK dh frDsh)	(i þeo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ftu)	(45 fdBK d/ftu)	(45 fdBK sñ tK ; wl ftu)	(eþ)				
1	g| Bb ftGkr	Tg : eþo, g| Bb	eJh Bj M	2	1	1		2			2	eJh Bj M
		eþ	0	2	1	1	0	2	0	0	2	

31. ; kfJz , seBkbfi h ns/ tksktoD

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(bVh Bl)	(b' e nEkoNh dk nkj ðlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj ðlk)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eþ frDsh)	nghbK s/c? b/j ðlhk nghbK dh frDsh	(glfr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko etshnk rJhk nghbK dh frDsh)	(i þo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu) (45 fdBK d/ ftu) (45 fdBK sl tK ; wl ftu) (eþ)				

1	ns/ r ^b -	gi kp ; oeko	.	.	.	.	.	.	.	.
	otkfJsh Tþi k ftGkr	seBkbî h ns/ tksktoD								

32H w̬heb f; tynk ns/yi

33. seBhei f; fynk ns/Td: fre f; yblkJh ftGkr

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nlj hlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj hlk)	(fgSbk pelfJnk)	(gfj bh nghb dkyb jD dh eb frDsh)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh				(gfvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; thelo elshmk rJhink nghbK dh frDsh)	(i'eo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M elsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sI tK ; wl ftu)	(eþ)				
1	vHnHJH (wly dcso)	Jl vHnHJH H	eJh Bj M	6	6	.	.	6	eJh Bj M	eJh Bj M	6	eJh Bj M
2	vHnHJH (chbv dcso)	; pxs fgI hgb	eJh Bj M	32	29	3	.	32	eJh Bj M	1	31	eJh Bj M
3	vHnHJH (wly dcso)	Jl vHnHJH H	eJh Bj M	21	21	.	.	21	.	.	21	.
4	vHnHJH (chbv dcso)	; pxs fgI hgb	eJh Bj M	35	35	.	.	35	.	5	30	.
5	seBhei f; fynk ns/ Td: fre f; yblkJh, gi kp oki pov	; eþo ghln? H phHnHJH	eJh Bj M	137	137	eJh Bj M	eJh Bj M	137	eJh Bj M	eJh Bj M	137	eJh Bj M

		ns/ nkJh Nh uVh rVl									
		ep	0	231	228	3	0	231	0	6	225

34. Nh; gbN

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nlj dh)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj dh)	(fgSbk pefkJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh ep frDsh)	nghbK s/c? b/j UhnK nghbK dh frDsh				(gfv nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko ehshnK rJhnK nghbK dh frDsh)	(i èo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M ehsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sA tK ; wlf tu)	(ep)				
1	i Bob wBl o	vlfJoèNo oki Nh; gbN, uVh rVl	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M	e'jh Bj M
		ep	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

35H fpi bh

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nlj dh)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj dh)	(fgSbk pefkJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh ep frDsh)	nghbK s/c? b/j UhnK nghbK dh frDsh				(gfv nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko ehshnK rJhnK nghbK dh frDsh)	(i èo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M ehsk frnk sk T;

11	għin? lligħi ; minnbi	; MUJUU		2	2			2			2
12	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS nBcko; wN									
13	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS Jidu ns/ nUJHS	eJi Bjih								
14	għin? lligħi ; minnbi	e N (blkis) eLN		10	10			10			10
15	għin? lligħi ; minnbi	ftis ; bij elo									
16	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS cow									
17	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS f; tb v; li									
18	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS whiñnor									
19	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS oħni u ng vog	eJi Bjih								
20	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS kte		19	10	6	3	19			19
21	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS bloE		12	10	2		12			12
22	għin? lligħi ; minnbi	; MUJHS ; ħob		32	21	7	4	32			32

	nBIIJII	gHn? HgHnH ; HnbH gfNnkbk									
3	nCH J / , gH n? HgH N H ; HnbH	gf N nkbk ew nglb nEkoN h									
	fvgnH nCH JII	nCH JII gHn? HgHnH ; HnbH gfNnkbk									
4	J H nkJ H ; H \$ gH nIV nM HgH n? H N H ; HnbH	ew nglb nEkoN h.									
	vHJH; HUH gHnIV nM JHnJH; H\$ gHnIV HgHn? HNH ; HnbH ewnglb nEkoNh, bfXnkDk	nM HgHn? HNH; H nbl, bfXnkDk	1	13			6	6	8	1	12
5	; H J H \$ n? HnbH vH ; H	gf N nkbk ew nglb nEkoN h									
	-	; HUH \$n? HnbHvH; H gfNnkbk ewnglb nEkoNh									
		eb	3	203	150	28	16	194	11	7	195

36H nk w oki gpX

5	uñirV	; eño, rotoBo gi kp	e'Jh Bj M								
		eb	0	2	1	0	1	2	0	1	1

37 ; t dh wkwb/

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nkj þlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj þlk)	(fgSbk pelfJnl)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eb frDsh)	nghbK s/c? b/j ðhñk nghbK dh frDsh				(gfvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko elshñk rJhñk nghbK dh frDsh)	(i ñeo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M elsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sñ tX ; wlf tu)	(eb)				
1	; t dh wkwb/	; eño	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
		eb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

38. gþkbly, gþksñt ns/nikJp^xo ftGkr

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(b'e nEkoNh dk nkj þlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj þlk)	(fgSbk pelfJnl)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eb frDsh)	nghbK s/c? b/j ðhñk nghbK dh frDsh				(gfvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko elshñk rJhñk nghbK dh frDsh)	(i ñeo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj M elsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sñ tX ; wlf tu)	(eb)				

39. irbks

10	JH)	(nJH ns/JH)	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
11	tDgkb, gkoens; ; þfyns fJblek ; oeb	tDgkb, gkoens/ ; þfyns fJblek ; oeb	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
12	Tg wly irbhi ht tkovB, gi kp	wly irbhi ht tkovB, gi kp	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
13	Tg wly irbhi ht tkovB, wj kbh	wly irbhi ht tkovB, gi kp	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
14	vthi Bb clo? N nc; o, i bKo	tDgkb fp; s ; oeb, i bKo	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
15	vtli Bb irbks nc; o, rþdk; gb	tDgkb fp; s ; oeb, i bKo	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
16	vtli Bb irbks nc; o, bfXnlDk	tDgkb, ; kTE; oeb, gfNnblk	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N

17	vthi Bb i rbks nc; o, gfNnibk	tDgkb, ; kTE; oeb, gfNnibk	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
18	vthi Bb i rbks nc; o, wB; k	tDgkb, ; kTE; oeb, gfNnibk	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
19	vthi Bb i rbks nc; o, ; rob	tDgkb, ; kTE; oeb, gfNnibk	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
20	vthi Bb i rbks nc; o, ogV	tDgkb f; tkfbe; oeb, uMtrVI	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
21	vthi Bb i rbks nc; o, j fPnkogb	tDgkb f; tkfbe; oeb, uMtrVI	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
22	vthi Bb i rbks nc; o, rVIeo	tDgkb f; tlfbe; oeb, uMtrVI	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
23	vthi Bb i rbks nc; o, d; h	tDgkb f; tkfbe; oeb, uMtrVI	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N
24	vthi Bb i rbks nc; o, fcoi gb	tDgkb fcoi gb ; oeb, fcoi gb	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N	e'Jh Bj M	e'Jh Bj N

40. gBPB ns/gBPBoi GbkJh ftGkr

	GbkJh ftGkr, gi kp	gBPBoi GbkJh									
		eþ	0	0	0	0	0	0	0	0	0

41. uþ; h ftGkr

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(bþe nEkoNh dk nkj þlk)	(gfj bh nþlbN nEkoNh dk nkj þlk)	(fgSbk pefkJnk)	(gfj bh nglb dkyb j D dh eþ frDsh)	nglbK s/c; b/j JhlnK nglbK dh frDsh				(gfvr nglbK dh frDsh)	(ykoi nglbK dh frDsh)	(; theko elshnk rJhlnK nglbK dh frDsh)	(i þo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk Tþ d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sl tK ; wlf tu)	(eþ)				
1	uþ; h ftGkr	-	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
		eþ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

42. gþokw bkrþeoB

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(bþe nEkoNh dk nkj þlk)	(gfj bh nþlbN nEkoNh dk nkj þlk)	(fgSbk pefkJnk)	(gfj bh nglb dkyb j D dh eþ frDsh)	nglbK s/c; b/j JhlnK nglbK dh frDsh				(gfvr nglbK dh frDsh)	(ykoi nglbK dh frDsh)	(; theko elshnk rJhlnK nglbK dh frDsh)	(i þo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk Tþ d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sl tK ; wlf tu)	(eþ)				

1	e'Jh Bj M											
		eb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

43. nBH nkoll nkj H wkwbf tGkr

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(be nEkoNh dk nkj dk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj dk)	(fgSbk pelkJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eb frDsh)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh				(gfvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko ehsink rJhink nghbK dh frDsh)	(i eo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ftu)	(45 fdBK d/ftu)	(45 fdBK sl tK ; wlf tu)	(eb)				
1	efwPBo nBH nk nJHl wkwbf/tGkr	Tg ; eso, gi kp ; oeko, nBH nkoll nJHl wkwbf/tGkr	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M	e'Jh Bj M
		eb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

44. fPelkJs fBtkod

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(be nEkoNh dk nkj dk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nkj dk)	(fgSbk pelkJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eb frDsh)	nghbK s/c? b/j Jhink nghbK dh frDsh				(gfvr nghbK dh frDsh)	(ykoi nghbK dh frDsh)	(; theko ehsink rJhink nghbK dh frDsh)	(i eo nghbK dk c? bk ; wlf; o Bj Melsk frnk sk T; d/ekoB)

(30 fdBK (45 fdBK (45 fdBK

					d/ftu)	d/ftu)	s/tK ; w/ftu)	(ep)			
1	fJ; ftGkr d. fB: sP nXhB j o e'jh ; oekoh nEkoNh Bj h j ? fJj Pkyk ; e'sos gPkPB d. fB: soD nXhB j ?	Pj j o i hs fJdo f; x ro/ktb, nkjh Jhn? h, gfj bh ngtb nEkoNh (fPekfJs fBtoD ftGkr)	e'jh Bj h e'jh Bj h e'jh Bj h								
		ep	0	0	0	0	0	0	0	0	

45. Pfj oh j tkpki h ftGkr

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(bVh Bl)	(be nEkoNh dk nkj dl)	(gfj bh ngtbN nEkoNh dk nkj dl)	(fgSbk pekfJnl)	(gfj bh ngtb dkyb j D dh ep frDsh)	nghbk s/c? b/j Jhnk nghbk dh frDsh	(gfv nghbk dh frDsh)	(ykoi nghbk dh frDsh)	(; theko elshnk rJhnk ngtbk dh frDsh)	(i eo nglbk dk c? bk ; w/ f; o Bj h elsh frnk)
					(30 fdBK d/ftu)	(45 fdBK d/ftu)	(45 fdBK s/tK ; w/ftu)	(ep)	

1	vkfJoēNo Pfj oh j tkpki h	vkfJoēNo Pfj oh j tkpki h	e'Jh Bj h	8	e'Jh Bj h	7	e'Jh Bj h	7	1	7	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h
			eb	0	8	0	7	0	7	1	7	0

46. feos

1	2	3	4	5	6				7	8	9	10
(bVh Bl)	(be nEkoNh dk nlj hlk)	(gfj bh nghbN nEkoNh dk nlj hlk)	(fgSbk pefkJnk)	(gfj bh nghb dkyb j D dh eb frDsl)	nghbK s/ c? b/j JhnhK nglbK dh frDsh				(glvr nghbK dh frDsl)	(ylo nghbK dh frDsl)	(; theko elshnk rJhnhK nghbK dh frDsl)	(i ēo nglbK dk c? bk ; wlf; o Bj hlsk frnk sk T; d/ekoB)
					(30 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK d/ ftu)	(45 fdBK sh tK ; wlf tu)	(eb)				
1	fgt hgb ; eśo feos	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h
2	Tg feos efwPBo, gi kp	feos efwPBo,	e'Jh Bj h	5	4	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h	e'Jh Bj h
			eb	0	5	4	0	0	0	0	0	0